

الأول (191 ـ السنة 09 ـ العدد 197 € AN-NAHAR دوسة 2 Décembre 1991 - 59 ماري - 1891 ماري - 1991 ماري



"أُنْهَار" قتر اليوب. (روبتر تيليفوتو)

الزعيم الاوكراني ليونيت كرافتهوك العرشح للغوز في انتخابات الرفاسة ينثي بصوته في الاستغناء على استقلال اوكرانيا في كييت

(اله ب تبليعوتو)

"تجري الرياح بما لا تشتمي السفن" !!! ولا نظن القارىء، لبيبا أو غير لبيب، يحتاج إلى اكثر من الاشارة ليفهم ـ كذلك

الخذ أن تخوا في

به است. معتمانات

- أشلل الخفان

المندة سرطان الله: م هيد اشعة الله

هذه الاشعة بطرأ

أبية الشفيرة و

الحن جرادد

مشيع المنشوع لا أشعة الماين تيا دا عاده ا

وتا تبيئيا ريس

الاسلاب با ر مشون أربع بنيا. أن الثني السدائر

ويطانيا الليل

٣ ۾ ٥٤ عاما بيعلي

Wing

ود نعن العدري"، بييه او عير بييب، يحداج الى اصر من ادساره ليعجم _ حست وقعًا للقول القديم الذي يكثر الاستضهاد به... الرياح هي كل هذه الاحداث التي تعصف بنا. واما "السقن" التي نقصد، فسفن الحكم... وكان يقال قديما "سفينة النولة"، كما كان يقال "الضاطي، الامين"، فانا بـ"الطائف" قد تعددت السفن بغضله، حما كان يقال "الشاطي، الامين"، فانا بـ"الطائف" قد تعددت السفن بغضله، و... الفشل _ كالموت في المثل السائر _ واحد!

... واي فشل! حتى في ازمة "الطبل والزمر"؛ فشل.. كأنَّهُا الَّجِيشُ ليس لَّلْجَنُوبَ، ولا لبسَّط السيادة، بل لمجرد تأدية سلامات أ.. ويتأهب، أنما فقط: "تحية، خنا" !!!

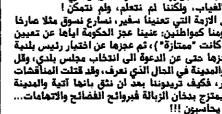
والان، الى اين من هنا؟ نتساءًل حقاً، وبقلق لم يسبق له مثبل منذ ما قبل الحرب... لان في الحرب كانت للحكم والحكومات اعنارهم. واما اليوم، وقد انتهت الحرب، واستحال، بسحر ساحر وقدرة قادر، اسياد واما اليوم، وقد التقمت الحرب، واستحال، بسحر ساحر وقدرة قادر، اسياد الحرب حمامات سلام، واصطلح الدستور واستقامت الصلاحيات... اما اليوم، فأي غنر مثلا، في أن نعجز حتى الساعة الاخيرة عن تأليف وقد لأخطر مفاوضة، في حين كان يفترض قينا أن نكون قد الفنا مجموعات تدرس الملفات وتعيىء الخيارات، نختار منها وفودا وبدائل من وفود... ويستحيل القنرة على حماية الوقد ويستحيل القنرة على حماية الوقد أو يستحيل المعتنرين فقة الممئنان المحتمد عتى يبلغ النب نروته أنا كان المانع عياس المعتنرين علم المئنان المحتمد المعتنرين المناز المعتنرين المناز المعتنرين المناز المعتنرين المناز المعتنرين المناز المحتمد المناز المعتنرين المناز المناز المعتنرين المناز المن

الَّى وحدة الرأي الحاكم وغياب التوجيه الذي من دونه يعُجز حتى أبرع مفاوض عن مفاوضة الاضعف، فكيف ونحن البغاوض الاضعف في وجه اشرس عنو؟ وكيف... كيف ترينوننا أن نصرُق أن سفينة الحكم يمكن أن تتغلب على رياح الحرب والسلام، وهي سفينة متروكة الامر لرحمة الرياح وأهوائها، ليس فيها من يتفق على قرار، ولا من يقرر توجها أو توجيها؟

يتردد اللبنانيون بين التوق الى قرارات، ابصط القرارات، يتخذها الحكم، والخوف من ان تجيء هذه القرارات اسوا من غيابها ا والامثلة كثيرة، اقربها الى ما نتحبث عنه اننا ننمب الى اخطر مفاوضة في اكبرُ عاصمة، وترُعى هي المفاوضة، من غير ان يكون لنا في العاصمة سفير وكناً قد عجزنا قبلا عن اختيار سفير يستقبل رؤساءنا الثلاثة "الربان" في هذه العاصمة النات كالدكار عن احتيار سفير المستقبل رؤساءنا الثلاثة "الربان" في هذه العاصمة عد خبراط مبح من محمير محمير يستمين روسات المهد الردان في سد المستخبر المات فالمركنا وساوىء الغياب، ولكننا لم نتعلم، ولم نتمكن الموقف وحتى لا يظن ظنان أن كل الازمة التي تعنينا سفير، نسارع نسوق مثلا صارفا أخر، واقرب الى يوميات مهمومنا كمواطنين: عنينا عجز المكومة أياها عن تعيين مدافظ لمدينة بيروت (التي كانت "ممتازة")، ثم عجزها عن اختيار رئيس بلنية بديل من الذَّى أستَقَالَ، وعُجزها حتى عنَّ الدعوة الى انتخاب مجلسَ بلدي، وقل استنخابُه أو حُتى تعيينُه ... والمدينة في الحال الذي تعرف، وقد قتلت المناقشات الطموح الى مشاريع التعمير، فكيف ترينوننا بعد أن نثق بأنها آتية والمدينة تختنق بتبخر الغاز العابق، يمتزج بدخان الزبالة فبروائح الفضائح والاتهامات... وليس من ينظفون ولا من يحاسبون!!!

كَفَانَا أَنْ نَكُونَ فِي مِهِبِ الرياحِ، أَرضا وشعباً وحكما ومصيراً. كان يهون الأمر، لو كانت النولة "ماكينة" يمشي حالها، فيعجز الحاكمون عن تحسين الحال واصلاحه... فلا بأس ان ننتظر. اماً أن نكونٌ في سقينة تتقادُفها عواصف المرب والسلم، والحاكمون لا بحسنون غير تقانف التهم والتسابق الى المغانم او الاستقالات، فلا، لا، كلا ! لقد تغلُّب اللبنانيون على آلِموت، بل القَتْل، خلال حروب الحمس عشرة سنة. ولا نظبنا نريد ان نموت من قلة الحكم، وغياب القرار.

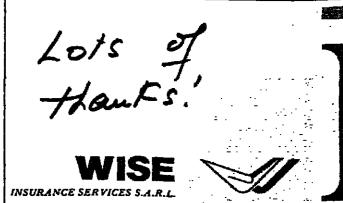
... وقبلُ أَنْ يَقْبُضُ القراعِنةَ عَلَى سُفِينةً تعصفُ بِهَا الرَّيَاحِ الَّتِي لَا يَحْتَهِي غسان تويني



سبب بريد أن ببوت عن معه المحتم، وعياب العرار. وإذا كانت الشجاعة الوحيدة التي يتقنها بعضهم هي الاستقالة، أو التلويح بما، فمرحها بالقرار الشجاع قرارين؛ الاستقالة وقبولها في أن معا، قبل أن تساق النولة ويساق الوطن الى الاستقالة من الوجود، يأسا من الحكم وبه.







yours gratefully.

BANI

ASSURANCE SA

ابت الاتصالات التي اجريت في عطلة نهاية الاسبوع الى تأليف الوفد اللبناني

ونائب رئيس مجلس الوزراء وزبر النفاع الوطني المهندس ميشال المر تناول القُرارات التي اتخذها مجلس الوزراء في شأن استكمال بسط سلطة الدولة على كلُّ

صراع بين العقول وسألت "النهار" السفير شماس عما يحمله الى واشنطن فاجاب: "نحمل موقف مجلس الوزراء الواضح، وموقف الحكم حيال المحانثات المرسوم سلفا (...) وليست هناك اي مشكلة. وتكليفي رئاسة الوفد هو شرف ليَّ وثقة بي، المهم أنَّ نكون مُؤهلبنُ وعلى مستوى المسؤولية وأن يكون الاؤنا وأجبأ وطنيا وتنفيذا لسياسة النولة لها فيه خير لبنان".

واذ اشار الی انکبابه علی تحضیر ملف المِفَاوضات، قَالَ: "واقع الدَّال، انهُ يدب تنفيذ القرار ٤٢٥ بكامله ولاسيما منه ما

Coiffure Salam

nawas tour/

مت ۱۹۲۸ ۸،۲۵۹۸ مت ۸،۲۵۹۸۸ متوجه

٨ أيام الاقبلي ٢٧ ك

PULLMAN ETAP

ARRIVAGE

HABILLE

SPORT CHIC

اسميراميس رشيراتون القاهرة دهيلتون النيل دبريزيكت المقاهرة /الأقصر/أسوان ماديث ٨ و١٢ينا

نزلة جفينور ـ بناية الصيدي MERIDIEN Travel

ماتف: ۲۵۱٬۲۱۰ / ۲۵۲٬۹۵۷ / ۲۵۲٬۹۵۰ شفتح لغنايية الساعة الرابعة بعد الظ

السيبونسان والجسيز ۸ نياد اوندن ۱۸ اينا اسرابزدن ۵.۵ څ ناردري

SHERATON

للوزير بويز مساء امس اتصالات ومشاورات مع اركان الحكم في هذا الصند، منها لقاء ليلي ضمه ورئيس الحمهورية الياس شامبر رفض التراجعي موقفه من موعد محادثان السلام في واشطن

المفاوض الذَّى يسافر اليوم ألى واشنطنُّ للمشاركة في المرحلة الثانية من مؤتمر

وبعد اعتذار السفير الدكتور ظافر

الحسن والسفير عباس حمية، صَار الوفدُ

برئاسة الامين العام لوزارة الخارجية

والمغتربين السفير سهيل شماس وعضوية

السفراء محمود حمود، جعفر معاوي، جهاد

مرتضى، سمير مبارك، ناجى ابو عاصى

والمقدم في الجيش اللىناني ماهر الطفيلى

والرائد شفيق مهران، ألى المستشار القانوني البكتور غسان سلامة.

وسيعقد الوفد قبيل سفره اجتماع عمل

مع وزير الخارجية والمغتربين المحامي فارس بويز لتزود التوجيهات الاخيرة. وكانت

السلام للشرق الاوسط



رئيس الوزراء الاردني الشريف ربد بن شاكر والزعيم الفلسطيني باسر عرفات في مطار عمان امس

وأشنطن للخطر، وذلك بعدما اخفقت يبدو ان الخلاف المحتنم بين الولايات الاتصالات الديبلوماسية المكثفة في المتحدة وأسرائيل على مسائل أجرائية يعرض المرحلةُ التآلية من محابثات السلام التوصل الى تسوية بينهما. _ التتمة في الصفحة ١٢ _ للشرق الاوسط المقرر أن تبدأ الاربعاء في

Parlumerie - Pret-a-porter - Esthetique - Coillure pour dames

Colffure special enfants - Epilation super electronique

Massage du corps - Manucure - Pedicure - Epilanon

Sakiet Al-Janzir Faca Al'Uniwa Tel: 862721 - 865538

٦ أيام/ الاقليع ٢٨ ك

POSEIDONIA

MIRAMARE

CRUSADER

الحداء - شارع السادات سيسلكس اناه ، ١

سميراميس وفلسطين

۱۰ و ۱۱ سیومت

الاقلاع ٢٣ - ١٤ أه نون الناي

~ CONCORDE _ TEL: 354795

هتبرص ـ لأرنسكا ـ ليعاسول 1 أياء الانمن ٢٠ك فنادة درجة اب

جاهنين الى تحقيق الإنسداب من كل الاراضي اللننانية"

واعلن ان القنوات ستكون مغتومة دائما بين الوقد ووزير الخارجية ومجلس الوزراء لأطَّلَاع أَلمسَوُّولَينَ في بيروت على مجريات المفاوضات . واضاف: "ما نحن ناهبون اليه هو قصة صراع ببن العقول، فان كنا اصحاب قضية محقة وَّنعتقد ان قضيتنا محقَّة، يجد أن تؤمل انفسنا ذهنيا وفكريا وسياسيا بأستيعاننا من حهة وتعمقنا في كل المعطيات التي تحوط المحادثات من جهة اخرى وسلامنا في هذا المحال شيئان أساسيان: عقولنا، وثقتنا بعدالة قضيتناً. وانا وفرنا لانفسنا احسن اساليب العمارسة وانجعها، مضافة اليما توجيهات النولة المعطاة لنا والكفايات العالية لدي اعضاء الوفد، فاعتقد اننا سنتمكن من تحقيق ما

ندن ناهبون من اجنه". واكد "اننا حامزون لطلب تنفيذ القرار ٤٢٥ مكل بنوده، وانهاننا مفتوحة وعيونناً حاضرة للنظر في كل وضع يطرأ، لان التعليمات لنينا واضحة. فاذا عرض امر او فَيننا وضع، فان وسائل التصال مؤمَّنةُ

بوزير الخارجية والحكم في لبنان". وسئل مل يعقد لقاء للوفدين اللبناني والسورى قبل بدء المفاوضات، فاجابً: "هناكٌ تنسيق (بين لبنان وسوريا) يتم على كل المستويات، والأمور مرهونةُ

وافانت مصادر مطلعة على ملف المِفَّاوضات ان مهَمة المقدم الطفيلي والرائد مهران تتناول كل شيء عسكريّ يُتعلق بتَنفُيذُ القرأرُ ٤٢٥. وَأَن موضوعً جزين لن يثيره الوفد اللبناني من الناحيتين السياسية او العسكرية. وشدنت على ان جزين هي فارج دائرة البحث لان من المغروض ان تنسحت منها اسرائيل قبل البحث في تنفيد القرار ٤٢٥.

وصرح الوزير بويز في خوّتتر صحافي عقده أمس "ان لبنان سيشترك في المفاوضات استنادا الى نقطتين اساسيتين: اولا غمن التضامن العربي وتطبيقها للقرار ٤٤٢ في ما يتعلق بالرخسُّ العربية المئتلة، وسيطالب أسرائيلٌ بالخروج الكامل وغيىر المشروط والفوري من منطقة الجنوب تطبيقا لنص القرار ٤٢٥، وان مستندات البدث ستكون اتفاق الهنئة والقرار ٤٢٥ نون سواهما" (راجع ص٢).

استداء من 🔥 🖻

اليونان

15 ans déjà 15 jours Prestige

Remise Exceptionnelle du 5 au 19 Dec

Objets d'art_Antiquités_Orfevrerie

Collections Le Tallec JOUNIEH -TEL: 931841-935054

يبدو أن علف الرهائن خطا أمس خطوة كبيرة في اتحاه حل وصفه الخاطفون بانه "َحْلُ سُأْمِل" تلقواً غَمانات في شأنه وتحرَّكوا على هذا ألاساس. فبعد بيان من 'منظَّمة العدالة الثورية' أعلنت فيه انها ستطلق الاميركي جوزف سيسيبيو في غضون ٤٨ ساعة، أخرجت اسرائيل عن ٢٥ اسيرا لبنانيا من سمن الفيام، ثم اعلنت نتثق عصاء أعس أن سيسيبيو سيطلق اليوم وأن الرهينتين الاميركيتين الاخيرتين الن سنين وتيري اندرسون ستطنقان قبل

| دمشق: اندرسون وستينحر

السرائيل أفرجت عن ٢٥ لينا

نهاية الأسبوع. وفي الثانية الا ثلثا فجر اليوم تلقت "النمار" بيانا من "التنالة الثيرية" فيه انها ستطلق سيسيبيو في التأثية عشرة قبل القهر.

ُرْجاء في البيان الذي ارفقته الننظمة صورة حديثة بالاسود والابيض نسيسيبيو وأشارت في ملاحظة ألى أنها سليت شريطً فُينيزُ عن سيسينيو الى احدى وكالات الأنباء

"بسم العزيز الجبار تأكيناً لما ورد في البيان الصادر بتاريخ ٩١/١/٢٠ بأن خطُواتُ الْحل السَّامَلُ قَدُّ بدأت وبعد اطلاق الدفعة الاخيرة من الاخوة المعتقلين تعلن معقمة العناشة الثوريسة انها ستطلق الامبركي جوزف سيسيبيو في الساعة المانية عشرة من يوم الاثنين ٩١/١٢/٢ في فندق البوريفاج. وتأمل عن عائلته ومنتوبي السيد

_ أئتنية في الصفحة ١٢ ً_

المتاهرة

ـ التتمة في الصفحة ١٢ ـ

الاقتراع للمشاركة في انتخابات رئاسياً واستفتاء على الاستقلال عن الاتحاد السوفياتي يمكن ان يقونا الى اعتراف الغرب بثآنية كبرى الجمهوريات ويوجها ضربة قاضية الى مصاولات الرئيس السوفياتي ميخائيل غورباتشيوف أهياء اتحاد جدّيد من بقايا الاعبراطورية

وكان الاقبال بين ٣٤ مليون ناخب كثيفا، بحيث امتنت صفوف طويلة من المقترعين بحجم الصفوف التى تنتظر عادة نشراء الخبز والحليب، وقد أعرب كثيرون منهم في مقابلات عشوائية عنَّ اعتقابهم ان غُورباًتشيوف اخفق في رفع مستوى الحياة المعيشية وان اوكرانيا يمكن أن تكون اكثر بحبوحة اذا ما تولت شؤونها

وكان المرشمون الستة للرئاسة اينوا في عملتهم الانتخابية الاستقلال النابم لاوكرانياً، واكتوا جميعهم انهم لن يوقعوا

> · · · · · · - · - - - -وجبات سريعة شاورما فسروج معبنات

> > Hamra

مشاوي سندويشات همبسرعر

كورنيش المزرعة ـ هاتف : ٢١٧٣٢٠ ـ ٨٦٨٠ ٨ ٨٨٨٠ ٣ ـ ٢١٤٢٧١ MAZRAA BLV. - TEL : 317320-868027-307888-314271

كلفتيكو

سوفلا

نىفا









Pavillon Street

قال مسؤول اميركي وُهد السفراء العرب أن الرافضين والمتطرفين لن يتمكنوا من ايقاف مسيرة السلام.

» في الله والسيا في نية اعـد البوزراء اخذ مبوافقية مجلس البوزراء علبي استيعاب ثلاثة الاف في ادارات الدولة، لكنــة فوجىء بدراسة لمجلس الخدمة المدنية تشير ألى وجـود ٢٠ الف اجيـر ومياوم فاتُضين عن حاجةً

قال رئيس سابق للحكومة أن اكثر قادة الميليشيات يضعفون فى زمن السلم وهم لذلك يفضلون ان تبقى البلاد تعيش في اجواء المرب!

PRINCE de GALLES % D. للرجال والنساء

ALSU.

corii

MGE, 10201 1201 -----



ان يكون الجيش جاهزا وتساعل المصدر الوزاري أذا كانت حكومة الثلاثين وزيرا التي تضم دة المعادم المسادة التناسية ا قاية المبليشيات، غيرٌ قائرٌة وان على امر واحد هو تثبيَّت الأمن وترسيخه في البلاد وانهاء اي وجود مسلح غير شرعي، فما هو مبرر تأليفها على هذا النحو، وما هو مبرر بقائها ؟ فالاستحقاقات التي تواجه الدولة في الاشهر القريبة مهمة، فانا لم تكن على مستوى المسؤولية والقدرة، فأن هذه الاستحقاقات تمر وتكون الدوَّلة هي المسؤُّولة عن نَلُكَ. ۖ فَالمِفَاوِمَاتُ التي ستعاود في واهْبَطْن قُدّ تسفر في المرحّلة الأوّلي عن انسحابُ يبدأ منّ منطقة جزين، ويجب أن يكون الجيش جاهزا لتسلم أمن هذه المنطقة، على ان يكون جاهزا ايضا وفي مرحلة لاحقة للانتشار في منطقة اخرى، الى ان يكتمل انسماب اسرائيل الى خارج حدود لبنان المعترف بها دولياً. وليس صحيحا القول، استنابا الى معلومات سربتها اسرائيل ألى بعض وسَّائل الاعلام لُدِّيَّها، ان دخول آلجيش سيقتصر على جزين ويكونُ بعدى وساعل الحدم سيعة المعركية التي تلقاها لبنان تضمنت ما معناه انه سيكون من المفيد تناول اكثر المفارج واقعية في مواجهة موضوع

الانسحاب مِن الجنوب ونلك بمِّباشرة حلحلة العقدة الحاليَّة في جزين، علَى الا يعني ذلك الخروج من مبدأ الحلُّ الشامل للمشاكل القائمة بين لبنان واسرائيل، وان ايجاد حل لحزين لا يعني ابدال هذا الحل بالحل الشامل، فقضية جزين تتضمن عقدا سياسية وامنية، وانه من اجل التعامل مع مشكلة الجنوب من المفيد ان يبدأ ذلك حيث يمكن الفريقين، عبر المفاوضات، أعطاءً حلول على الارض. واكد لبنان، في ربّه على الرسالة الاميركية، ان مفهوم لبنان للمفاوضات هو في تحقيق انسحابات اسرائيلية كأملة الَّى ما وراءُ الحنود

اللبنانية المعترف بها توليا تطبيقاً للقرار ٤٢٥، وأن تحقيق هذه الانسحابات سيعبد الطريق الى هدف تحقيق السلام التوافقي والنهائي، وان مباشرة المحادثات مع آسرآئيل في شأن ّجزين يجب الا يتعدّى الهدفُّ الذّي التزّمه الجميع، وان استعانة حزّين هي خُطوة تطبيقية على طريق الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضي اللبنانية التى تحتلها.

ويضيف المرجع الحكومي ان الوزير المر عاد من ممشق بتفهم المسؤولين الكبار فيها تفهما تاما لفطورة ترك الحبل على غاربه وبتطمينات نضمن متابعة تنفيذ الخطة الامنية التي كان مجلس الوزراء قد اعلن تفاصيلها في حبنه. واتصل نائب الرئيس السوري السيد عبد الطيم خدام بالوزير وليد

والنفل دائب الرئيس المطوري المسية التي تقرر اتخاذها في جنبلاط وطلب منه ان يسهل التدابير الامنية التي تقرر اتخاذها في منطقته بما فيها ابدال اللواء الحادي عشر بلواء آخر في اطار عملية تبديل تشمل كل الالوية في جميع المناطق.

مدى دعم سوريا هل تنجح السلطة في تنفيذ القرارات الاخيرة التي اتخذها مجلس الوزراء، وهي في الواقع قرارات متخذة سابقا وعجزت عن تنفيذها بسبب عوائق برزت وتعاشت التصدي لها، ام انها تعتاج الى اتخاذ قرارات

يجيب مصدر وزاري عن هذا السؤال بان نجاح السلطة في تنفيذ القرارات المتخذة يتوقّف على مدى دعم سوريا لما ، وانه من نون تقنيم هنا الدعم ستبقى النولة عاجزة، والجيش لا يقدم على تنفيذ المهمات المطلوبة منه الا بقرار سياسي. واتخاذ هذا القرار يصطنم بخلافات اهل الحكم وتناقضاتهم، والامن ألني تحقق حتى الآن يبقى امنا هشا. وعندما يبقى هذا وضع الدولة، فإن اسرائيل تتنرع به لتبرر عدم انسمابها من الجنوب لأن هذا الانسماب يشترط وجود نولة قوية وجيش قادر على حفظ الامن، عدا أن الدولة تبقى، وهي في هذه الحال من الضعف والتشرنم، في حاجّة الى قوى مستعارة. لكن المصدر اعرب عن اعتقاده ان سوريا هي عند التزامها دعم الجيش

في بسط سلطة النولة تدريجا على كل أراضيمًا وانما ستسانيه عند أي للَّب من اجل ان تصير بيروت الكبرى نظيفة من السلاح وتحت سيطرأ الدولة وُحدِها وضُرب كُل من يتصدى لها او يعتدي عَليها. وقد نعطى الدولة مهلة لتسليم الاسلحة الخُفيفة، وألتى لا يقل بقاؤها في إيدي النَّاس خَطرا على الامن من الاسلحة الثقيلةَ، أذَّ أن الاسْتباكاتُ تبدأ بالأسلحة الخفيفة وعندما تتطور تشترك فيها الاسلحة الثقيلة.

يقول مرجع حكومي أنه سبق القرارات الامنية التي اتخنها مجلس الوزَراءُ في جُلِّسته الآخيرة زيارةٌ قام بها وزير النفاع الوطني المهنيس ميشال المر لنمشق وعرض فيها على مسؤولين سوريين كبار اسباب تراجع الخطوات الامنية التي كانت الحكومة باشرت تنفينها عند اعلان بيروت الكبري وما يمكن ان يعكسه استمرار هذا التراجع على الوضع

الانسحابات الاسرائلية

العام في البلاد. وشرح الوزير المر الصعوبات التي تواجهها السلطة في اكمال بسط سيطرتها على كل المناطق التي تقع ضمن حدود ببروت الكبرى بعنما كانت قوى الجيش نجدت اول الامر في تنفيذ المهمات الموكولة اليها واخذ المواطنون يشعرون بالراحة والاطّمئنان.

وعنَّد وزير الدفاع العوائق التي تعترض مهمة الجيش في بسط السلطة في المناطُّقُ التي كَأَنت تُسيُّطر عَّليها المَّبليشيات، فكَّان مَّن نتيجة تعذر ازآلة هذه العوائق ان اضطرت السلطة الى وقف اعمال الدهم بحثا عن السلاح، لان ثمة مناطق ظلت مقفلة في وجه الجيش، ووقف اعادة انتشار الالوية في عدد من المناطق، لان ثمة قيادات ميليشيوية رفضت ابدالً الويَّة في مناطق سيطرتها ببالويَّة اخرى وعادت الجبايات غُير الشرعيةٌ الى المناطق التي كانت قد توقفت فيها بسبب استمرارها في مناطق اخرى، وعابت صألات القمار الى فتح ابوابها، كما عابت حال الفلتان الامنى الى غير منطقة وازدابت حوادث السرقة ولاسيما منها سرقة السيارات كان ثُمة شبكاتُ مُؤلفة للقيام بذلك وهي تحظى بالحماية عندما تنتقل الى المناطق التي لا تزال خارج سيطرة الدولة.

اشرف وافضل

وعندما تعود المداخيل الى الميليشيات من الجبايات والخوات على اختلاف انواعها ومصادرها، تستطيع ان تعيد تنظيم كادراتها واجهزة استخباراتها وان بمظهر مبني، فضلًا عن انها تستطيع ان تعيد تخزين الاسلحة والنخائر لتعود أجواء الحرب الى البلاد والتهديد بها، كما فعل اخْيرا غيرُ قَائدُ مِيليَشيوُي. وقد ادى سكوت النولة وتفاضيها عن ذلك في الاشعر الاخيرة، معتمدة

سيأسة التفهم والتفاهم ألتي تمليها أوضاع حياتية لمسلحين لم يتم استيعابهم بعد في مؤسسات الدولة، الى قيام تكتلات ضد الدولة وتُوجيه تمديدات أليها بحيث بات الناس يشعرون بأنهم عادوا يعيشون ألاجواء

نَفْسَهَا التي سبقت أنهاء حال الحربُ. ويتفق بعض الوزراء في القول انه اذا كانت الظروف لا تسمح بتغيير

الخامس عشر من شهر تشرين الثاني الماضي مر ولم يسمع اللبنانيون أن اجتماعا تأسيسيا للصندوق الدولي لمساعدة بلدهم على اعادة بناء مرافقه العامة وبناه التحتية قد عقد في أي مكان من العالم العربي او العالم الأوسعُ. والكلام الإيجابي والواعدُ الذي قيل منذ اسابيعُ عَنْ هَنَا المُوضوع في نيُوبُوركُ وبعد أجتماع وزراء الخارجية لنول اللَّجنة الثلاثية العربية العليا في حضور وزير خارجية لبنان، تبين انه من نوع كلام الليل الذي يحدوه النهار.

را المانا التأخير في تأسيس هذا المندوق! عزوا التأخير في السابق الى ازمة الخليج التي نشبت باحتلال العراق الكويت في الثاني من شهر آب ١٩٩٠ والتي تطورت الى حرب شرسة في الخامس عشر من شهر كانون الثاني الإ والى انشغال العرب والمجتمع الدولي بها. وعزوه بعد ذلك الَّى عجز عنَّد الدوَّل الفَّربية القَّنية عن أَلُوفًاء بوعودها بَعِساًعية البَّلد سُبِّبه استَنزاُفُ حرب الخليج مواردها المَّالية كُلَمَا اذ كُلفت مليارات الدولارات. وعزوه ثالثا الى استياء الدول العربية المطلوبة مساعدتها من محاولات البعضُ في لُبنان عرقلةٌ مخروع الصَّركة العقاريةُ ومحروعُ اعانة بنَّاء الوسط التجاري تمنينة بيروت.ّ وهيَّ مِحاوِّلاتٌ انطوت عُنَّى وضعُ حدود لتملَّك الُعربُ في لبنان على رغمُ الحاجة اليمَّم وكنَّلك على وضع حدود للادوار السياسية لبعضهم فيه وفي المنطقة من خلاله. وعزوه رابعا الى عدم ثقة بالتركيبة السياسية اللبنانية الرسمية وتحدينا بالحكوبة بعد الروالح "العطرة" التي فاحت منها وَالىُّ اقْتَناع بَعَدِم قدرتُها عَلَى أعادَة ألبناء وعَلَى "أستَعمال" المِّبالغ المَّائلة الَّتي سيضعها اُلصَّنعوق فيَّ تصرفُها . وعزوها خامسا واخيرا الىّ عدّم رغبة اوروباً والولايات المتحدة فيّ ضحّ اموال لصندوقٌ لا أشراف مباشرا لهما عليه ولا قدرة لهما تأليا على مراقبة انفاقه وتوجيه هَذَا الَّاتفاق. لكنَّ حرب الخليج انتهت والانشغال بها زال ويفترض ان تنتهي كمبرر للتأخر في مساعدة لبناَّن او للمماطلة في نلَّك او ربعًا للامتناع. وحجة الاستنزاف الذي تسببتُ فيه الحرب لموارد دول الفليج ولاسيما منها تلك التي اخنت على عاتقها مساعدة لبنان صحيحة وغير صحيحة في آن. فهي مُحيدة لان كلفة الحرب الباهظة يفعنها هنه اليول الى الولايات المتحدة الإميركية والى سائر النول التي اشتركت معما في ازالة احتلال العراق للكُويت. وهي محيحة لان كُلفة ازالةً أثارها في الكويَّت وغير الكويت وكنَّلك كلفة منع تجندها في أي ظُرفٌ من الظروفُ كبيرة جنا بحيث لا يِّمكن تقديرها. لكنما غير صحيحة أيضا لآن رأس عال الصَّنوق المفترض أن يكتتب فيه العرب وغير العرب لا يتجاوز ملياري نولار. وهذا مبلغ يستطيع العرب أن يتحملوا نصيبهم منه ألا انا كانوا من النوع الذي يستطيع أن "يسرب البحر لكنه يغمى بالساقية". وحجة الشركة العقارية ومشروع أعامة بناء الوسط التجاري زالت نهائيا بعد عوافقة مجلس

النواب على انشائها وبعدما بنا العمل من اجل تأسيسها تمهيدا لمباشرتها العمل. وُحْجَة عَدَّم الثقة بالتركيبة الحكومية والسياسية لم تزل تائمة، لكن ازالتها ليمت مستحيلة اذًا كانت هنأك فعلا نية أميركية وأوروبية للمساعدة. ذلك أن واشنطن وأوروبا تستطيعان الضغط لارالة هذه العقبة واقتاع اوليًا ع أمر لَّبْنَان من غير اللسانيين بتسميلٌ هُذًّا الامر. وثلك لم يحصل

تبقى حجة الامتناع الاوروبي والاميركي لانتفاء القدرة على مراقبة اعمال الصندوق وضبط انفاقه. وهي واهية لان النول المكتتبة لها وجود في مجلس ادارة الصندوق. وهي تستطيع ان تضمُّن نظامَه كل ما يطمئنها على هذا الصعيد.

وهذا الواقع المر يفع اللبنانيين إلى التساؤل عن السبب المقيقي لفقدان العرب حماستهم للمندوق وللبنان. لكن تساؤلهم بقي من دون جواب يستند الى معطبات يقيقة ومعلومات مفصلة وكل ما يُمكن الأشارة اليه في هذا المجال: استنادا الى معانر ديبلوماسية غربية، امران: الاول عُدم وجود حماسة أميركية لتشاء الصندوق الدولي لمساعنة لبنان على رغم الكلام العلني 'المِخْالِفُ'. أَذِ لَوَ كَانِتَ هَنَاكُ مِثْلَ هِنْهُ الحَمَاسَةُ لَكَانِتُ الواتِياتِ الْمِتَصَيَّةُ بِفُعْت العرب القائرينُّ ولاسيما منهم عربها منذ ما قبلُ انتهاء الحرب الباردة، ألى السخاء مع لبنان، ولكأنوا تجاوبوا بعها لاتهم لا يملكون رد أي طلب لها. ولكانت أودت ألى خلفائها في أوروباً وأسيا (اليابان) بتقديم المساعدات اللازمة ولكانوا استجابوا للايماء لكنها لم تفعل والامر الثاني احتمال ربط الولايات المتحدة في شكل او في اخر موضوع تقديم المساعدات الى لبنان وانشاءً صندوق دولي لَمَنَهُ الفاية بموغوعٌ مُؤتمر السلام للشرقُ الْوَسط وَالْتَقدم الذي يمكنُ أن يتَحْقَق داخله مُواَّء بينًا لبنان واسرائيل او بين سائر العرب واسرائيل.

وأَنا كَانَت اشارةُ المِعادر الديبلوماسية الغربية هذه في محلها قان لبنان سيبكي وقتا طويلا من دون مساعدات خارجية مممة ومن دون صندوق. لا بل أنَّ فكرة الصندوق قد تزول منَّ اساسهاً فَتُوْتِمْرُ السلام لا ينتظر ان تنتهي اعماله في سرعة كما يتوقع البعض. ولبّنان تحديدا لا يستطيع ان يُستَعجل في مل مشكّلته معّ اسرائيل على رغم ان الولايات المتمدة سملت له ذلك عندماً وأفقت على الفَّصل بين ازعة المنطقة ومشكلته وعندما اعتبرت ان يوره في المؤتمر هو التفاهم عع اسرائيل على انسجابها عن جنوبه تنفينا للقرار النولي الرقم 250 فلك أن انفراده بالمل أنا جاز التعبير سيقيم عليه قيامة سوريا اذ يفقدها ورقة معمة أو سننا معما. كما انه سيقيم عليه القيامة في الناخل من هلفاء سوريا ومن غيرهم لاتهم يرفشون أي شيء قريب من السلح المنفرد وكذلك لاتمم يعرفون أن عدم التكافؤ بين لبنان واسرائيل سيعكنها بن ابتزازه وتاليا من المصول منه على بياء وتربيات أمنية ورما على اكثر بن ذلك وهذا أمر مرفوض.

يعني أن على لبنان الانتظار طويلا قبل أن يحظى بالمساعنات التي يحتاج اليها وبالحجم الذي بحتاج البه ولا بد أن ينعكس ذلك سلباً على مسيرته الاعمارية وثاليا السياسية خصوصا أنّ أوضاعًا الناخلية تعرد إلى الوراء. وهي تكاد تشابه أوضاعا قديمة عرفوضة ومنجوجة. إلا أذا قرر العرب القادرون العبادرة ومنهم بتأسيس الصندوق. وذلك لا يبنو معتملا على الاقل الان. طُبعا مِن شُأْنِ انشاءُ الشُركة العقارية ومباشرتها العُمل تشريك الزغع في البلد. ومِن هأن "التنقيط" العربي والاجنبي للنساعنات منعه من الانهيار. لكن ذلك كله لا يكفي.

تسلمها. وقبول اسرائيل الاجتماع بالوفد الفلسطيني والاعتراف بمبدأ كيان ما للفلسطينيِّين، حتى وان بقي لهذا الكيان

واكد، ردا على سؤال، ان لبنان يتوقع تنفيذ القرار ٤٢٥ أواذا لم يكن هناك امكان لتنفيد هذا القرار الذي يتسم بالوضوح والدقة، في اسُرع وقتٌ ممكن، فاعتقد اننا لا نستطيع التكلم لا عن قانون دولي ولا عن شرعية تولية ولا عن صدقياً

وكان سفير اسبانيا دون فاوستو نافارو ايزكويردو زار قصر بسترس السبت الماغى واستأذن الوزير بويز السفر الى اسبانياً لتمضية اجأزته وعيدى الميلاد ورأس السنة. وكرر وقوف بلانه مع لبنان واعانة

💂 وصل السفير في يوغوسلافيا السيد وليم عبيب الى بيروت يوم السبت وزار وزارة الخارجية والمغتربين والتقى اركانها

السفراء بينهم السفيران الشماس ومعاوى. وسبق التفاهم النهائي على شكل الوفد أكثر من اتصال هاتفي بين بويز ورئيس الجمهورية والمسؤولين الكبار، لذلك تأجل اعلان الوقد الى الثالثة بعد

اما واقع المؤتمر، فمجرد قبول اسراكيل

ـ ليس هناك لغط اطلاقا حول هذا الموضوع. أن اسماء هذا الوفد هي نُفسها الإسْماءُ التي تألف منها الوفْد منذَّ البداية. ولم يضف ألَّيه اي اسم علَى الاطلاق. أما بالنسبة الى السفير ظافر الحسن فقد عتدر. والسّفير المسن هو من خيرة سفرائنا وله بالفعل ما يجعلنا نعتبر أنه كان دوما سفيرا مثاليا وخادما للوطن بكل ما في الكلمة من معنى. الا أن لسعادة السفير الحسن ظروفا خاصة وعاكلية وهذه وحدها جعلته يعتذر عن عدم المشاركة في هذا الوقد. قفي مدريد كان في الوقد وكانّ

ابدى اقتناعا مطلقا بممارسة مسؤولياته. وسننظر في الظروف الشخصية التيُّ حَالت نُون تمكنةً من المشاركة في هذا الوفد. 💂 اشار بعض وسائل الاعلام الى ان السفير عباس حمية اعتثر ايضاً؟ ـ السفير عباس حمية متقاعد. وهو ليس حاليا من اعضاء السلك الديبلوماسي. وقد طلبنا منه مرافقتنا الى مدريد لانه كآن

يرئسه ولم يبد اطلاقا اي تُحفظ، لا بل

🛊 هناك من يعتبر ان اعتدار (السفير) الحسن حفالفُ لقرارُ السلطةُ الاجرائيةُ. فكيفٌ تتعاطون معٌ هذا الاعتذار؟ ـ ان اعتذار السفير ظافر الحسن، كما قلت، يُدخل فقط في صلب ظروفه الشخمية

🟚 ثمة من يقول ان سبب اعتذاره يعود الى تلقيه تهنينات؟

الجيش في الجنوب والرائد شفيق مهران رئيس فرع الامن التكتي في مديرية المخابرات. ومستشار الوفد مدير القسم النولي في المركز الوطني للابحاث العلمية والاستّاذ المحاضر في جامعة باريس البكتور غسان سلامة.

ومن المحتمل، وبحسب مقتضيات الظروف وبعد أجراء اتصالات هذا المساء (امس)، أن أتوجه أيضًا إلى وأشنطن لمواكبة الجلسات الاولى التي ستعقد فيها. وفي حال تقرر سُفري قَانني سأغَابر (اليوم). ومن المحتمل ايضا، وبحسب متطلّبات المراحل وتقنيتُها ، ان يضاف الى الوفد او ان يستدعى عدد من اعضائه وذلك بحسب مقتضيات الظروف. فهناك مراحل سياسية في هذه المهمّة واخرى قانونيةٌ وامنية وعشكرية. وهناك مراحل تتسم بطابع اكثر تقنية. من هنا أن وقد لبنان الذي سيشارك في هذه المفاوضات سيكون قابلًا للتعديل بحسب مقتضيات الظروف"

هاذا ننتظر؟ 🧸 ما هي التعليمات الى الوفد وماذا ينتظر منه؟

۔ ان هذا الوفد يتوجه الى واهنطن للمشاركة في محادثات مؤتمر السلام وعلى عاتقه، وفي عهدته، المطالبة بقضية لبنان وُكَذَلِكَ ٱلدِفَاعِ عَن قَضَايا الْعرب، مِن مِنطَلق مبدأ التضامن العربي الذي سيتوجه الوفد من اجله. أن الجنوب العزيز يستحق كل تضَّحية ومخاطرة، والنين سيقومون بهذه الابحاث هم بالفعل يقومون بعمل مقاومة بكل ما في الكلمة من معنى وهم ابطال

🛊 نار كلام اخيرا حول اوراق يملكها لبنان في المفاوضات. فعلى اي اساس

_ ليست هناك اوراق وخفايا. وموقف لبنان وافح كل الوضوح وسيشترك [في المؤتمر] استنادا الى نقطتين: أولاً: التضامن العربي تطبيقا للقرار ٢٤٢ في ما يتعلق بّالاراضي العربيّةُ

ثانيا: المطالبة بخروج اسرائيل الكامل وغير المشروط والفوري تطبيقا لنص القرار الرقم 250. وان مستندات البحث هي اتفاق الهدنة والقرار 200 من دون

"امل حقیقی" هل تعتقد أن القرار 570 سيجد طريقه الى التنفيذ من خلال مفاوضات

ـ اعتقد ان تطبيق القرار ٢٥٥ لم يشهد خلال السنوات السابقة اي امل. واعتقد ان اليوم هو الامل الحقيقي في ان ينتصر لبنان بتطبيق هذا القرار وان يحقق عودة الوحدة وعودةً السلام والأستقرار. فلَّا وحدة من دون الجنوب ولا سلام من دون الجنوب ولا استقرار ولا طي لصفحة الحرب من يون عودة كل الاراضي اللبنانية الى لبنان. بعد اللفط الذي أثير حول تأليف الوفد، هل الوفد الحالي الى المفاوضات حائز تغطية سياسية جامعة من الافرقاء ولاسيما منها القيادات الشيعية؟

اعلن امس وزير الذارجية والمغتربين المحامي فارس بويز اسماء اعضاء الوفد اللبنانيّ الى مفاوضات مؤتمر السلام للشرق الأوسطُّ التِّي ستبدأ في واشنطن في الرابعَ من الشهر الداري. ومن المقرر انَّ يغَادرُ هؤلاء بيروت البوم. وتوقع تعبيلات على الُوفُد بَدِّسُب مِقْتَضَياتَ المَّفاوضَات. ورأَى فيّ مؤتَّمر السلام "أكثر من وقف حال حُربُّ فقد عقد الوزير بويز مؤتمرا صحافيا بعد

ظهر امس في قَصَر بُسَتَرِسُ اسْتَهَلَهُ بِالْلَّتِي: "سيتوجه غدا (اليوم) الوفد اللبناني الى المحادثات في واشنطُن. وهو برئاسة الامين العَامَ لَلْخَارِجِيَّةُ السفيرَ سَهِيلَ شَهَاس. اها الأعضاء فمَّم: سفير لبنان في لندن محمود حمود، مدير ألهوُونَ الاقتصابيَّة في الوزارة السفير جعفر معاوي، منير مركز الابحاث والتوثيق في الوزارة السفير جهاد مرتضى. اُلسفَيرَ ۖ سمَّير `مَبارك، سَفَير لبنان في السنفال ناجيً ابو عامي الذّي سيلتحقّ بالوفد فور انتهاء أمشاركة رئيس الجُنهـورية الياس الهراوي في المؤتمـر الإسلامي في داكار. ويضم الوفد ايضا المقدم ماهر الطفيلي رئيس فرع مخابرات





اتصالات وعقد اجتماعات مع عدد من ان يحند وأن يتم التفاوض عليه، فهناً يعني قبول مبدأ السلام حتى وأن يكن لهنا السلام بعض الشروط ألتي يجب التفاوض الظهر، بعنما كأن مقررا الاولى.

جنوبه اليهُ، مُعتبراً "ان هذه القضية أمّيتنا".

واطلعهم على الوضع السائد هناك.

المؤتمر ... والنظام الاقليمي وفي حديث اجرته معه شبكة التلفزيون المكسيكي "تلفيزًا" اعتبر وزير الفارجية هذه المنطقة، وهو اكثر من وقف حال حربً مقنَّمها ارساء نظام جبيد يتطرق الَّى كلَّ

"ان اهمية مؤتمر السلام انه يأتي بعد مؤتمر يالطا وبعد مؤتمر فرساي وهو أهم مُوِّتمرٌ يتطلع الى نظام اقليمي جديد في واكثر من سلام ومن انسحابات او تهدئة حُدودٌ، له اهداف وطمودات كبرى في الجوانب المياسية والاقتصائية وغيرها في بخوله تحتّ عنوان الارض في مِقابل السلام يعني نلك الاقرار، وأن في شكل منتقص،

الْقَبُولُ بِتَسِلِيمُ الْارضُ في مَقَابِلُ السَّلَامِ، عتى وان بقي ان تعدد هذه الارض وطريقة

سُفيرا سابقا في اسبانيا وله مُعرفة بهذا البلد. ولقد قام بالفعل باداء جيد هناك. ولا مبرر لدعوته الى ممَّهة مماثلة في واشنطن اليوم. والعائلية. واننا سندرس هُذَا الاعتنار ونصنفه، وفي ضوئه سيكون لنا الموقف

ـ سبق لي أن أجتمعت بالسفير الدسن في الإيام الماضية، مرارا، فلم يطلعني اطلاقا على انه تلقى تمديدا مباشرا أو غير مباشر من أي جهة.

وكان الوزير بويز اجرى طوال قبل الظهر

افتراء... ع يقال في بعض الاوساط ان الوزير بويز هو من المؤيدين الاقتراح الاميركي بمبائلة جزين برأس المقاومة؟ ـ هنا أفتراءً، اولا. وتجنّ ثانيا. ولقد اوضحنا اكثر من مرة اننا لن نقبل البحث مع الجانب الاسرائيلي الا على تطبيق القرار ٤٢٥ وفروج اسرائيل من كل الاراضي اللبنانية المحتلة. وعندما طلب البحث مع الإسرائيليين في موضوع منا البحث مع الإسرائيليين في موضوع جزين كان لنا موقف واضح ومدون في المحاضر وقلنا يومناك اننا نرفض البحث مع اسرائيل في قضية جزين لان جزين هي جزء من القضية وليست كل القضية، ولاتنا

برا من العصية ويوسط عن العصية والت لا نريد ولا نقبل أن تصبح مطالبنا مقتصرة على موضوع جزين. وطلبنا من الجانب الاميركي أن يعالج هذا الموضوع مباشرة مع الفريق الاسرائيلي والا ينخلنا اطلاقا في ابحاث كفرة، أضافة إلى ذلك عندما طلب منا فبط الامن في منطقة الجنوب قلنا في وفوح ان انسحاب اسرائيل من جزين لا يشكل اطلاقا تنبيرا او خطوة لوقف التنهور الحاصل في الجنوب. وأن وقّف هنا التدهورُ لن يتم الا بعد الاسحاب الكامل للجيش الأسرائيلي من الاراضي اللبنانية المحتلة.

LES MONTRES BOUCHERON.

POUR ELLE ET POUR LUI. RECTANGLE, CARREE OU RONDE. UNE MONTRE SIGNÉE BOUCHERON. LA DIFFÉRENCE.

PRIX A PARTIR DE FF 18.000. Espace 2000, Zouk. Tel. 09/913 895 - 917 843.

BOUCHERON

BELLEZAZ RUSAS

السوزراء

تُعَنَّقُدُ الافر

انسلولة، أو

بنزاسة لنظ

لخصلتية تضيرا

وم الفران

غأتشين قاط

وتنيش المر

أن اكترز

سن وهم لا

ال تبقى ال

ت اجزاء إل

Jan 33

حاطف

سازوالنسة

متنونات والنا (تحون)

和100S-SU

AIR LANKA

<u>بيروت ـ كولومبو ـ بيروت</u>

PRET A PORTER POUR HOMMES

NOUVELLE COLLECTION

91 - 92

FURN EL-CHEBBAK - RUE DE DAMAS - TEL: 283783

ZOUK MOSBEH - BLOC HOJEILY - TEL: 910648

DE NOUVEAU A

collection Française Hiver 92

AUTOSTRADE ANTELIAS TEL.: 402809

تصنايع - بناية الاونيين : 11- 00 _ 71 ٣٣٧٥ _ ٥- 4249 . ١١٢٢ ٣٣٠٠

تؤمن تذاكر المفررالي مكاتبكم ومنازلكم

بيروت ، بانكوك ، سيدني

Hojeily

رئيس الجممورية الى مجلس الوزراء. وهنأ يجب الانتباه الى ان ذلك لا يعني السلطة الى رئيس مجلس الوزراء ـ في المادة ٤٩ عبارة انتخاب رئيس الجمهورية بالاقتراع السري خلافا لرئيس مجلس الوزراء الذي يجري تفيينه. - المانة ٥٣ تمنح رئيس الجمهورية الحق في ترؤس مجلس الوزراء عنديا

> المسيحيين، وفي مقدمهم وزير التربية الوطنية بطرس حرب، مؤيداً لمثل هذه القراعة في ضوء مشاركة هؤلاء الوزراء، بصفّتهم النيابيّة، في صوعٌ بنود اتّفاق الطائف، وغايتهم من نلك توضيح امر الصلاحيات المعطات لرئيس الجمهورية خصوصاً أن هناك نوعاً من "الشماتة" بحسّب المرّجع ـ في أوساط مارونية واسعة بالرئيس المرّاوي الذي وصفته بانه "مشى معيدا في مشوار الطانُّف فعقد معاهدة مع سوريا واخذ قرارا بانهاء تمرد القائد السُّانِقُ لُلجيشُ الْعمادِ ميشال عون وحل ميليشيات "القوات اللبنانية"، ومع ذلك فهو ما زال بواجه تعقیدات من شرکانه المسلمين في الحكم، علما أنَّ الرَّبيس الهراوي يريد تطبيق النستور القائم وليس تعديله".

ــ المادة ١٧ المعدلة بالقانون الدستوري

يشاء. وربما أستمرت هذه المشيئة طوال

هُذَا العُمُدُ، وهذا الْحق يبقى قالما ما نام

_المادة ٦٤ تقول ان رئيس مجلس

الوزراء يركس مجلس الوزراء اذا عاب رئيس الجمهورية، كما أن رئيس مجلس

الوزراء، وبموجب هذه العادة، "حكما بائناً

ررر - ومرجب مس العلى للنفاع" وهنا ما لرئيس المجلس الاعلى للنفاع" وهنا ما ينفي امرته المباشرة والشخصية لوزارة النفاع والمؤسسات المنبثقة منها. انا لا

وجود في الدستور لما ينفى حق رئيس

ربره على الصعود الى وزارة الدفاع. كما فعل عشية عيد الاستقلال، ولقاء الضباط الامر الذي اثار انتقاد الرئيس عمر

كرامي. - المادة ٥٢ تعطي رئيس المهمورية

حق "المعاوضة في عقد المعاهدات التولية

وابرامها بالاتفاق مع رئيس الحكومة"، أي

أن للرئيس المراوي الحق في الذهاب الى

ال طريقين الهواوي الكن هي الكوات الى فرنسا والإجتماع منفردا مع الرئيس فرنسوا ميتران والتحادث معه حول امور "ابعد من الطقس". وانا كانت هناك

اتفاقات ستنجم عن مثل القمة فسيكون

لمجلس الوزراء حق بتها، سلبا او ايجاباً

الدستور الجديد يمثل عهدا يمتد

واوضح أنّ رئيسَ الجمهورية، وفي ظل

سنوات، وفي هذا العهد تتغير الحكومة ومجلس النواب ويبقى ركيس الجمهورية

ثابتا طوال هذه الفترة "من هنا يجب ادراك خصوصية دوره وعدم النيل منه"

المداراة والتحدى في المقابل، يعتَّف دركيُّس سابق للحكومة أن "المحاراة" تحكم في الوقت الراهن سلوك الصف الإسلامي حيال تطنيق

اتفاق الطالف، خصوصا ماً يتعلق منه

بموضّوع المادة ٦٥ من الدستور التيّ ورد في مستهلها : "تناط السلطة الاجرائية

بمُّجلُس الوزراء(...)*. ويوضح أن ُ هَنَّا النص يعني الكثير وهو ان الصلاحيات التي

كانت لرئيس الجمهورية انتظلت الآن الى

مجلس الوزراء محتمعا "لكن المسلمين

ادراكا منهم لوضع رئيس الجمهورية في المرحلة الراهنة التي تتميز بسمات

انتقالية بين جمعوريتين، يؤثرون عدم

الخوض في الموضوع من موقع التحدي. ولكن ان شاء رئيس مجلس الوزراء أن

يتمسك بالمادة ٦٤ وفيها ان "رئيس

مبلس الوزراء هو رئيس الحكومة يمثلها

ويتكلم بأسمها" لاصر على عدم صدور كلام

عن رئيس الجمهورية يشتم منه تكلم باسم

الحكومة، مثل الكلام الذي اعلنه الرئيس

الياس المراوي خلال زبارته ما قبل الأخبرة

لباريس واعلانه هناك آن الحكومة ستجتمع

لاتخاذ موقف ايجابي من مؤتمر مدريد".

العربية عام ١٩٨٩. وفي هذه الجولة بالرّ

الركيس الحص، قبل متوعدها، بالاتصال

بالدول التي تشملها الجولة مشددة على

ضرورة استقباله والرئيس المراوي في

وايطآليا في الرحلتين اللتبن أَلرئيس الهرَّاوي منفردًا ، تماماً مثلمًا الرئيس سليم الحص، خلال تـرؤسه الحكومة، ازاء جولة الرئيس الهراوي

ولفت الى انه كان في وسع الرئيس عمر

الدستور كفله.

ىبچە . مرجع سياسى قال لـ "النھار" ان رئيس واضًاف آن هناك تيارا بين الوزراء

اطراف السلطة ألاجرائية التي عانت نيول "اشكال الاستقلال" واقلقتما التحفظات حول مفاوضات السلام التي تقرر عقد المُرْحِلَةُ الثانية منها في واشنطَن في الرابع عن الشمر الجاري. واعَّاد سيل منَّ التصريفات ٌ وٌ "التسريبات" و "التلميدات" الى الواجهة موضوع النستور المنبثق من اتفاق الطائف ونلك تحت عُنُوان : كَيَّفَ نَقَرأَ هِذًا الدستور كَيف

مرجع هياسي عال لـ "الهرار" أن رئيس الجمهورية اليأس الهراوي مصمم على "قراءة وأضحة وأخيرة للستور اللبناني في مجلس الوزراء، في أي وقت، بعد الزوبعة التي أثارها "أشكال الاستقلال" الذي "لم يكن الاول وبالتالي لن يكون الاخير أنا لم تتيسر مثل منه القراءة".

وقي هذا المجال، ابدى المرجع الملَّاحقَّات الآتية على مواد في الدستورّ

كتب احمد عياش : الاسبوع المافي كان دافلا بالتبانب بين

<u>ف</u> بات لوتناس ش.م.م ش رحلات الخريف ورأس السنة القاهرة - الاقصر - أسوان - الغردقة ببنداء من 374٠ (يشمل تَذَكرة السفر) وفنادق هنجوم وعلى متن أفخم باخرة في النيل أثينا والجزر اليونانية ابتداءً من ٩٧٥ يشمل التذكرة

ترجو بدء الحجز لاتمام معاملات الفيزا _حسم خاص للاولاد ، ه/ الحمراء عقابل السارولا تلغون: ٨٦٦٦٨٥ / ٢٥٢١٤٠ ٨٦٦٦٨٥ جونية: ٨٠١٠١٠/٩١ ـ الغازية: ٨٦٠٣٨٠ مقسم ٢٧٧ الاشرفية: ٢١١١ع ٤٤٤٧٥٧ ـ (عرقا: ٢٠ ٦٦١٢٤٢ ـ ١٦١٥٦٠ - ١٦١٥٦٠

> ٨ أيام في القاهرة ٦٩٥ دولار للشخص الواحد فندق شيراتون القاهرة من ۱۹۹۲/۱۲۲ لغایة ۱۹۹۲/۱۲۲

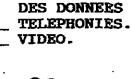


- Alpha Club (01) 582000 - 387700 (Al Nahr) Alpha Express (09) 832007 - 832142 (Sarba) Halaby Travel (01) 815628 - 301676 (Al Mazraa Str.) - Jet Travel (01) 864026 - 805147 (Sidani Str.) - Flash Tour (01) 405719 - 406519 (Zalka)

تلفت شركة WORLDVISION انتباه شركات التلفزيون العاملة في لبنان والاشخاص الطبيعيين والمعنويين الآخرين الى انها المالكة والمستثمرة الوحيدة لحقوق افلامها وموادها التلفزيونية كافة في لبنان والعالم وبالتالي تحذر رسمياً من أى نسخ أو نشر أو بث أو استعمال لهذه الافلام والمواد التلفزيونية او لبرامجها دون موافقتها الصريحة الخطية المسبقة، تحت طائلة ملاحقة الفاعل مدنيا وجزائيا امام المحاكم المختصة والزامه بالعطل والضرر المتناسبين مع سوء

FAISCEAU

TRANSMISSIONS





The BARELEC Co.

LES TELECOMMUNICATIONS **PROFESSIONNELLES**

LIAISON BILATERALE DUPLEX; DEPORT TELEPHONES, LIAISON COMMUNICATIONS ENTRE ORDINATEURS, TELEX OU TELECOPIE

> LYON, FRANCE. Tel::78270201 FAX:78270201.

PERRJER-JONET

LE CHAMPAGNE DE LA

LA MAISON - PERRIER-JOUET»

BELLE ÉPOQUE

EST RÉPUTÉE POUR

SA MAGNIFIQUE CUVÉE

FLEUR DE CHAMPAGNE

AINSI QUE POUR SON

SUPERBE - GRAND BRUT-

DONT LA FINESSE ET LE

BOUQUET EXPRIMENT

L'ART DU CHAMPAGNE

DÉLICIEUSEMENT

DEPUIS 1811,

B.P.410 JOUNIEH, LIBAN Tel.:09915728,09831753 TLX:45646LE, PAX 913224



GRAND BRUT'



الدكتورة إمية سليم ناصر طبيبة اطفال تعاود أستقبال زباكنها عيانتها فرن الشباك ق.ظمن ۹ – ۱ بظ من ٤ - ٥٠٣٠ التلفون ٣٨٩٧٩٣

يعلن الدكتور ريشار البرجي جراحة عظم ومعأصل

عن استقدال مرضاه الكرام ابتداء عن بوم الاثنين ٢٢ كامو*ن* ألاول 1991، على موعد. للاتصال الماتف -9/9--152 ·1/EFTY · · - · 9/9FYAYY

الرئيس فرنجية مستقبلا السفير كروكر (حسان عصافیری) زغرتا _ "النهار": اؤمن بانه من خلال الجيش وامكاناته قال السفير الاميركي السيد رايان كروكر ان الولايات المتحدة تتوقع "تطورات ايجابية على معيد المنطقة ككل"، واعرب تتحقق سيادة لبنان ونمن نؤيد هذا وقبل له: "بألمس تعهد الرئيس الياس الهراوي بعودة الجنوب تحت سيانة السلطة اللبنانية قبل حزيران المقبل، فهل عن تفاؤله ببسط سلطة النولة اللبنانية على كل الاراضي اللبنانية في المرحلة ترى أن الاجواء الدولية مواتية لتحقيق مثل وكان السفير كروكر احتمع يوم السبت الماضي بالرئيس سليمان فرنبيه في

هذا التطور' اجاب. "سع بداية المفاوضات الثنائية في واشنطن بن لبنان واسرائيل ننتظر أن تحصل تطورات ايجابية على قصره في زُعْرِتاً، وعَرِضَ بعدُ الْاوضاعُ الراهنة والتطورات المتعلقة بمؤتمر السلام

صعيدً المُنطقة كُكل وأنّا متفاكل بأنه في المرحلة المقبلة ستبسط النولة اللبنانية الذي سيستأنف في الرابع من الشهر سلطتها على كل الاراضي اللبنانية بواسطة ُوبُعَدُ تَنَّاوِلُهُ الْعُداَّءَ الَّى دائدةَ الرئيس الجيش اللبناني" فرنجية، عرج "يسربي أنّ اتشرف بزبارةً وهل يتوقع انهاء قضية الرهائن قبل عيدُ الْميلادُ؟ أَجاب: "انْ مُوقَفْناً واضّح جدا الرئيس سلبّمان فرنجّبة خصوصا في هذا وهو اطلاق جميع الرهائن حالا من دون قيد الوقت عندما نرى الاوضاع في تطور عشية او شرط وندن مسرورون لاطلاق البعض منهم ونطالب النين لا تزال لديهم سلطة معاودة المفاوضات الثنائية في وأشنطن

وكان الرئيس فرنجية استقبل الاب جوزف قزي رئيس اللجنة المستقة من ميئات المهجرين وبحث معه موضوع

على خاطفي الرهائن بان يعملوا لاطلاقهم

ممكن، في الجنوب وفي غير عناطق، لأنني

زار وزير المال الدكتور على الخليل دمشقٌ ، فَي عطلة نهاية الاسبوع، وعاد منها امس بعثما قامل نائب الرئيس السوري السيد عبد العليم خدام ورئيس الركان العماد حكمت الشهابي. وعلم أن البحث معمما تناول الوضع في المنوب في شوء الافتراءات الاسرائيلية المستدرة على عدد من قراه وبلداته.

وكان الوزير الخليل جال يوم السبت الماضي على قرى طبردبا ، وطوراً وديركيفا والمنصوري والمالكية وجوياً والطلبلة في قضاء صور ، واطلع على اوضاعها وقال هيّ مؤتمر صحافى عقَّده بعد الجولة في منزلة في صور لـ"النهار" "ان الحكومة اللبنانية جأُهزة للقيام بكل ما هو مطلوب منها، ومن غمن امكاناتها. لخوض معركة التحرير ودعم صمود أهلنا في الجنوب والبقاع الغربي (...) وانها مستمرة في مهارسةً مهمَّاتُما في هذه المرحلة التقيقة إن هناك استحقاقات مهمة ومواضيع اساسبة تتعلق

الجاري في واشتطن.

بين العرب وأسرائيل. ولقد استفنت

وسُئلُ عن توقعاته حول بخول الجيش

منطقة جزين قبل تنفيدُ القرار ٤٢٥،

الجيش الشرعي في كل لبنان باسرع وقت

افكار الرئيس فرنجيه وطروحاته"

وكلفتها وأولوياتها.

الدشتركة بين البلدين الشقيقين والمصلحة العربية العامة" أحكام المعاهدة اللبنانية ـ السورية هي التي تسير هذا التوجه. ومن هنأ ننطلق ونطل على العالم الخارجي للحصول على الدعم اللازم" وتطرق ألى مشاركته في الوفد الي مؤتمر الُقَّمة الاسلامي في داكًّار فقال انماًّ

لأجراء اتمالات تتعلق بـ"دعم تحرير الجنوب وتحريك حوضوع الصندوق الدولي". واعلن انه سيحضر الاجتماع الذي يرعاه النك الدولي في باريس بين ١٢ و١٣ الجاري وتحضَّره ٢٠ جمَّة "تستَّعد لمساعدة لبنان . مضيفًا أن هناك ورقة عمل أعدها لبنان لهذا الاجتماع تبين حاجاته وتعدد المراحل التي تؤدي الى اعادة اعماره

The world

Beyrouth Corniche canal 7.

Chlaura, Taanayel centre Ghosson.

EXCLUSIVE

ROMAN STYLE

The second of th MEDIVISA بطاقة استشفاء

لأن الربياح تجري بما لاتشتهي السفن

ميدي فيزا من اوات بطاقات الاستشفاء واكثرها انتشارا في لبنان ميدي فيزا بطاقة الإستشفاء التي تخولات: و الدَّدَوُكُ الله المستشغى دون اي ستأمين مسالي. والخروج من المستشفى دون سديد آي فنواسير حيث تتولى الشركة العربية العالمية للنامين تسديد كامل الفواسير مباشرة للمستشفى ضمن حدود التفطيمة. · هيدي فيزا بطاقة الاستشفاء العتمدة والمقبولة من معظم المستشفيات الرئيسة في لبسنان.

الشركة العربية العالمية العالمية العالمية المساهدين المس

شنفوت د ۱۹۰ رودوده - ۲۰۱۹ م ۱۳۷۹ م ۱۳۷۹ ۲۸ تكى قادە دەتەھە ماجەتەتىسىدىنىڭ الأشرفية والشاج نهار اسية شكور شند الاحجاب

وكالَّة فشوَّا و الرَّبِيعِ مَا الياس ويكاسنة رتاعين و ١٠٠٣١٦١١

سَلَّمًا بِسَايَة بَسَنْ الْبِعَ الْمُتَوسِّعِلَ وَسَنْفُونَ وَهِ. ١٩٠٠ ٥٠٠ يتورّه وبناية بنشال كوالتوسيط وستنفون ١٩٠٩٠ ١٠٠٠ اللاستشمار ش حسرابيلس : بناية منك البع المتوسط دستلفون . ٧٠٠ ، ٢٠٠ أفساقنا بسلاحسدود

FLEUR DE CHAMPAGNE

صفين الشكوى من الأوضاع لاتدل عكلى مجتمع سك

والكنيسة تقتدي بالعذراء في فتقدم ما تستطيع من خدمات رودية واجتماعية تعتبرها واجبا عليها، وهي تريد أن تعاون باخلاص الدولة في ما تقوم به من مبادرات للتخفيف عن كاهل الشعب اللبناني الذي نكبته الحروب المتتالية على مدى ست عشرة سنة. وهو يشكو اليوم الركود الاقتصادي وتضاؤل المداخيل وارتفاع غلاء المعيشة وارتفاع بدلات الخُنمات الاجتماعية، على قلة توفرها: وتماعد نسبة الضرائب بألمقارنة بالأجور التي تبقى دون المطلوب، اضافة الى مشكّلة التهجير والقضية التربوية. وهذا كله يشكل جوا لا يدعو الى الارتياح ولا يدل على مجتمع سليم يقوم بين أفرانه تضامن وتعاون مخلص، ولا على ما يجب أن يقوم بين الحكام والمحكومين من ترابط تنعشه روح الفنمة ألتي تجلت بها السينة العذراء يوم "مضت مجدة الى الجبل" تُ

لفت البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير الى شكوى الشعب اللبناني من الأوضاع الاقتصادية وتصاعد الضرائب ومشكلة التمجير والقضية التربوية، معتبرا ان نلك "لا يدل على مجتمع سليم يقوم بين افراده تضامن وتعاون مخلص (...)"-

وقد رأس البطريرك صفير قداس الاحد في كنيسة الصرح البطريركي في بكركي والتى عظة مما جاء فيها: " (...) العنراء مريم هي مثال الخدمة للافراد والجماعات والكنيسة. لقد خدمت نسيبتها اليصابات عنيما كانت في وضع تحتاج معه الى من يؤمن لها هذه الخدمة، لكن العذراء خنمت البشرية جمعاء عندما قبلت بملء خنمت البحرية جمعاء عنيه حبط الله الخلاصي، حريتها أن تنخل في مخطط الله الخلاصي، فداركت في ما قام به ابنها الألهي من اعمال كلفته حياته التي بناها طائعا راضياً، بغية افتناء الناس على الصليب. فكانت الخادمة المثالية بطاعتها لله وايمانها به وترجيها اياه ومحبتها

FAYED'S FOR TRADE

AGENTS EXCLUSIFS DE L'ARGENTERIE

L'IDEE CADEAU

IMPORTATEUR DE:

CAR BOMBONIERE SPA - ITALY

COMPAGNIE MARITIME D'AFFRÈTEMENT

SERVICE PORTE CONTENEURS

Direct et Regulier Annonce la touchee du

VILLE DU MISTRAL

VOY:3839

En provenance des Ports

ISTANBUL-ALEXANDRIE

Acceptant marchandises pour toutes destinations

Les receptionnaires sont invites a retirer leurs marchandises

dans les plus brefs delais. Toute la cargaison du navire sera

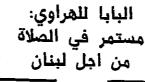
dechargee puis entreposee dans les parcs decouverts aux

frais des receptionnaires et sous leur responsabilite.

RODOLPHE SAADÉ & CO. S.A.L.

ETA BEYROUTH: 2.12.91

ARTE VENEZIANA ARREDO - ITALY



تسلم رئيس الجمهورية الياس الهراوي ظهر السبت النافي من السفير البابوي همر التبلت الهافي من المعير البابا المونسنيور بابلو بوانتي رسالة من البابا يوننا بولس الثاني يشكر له فيها تهنئته في النكرى الثالثة عشرة لتوليه السدة

ُ وَاكَّدُ البابا في رسالته انه لا يتوقف عن الصلاة ليستعيد لبنان وددته وسيادته وان يعيد اعمار ناته ماديا وروديا. واستبقى الرئيس الهراوي المونسنيور بوانتي الى مأكنته في المُقر الرئاسيُ الموقت في الرملة البيضاء.

برى التقى حمادة وشهيب

استقبل رئيس دركة "امل" وزير الدول المحامي نبية بري السبت المأَضَّي وزير الاقتصاد والتجارة السيد مروان حمادة والنائب المعين السيد أكرم شهيب. ومرح الوزير حمانة لدى انصرافه: "ان هنه الزّيارة تندرج في سياق الزيارات المستمرة ألئى تتم بيننا وبين رئيس حركة "امل" الوزير نبية بري ترسيخًا لتحالف قنيم ودستمر، تحالف تعبد بالدم في مواجهة اسرائيل والقوى الفاشبة ويعود اليوم ليواجهُ بالسّياسة كُلُّ من يتطاولُ علَّى الوطنيين في لبنان وعلى مسيرة التحرير والوفاق. وكان حديث شامل تناول مختلف التطورآت على الساحة اللبنانية السياسية والامنيَّة، ولاسيما من ما يجري في

وسئل هل سيعقد لقاء واسع في اطار التحالف البتجدد ["امل"، الاشتراكي، "دزب الله]؟ فَأَجاب "التحالف ليس متجددا وانما هو

مستمر واللقاءات بين الوزيرين بري وجنبلاط مستمرة ولم تتوقف والمواقف كما بلاحظ متطابقة" وعن موضوع طيرديا، قال: "تداولنا مع معالي الوزير بري هذه المسألة ووضعنا معه بعض الاقتراحات التي سننقلها الى المراجع المختصة".

وافاتت مصادر الوزير بري ان كل هذه

الاقتراحات تعب في خانة بقاً ، الجيش في

معلومات للخارجية عن حصار العراق

لمناسبة انعقاد مجلس الامن اليوم للبحث في موضوع الحصار المفروض على العراق، تُنْقَتُ ورَّأْرَةَ الْخَارْجِيةَ وَالْمَغْتَرِبِينَ معلومات، كانت طلبتها من سفاراتها في التأرج، في شأن الحصار وموقفٌ عند منَّ النول عنه، لتعطي في غولها تعليماتها الى منتوب لبنان لدى الامم المتحنة السفير خليل بكاوي. ورشح من هنه البعلومات ان التحرك

النيبلوماسي العراقي والاضرابات والمسيرات الاحتجاجية، فضلا عن تقارير المؤسسات المفتصة التي اكنت تأثيرً استمرار العصار على الإطفال والشيوخ والمرضَّ، جعل عننا من النول الاعضاء فيَّ المجلس يطلبون تقفيف ألحصار بعنما التزم العراق تُنفيدَ قرارات مجلس الامن.



تصنع الوفاق وتفسح بالتالي مجال انهاء الاقتتال وقيام الدولة. فيما الاصلاح لا يصح

واذ اید "احترامنا للنصوص وایماننا بأن

المولة يجب ان تكون دولة القانون"، رأى

اننا لا نستطيع ان نجانب دقيقة علمية

اساسية في ضرّورة المرونة في التفسير

لحساب المصلحةُ ألعامةُ (...) وانني اناً

كنت مع تطويع النص من أجل المصلحة

العامة فلست مع تطويعه من أجل المصالح الخاصة (...) أليست هذه الآفة القابضة

على تلابيب تفكيرنا هي التي حالت حتى الآن دون تنفيذ اتفاق الطائف بالروح التي

انبثق منها؟ أليست هي التي بسطت سيانة النولة على مناطق تقطنها جماعات،

واستثنت مناطق لانها تقطنها جماعات

أحرى؟ أوليست هي التي مزقت الخطة الامنية المتكاملة أو المفروض أن تكون

متكاملة؟ فنثرت الجيش الواحد فرقاً

متفرقة، مفترقة بعضها عن بعض ومنفصلة

بفراغات امنية، حرصا على مشاعر وضنا

بشعائر، وعلى حسّاب مشاعر وشعائر

انُــُــُ أَبْلِيسَتَ هِي التِي حَلَّتِ الْمِيلِيثَيَّاتُ من نون ان تحلها كلها او بالكلية فاذا

بالجههورية، مقسمة بعضها يخضع تسلطة

الْجِدِهُورِية، وبعضها لسلطة امراء في

الجمهورية؟ أوليست هي التي تجعل الدولة دعم لا بل تتجاسر على الضنينين بالوحدة

عال وقيام الدولة ونشر سلطان القانون،

وتتهاون وتتردد لا بل تتراجع أمام من يجسر ويتجاسر على النولة وسلطة القانون؟

أُولِيسُتَ هِي الَّتِي تَخَلِي المَهْجِرِ مِن موطَّى ۗ لَجَا اللهِ لَمَجَرِد أن هِنَا الموطى ُ يقع في

منطقة تعترف بسلطة الدولة وتقونن في

الوقت نفسه تهجيره لعجزها عن فرض

قانونها حيث يجب ان يعود، وبالنات حيث

يتم الهزء بقانونها وسلطتها ووفاقها

ووحنتها ويستورها والحقوق التي يقدمها

هَذَا الدستُور؟ فالنولة موحنة حيث يرضى

الناس بالتوحيد، وَمقسمة مقسمة، حَيث

يرغب البعض في الاحتفاظ بنويلاتهم مستقلة؟ انها نولة تقوم حيث الرغبة في

قيامها وتنتفي حيث تنتفي هذه الرغبة.

انها دولة من نوع فريد. انها الدولة

واعتبر "ان مسيرة الانقاذ متعثرة،

واكثر من غيرها وبالحاح تحتاج الى انقاذً"،

والمر عن حيرت والمناح للناط على المناط الله الناط المناط المناط والانتفاء، بين الاستقلال والانحلال، بين ان نكون او لا نكون، لان الكينونة هذه

ألمرة مرتبطة بوحدة الأرض وبوحدة السلطة

على هذه الارض، وبهوية الارض وهوية ُفي طِلْيعة محاولات اجهاض مسيرة السلام تأتي عرقلة حل قضية المهجرين المدوم داني عرفته كل عصية المهجرين. فاي سلام هذا الذي نبشر اللبنانيين به والوف المهجرين منهم مقتلعـون من

حذورهم محرومون من موارد رزقهم ومبعدون

مررسم مسروس من سورد ارتصم ومنطون عن مساقط رؤوسهم، موثل الاباء والاجداد ؟ أن المدخل الى حل هذه القضية هو بسط سلطة الدولة على كل المناطق اللبنانية، غير أن الواقع هو أن هذه السلطة بقيت

رِمزَية وَحتى شبه رُمزيّة في معظم المناطق اُلْتِيَّ شَمِلها التَّهْجَيْرُ الواسع. ولقد اعلنت الكتائب غير مرة، ان لا وفاق وطنيا حقيقيا

المحادث عير مردان وقاق وتعلق المحادث من دون المهجرين هم الحل أن الكتاكب اللبنانية تسجل على الدولة أن تعاطيها مع هذا الموضوع الوطني الفطير كان دون خطورة هذا الموضوع ودون جدية هذا الموضوع ودون وطنية هذا الموضوع "

اعماللها"، مُشيرا الى ان "بقَّاء هذَّهُ

تواصلها هنم البنيان الامنيّ ألهش

شمس الدين

لم يشارك

الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس النين او من يعثله، لكن

وافانت مراجع كتائبية ان رئيس الحزب الوزير النكتور جورج سعادة كان اجرى الجمعة الماضي اتصالا هاتفيا

بالشيخ شمس النين دعاه فيه الى

المشاركة في ذكرى تأسيس الدزب فرحب ووعد بالمشاركة شخصيا او بمن

يمثله واستكون لـه كلمـة في

المهرجان". ويـوم السبت اجـرى مسؤولون هزبيون اتصالات بمكتب الشيخ شمس الدين المتأكد من حضوره

والحصّول على اسم من سيمثله في حال

تُعنَر مُدَّاركَتَه شُخْصيًا فَي المِمَّرِجانَ. فقيل لهم انه "ليس على السمع".

وفي اتصال اجرته معه "النهار" بساء امس، صرح الشيخ شمس الدين

'ان دور الكتائب في تثبيت اتفاوّ

الطائف والدخول في الصيغة الجديدة للبلد، والدور الوطني الذي قامت به في هذه المرحلة، مرحلة تثبيت النولة

ومؤسساتها، والنور الذي يقوم به رئيس الحزب الوزير النكتور جورج سعادة، هو موضع تقدير لدينا. وكان هناك توجه للمشاركة في هذه

المناسبة، ولكن تبين لنا لاحقا أنه لم يسبق للمجلس منذ تأسيسه ان شارك

في أي مهرجان حزبي وهو لا يمكن أن

بِذَّاقَ تُقلينا جنينا، لَفَلَكُ تَعَفَّر عَلَينا البشاركة، ونأمل في ان لا يعطَى هذا الامر غير هذا التفسير".

كان متوقعا ان يشارك في مهرجان

الرضائية او الدولة بالتراضي (...)".

السلام في لبنان شاملا الا أنّا أننمل جرح الجنوب، فالجنوب قضية لبنان المركزية ولا تنفصل ازمة لبنان عن ازمة المنطقة الا باستردّاداً الجنوب ّ الى السيادة اللبنانية الكامِنَّة. من هنا، ان يكون تنفيذ القرار الرقم 250 منفصلا عن حلّ ازمة المنطقة ومَن يُون قيد او شرط لّانه ليسَ للبنان نرة تُرابُ وَاحدةً ولا قطرة مياه واحدة، يساوم

إما مؤتمر السلام، فالكتائب وافقت المكومة عليه ضمن ألشروط الموضوعة لانه السبيل، عبر الشرعية الدولية والتضامن بين لبنان والشقيقة سوريا والنول العربية المعنية ورعابة الدولتين الكبيرتين، الى سلام عائل وشامل في منطقة الشرق الاوسط فلبنان لا يستطيع ان يكون غريبا عنُ مؤتمر كَهِذا لان لبنان في المبدأ رسالة عن موتمر حملة في تبييان في المبدار المالة درية وعدل وسلام، ولانه متضامن عع المقائلة العرب، ولان، في الواقع، على ارضه عبدا ضخما من الفلسطينيين لا بد من ايجاد الحل العادل لقضيتهم لان لبنان يرفض التوطين في صورة قاطعة لما لبنان من ضرر بالغ ليس على القضية الفلسطينية فحسب، بل على لبنان

وتطرق الى العلاقات اللبنانية _ السورية منكرا بمواقف الحزب منها ودعوته ألى "اوثق العلائق"، وقال: "قد تكون بين بيرُوتُ ودمشقُ اتفاقات مدونة غاية في الْدُقَّة والْتحديدُ لكن الممارسةُ قد لا تنطبقُ مع مضَّمون هُنَّهُ الأَتَّفَاقَاتُ وَقَى الْمَقَابِلُ قَدُّ تكون هنأك اتفاقات غير متكافئة وغير متوازية، الا أن الاباء المثالي وطرق التعامل بين الحائبين تمحو الشوائب والنتؤات وترسى عهداً قريدا ونُسقا جنيدا من العلاقات. فالحطاوب انا قيام ميثاق ثقة العلاقات. والمطلوب أنا قيام ميثاق لأن النصوص، على أهميتُها ، لا ترقَّىٰ الى اعْماقُ التصوص على المجيدات و فرحى الى حصال التفوس ولا تستطيع أن نط محل العلاقات الاتسانية والسلوك البشري ومشاعر الثقة التي لا تولد من الإتفاقات والمعامدات المكتوبة بل من الارادات الطيبة والنيات الصافيَّة والمعاَّيشة اليوبية، وتفَّهم كلَّ طرف لُمَحَاُوف الطرف الْآخَرُ وهواُجسهُ. هذاً ما تريده أنّ يقوم بين لبنان وسوريا. ونحن نريد ان نرى بمشق ادرس النول على احترام سيادة لبنان واستقلاله. كما نريد ان يكون لبنان اكثر النول التزاما للوقوف فخ ما يهدد سوريا. والأكثر تحسسا بمشاعرها ومخاوفها، والاهد غيرة ومساعنة عندما تتعاظم عليها الصعوبات وتقوى(...)". وختم الاحتفال بالنشيد الكتائبي.

الثابت في لبنان. أن هنا الالتزام يفترض نزع المخاوف من الصدور. فلا خوف على البناني لاي طائفة انتمى اذا كان له في الفائق الطائف ودستور لبنان الجديد ضمان المستقبل، وضمان القدرة على التغيير

حواجز التهجير والتهايز المصطنع، فندخل رهاب النولة بما نعطيها، اكان ذلك من خلال الخدمة العامة او من خلال خُدمة العلُّم. ثانيا: بناء مواطن يكون هو الضمان الحقيقي للبنان المستقبل أفالجنوب كان بوابة الدرب التي دخل منها العنو الى قلب الوطن. والبنوب يظل بوابة السلام وفي عودته مدررا، يكتمل عقد الوطن. هذا الألتزام يفرض مواقف جريئة من الكتائب تجاه محاولات تمييع وضع الشريط الحدودي المحتل وسيطرة اسرائيل عليه (...)". ورأي ان "لعروبة لبنان تاريخا ملبدا في

اليوم مرحلة السلام وان تجد لها المتسع السياسي الرحب"

والقى رئيس الحزب الوزير سعادة كلمة استهلها بالتأكيد أننا منذ البدء اعتبرنا ان لبنان المؤلف من عائلات روحية لا يمكن ان يقوم الا على الوفاق، كما لا يجوز ان يقُّومُ ۚ الَّا على الوفاق. اي على اساس التعاقد الحر بين فئاته. هذَّه قناعتنا، اما طموحنا فهو أن نرتقي بلبنان من وطن قائم على الوفاق، الى وطن للوفاق. لانه بهذا وبه فقط يبرر وجوده وطنا سيدا حرا مستقلا. ذلك ان لا استقلال الا بالفرادة، ألا بالندب لدور غير متداول، نملك مؤهلاته ولا يملك سوانا هذه المؤهلات". واعتبر انه "مهما يكن عن امر اتفاق الطائف، فلا بد من الاعتراف بأنه انهى دورة العنف الطويلة وارسى اسس سيرة السلام واقسح في المجال امام اعادة بناء مؤسسات النولة، ورد الحياة في البلاد الى دورتها الطبيعية. ولا يجوز أن تمر المناسبة من دون أن أحيي أعضاء مجلس النواب النين تجاسروا انّ يصنعوا السلام، وتجرأوا ان يوقفوا التَّقَاتل، في جو ميجان اعلامي غير مسؤول استطاع انَّ يبدل المفاهيم ويُغير المقاييس ويجعلَّ من الاخلاص خياتة والبطولة جبنا والحكمة تھورا (...)".

وَقُالَ: "أَنْ الوفاق لا يجوز ان يبنى على الرجحان، لان الرجحان طغيان. وكل وفاق يبنى على الطفيان باطل ومشروع حرب -. جديدة، وان كل اتفاق يرضي المطلب الطائفي يخل بالتوازن، ويسيء بَّالتالي الى الوطن. لذلك اعتبرنا ونعتبر انها شهادة للاتفاق، كونه لم يرض أحداً. وفات اولكك، ان تسَّمِيةً ما كُانُ ينور عليهُ الحوار في الطائف، بالاصلاح، هي تسمية خاطئة. لاتنا كنا في الطائف نُبحثُ عن تسوية وليس عن اصلاح. التسوية تتمتع بأولوية أنها وحدها

بالوسائل الديموقراطية (...)

ان هذا الالتزام يفترض العمل لكسر

حزب الكتائب انتهينا منه اليوم الي مرب المحتب الطائف من وضوح في الرؤية نأمل في ان يتكرس فهما عاقلا لها. وانا كانت الكتائب في عيدها اليوم تستطيع ان تنطلق من علاقات عربية واضحة، فانّ ر ينسب من طوحات طريبة واصحه، قال في استطاعتها كذلك أن تبني المزيد في اطار العلاقة الاخوة مع سوريا التي لولاها لما كان للقوى اللبنانية كلها أن تنخل



ريادة المستقيل"

احراجها وآخراحها.

افتتح الاحتفال بالنشيد الوطني لفرقة

"اس. كًا. اس" بقيادة مايك حرو، ثم كلمة

تمام سلام

سلام الذي حيا في المستهل حزب الكِتائب "الذي شارك الرعيل الاول في صنع

الاستقلال والعيش المشترك"، مشيداً بقيادة الدزب "لانها سعت الى تصحيح

مسيرة الكتأنب وشاركت في ارساء قواعد

الوفاق الوطنى منذ عؤتمر الطائف وحتى

اقرار النستور الجديد على رغم شطط الميليشيات ودعوات التطرف من الداخل

والصارج والتصريض بسن هنا وهناك

فلم تخضع للمزايدين ولم يتمكنوا من

وَنْكُر بِمُوافَّف سابقة للدرب "مترددة

تجاد أنية تصبيق النستور الجديد، كُما

لعسنا عجانية كتأنبية للاحكاث والاجراعات

مما طرح الكثير من التساؤلات ودفع

بالبعض عنا الَى الْتشكيك في رغباً

الكتائب في تنفيذ هذا التفاق". لكُّنه قَالَ:

"وامام وطأة السلام المتسارع نسي البعض

ضرورة احتضان الوطن قبل أحتضأن الذات

ونسِّيَ البعضّ انّ المشاركة في تحمل

المسَّوْولية هي قبل المشارِّكة في تقاسم

عَقَائِمُ السَاعَةُ السَيَاسِيةِ. لَكُلِ هِؤُلاءَ نَقُولُ

وبوضوح أن مسؤولية تطبيق اتفاق الطائف

تُقَمَّ عَلَى الجميع بلا استثناء. ولكل هؤلاء

نَقَيْلُ أَنْنَا لَا يَعْنِينَ إِنِ الكَتَائِبِ سَتَتَرَّدُهُ

اباً متابعة تطبيق يستور الطائف كاملار...) ان القضية اليوم، هي كيف

نستطيع جمينا استعانة الوطن وتصحيح

مسار بناء السلام والانسان فيه. ولعل في

التبسك بتلومهاتنا الوطنية مأ

يساعدنا على جلاء المستقبل وانارة

الطريق امامنا جميعاً. ومن هذه التوجهأت:

وممارسة، وعلى كل القوى أن تتجند في

سبيل تنفينه حرصا على ارساء السلام

اولا: تطبيق اتفاق الطائف روها

بعد نلك كلهة لضيف الاحتفال تمام

لعريف الاحتفال جورج مغامس.

سعادة واعضاء المكتب السياسي وهيئة الشورى والمجلس المركزي ورؤساء اقاليم في العيد الذاءس والفهسين لتأسيسه، عبد درب الكتائب أمس شرعته السياسية ومناطق واقسام حزبية ووفود حزبية. "للزمن الداغر والمستقبل"، فاعلن رئيسه واشرَفت على الاجراءات الأمنية قوة عن الوزير الدكتور جورج سعادة، في ما يشبه دية دملة سياسية على النولة، انها النولة الرضائية او النولة بالتراضي، ديث النولة فوحٌ التَّبخل الأول في الجيش وعناصر من قوىّ الابن الداخلي،" ورفعت على المنصةّ اعَلاَم لبنانية وأُخرى لاسلعة "القوات موحدة حيث يرضى الناس بالتوميد، اللبنانية" وفي الوسطُّ شعار هزب الكتأنب وَمُقْسِمِةَ مُقْسِمِةً حَيثُ يرغبُ البعضُ في محاطاً باعلام لَّبنانية وعبارةُ *00 عاما نحو

ألاحتفاظ بدويلاتهم مستقنة". اقام عزب الكتائب، العادية عهرة قبل ظهر امس، احتفالا خطابيا في قاعة سينما 'لاسَاجيسَ" في الاشرفية مثل فيه رئيس الجمهورية الوزير جميل كبي، ورليس مجلس النواب النائب ميشآل معلولى ورئيس مجّلس الوزراء الوزيـّر شوّقيّ غاخوري، وحضر: الوزراء بطرسُ حُربُ وخاتشيك بأبكيان ومحمد بيضون وميشال ساسين، والنواب زكي مزبودي واوغست باخوس وادمون رزق ومنيف الخطيب (معثلا كتنة الرئيس كأمل الاسعد) وسورين خان اميريانً وَحَمَّيد بكُروب والْياسُ ٱلْخَازِنَ. وَالنَّالَبُ الْمَعَيْنَ شَاهَيُّ بَرْسُومَيَانَ، وَمَعْثَلُ وزير الناخلية رئيس الاركان في قوى الامن ألَّهَا خَلَي الْمُعَيِّدُ مِخَايِّل سُمِعَانٍ، وَمِمْثُلُ وزير البيئة المحامي روجيه خوري، والوزير السابق جوزف هاشم ومعثل قالَّد "القوات الْلِيْنَانِيَةً ۗ فَأَادَ عَالَكَ، وَرَبُيْسَ حَمِعِيةً المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت تمام سلام، ورئيس الاتماد العمالي العام انطوان بشارة، ونقيب المعامين في بيروت سمير ابي النمع، والعماد فيكتور خوري ورئيس الرَّابِطةَ الْبَارُونِيةَ المَّاعِيُّ ارْنَسْتُ كُرمٍ. ووفد عن حزب التِطنيين الاحرار ضم حوسى برنس وانطوان شويري، والمدير العام نوزارة الاعلام ايوب حميدً، ورئيس الرابطة لسريانية عبيب افراء، ومعثل فائد الحيش العبيد البحري البرتو غريب وسفراء بنفاريا واليمن والصين ومصر والأرجنتين وليبيا

وحضر ليضًا المطرانان خليل ابي نادر وجورج علينا ومعثل متروبوليت بيروت للروم الارثونكس ألارشيندريت الكسى عفرجٍ. اضَافَة الْي حَشَد مَنَ شخصياتً سياسية وادارية ونقاسية واقتصابية وعسكرية وقضائية ومقوقية ورومية، ووفود

مِعَلَيْةً، عَضْرِ نائبهُ النائبِ المُعينِ عَنْيَرَ الماج والنائب راشد الفوري والنواب المتينون انطوان شادر وعادل صقر وجورج كساب والهين العام السابق للعزب جوزف

وين حزب الكتائب. إلى رئيسه الوزير

Faqra... Le "Deal" Idéal



GITANES INTERNATIONALES

Le filtre composé d'éléments aux propriétés complémentaires a été mis au point spécialement pour la «Gitane Internationale»

pour réduire le goudron et contrôler la fumée libérée par la bouffee, en apportant une finesse et une vigueur

uniques.



UN **NOUVEAU PAQUET**

LE MÊME GOÛT UNIQUE DANS UN NOUVEAU PAQUET

Importée directement de France et distribuée au Liban par la Régie libanaise des tabacs et Tombacs. Le Ministère de la Santé et des Affaires Sociales vous previent que fumer peut être dangereux.

به وشكر لمنفنية الكورة في الحزب

مقابل السلام. ولو صدقت لكانت تطالب بالسلام في مقابل الاستسلام". واعرب عن تخوفه من الهرحلة الثالثة من المفاوضات

تعوفه بن البرحة النائلة من العلاقات مع التي ستؤدي الى "تطبيع في العلاقات مع الكيان الصفيوني وفتح الباب واسعا امام اسرائيل للافادة من طاقات العرب المادية،

واعطائها ما فشلت في المصول عليه في

---ى حمب حيديد. وقال أن "رئيس الكون الجديد" جورج بوش "يطلب منا وقف المقاومة ليطلب من

اسرائيل الانستاب من جزين كتجربة اولى

المرافق الاصطناب من جريب المجربة ابن المنطق؟ ابن الشرعية الدولية؟". واضاف المنطق؟ أبن الشرعية الدولية؟". واضاف النائلة المبد المنافقة طالفيا وليس

النَّفَب نُفَهِهِ، بل نَنْبُ مِن اوكل اليهمُّ تنْفَينَهُ

وهم مبتثلون حتى العُظَمِّ". وهاجم الحكومة "الفافلة عما يحاك

اميون _ "النمار": حمل أمس الخطياء في مهرجان العرب السوري القومي الاجتماعي _ قيادة الطواريء على النولة فقال النائب المعين سليم سعادة: "لهم حكومتهم ولنا كورتنا". ووصف الناتب المعين الهاس سابا الطائف بانه "اصبح اتفاقا طائفا بغيضا، بسبب منفنيه "الببتنلين حتى العظم" ورأى المنفذ العام للحزب في الكورة السيد جورج ديب أن "عقلية المزرعة والناطور تعطل كل انقتاء حدم الكل كل المراجعة الناطور تعطل كل انفتاح وتعرقل كل تقدم". وطالب عميد الفارجية في الدزب الدكتور مروان فارس "بتصديح أناء الحكومة". وحضر المهرجان الذي دعت اليه منفنية

وعمر المعرب الدرب واقامته أميون في نكرى تأسيس الحزب واقامته في قاعة نادي "جمعية النهضة العمرانية"، رئيس الحزب السيد عصام المحايري ونائب عكار المعين عبد الرحمن المحايري ونائب عكار المعين عبد الرحمن عبد الرحمن والسيد جورج يمين ممثلا الوزير سليمان طوني فرنجية والسيد هنري معوض ممثلا النائبة المعينة نائلة معوض والسيد محمود شحادة ممثلا النائب المغين على عيد وقائمقام الكورة السيد رياض الرفاعي وقائمقام عكار السيد جان خوري المراسي بدائلتهم عدار الشيد جان خوري وآمر فصيلة أميون الرائد مباح حيدر وممثل القوات السورية في الشمال الرائد جماد عثمان ونقيب المحامين في الشمال السيد حسن مرعبي ومتازبون ورؤساء بلديات

وتحدث المحامي جورج نيب عن معاني نكرى ١٦ تشرين، يوم ولادة الحزب وشددً على أن "الكورة الخضراء كانت من تباشير النمضة" وانتقد "النظام الاقطاعي" والحكومة ووزارة التربية ودان تحوير النورات التنريبية للمعلمين "من فكرة ممتازة الى وسيلة الانتقام السياسي من المعلمين القوميين في الكورة". وتساخل: "ما هذه الدورات التأهيلية للمعلمين؟ لم الكورة تشرب ماء ملوثا؟ لم تتنفس هواء مسهوما من مدافن شركات شكا؟ لم هاتفها اخرس؛ لم الانتقام منها؟ هل هي ممتنعة عن نفع الضرائب؟ مل طرحت نفسها بديلا من الدولة؟" وانهى مطالبا

mapag:

Acceptan

Ereception

38 les clus

stergee pu

a des rece

لمستقبل لبنان الاقتصادي والاجتماعي". ورأى ان مؤتمر السلام الحالي بخطط لان يلُعب لَبنـان "دور الكازينـو والملمي والفندق، تماما كما كان قبل الحرب، وكانت في كلمة نائب الكورة المعين الياس سابا تهنئة لقيانة الحزّب على ما

خطباء المهرجان (من اليمين): نادر، النائب على ما فعلَت للكورة. ورأى انَّ مَوَّـمَّرُ السَّامُ "النبي سلبنا ضرحة مطالبتنا بمؤتمر اسي سبنا شرحه بطابيت بهوشر السلام الدولي في الشرق الاوسط لا يحمل من السلام سوى اسمه"، وحثر من المناورة الاسرائيلية لان "اسرائيل ترفض مقايضة السلام الارض، وتطالب كنيا بالسلام في

حسن سرحي ر-ومخاتير وجمهور. نشيد الحزب القومي فالنشيد الوطني افتتاحا، فكلمة عريف المعرجان كمال نادر الحدث فيها عن ركائز الحزب.



تضبع فيت متناولكم

ىيى دىشلغولىت ١١٨٠٢٤ (ل

رئيس المجلس عاد من باریس

عاد الى بيروت مساء امس رئيس مجلس النواب السيد حسين الحسيني بعد زيارة لباريس استمرت اسبوعا اجرى خلالها فحوصا طبية. ودعا هيلة مكتب المجلس الى اجتماع

"شارع رينه معوض"

زار صيدا المستشار الثقافي للجمهورية الاسلامية الايرانية في بيروت الشيخ محمد الكتور على الشيخ عمار و"بحث معهم ـ بحسب بيان ـ في أوضاع الساحة البنوبية في ظل الاعتداءات الصميونية المتكررة والمتطاب الثقافية التي تحتاج البها

النبطية: القومي شيع المغترب ضآهر

شيع امس الدزب السوري القومر الإجتماعي احد الوجوه الاغترابيّة البارزةُ قاسم ضاَّهر الذي اغتأله مسلحُونَ في مُنزُلُه في ابْينجانَ. وشَّارك في التشييعُ فأعلبات رسَّميةً ووفدٌ مَن الحرَّبُّ القومي ـُـ المجلس ألاعلى برئاسة السيد داود باز وعميد الاناعة ـ والاعلام في اللومي قيابة الطوارى السيد انطوان غريب وقنصل ليبيرياً الفخري في لبنان السيد فؤاد غندور وفاعليات اغترابية. وكان جثمان ضاهر وصل عباح امس الى

سَعَيَا الى انشاء هَنْه الجبهة " | ساحل العاج السيد لاتسين كاماتا

في العاشرة صباح اليوم، يليه اجتماع آخرً لروُّساء اللَّجَان والمقرريِّنْ في الحابية عَشرة

"صنىوق الدعم النولي والعربي لاعمار لبنان"، نشر الصيف الماضي وسحب سريعا

و"ندن نطالب بنشره ورئيس الحكومة وقول لنا: ما معي ولا نسخة منه. لمانا يخفونه؟ لانه يضع اليد على لبنان". وانتقد مشروع الشركة العقارية للوسط

التجاري واصفا آياه بانه "محاولة لوضع

لبنان". وشكك في ما ترسم شركة "باكتل

الاميركيةُ من مُحاربُع لتأميل البنية التحتية في لبنان: "اقل من ٤٪ للتربية

واقل من 1٪ للصناعة واقل من 1٪ للزراعة

وَاكْثِر مِنْ ٢٦٪ للطرقُ والمُواصلاتُ". وُمَان التظاهر بـ"افلاسِ الدولة وقبول العطاءات

"لهم حكومتهم"

سعادة على "حكومة الثّلاثين وما دونْ

(...) " فقال انها "تحولت ندوة بدختها مُن

يريد" وشكك في مصادر نفقاتها "فمن اين

يريد وصد على مصادر تعالمه وهن اين تنفق على رحلات السفر والمآدب (...) بينما ما تحمله لا يكفي لمد فائدة سنبات الفرينة؟" وسألها: لم مصافي النفط

تحولت مستودعات تخزين للتجار؟ لم

البنَّزين مفشوش؟ لمُّ المساقصَّاتُ بالتراضي؟ اين الطرق؟ اين الهاتف؟ اين

الكَهْرِباءً؟ ابنَ مجلسُ الخدَّمة المدنية؟ اينَ

مِطِس التأبيب؟ آين الادارات؟ اين

التغيير والتطهير؟". واتهمها بالافلاس

الاباري، كما جريماً من حسنة وقف الحرب الإمليةُ ونسب اليها "تناتش قالب جبنةً".

سأل: "ما مصير معلمي الكورة؟" واجاب: "لهم حكومتهم ولنا كورتنا ارضا مقدسة

بابنائها وترابها (...) ندن انتخبنا عن

طريق التعيين للحق وغيرنا انتخب عن

طريق التعيين للباطل (...) كانت النولة

تلامقنا وها ندن نلاحق الدولة (...) ندن

السلطة َ في الْكورة ولكننا لن نتمثلُ بالسلطة فنتسلط (...)" وختم: "لا نعرفهم

وحوت كلمة الخطيب الرابع الدكتور

مروأن فارس جملة محاور ناخلية وخارجيةً؛

فنادى بتصحيح اداء الدكومة والتغيير داخلها. وقال أن الحزب السوري القومي الاجتماعي قبل بالطائف "محطة للقفز الى السلام لا مسلمة نمائية". واخذ علي

ممارسة الطائف انما "ممارسة طائفية

واذاً استمرت ستعيد لبنان ألى اسوأ من

ميغة ١٩٤٢". ونوه بحضور الحزب في مناطق لبنانية عدة. ونفى أن يكون صلع

مناطق بندائية هده، ولغى أن يكون فلفه، الحزب الحرب "الحزب دافع عن نفسه، اطلق النار على اسرائيل في بيروت وحاصبيا والجنوب، واطلق النار على

(الرئيس الراحل) بشير الجميل في القصر الجمهوري". وشن حملة على "الإنعزاليين من كل الطوائف". وحذر من "عملاء

اسرائيلَ الذينَ خسروا حربهُم"، وقال: "لا

سلام في لبنان ان لُم تستمر الدرب مع اسرائيل". وانهى كلمته بطابين: "تصحيح

العرادين واحلى فيهنه بطبيرة التسليح الاداء الدكومي في لبنان ليقود البلاد من حللة الفوضى والأعماء الى نظام اجتماعي جديد محصن"، وانشاء "جبهة وطنية لبنائية عريضة ترفض التخلي عن البندقية في وجه اسرائيل، وتعمل لنهوض الدولة العامان ق" معمر التواليد، ومعمر القولة العامان ق" معمر التواليد.

ولا يعرفوننا".

وركزت كلمة نائب الكورة المعين سليم

ومد يد الشحانة ۗ

اليد على بيروت مقدمة لوضع آليد

قبل الظهر. واستقبل الرئيس الحسيني في منزله وزير الاعلام النكتور ألبر منصور والسفيرين جعفر معاوي وجهاد مرتضى والنائب المعين جان عبيد والعميد انوار منصور وتلقى اتصالات هاتفية من الأمين العاّم شماس وقائد الجيش العماد اميل لحود ونائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعى الاعلى الشيخ محمد مهدى شمس الدين.

في ايطو

اقيم أمس في ايطو قداس وجناز لراحة نفس ألرئيس الراحل رينه معوض في النَكْرَى الْتَانِيةَ لِاغْتَيَالُهُ. وَازيحت عَلَى الاِثْرُ الستأرةٌ عن لودة تنكاريةٌ في شارع فيُ البلدة اطلق عليه اسم "شارع رينه

ديبلوماسي ايراني زار صیدا

النبطية _ "النهار":

اعلان هام

تعقد الجمعية اللبنانية لطب الاطفال جلستها العمومية نهار الاربعاء الواقع في الرابع من شهر كانون الاول ١٩٩١ الساعة السادسة والنصف مساء، في مقر نقابة اطباء لبنان (الحازمية) يرجى من جميع الاعضاء الحضور،

"الثابت فينا هو الخير والمتحرك ما بني على الحيـر". وشرح مضمـون الـوقف في الاسلام ومعانيه من الوجمة الدينية ودعا

الى 'تطوير اسلوب التعامل مع انفسنا

وقال الشيخ قباني: "جلت اليكم من دار

الفتوى من بيروت وانا منكم وانتم منا وفيما وصلت الى البقاع لمعت في نهني تسمية بقاع الخير. فالبقاع هو بقاع الخير

في أسنان. أريد أن أقول لكم ما قاله عمر: "هل لكم

في أجر ساقة الله لكم لنكمل رسالتنا ونبني مساجدنا ونعلم ابناءنا مباديء

الدين الحنيف وكتاب الله وسنة رسوله

(...) ان آماءكُم واجدائكم لم يَبخلُوا باموالهم ابنا على الاوقاف، أنما اخرجوها

لكي تثمر فكونوا على مستوى آبائكم واجدائكم وكونوا اوفياء لما اخرجوه من

ودعا الحضور وكل مسلم الى "تحمل

مسؤوليته ومساعدة دار الاوقاف في البقاع

التي وقعت في عجز عالي"، وبين اسباب

شرحا لاوضاع الاوقاف في البقاع وافتتحت

حملة تبرعات واعلن فيما الضيع قباني

جلالاً وهتفُ المُشاركُونَ فَيْهَا بُحْيَاةُ الرئيسُّ

الاسد، وتقدمها عُضُو القيانة القُطرية

للحزب السيد غازي سيف الدين وقبادات

حزبية. وطافت سيآرات تحمل صور الرئيس

الأسد وأعلام حزب البعث على الطَّريقَ بينَ

وافاد مراسل "النهار" في بعلبك ان

العمال السوريين والقوات ألسورية في

المدينة احبوا سلسلة احتفالات في بعلبكّ

ومنطقتها، ومنها الاحتفال الذي اقامته "رابطة العمال السوريين في لبنان ـ فرع البقاع" في ساحة قلعة بعلبك في حضور

القائمقام السيد محمد الميس وعضو

القيانة أنقطرية في حزب البعث السيد

علي عبد الكريم المصري وأمين فرع البقاع في الحزب السيد مصطفى خليل وضباط من

القُّواتُ السوريّة، تخللتُه كلّمات تأييد

وببأيعة وحلقأت رقص واناشيد سورية

واقيمت أيضا امأم مركز جهاز الامن

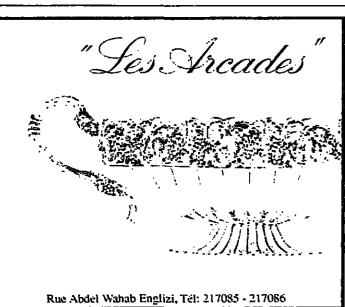
السوري في بعلبك احتفالات فنية متواصلة حضرتما فاعتبات بعتبكية سياسية

شتورا والمصنع

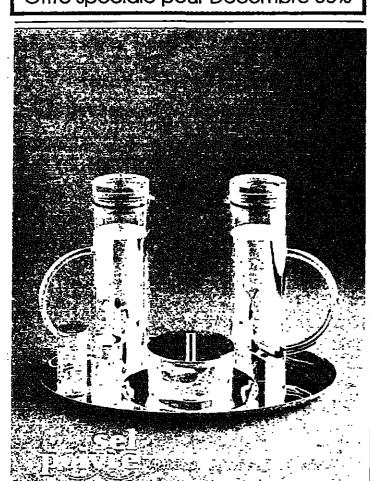
أملاك وما قدموه الَّى الوقاف".

التبرع بعشرة ألاف دولار.

تؤييدالنجديدللرنسيرالسوري



Offre spéciale pour Décembre 30%



شريعتي والتقى عَضُو "تجمع مقر الحزب حيث تحنث امين فرعه في الهمال السيد محمد تامر والشيخ عربمط المُسلميَّن ۗ الشيَّح ماهر ّ حمود وقاَّضي شرع امس واول من أمس تظاهرات ومهرجانات واحتفالات تأييما للتجديد للرئيس حافظ صيدا الشيخ احمد الزين ورئيس هيئة علماء جبل عامل الشيخ عقيف النابلسي والمسؤول السياسي لـ"الجماعة الاسلامية" وكتب مراسل "النهار" في زحلة ان ألاسد لولاية رابعة. العمال السوريين نظموا طوال يومي السبت وسارت في شوارع العاصمة والضاحية الجنوبية تظاهرات سيارة شارك فيها سوريون ولبنانيون، واطلقت جنافات تحيي والاحد تظاهرات سيارة في المحينة وجوارها، كانت ابرزها تظاهرة انطلقت قبل ظهر امس من امام مركز حزب البعث في

الرئيس الاسد. واقيمت كنلك ممرجانات فنية وعقبت حلقات ببكة. ونظم حزب البعث العربي الاشتراكي في

مجدل عنجر _ "النهار":

زار امس القائم عقام دفتي الجممورية الحيخ مدمد رشيد قباني دامع ازهر لبنان في مجدل عنجر فاستقبله دفتي زحلة

والبقاع الشيخ ذليل الميس ورئبس دائرة

أوقاف النقاع الشبخ حسن شكر والقضأة

بهيح دنكري ودسن غزال ودمزة شكّر وعند الرحمن شرقية واعضاء البعثة الازمرية

ورافق القائم مقام المعتي مدي

"الاوقاف الاسلامية" الشيخ شابق البلعة

والأمين العام لـ رابطة النساجد الشيخ

عىد الحفيظ قاسم ومنير مكتب مفتيّ

الجمهورية الشيخ عبدالله الشعار وقافي بيروت الشرعي الشيخ زكريا غندور وعدد

ُ وفي قاعة جامع ازهر لبنان عقد لقاء بين

رحال ألدين وشخصيات بقاعية، بدأ بتلاوة من القرآن للشيخ توفيق شرقية.

ثم الدّى رئيس دائرة اوقات البقاع

الشيخ حسن شكر كلمة، فيما: الاوقاف

تعمل بصمت الا بالآفان ـ فمي ترعى مساجننا بحكمة وترسل اساتنتها بكفاية

وتشكل لمانها منرابة". وتننث عن النور

الذي تقوم به الاوقاف في خدعة المسلمين.

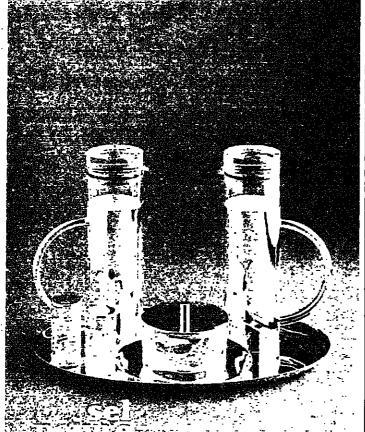
والقى الشيخ نحيب أبو شاهين تحيدة. وتكلم المفتى خليل الميس ومما قاله

المصرية في لبنان وعند من العلماءً.

الجبّل مُهرّجانا في بلنةٌ بتعلشميةٌ تتّحنتُ فيه السيد صلاح الدين مصطفى باسم الأمانة العامة للحزب ثم أمين فرع الحزب في الجبل السيد عائل فياض وعضو القيادة القَّطرية للحزب السبد اسد سويد. وين مراسل "النهار" في طرابلس ان

المدينة شهدت مسيرات واحتفالات رقعت فيها صور الرئيس الاسد ولافتات تؤيده. واقيمت حفلات فنية وحلقات ببكة في عند من الشوارع والسأحات.

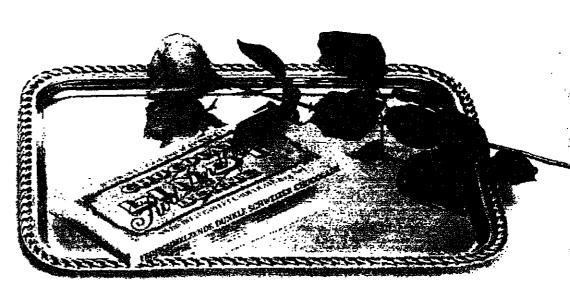
ومن عراسل "النهار" في عكار ان شعبة حزب البعث في المنطقة نظمت تظاهرة في حلبا تقديها النائب طلال المرعبي والنواب البعينون علي عيد وعبد الرحمن عُبدُ الرحمن ووجيه ألبعريني _ والشيخ خلدون عريمط والمسؤول عن ألامن السوري في عكار العقيد ضرعام يونس وآمر فصيلةً للَّادزاب في عكار وانتحت التظاَّمرَة، امام الحواجز السوريَّة معالم زينة واقواس نصر.





Rodolphe Lindt (1855-1909)

Makers of exquisite Chocolate since 1845



Il y a les chocolats...et il y a Lindt



ميدني كارد تحنفل بعيدها الخامس

مديكارد جلبت الطمأنينة وراحة البال لألاف العانلات اللينانية كانت الأفضلية للعناية أنذاك .

في سنة ١٩٩١ نجد مديكارد أقوى من أي وقت مضى وهي مستمرة في تأمين التغطية الإستشفائية.

هذه الاستمرارية هي ما تحتفل به مديكارد اليوم .

SNA الشيخة المعلنسية الصندكان عدول



VIDEO LIBRARY

\$4.50

TO

\$12.00

Video For Keeps

HAMRA ST. PAVILLON BLDG.862307

NEAR EAST CONTAINER LINES

ETA BEIRUT 4/12/91

ETA BEIRUT 10/12/91

BEIRUT 16/12/91

(NECOL — HAMBURG)

C/V CONTSHIP EGYPT ETA BEIRUT 21/12/91

C/V NEDLLOYD MAIN ETA BEIRUT 31/12/91

DNOL — MED SERVICE

Hamburg / Bremen / Rotterdam /

Weekly sailing from:

C/V CASTOR

C/V HAVELLAND

Weekly sailing from:

USA to BEIRUT

COLOMBUS LINE

Phone: 001 - 201 - 4320900 Fax : 001 - 201 - 432 7504 Tlx : SUBNYK 685 395 UW

MR.V. SULLIVAN

Mazraa : Tel. 01/31.1166 - 351174 - 313788.

Head Office

New Jersey

Antwerp / Rouen /

UK/Felixtowe to Beirut

C/V CITY OF SALERNO ETA

Within 30 days you receive your Cargo. O/Top - High Cube Containers available.

| • | | | | | | | | | | | | | • • | | _ | | • | |
|---------------|-------------------|----------------|------------------------|--------------|----------------|----------------|------------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------|------------------|-----------------|------------------|--------|--|
| نصيته | حجم | laa | / 2 3 3 1 1 1 1 | | | ل.) | ليار ل. | نبية (ما | لات الاج | وبالعما | بالليرات | لو د ائع | تطور ا | | | | | |
| (X) 01,TY | التغيير ١١٠٠ - | (X) | ایلول(4) ۱۹۹۱ | نسبته (۲) | حجم التغيير | توزمعها (٪) | 199- | غسبته (X) | هدم التغيير | توزیعها ۱۰۰ ٪ | 1949 | نسته (۲) | حجم التغيير | توزیعما (۲) | 1422 | توزیعها (٪) | PARY | موع الهيائع |
| 57,2 <u>2</u> | 751,0 | 7.,Y0 19,F0 | 10.0,1 774-,1 | 70,F1 | 177,E | 77, EF | 79E,7 (4779,) | Y0,75 (Y,Y)- | TE1.F (1TA)- | FF.02 V1,23 | ¥9£,5)1£1,Y | FY- Y, (7 | TT+, T | 77.70 07.70 | . 702. Y,34Y | ۷, ۷۰ ۱۶, ۲۰ | 155.2 | ليرات لبنانية عملات اجنبية ل. ل. |
| |))TF,0 | 1, | 1,5843 | 08.19 |)Tff,y | 100,00 | TYTF, A | ۹,٠, | r.r.r | 3 | FEE1 | £-,AY | 729,7 | 1 | ffry,y | 1 | 1044.6 | المجموع |
| 10,18 | 7,310 | | 74.7.7 | •, 40 | 7Y, Y | | 7744,4 | (r.10)- | (1-1)- | | . 751) | ٤,٥. | 110 | | FFTY | - | TFFF | عملات اجنعية مقومة بالنولار (مليون) |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| 19,57 | 590,5 | ۲۸۶۲ بلغد | 3,774 | 1 | 12. | |)OTF,1 | 17,79 | 144,1 | | 1595.1 | 19.90 | 194 | <u>-</u> | 1197 | | 990 | عملات اجنبية مقومة بالنولار (مليون) |
|------------------|-------|----------------|-----------------|---------------|----------------|----------------|-------------------|----------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------|---------------------------|----------------|-------|-------|-------|--|
| | | | ==== | | | 100,00 | 1084.5 | 14,9. | 179,4 | · · · · | AYA, 3 | 17,75 | 2,4-7 | 1, | 477.0 | 1, | 07-,1 | المجموع |
| F0,7. | 2,797 | 3, | 1922.7 | Y1,71 | 17.,1 | | | | | | | | | A0.10 | 3.71 | A0,T1 | 207,0 | عيلات اجنبية ل. ل. |
| FF, 19 FT, FA | 0Y,Y | 17,FF AF.YA | 710,0 1769,1 | £Y,£0 Ar,0 | AF.1. 0ay,. | 17,7Y AF,FF | میدر ن. ۱۲۹۰،۰ | 70.AA 11.17 | لانت الاجا ۱۹.۱ ۲۰.۱ | ت والعما ۱۹,۹٤ ۲۰,۰۲ | یاللیرا: ۱۲۵٫۱ ۲۰۲٫۰ | 71.7. 71.70 | عور الحا ۲۸.۶ ۱۷۹.۹ | 1£.T0 A0.70 | 1-1 | 15,75 | YY.1 | ليرات لنانية |

F2.F0 في المئة منطلقة من ٢٧٠٦ مليارا الى

٣١٥.٥ مليّار ليرة. في حين تطورت التسليفات

بالعملات الأجنبية مقومة بالليرة بمعنل سنوي

مقداره ٢٠٠٩٥ في المئة، اي من ٢٢٠٤٥ ألَّى

١٦٢٦،١ مليار ليرَّة، غير انَّ تطورها السنوي

مقومة مالنولار كان بمعنل 15،70 في المئة.

وكانت عام ١٩٨٧ نحو ٩٩٥ مليون نولار وتطورت

على التوالَى كالاتي: ١١٩٣ مليونا في ١٩٨٨

بزياًدة مُها اليون دولار نسبتها ١٩،٩٠٪،

١٣٩٢.١ مليون دولار في ١٩٨٩ بزيادة ١٩٩٠١

مليون دولار نسبتها ١٦٠٦١٪، ١٥٣٢،١ مليون

دولاًر في ١٩٩٠ بزيادة ١٤٠ مليون دولار في نماية أيلول ١٩٩١ بزيادة ٢٩٥٠ مليون دولار

وانا اخنت في الاعتبار الزيادة السنوية

الطبيعية عامي ١٩٨٧ و١٩٨٨ وهي بلغت على

التوالي ١٩٨ و١٩٩ مليون دولار وأسقط العام

١٩٩٠ عن الأعوام الطبيعية باعتبار ان

التسليفات تراجعت الى ١٤٠ مليون دولار، يتبين ان ١٠٠ مليون دولار اميركي زيادة عن

المعدلات الطبيعية قد استثمرت في الاشهر

التسعة الاولى من هذه السنةً. وأن مجموع

التسليفات للاقتصاد الوطني بالعملات الاجنبية

التي اغيفت الى التسليفات السابقة والتي

يتكن اعتبارها استثمارات حديدة، بلغ ٢٩٥،٢

عليون دولار. عدا التسليفات بالعملة اللبنانية

والتي زانت ٥٧٠٣ مليار ليرة. وان استثمارا بمنا

المجم، فضلا عن الأستثمارات غير المُنظِّمرة

التي ينفعها اصحابها بن رساميلهم، يعتبر

استثمارا واقعيا في ظروف بلد يتعافى بعد 11

وحسب توزيع هذه التسليفات على قطاعات

الاقتصاد. يَظْهَرُ ان القطاع التجاري استحودُ

على نسبة ٥٢٠٢٥ في المِلَّة مِنْهَا. ١٢٠١٢٪

للتجارة الخارجية و٢٠٠٢٪ للتجارة الداخلية

و٥٠٧٥٪ لتجارة الضنمات، الى ١٠٨٠٪

لَلْبَوْسِسَاتَ الْبَالَيَةُ و٢٣ : ٢٦٪ تَسَلَيْفَاتُ مَخْتَلَفَةٌ.

اءا القطاعات الهنتجة فلم تحصل على اكثر

عن ١٩،٦٢ في المئة. مع الاشارة الى ان

الأستثمار في لبنان يتناول المجالات التي تؤمن

نسبتها ١٩،٢٧ في الملة.

كتب ميشال مرقص: حققت الودائع لدى المصارف التجارية في نهاية ايلول آلماضي، حسب الاحصاءات شبه النهائية لمصرف لبنان، زيادة بلغت مقومة بالدولار الاميركي، ملياراً و٢٢ مليون دولار ونسبتها ٢٢،٨٦ في المئة. وهنه الزيادة اتت بعد تناوج في حجم الودائع تسببت فيه حروب السّنتين السابقتين. وتطور حجم الودائع، مقوما بالدولار الامبركي، من (٣٤٩ مليون دولار أميركي في نهاية ١٩٨٧، الى ٤٢٢١٦،٦ مليون دولًار في نهاية ١٩٨٨ بزيادة ٢٣٠٠٦ مليون دولار. ويُعتبر عام ٩٨٧ حدا فاصلا من حبث "الدوارة" التي بلغت ذروتها لما اصاب المودعين من هلع نتيجة الارتفاع الكبير السعر الدولار الاميركي، على رغم مؤشرات الانتعاش الاقتصادي التي امكن تلمسها خلال السنوات العجافُ للحرَّب مما عزز حجم الونائع بالنولار في نهايته، واستمـر تعزيزها حتى نهاية ١٩٨٨، وبلغت نسبة

الزيادة عامدًاك ٢٠،٩ في المِنَة. المئةً. وبلغت وتيرة التزايد السنوي ٧٠٦٧ أ في المِنَّة.

غير ان عام ١٩٩٠ كان سلبيا بالنسبة الى الاُقتصاد اللبناني كلا والى الودائع لدى المُصارف التجارية الَّتي كَأَنت تراجعتُ الى ٢٣٨،٩ عليون تولار في نهاية حزيران، ثم حققت بعض الزياية فانهت السنة بحجم ٤٤٧٠ مليون دولار، اي بتراجع مقداره ٣٦٣٠٦ مليونا ونسبته ٧٠٥ في المئة.

وعام ١٦٨٩ استمرت الزيادة في تكوين الودائع لدى المصارف التجارية، فبلغت مقومة بالدولار ٤٨٣٣،٩ عليون دولار، بزيادة مقدّارها ٦١٢،٣ مليونا ونسبتها ١٤،٥ في

وعزي التراجع عامذاك الى الاسباب

ً . ـ جمود الاقتصاد اللبناني وتدهور حجم الصادرات وتوقف التحويلات الفارجية يسبب الدرب. ٢ ـ خروج الرساميل مع اللبنانيين النبن

غادروا البلاد بكثرة، وبشيء من اليأس دفعهم الى اخراج اموالهم معهم. غبر ان عودة المنوء الى لبنان وتحقيق خطوات سياسية مهمة انت الى انفراج امني وازالة الاحتقان الذي كان سأئدا وحلّ المِيْليشيات واستيعابها، رفعت حجم الودائع في نهاية ايلول الماضي الى ٥٤٩٢ مليون دولار اميركي، على رغم ارتفاع سعر الدولار عنه في نماية كانون الاول ١٩٩٠ (١٩١،٥ ليرة في مقابل ٨٤٢ ليرة) اي

بزيادة ١٠٢٢ مليون دولار اميركي كما سبقت الاشارة. هيكلية الودائع

وتشكل الوبائع لدى المصارف التجارية حجمُ الاموال ُالتي يودعها المقيمون وغُير المقيمين لدى مناسيقها، وهي تتكون من عملات مُختلفة، الابطاعات بالليرات اللبنانية والإيداعات بالعملات الاجنبية وقد تطور مقومًا بالليرات اللبنانية من ١٥٨٨،٤ مليار ليرة في نماية ١٩٨٧ الى ١٩٨٠٤

مليار في نهآية ايلول ١٩٩١. ١ - الودائع بالليرات اللبنانية تطورت من ١٢٢٠٤ مليّار ليرة في نهاية ١٩٨٧ الى ١٥٠٥،٦ مليار ليرة في نهاية ايلولّ ١٩٩١. محققة زياية سنوية، نسبتها ٧٠ في المئة عام ١٩٨٨ عنما في نهاية

٢٩٨٧، و٢٥،٣٤٤ في المئة في نماية ١٩٨٩، و ٢٥،٢١ في المئة في نماية ١٩٩٠ و٢٥،٢١ فّي الْمُئَةُ فَي نَهَايَةً ايلُولَ ١٩٩١ وترتبط هذه الزيادة بعاملين اساسيين: رُ _ الوضع الامني والاتجاه نحو الدولرة.

 ر ارتفاع سعر الدولار الاميركي.
 فعلى صعيد الوضع الامني. ادى
 استتباب الامن، عام ١٩٨٨ ونشاط الاقتصاد الوطني بين اوائل ١٩٨٧ والفصل الاخير من ٨٨٨ أ، الى ارتفاع نسبة الودائع بالليرات اللبنانية من ١٣٥٠٤ مليارا الىّ ٤٥٢ مليار ليرة، اي ما مقداره ٢٣٠،٦ مليار ليرة. وقد بلغ حجم الودائع بالليرات اللِّبنانية نسبة ٧٠٧٠ في المئة من مجموع الودائع لعام ١٩٨٧. في حين أرتفع ألى

٢٠٠٢٥ في المئة عام ١٩٨٨. ومنع الاوضاع السياسية المتخنصة والتوتير الامني التي سانت البلاد عام وسويير ١٩٨٩، ارتفعت الودائع بالليرات اللبنانيا الى ٢٩٤٠٣ عليار ليرّة، اي ما مقداره ٣٤٦،٢ عليارا ونسبته ٣٥٠٢٤ في العِنَة فقط اي ان زيادتها كانت دون الزيادة المحفقة قبل سنة حجماً ونسبة. وعلى رغم ارتفاعها في نهاية ١٩٩٠ الى ٩٩٤٠٦ مليار ليرة، قان حجم الزيانة كان ٢٠٠٠٣ مِلْيَارُ لِيرَةُ ونسبتها (٢٥،٢ في المئة وهي

الزيادة الننيا في السنوات الَّاربع الاخُبرةُ الى غاية ايلول. وما يسترعيّ الانتباه هذه السنة ارتفاع الوداكع بالليرات اللبنانية الى ١٥٠٥،٦ مليار ليرة، أي بزيادة ٥١١ مليارا تمثل اعلى حجم من الزبادة في الفترة ونصبتها ٥١.٣٧ في المئة. ويلاحظ أن جزءًا كبيرا من الزيادات يتحقق من خلال نمو الودائع بالُّيرات اللبنانيَّة من مجموع الودائع في مقابل تخلي مودعين عن جزء من مدخر أتهم وتحويلها من عملات اجنبية الى ليرات لبنانية، وهذا ما جعل نسبة الودائع بالليرات اللبنانية الى الونائع الاحمالية ترتفع تدريجا من ٢٢،٥٤ في المئة في نَمَايَةَ ١٩٨٩ الْي ٢٦،٤٦ في المئة في نهاية ١٩٩٠ فالَّى ٢٠،٧٥ في المئة فيّ

نهاية ايلول ١٩٩١، بعد تراجع سعر الدولار الاميركي ابتداء من نهاية الفصل الاول من ... ٢ ـ الودائع بالعملات الاجنبية: حافظت
 هذه الودائع على مستواها على رغم العنف وجولاته ولمّ تتنن عن ٢٠٢ مليارات دولار أُميركي وهي تتكون في الإجمال من ٩٠ في المثة من العملة الأميركية ـ النولار الاميركي ـ و ١٠ في المئة من عملات اجنبيةً اخرى أما تقويمها بالليرات اللبنانية فهو متفاوت ويخفي احيانا تغييرات في

جوهرها ونلك مرتبط بامرين: ١ ـ سعر الدولار الاميركي ازاء الليرة اللبنانية بنسبة ٩٠ في الدكة، وسعر العملات الاجنبية الاخرى بنسبة ١٠ في

المئة. ٢ ـ سعر الدولار الاميركي ازاء العملات الاجنبية الاخرى ولاسيما منها تلك التي تشكل نسبة العشرة في المئة من الودائع بالعملات الاجنبية. وهكذا فأن حجم الودائع بالنولار الاميركي فقط يمكن ان ترتفع او تتراجع بين فترة واخرى، لارتباطها باسعار

العملات الإجنبية. والودائع بالعملات الاجنبية مقومة كلما بالنولار الأميركي ارتفعت من ٤٦٦ مليار ليرة عام ١٩٨٤ الى ١٧٨٤٠ مليارا عام ۱۹۸۸ بزیادهٔ مقدارها ۲۱۸،۷ ملیاراً ونسبتها أ ٢١،٧ في الْمِلَةُ فَقَطَ، في حَيْنَ ارتفع سعر الدولار الاميركي من 200 الى رصع عمر المورد المورد و 10 المرة المورد و 10 المرة و 10 المرة و 10 المورد و 10 المورد على 11،50 في المورد على 10،50 في المَّنَّة فقط وفي نهاية ١٩٨٩ بَلَغت الودائعُ ١٦٤٦،٧ عليار ليرة، بتراجع مقداره ١٢٨ عليارا ونسبته ٧،٧ في المئة. في حين معيرا وللسبعة ١٠٠ عي معيد مراح مراح مراح مراح مراح الله مراح المراح الم العملة الوطنيةً.

والظاهرة الوردية هي في ارتفاع الودائع بالعبلات الاجنبية الى ٢٧٦٩،١ مليار لبرة، أي ما مقداره ١١٢٢،٤ مليار ليرة ونسبته

14.17 في الهئة، في حين ارتفع سعر الدولار الاميركي الى 421 ليرة أي ما مقداره ٢٣٧ ليرة ونسبته 11.۷۲ في الهئة بديث تجعل الزيادة الطبيعية شبه

ثم ارتفعت هذه الودائع في نهاية ايلول ١٩٩١ الى ٢٣٩٠،٦ مليار ليرة، اي ما مقداره ٦٢١،٥ مئيارا ونسبته ٢٤٠٤٥ في البئة. في حين ارتفع سعر الدولار الى ٧٩١،٥ ليرة، اي ما مقداره ٤٩٠٥ ليرة ونسبته ٥.٨١ في المئة فقط

وهكذا اذا قدمنا حجم الودائع الاجنبية بالنولار الاميركي نجد انها تطورت كالآتي: عام ۱۹۸۸ بلغت ۳۲۲۷ ملیون دولار اميركي، بزيادة ١٤٥ مليونا عنها عام

١٩٧٧ نسبتها ٤،٥٠ في المئة فقط عام ١٩٨٩ تراجعت الى ٢٢٦١ مليون

دولار أبيركي وخسرت ١٠٦ ملايين دولار نسبتها ٢٠١٥ في المئة. عام ١٩٩٠ حققت ارتفاعا بسيطأ مقداره ۲۷،۷ مليون دولار ونسبته ۸۵۰۰ في المئة فبلغت ٢٢٨٨،٧ مليون بولار أميركي.

وفي نھاية ايلول ١٩٩١ عانت الي الارتفاع، فبلغت ٢٨٠٢،٢ ملايين دولار اميـركي، بزيـادة 018:1 مليونـا ونسبته 10.72 في المكة.

ويشار الى التقارب الحقيقي في نسب تطور الودائع مقومة بالنولار الأميركي، مع نسب تطورها بالليرات اللبنانية بعد اسقاط نسب ارتفاع سعر النولار او تراجعه في الفترة ناتَّما. ُ

فتكون الوبائع بالعملات اللبنانية تطورت بمعدل ٦٩.٦١ في الملة سنويا بين نهاية ١٩٨٧ ونهاية أيلول ١٩٩١، وهذاً المعدل الكبير مرده الى أنَّ سنة الانطَّاق لاحتسابه (١٩٨٧) شكلت فيها الودائم بالليرات اللبنانية ادنى نسبة لها من مجملّ الودائع، بحيث خففت في السنة التالية زيادة نسبتها ٢٧٠ في المِّنَّة وباثت تمثلُ ٢٠،٢٥ في المئة منّ الودائع الاجمالية. وبلغ معنل التطور السنزي للونائع بالعَملات الاجنبية مقومة بالليرة، ١٩٠٢٠ غي المئة، في مقابل ٢٦.٧٤ في المئة البعنل السنوى العام لزيادة الودائع الاجمالية. وبلغ المعدل السَّنوي للزّيادة تلودائع بالعملات الاجنبية

7،00 في البئة. مع هذه المؤشرات يلاحظ ان سعر النولار الامِيرِّكي تطور في الفترة ناتها (١٩٨٧ ـ نهايةً أيلول (١٩٩١) بمعدل ١٥،٧٦ في المئة، واستنابا اليه يظهر أن التطور الفعلي للودائع بالعملات الأجنبية مقومة بالنولار بعد اسقاط معدل تطور البولار من معدل تطورها: ۱۹،۲۰ ۱۹،۷۱ وهو لمعمل معورها: ١٩٢٠/١٩٢٠/١٥٠ وهو المعمل المشار اليه اعلاه. في حين يصير التطور السنوي الفعلي لتطور الودائع الاجمالية: ٢٦،٢٤ء ١٥٠٩/١٩ في

التسليفات للاقتصاد

في عقابل الودائع، تطورت التسليفات للاقتصاد الوطني مع بروز أتجاه وعيل الى التسليف بالعملات الاجنبية قانته العصارف لاسباب اهمها:

١ ـ حماية ونائعها. فالبصارف التي تتلقى ودائع بالعملات الاجنبية يجب أن توظفها ، وهذا التوطِّيف يتم في الذارج، كما يتم في الداَّدُل. ٢ _ تحاشي التمليف بالليرات اللبنانية خوفا من خسارة محَّتملة في قيمة الليرة اللبنانية بعد

ارتفاع سعر النولار ٢ ـ القيود التي وفعها عمرف لبنان على الودائع بالليرة اللبنانية والتي جعلت هاعش التسليف بها فيقا جدا.

٤ ـ ارتفاع الفوائد على الليرة اللبنانية
 وتاليا ارتفاع كلفة السلفات واعبائها المالية.

وقد تطور حجم التسليفات من (٥٣٠٠ مليار لبرةً عام ١٩٨٧ ألى ١٩٤٤،٦ مليارا في تهاية ايلُول ١٩٩١ بمعنل سنوي مقداره ٤٧،٣١ في المِنَّةُ، أي أكبر من معدل تطور الودائع بـ ٢٠. قَ نقاط. وجاءت هذه الزيادة سنويا بشكل متفاوت، فزانت التسليفات عام ١٩٨٨ فبلغ ٢٠٨٤ مليار ليرة نسبتها ٢٩٨٢ في الملة، وزانت ١٣٩.٧ مليارا عام ١٩٨٩ نسبتها ١٨٠٩٠ فَّي العِئَة، و١،٠٧٦ ملياًرا عام ١٩٩٠ نسبتها ٧٦، ٢١ في الْمِئَة، كَتْلُكُ رَأْبَتْ هَنَّهُ الْسَنَّةَ ٢٩٦،٤ مليارا نسبتها ٢٥٠٦٠ في المئة. ويعود كون اكبر زيانة في الحجم والنسبة سجلت عام ١٩٩٠، الى أرتفاع سعر الدولار من ٥٠٥ ليراث الى ٤٤٨ ليرة. خموما وأن نسبة التسليفات بالعبلات الأجنبية تطورت بين ١٩٨٧ وآخر ايلول ١٩٩١ كالحتي: ٢٦٠٥٨١، ٢٥٠٦٥٪، ٢٠٠٠٨٪، ٨٢.٢٢٪ ، ٨٢.٥٠٪ ، و٨٢.٧٨ على التوالي. بينها اقتصر حجم التسليفات بالليرة اللبنانية على نسب راودت بين ١٤،٢٥ و١٩،٩٤٤ في المِلَةُ.

استعادة الرسائيل في سرعة. تخوفا من أمر غير أكيد مستقبلا. فالتسليفات للزراعة مثلت نسبة الى الودائع بهذه العملات ٢٠٠٨٨ في العلة، وفي: العام ٨٨٩ (بلغت ٢٥،٤٢ في المثة، وعلم ٩٨٩ أ-۲۱٬۲۷، وللصناعة ۲۰۰۸، وللبناء ۲۹٬۲۰٪. بلغت ٤٢٠٦٩ في البكة، وعام ١٩٩٠ بلغت: والاستنتاج ان مناخ الاطمئنان الكامل لم ٤٦،٥٨ في المئة، وفي نهاية ايلول ١٩٩١ بلغت يتوافر بعد للاستثمارات الطويلة الامد وهذأ ٤٨٠٠٤ في المئة. لنا فان نسب التسليفات وضع يحتاج الى مزيد من الاستقرار ومزيد من الثقة تبقى نون السقف المحند لها، والقرار يتناول عنيلذ ممارف زايت تسليفاتها بالعطات

سقوف التسليفات

لقد ادى تزايد الودائع بالعملات الاجنبية، الي تزايد التسليفات بها، فضلا عن بعض أهم الأسباب التي اشرنا اليها غير انه، في طريقً العونة عن "النوارة" كما اشيع، اصدر مصرف لبنان القرار الرقم ٤٥٣٩ تاريخ ١٩٩١/١٠/١٠ وفيه طلب من جميع المشارف العاملة في لبنان ألا تتجاوز التسليفآت المافية لديها بالعملات الاجنبية الى ودائعها بهذه العملات نسبة 200٪. ويتم العمل فورا وتدريجا على خفض التسليفات بَالْمُهُلِاتُ الْاجْنَبِيةُ لَتَصَلُّ الى النَّسِبَةُ الْمُحَسِدَةُ فَي منة اقصاما ٢١/ /١٩٩٢ ونلك على الشكلُّ

ــ الى نسبة ٦٠٪ في تاريخ ١٩٩٢/٤/٣٠. _ الى نسبة 03٪ في تاريخ 1995/1٠/٢١. على ان هذا التعبيم لن تكون له غَائدة على الصعيد العام لمجمل المصارف. ففي العام

في المِئةَ عام ١٩٩٠ و ٢٩،٧٦ في المئة في نهايةً مِهِنُهُ الْتَسْلِيفَاتَ لَا تَبْخُلُ فَي أَحْصَاءَاتُهُا قَيْمٌ الاكتتابات في سننات الْفَرْيِنَّة التي تستأثر بنسبة كبيرة من الونائع بالليرات اللبنانية وتعتبر افضل مجال للتوظيف بها.

الاجنبية عن نسبة ٥٥ في الملة من وداكعها بعنه

العملات. وهكذا فان التَّقرار احد مفعولين: أما

التوصل الى خفض حجم الودائع بالعملات

الاجنبية فعلًا، واما تسويق الزبائن من المصارف

التي تجاوزت الحد الى المصارف التي هي نون

الحد بكثير، وتاليا توظيف ودائع المصارف غير

ويبقى حجم التصليفات الاجمالية من الودائع

الاجمالية دون الخمسين في المئة، اذ بلغ ٢٢٠٢٧

في المِنة عام ١٩٨٧، و ٢٢٠٠٠ في الْمِنَة عام

المرَّهُ اللَّهُ عَلَم ١٩٨٩ ، و١٥/١٦ قي المِنَّةُ عَلَم ١٩٨٩ ، و١٠١٢ قير المِنْهُ

القادرة على التوظيف.

STIMOROL SKIN NET

بعد برنتانيا وسوليمار

مرايا الحظ في فندق كارلتون بيوت مرايا الحظ: صالون تبصير بالكف، بالخط، بالورق، بالقهوة وعلم الفلك.

كواليس تقدم

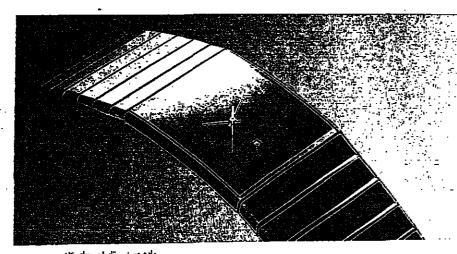
زوروا صالون التبصير في الكارلتون يوميا

من ۲۸ ت۲ الی ۱۵ ك۱ ابتداء من الساعة ۳

ساعمة الستقسا،

رادو داياستار "مسيراميكا"، فمسلُ جديد في ساريخ صناعة الساعات ، بل اندهاج رائع بين العلبة وسسوار العصم في ساعة فيعلة متينة التحمل مصنوعة مسن مادة فنربيدة منادرة ، من السيراميك عالى التنسيك ... ويراميكا ساعة مقاومة للخدش مواكبية للمستقبل اذ تبدو بعد سنوات جميلة متألقة كما كانت عليه في أول سوم. أناقله معبره وابتكارجري يبلورجوه والاغنى عنادللث ولمن يقذرون فيمسة ملعو فعلا جدير بالتقديس سيراميكا إنقمان بالشكل والقيمة.

A different world



RADO

بارك المعارض - بوابة فترساي بساريس

مصوعة من السيرانيات عالي النعوة الشاوم للحدث . متوهدة بثلاثة خصام

للإستعلام: بروموصالون _ پوبليما ٠٠/٠٠١٤٦٠ ـ ٢٦١٩٨٤ ـ تلكس ٤٢٢٠٤

: Tel. 01 (445123 (6 lines) - 580073 - 581612 TIX: 42570 SEATRAN LE: 43556 SEAGEN LE - Sefinaoui Bldg.

Tlx: 22374 FALCON LE - Colombia Center - 5th Floor.

AV9.0.

تطور أسعال الدولار

حسبا قفال مصرف لسنان

كتب ايلي قموجي:

كان الاسبوع الاخير من تشرين الثانم

هانئا جدا علَّى صعيد سوق القطع ف

بيروت، فحافظت الاسعار على استقرارهاً

وغنت التقلبات شبه معنومة ليس فقط

بين يوم وآخر بل في اليوم الواحد، في ظل نشاط محدود نسبيا تميز ،توازن شبه

متواصل بين العرض والطلب وتطور سعر

صرف النولار الاميركي طوال هذه الفترة

بين ٨٧٨،٠٠ ليرة حداً الني و٨٨١،٠٠ ليرة

حدا اقصى، فاستقر من الاثنين الى الاربعاء

على ١٨٠،٠٠ ليرة بعنما تدخل مصرف

لبنان مشتريا بهذا السفر كلما كانت

العروض تفوق الطلبات الخاصة عليه،

ليتراجع ببطء الخميس الى ٨٧٩،٥٠ ليرة

بعنما خفض المصرف سعر تنخله نصف

نقطة ولينهي الاسبوع عند هذا المستوى

في مقابلُ ٠٠٠٠٨ لُيرَّة الحُمس ٢٦ تشرينُ

الثَّاني عشية عطلة عيد الاستقلال، أيّ

بانخفاًض مقداره نصف ليرة ونسبته ٢٠٠٥

في الملة، وهي نسبة تحسن سعر صرف

وبما أن أقفال الاسبوع الماضي صادف

اقفاًل تشرين الثاني، يكون النُولار قد تراجع من ٨٨٣،٥٠ ليرة اخر تشرين الاول

الى ٨٧٩،٥٠ ليرة اخر تشرين الثاني، اي

الملة، وهي ايضاً نسبة تحسن سعر صرف الليرة في الفترة عينها.

ويذكر ان النولار فتح مطلع الشمر مع مبل الى الترادع كانت تلجمه التنخلات

هبه ألمستمرة أمصرف لننان بغية غبط

التَقْلَبَات والتَّحكم في مسار السوق، فيما كان يتوقع أن تنشط المضاربات ضد الليرة

في موازاة تزايد الخروقات الامنية في

منطقة الجنوب وما اعقبها من تفجير مبنى

الانارة العامة في الجامعة الاميركية في

بيروت في ما وصفُّ بانه استهداف ُلمساعيٌّ السلام الناهطـة في الهرق الاوسط،

فانخفض في الاسبوع الاول من ٨٨٣٠٥٠

، ۸۸۲،۰ لیره. وبعی

هنّه التأل في الاسبوعُ الثانيُّ، فيمًا الْانظار متجهة الى اعلان تأسيس الصندوق النولي

لمساعدة لعنان في المملكة العربيةً

السعودية كما كان مقررا منتصف الشهر

الماضي. ولكن على رغم عدم حصول اي

تحرك في هذا الاتجاه مع حلول الموعد

المُحدد، لم يظهر ما من شأنه تغيير اتجاه

السوق، ذلك أن الاهتمام الذي ابدته غير دولة اجنبية وعربية للمساهمة في أعانة

تأهيل البني التحتية في البلاد ومرافق

الخدمات العامة فيه، وألذى تمثل في

زيارات العمل التي قامت بهاً للبنان غبر

بعثة يتفصصة، جاء لينمي مشاعر

الاطملنان الى مستقبل الاستثمار في

الاقتماد اللبناني، خصوصاً أن استمرار تعفق المال الخليجي للتوظيف من

امدارات الخزينة في هذه الفترة اومى

بوجود نية لمساعدة لبنان مناشرة، وهذا ما

تأكد من عزم الحكومة على يرس مختلف

ارجه تنهيط الاقتصاد بتخصيص ما يتوافر

ئدى مصرف لىنان من كتلة نقيية كنيرةً

لاستثمارها لهذه الغاية. وفي هذا السياق.

توقف المُراقبون ايضا عندُ الزِّيارة التي قاَّم

بها وفد صندوق النقد الدوّليُ لاستّطلاء

الاوضاع الاقتصادية تحضيرا للأجتماع الذي

سيعقبه في باريس منتصف هنا الشهر

لدرس السبّل الآيلةُ الى مساعدة لعنارُ

لعرُضُها على الدولَ الراغبَّة في تمويل اعادةً

بناء مرافقه الإساسية والتي تحتاج الي

تسميلات في الاقراض الطويل والمتوسط

الاجل. الى نلك، كان للمحادثات التي

اجراها موفد وزيرالمال الفرنسي مع

المسؤولين لاستيضاحهم حاجأت لبنان

الانمائية والديماتية لرفع تقرير بها الى

حكومة بلده ليتسنى لهّا نحديد قيمة

المساعدة التي يمكن ان تخصصها للبنان

في موازنة ١٩٩٦ ونوعماً وشروطما، اثرها

ايضًا في طمأنة النفوسُ الَّى مستقَّدلَ

الاوضاع في البلاد، خصوصاً أنما حاءت قيل

ايام منّ توقيع اتفاق اقتصادي وتقني بينّ

ايطاليا ولننان يشمل قرضا ميسرا فيمته

110 ملياًر لير أيطالي وهنة قَيمَتها ٧٩ مليار لير أيطالي، إلى أمكان استخدام ما

تعلَّىٰ مَنْ قَرضٌ تجاري ايطّالي وقع ُفي العام 1947 بقيمة ١٠٠ عليون دولار لم

كنلك كان للزيارة التي قام بها للبنار

رئيس صندوق النُقد العربيُّ واعلانه وصع كلُّ

أمكانات المُندوق في تُصَرفُ لبنانَ، عَلماً انه وافق على اقراضه ٧٢ مليون دولار

لمؤسسة كهرباء لبنان، اثرها في تأكيد

عودة التواصل بين لبنان والمجسودة

العربية وثقة مؤسساتها بدوره الاقتصادي

البن الياباني ٦٠٧٩

الفلوران المولندي ٤٨٦٠٤٦

الدولار الكندي ٣٧٧،٢٥

الكورون الاسوجي ١٥٠٠٠٩ الفرنك البلحيكي ٢٦٠٦١

*.YFT •

الليّر الإيطاليّ

يصرف منه الا ١٠ علايين دولار.

ما مقداره ٤ ليرات ونسبته ٤٥،٠

الليرة في هذه الفترة.



اهد المعنبسين يقترع.

محمد في النائم من النائم وخاراة

بالمان المشاخ ۱۹۹۰ م يت أيشيل (۱۹۹) ع

ال نسد النياز

والقاربق

نسئية الله المشتقة المالية المشتقة المرينالية الم

- ألودانع النواح

• تنانة البدارة

ن أنت أنت ال

. ۲۶۰ في الث

ت عاد دهداري

الغريبة التيانية

STILL



أجريت أمس الجولة الاولى من انتخابات نقابة المهندسين في بيروت، وهي الاولى منذ ١٩٧٤، في مقر النقابة في بدر حسن وشارك فيما حضد من المهندسين لاختيار 1 عضوا لمجلس النقابة ونقيب جديد خلفا للنقيب الحالي الوزير السابق المهندس بماء الدين البساط

بههين البسطين التي بذلت حتى ساعة واثمرت المساعي التي بذلت حتى ساعة متقدمة من ليل السبت، فانتخب في جو توافقي هادىء المهندسون السادة: عنَّ فرعٌ البنائين الادرار ايلي بصيبص، عن فرع المننيين الادرار دروان الحاج، عن فرع الاختصاصيين الاحرار سمير ضومط عن فرع

_الاقتراع التي شهدت اقبالا لافتا.

الموظفين محمد خير الترك، عن فرع

الهتعاقبين هشام سنو، عن فرع

المتعمدين الياس البطل، عن الجمعية

العمومية منير الخطيب وبيار نعمة واكرم

صعب ومحمود أبو زينب ورياض كنج وجورج

وتجرى اليوم الجولة الثانية لانتخاب

نقیب جدید من بین ثلاثة مرشحین هم

المهندسون السانة منير الخطيب وبيار

نعمة وجورج فضول الأشقر. واشرف النقيب البساط على عمليات

0 ـ درس امکان اعدار سیاسات

1 ـ اعدار دليل لتقويم المُشروعات

الاستثمارية في كلّ من القطاعين العام

والخاص . ٧ - الربط بين الدسابات القطاعية

والتسابات القومية، في اطار الاحتياجات المركزية للتخطيط وتقويم الاداء لا ــ انشاء مركز عربي للمعلومات

المجاسبية تابع للأتحاد ويتصل بمجموعة

روافد للمعلومات المحاسبية، ومبوبة وفقا

٩ ـ اعداد الموازنات الخاصة التي تراعى

الظروف الاستثنائية وتتغق مع طَّبيعُتماً

واسس اعدادها واسلوب تنمير الموارد

اللازمة مع طبيعة الإدباث. 1 - العمل على تعظيم العائد

الاقتصادي والاحتماعي بن عناصر الثروة

المتوافرة في الوطن العربي، وثلك التي

يمكن توفيرها لدّنمة أغراض التنمية.

وفلك حسب ألاولويات لرفع مستوى معيشة

اُلمواطنین ۱۱ ـ العمل علی تکوین مصارف

استثمارية عربية، تتولى تقديم الائتمان

المتوسط وطويل الاجل، بغرص تمويل

الاستثمارات للأسراع في التنمية في

العربي للبنان للِّقيامُ بالبورُ المطلوب منه،

لاعانة الاعمار بعد عودة الأمن والاستقرار

المنطقة العربية، وخصوصا لبنان، وخلق

مناخات التعاون العرمي في هذا المجال

١٤ ــ دعوة المجتمع العربي والنولي الى

يعم مسيرة التنعية في دولة الكويت الشقيق، ونصوصا اعادة النبية التحتية،

واعداد مشروع عالمي لمعالجة الاثار التي

لَحقت بالبيئة واصابت الانسان، والحد منّ

وقد غادر الأمين العآم للأتحاد الدكتور

عند العزيز حجازي بيروت عائدا الى

الاستنزاف وهدر الاموال العربية".

لتحقيق الصناعة السياحية العربية.

٣ ٌ ـ عُرورة دعم التنمية السيادية في

ً ١٢ ـ الآسراع في تمويل صندوق الدعم

الوطن العربي.

في ربوعه.

القاهرة.

للاجتباحات من استخدامها.

الرئيسية في النشاط الاقتصادى.

واناع تومياته الآتية: ً آ ـ أعطأء الموازنات التخطيطية الاهمية اللازمة في كلَّ المستويات ونلك برصد ومعالجة للمشاكل والعوائق التي

تحول دون فاعليتها واستخدامها بكفاية كَايَاةً لَلْتَخْطِيطُ وَالرَقَابَةِ. ٢ ـ تطوير الموازنات العامة من موازنات تقليبية آلى موازنات ببرامج واداء للمساهمة في ترشيد التفاق العام، والتركيز على دور المحاسبين في هذا المضمار .

وجوب مراجعة برامج التنمية المستقبلية ذات الاولوية، والتي تعتمد على دراسات جدوى اقتصادية دقيقية، مستخلصة من موازنات تخطيطية على المستوى القطريُ والمستوى العربي، بحيث يمكن ان تؤمن مناخات عونة رأس المال العربي ليأخذ دوره في الاستثمار المِناشر في المنطقة العربيَّة، وضرورةً تنويع موارد النقد فيما وترشهد ألاتفأق

عًــ العمل على تطوير اساليب المحاسبة وتدقيق الحسابات ورفعً بستوى المزاولة. واصدار التهريعات التي من شأنهـا حمايتها من المضغوط وجعلها مسؤولة عن اعطآء المعلومات ألمائية والاقتصادية عر المؤسسات، ونشر هذه المعلومات لتطوير سوق رؤوس الأموالُ لتأخذ دورها في التعمية

> مطالب المخاتير في بيروت وطرابلس

بيروت وطرابلس بـ تطبيق الحمانة للمنتاء باعتباره غابطا عيليا وافانته من كل الماقع المعترف بوا كانونا للهيئات المنتخبة من تعويفات وبخمصات وضبأن احتماعي وصدي. تزويد المفتار التعاميم والمذكرات المتملقة بعمله باستمرار، عيم ملاحقة المختار على ابة مثالفة ما لم تكن بالتنسيق مع الرابطة وبموافقتها وضمن الاصول القانونية، اعفاته من كُلِّ الفرائب والرسوم باعتبار أن عهمته لها طابع الفدية العابة". وتمنتا على المخاتمر في بقية المناطق تأليف رابطات

Independent Solar Energy

Executive Security & Privacy



Computer Solutions



تطور العملات في بيروت العملسة الدولار الاميركي ٨٨٠٠٠٠ المارك الالمانيّ ٥٤٨٠٠٥ الفرنك السويسري٦١٧،٧٦ الفرنك القرنسي ١٦٠٠٥١ الجنّيه الاسترليني ١٥٧٩٠١٦

Satellite TV & Comm.

DIB HIGH-TECH CENTER

Center Seif - 8th Floor Jounieh (Across from Central College) Phone / FAX 09-830-269

رئيس الجمهورية واتحاد النقابات المتحدة

استقبل رئيمى الجمهورية الياس المراوي سبت وفدا من اتجاد النقابات المتحدة برئاسة الميد توفيق أبو خلبل الذي صرح " (...) تطرقنا بلا شك الى الوضع المعيني الصعب الذي تعيشه الطبقة العاملة، وطالبنا فخامته ان الذي تعبشه الطبقة العاملة، وطالبنا غفامته ان يعطي الطبقة العاملة في القطاع الخاص ما أعطي للقطاع العام، انما الاهم الا ترتفع للاسعار مبونيا كما حصل في السابق، فعمال لبنان يتقاضون ٢٠ في الملة مما كانوا يتفاضونه سنة ١٩٨٣، اثن الاهم من تصديح الاجور هو تحديد الاسعار ومنع ارتفاعها جنونيا وطالبنا ايضا بحماية الصناعة الوطنية (...) ٠.

عرض ايطالي آخر لمجموعات غازية

الدولار الجمركي

ستبن الشيد فيتحور طاهرار واحدة بعد في موضوع رفع الدولار البمركي الذي تطالب البعمية بالدريت فيه. وصرح الوزير قصير: "بعثنا في الامور التي تهم السوق التجاري، ومنها قضايا اقتصادية تهم السوق التجاري، ومنها قضايا اقتصادية أخرى تتعلّل بالتجاّر، وتركز البحث على رفع الدولار الجمركي. واوضحنا أن هذه الخطوة ستشكل نكسة للإسعار، خموصاً أن أوضاع البلد

ألوزير عمانة متجاوبا معنا (ً...)". المعرض اللبنائي في الكويت اواخر كانون الثاني المقبل، وفي الريارة المرتقبة لوزير التجارة الكويتي الميد عبدالله الجار الله للبنان.

ورافقه المثير الإقليمي للوزارة في الجنوب وراهله المعليس المراز على المحادث المملدس فوزي كنح. واطلع على أوضاع بلدات لبعاء بيصور، وادي الليمون وشاطىء صيدا والاضرار الحاصلة بسبب سحب الرمول. ثم انتقل الى الفازية واجتمع سحب الرمول. ثم انتقل الى الفازية واجتمع

بقاطياتها والى جسر الزهراني الذي يعاد بناؤه واخيرا مفدوشة حيث تفقد منرستها الرسمية.

صرح رئيس نقابة موظفي مؤسسة كهرباء لبنان الميد موسى ناصر أن النقابة "على وَثُك أعلان الإضراب العام" اعتبارا من السبت المقبل "أذا لم يعمَل المسؤولون على اقرار مطالبها قبل هنا التاريخ

مراقبة المحروقات في عكار

عكار _ "النهار": . تستمر فرق المراقبة التابعة لمصلت احماد أ

في صور

صور _ "النمار": اوضّح المكتب اللّبناني العقاري في صور ان يا ورد في "النهار" الاربعاء ١٩٩١/١١/٢٧ الصفّحة السائسة تحت عنوان المعاملات العقارية والسماسرة المتجولون على لسان رئيس المكتب "لم يكن المقصود به المس باحد بقدر ما هو السعن المخلص الى تنظيم سبر العمل واننا فى المناسية نتنى على نزاهة أمين السجل المقاري فى الجنوب فى العمل لما فيه مصلحة المواطنين"

استنكار نقابي لاعتقال مأمون ياسين

صور _ "النهار": استنكر المكتب العمالي واللطاعات النقابية والعمالية في الجنوب" اعتقال القوت الاسرائيليَّة للنقابي مأمون يأسين وقتل طفلته امل (١٠ اعوام) وطالب بالأفراح عنه وعن أولاده فوراً، وتوجه بنداءً إلى السلطة الرسمية واللَّجنة

ناقش وزير الموارد المائية والكهربائية السيد محمد يوسف بيضون السبت مع وقد من شركة "فيات افيو" الإيطالية عرضاً لتقديم جموعات غازية الى مؤسسة كمرباء لينان على غرار العرضين اللنين المتهما هركتا 'أنصالتواجيه" و"نووفو ببنيوني" الإيطاليَّتان. بهذه العروض جاءت بناء على طلب مؤسسة كهرباء لبنأن تحضيرا لمناقصة لشراء مجموعات غازية في أطار القرض الإيطاني المعقود عام سريه سي اعتراض دولتاني المعطود عام واوضح الوزير بيشون "آن العروص المللية التي تتلقاها من مختلف صناعيي المجموعات التي تتلقاها من مختلف صناعيي المجموعات الغازية سواء الإيطالية منما او الفرنسية ترمي لى جمع كل المعلومات عن هذا النوع من المجموعات قبل أن تضع مؤسسة كعرباء لبنان بفتر شروط جبيدا لما يكون أساسا لبناقصات لاحقة في هذا الشأن". وقال أنه شبد على المسؤولين في المؤسسة على ضرورة أيجاد الطول البنرية لموضوع الجباية وأعادة النظر في التعرفة الكمربائية نطرا الى العلاقة الوثيقة بين عنين الأمرين والقروض لجمة تصبيد ما

بين حمادة والتجار

استقبل وزير الاقتصاد والتجارة السيد مروان همانة وفناً من جمعية تجار بيروت برئاسة الوزير السابق السيد فيكتور قصير، وبحث معه في

المالية لا تتميل تقلبات في الاسعار، وكان واتّصل الوزير حمّادة بسفير الكويت السيد نمد عبدالعزيز الجاسم، وبحث معه في تنظيم

سالم تفقد الاشغال في شرق صيدا

مستخدمو الكهرباء

الى اضراب السبت

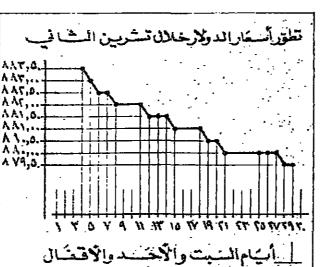
الاقتصاد في الشمال أخذ عبنات من المدروقات في المحطات وفعصها في مغتبرات منشات مصَّفَاةَ النفط في طرابلس لَلتِثبت من نوعيتما وطلبت المصلحة من المواطنين الافاية عن اي محطة يشك في تلاعبها في العنانات او في

المكتب العقاري

عورا، وتوجه بعداء الى السلطه الرسعية واللجنة العولية للسليب الاحمر والامم المتحدة والاتحاد العمالي العام والقطاع النقابي "للإلتفات الى ما مجري من مجازر في حق العواطنين والعمال في الحنوب، وتوجيه نناء عاجل في هذا الشأن الى الاتحاد العمال المالدي والمؤسسات الانسانية المولية" للأفراح عن كل المعتقلين في سجون الحديد

ايضا في اعادة النَّقة الى التوظيف في الُولاياتُ المتحدة. فمن جهةٌ، تبيُّن أن حجمٌّ الطلبات على السلع المعمرة(Durable) goods orders) ارتفع بسبة ٢ في المئة في تشريل الاول بعد شهربن من التراجع الكبير بنسبة ٤٠٢ في المئة في ايلول و٤٠١ في المئة في آب، عمّا أومى بعودة النشاط الى قطاعات الانتاح الاءر الذي من شأنه ان يستبعد احتمالات خفض معدلات الفائدة الاميركبة مديدا تحفيزا للاقتصاد وقد تعزز هذا الشعور اثر أعلان وزارة العمل الاميركية ان عند طالبي الاستفادة من تعويض البطالة تراجع مدو ٨٠٠٠٠٠ شخص منتمف الشمر الماصي ليصل الي ٤١٣،٠٠٠ شخصُ في نهاية الاسبوع الثاني منه في مقابل ٤٩٣،٠٠٠ شخص في نماية

الاستوع عَلَى رغم ما عدر من مؤشرات وتقارير اخرى تلقي ظلالا على الاقتصاد



لنَّا لم يكن مستغربا مع تضافر كل هذه العوامل الايجابية، ان تبقَّى التوقُّعاتُ في مصلحة الليرة وأن يستمر الاقبال عليها منّ غير مصدر مُحلِّي وَخَارِجِيَّ عَلَى رَغُمُ الْكَثَيْرُ مَنَ السِلْبِيَاتَ الْتِي طَبِعَتَ هَذَهُ الْفُتَرَةُ

مُحَلِّياً وأقلبُمياً، فكأن أن مضى الدولار في التراجعُ وانَ ببطء الى ٨٨١،٠٠ ليُرهُ فيَّ نهاية الاسبوع الثاني، فالى ٨٨٠،٠٠ ليرة في نهاية الأسبوع ألثالث، لينهى الشَّمْر بـْ-۸۲۹،۵ ليرة علَّى امل ان تتحرَّك عجلة النشاط الاقتصادي في البلاد مطلع السنة المقبلة بدءا بوضع مشروع الشركة العقارية لاعمار الوسط التجاري موضع التنفيذ بعدما اقر مجلس النواب تعديل بعض احكام المرسوم الاشتراعي الرقم ٥ تاريخ 1977/1/۲۱ المتعلق بانشاء مجلس

أصحاب رؤوس الاموال اللبنانية المهاجرة فيعيد هؤلاء أموالهم لاستثمارها في البلاد. عودة الدولار الى الارتفاع

الانماء والاعمار وتعديلاته، لما يتوقع ان

يثيره هذا المشروع من اهتمام متزايد لدي

في الخارج في الخارج، عاد النولار الى الارتفاع في اسواق القطع العالمية بعد اسبوعين من التراجع المتواصل وصل خلالمها الى النى مستويآته ازاء المارك الالماني والعملات المرتبطة به داخل نظام النقد الاوروبي منذ ندو ثمانية اشهر اذ كسر نزولا عنبة الـ-1.7 مارك الماني والــ0.20 فرنك فرنسي والـ١٢٠٠،٠٠٠ ليّر ايطالي... تحسبا لخفَضَّ جُعيد لمعدلات الفَائدة في الولايات المتحدة بعدما تزايدت احتمالات وقوع اقتصادها مجددا في الركود وقد جاءً تصريح وزير الاقتصاد الالماني يورغن موليمان الاربعاء الماضي وفيه ان سُعُر مَرفُ النولارِ الاقربِ الى الواقع براوح بين ١٠٦٥ و١٠٧٠ مارك الماني، ليعطيّ الاشارة الى السوق لتغير اتجاهمًا، خصوصاً بعدما امتنع مجلس حاكمية "البوند سبنك" ابخًال اي تعديل على سياسته النَّقديةُ لجهة رفع سعر اللومبارد نصف نقطة كما كان متوقّعا. كما ان ما صدر عن وزير العلاقات الفارهبة السوفياتي السيند

انوارد شيفاردناُدزه من مواقف نُقلتها عُنه وكألة "كيودو" اليامانية تشير الى احتمال حصول اعمال شغب في الاتحاد السوفياتي ومحاولات لاطاحة الرئيس غورباتشيوف وفرط الاتحاد ونلك عشية الاستفتاء على الاستقلال في جمهورية اوكرانيا، فيما الحركة الانفصالية في جمهورية حورجيا على اشتها، اعاد النولار الى الصدارة لما لتطور الاوضاع في التحاد السوفياتي من انعكاسات على المحتوعة الأقتصادية الاوروبية عموما والمانيا خصوصا نظرا الى ضخامة القروض التي عندتها للعؤسسات

السوفياتية ُ في السّنوات الثلاث الاخيرة والتي تناهز الـ10 مليار دولار الى ذلك، كان لحنور نعض التؤشرات

بعد عودة النشاط اليما

يمثل عادة ثلثي الناتح القومي القأَثم .G. N. P.i في الولايات المتحدة. وفي هذا السياق كانَّ لتراجع معدل النفاق الشَّدسي للاميركيين تنسبة ٢٠٠ في المِّلَة الشمِّر الماضي، فيما ارتفعت منافيلهم بنسة ٠٠٠ في المئة في هنه الفترة، بعض التأثير في الحد منّ الطلب على الدولار. خصوصا بقد بشر نتيجة استطلاع للرأى قامت به محموعة تحمع رجال الاعمال الاميركيين (Conference Board) اظهر

91/11/59

AY9.0.

DTAILD

11 -414

10Y.YY

7. 77

FP:YY3

YYE.YD

-. 4101

124.55

1020.5.

الاسبوع الاول، في اشارة الى ظَهُورُ فرص عمل حبينة في بعض القطاعات الأنتاجية

وقد بقي هذا الشعور سائدا حتى نهابة

لجهة أنحسار الانقاق الاستملاكي الذي

الفارق (٪)

- ...0

- 1.YF

_ 1.10

_ 1.Y1

_ 6.10

- ** 5 £

_ 1.YO

- 4475

- 1.0.

- 7.41

ان انفاق الاميركيين في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة سيكون اقل بثلاثة في المِئَة مِنْهُ في العام ١٩٩٠. الا أن القلق الذي يثيره الوضع في الاتحاد السوفياتي على مستقبل الاستثمار في اوروبا ساعد الدولار كثيرا على التماسك

ازاً، العملات الاوروبية من دون غيرها، ولاسيما منها الين الياباني. فاقفل الجمعة ٢٩ تشرين الثاني في سوق نيويورك، مقارنا بما كان الجنعة ٢٢ منه بارتفاع

ـ ١٠٢٦٧٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١،٧٩٤٥ أي بنسبة ١،٥٦ في المُئة. - ١٠٦٢٤٥ مارك الماني في مقابل ١١٠٥٨٢٥ اي بنسبة ٢٠٥٩ في العلة. - ١٠٤٣٤٠ فَرنكُ سويسري َّ في مقابل ١٠٤٠٩٠ أي بنسبة ١٠٧٨ في المئة.

ـ 0.0270 فرنك فرنسي في مقابل 0،2170 أي بنسبة ٢،٤٨ في ألمئة. - ١٢٢٢٠٠٠ لير ايطالي في مقابل 1199،۰۰ أي تنسبة ٢ فيَّ المِنَّة.

ـ ١٢٩،٩٥ بن ياباني في مقابل ١٢٩،٤٠، اي بنسبة ٤٣٠٠ في المئة. تراجع الذهب والقضة وانعكس الارتفاع الشديد للنولار سلبا على المعانن التهيئة التي انحسر الطلب علبها من غير ان بتنامي عرضها كثيرا لانها تشكل هي ايضا ملانا في فترات الازمات، في وقت يثير الوضع في الاتحاد السوفياتي بعض القلق. وعليه، اقفلت اونصة النّهب في سوق نيويورك الجمعة ٢٩ تَصْرِينَ الثَّانِي ثَّ-٢٦٧،٩٠ دُ وُلَّارا فِي مِقَابِلِ ٣٦٩٠٣٠ بولارا الجمعة ٢٢ منه، اي بتراجع نسبته ٣٦٨٠ في المئة، واونصة الفضة بــ ٤٠٠٥٧٠ نولاراتُ في مقــابــل ٤٠١٣٢٠.

نولارات، أي بُتَراجع نسّبته ٢٠٨١ في المئة في الفترة عينها.

العملات في بيروت في بيروت، عانت العملات الاوروبية والين الباباني الى التراجع ازاء الليرة اللبنانية في موازاة تراجعها ازاء الدولار في الخارج. وجاء تراجع البن الياباني والدولار الكُنديُ اقل بكُثير من غَيْرهماً نظراً الى كونها الأقل انخفاضا في السواق

العالمية في هذه الفترة (الجنول). مطالبة بتصحيح اجور

العمال الزراعيين صور _ "النجار": دعا "تحمع اللحان العمالية" في الجنوب في سان وزع في قصائي حور وست دبيل الى تصحيح ادر أنعادل الزراعي ليتير سبعة الاف ليرة يومها بها فيه ادرة النقل، والعاملة الزَّرَاعِيةُ سَتَّةَ الآفَ لَبَرَةً مَمَّا فَبِهُ أَحْرَةُ النقلِ. واعتبار هذه الاحور بلزمة لحميع عمال القطاع والفكش والتبتيد

لوسرانچاوس: ۵۲۳ ـ مونتريال: ۵۲۰ ـ سيدني : ۳۰۶ BOUERI FREIGHT SERVICES & 3. PHONE: (01) 888000 - TLX: 44079 LE BOFREI

Belle Mariee

الأولامَ المالة في ليستنان ٢٠ الأولام مرة في ليستنان ٢٠

مناسكة عيدي المسالاد ورأس السكنة

ابِيتَداءُ مِنْ ١٩٩١/١١/١٥ حِيمَى ١٢/٢١. ١٩٩١

جسر لتباذل الهَدَايَا بَين المقيمين والمفتريين

بواسطة المشحن الجوي بسيعر مقطوع

حلوبيات ومأكولات خاصة بالأعياد

ملبوسات . فضيّات . مطولات . ألعاب عدايا أخرى

ما عدا السيال (حد أقصبي ٥ كلغ)

التعرضة للكيلوغرام الواحدالي

بارىيىس: ٥١٠ ـ لندىن: ٥١٣ ـ نيويورك: ٥٦٠

سامة حدة شهات Oussama H. Shehab

NOUVEL ARRIVAGE 1992

شارع الحمرارد بناية العسيلي رنجاه سسينما بيكاويللجست شلغيف: ۳٬۵۸٬۲۳/۰ ناكس ۳۵۷٫۵۲۷ و ۳۵۷.

دعوة لحضور الجمعية العمومية العادية لمساهمي شركة بوجست للهندسة والتعمير

ش.م.ل.

المقرر بتاريخ ١٩٩١/١٢/٢٦ السحل التجاري ٢٨٠٥١ بيروت حضرات السادة المساهمين نتيجة اجتماع مجلس الإدارة في ١٩٩١/١٠/٢١ ، يتشرف مجلس إدارة شركة بوجست للهندسة والنعمير ش م ل . بدعوتكم لحضور الجمعية العادية للشركة في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الثلاثاء الواقع في ١٩٩١/١٢/٢٦ وذلك في مركر

الشركة الرئيسي في بئس حسن _ بناية ريم لدرس واقرار جدول الأعمال الأتي ١ ـ الاستماع إلى تقريري مجلس الإدارة وتقريري مفوض

الراقبة عن أعمال وحسابات السنة المالية ١٩٩٠ . ٢ _ المصادقة على أعمال وحسابات السنة المالية ١٩٩٠ ٣ _ ايراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية

٤ ـ منح اعضاء مجلس الإدارة التراخيص القانونية عملًا بالمادتين ١٥٨ و١٥٩ من قانون التجارة . ه ـ تعيين مفوض المراقبة للسنة المالية ١٩٩١ وتحديد

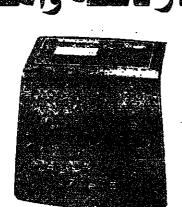
يرجى منكم حضور هذه الجمعية أو انتداب أحد المساهمين

اتعابه . ٦ ـ قضایا اخری متفرقة

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام بوجست للهندسة والتعمير ش .م .ل .

رئيس مجلس الإدارة المدير العام اديب بساتنة

ساعات ضبط الدوام AMANO الأكثر دفتة وأمانة



تعتبر سباعات ضبط البدوام MANO اليابانية الأكثر رواجــًا فِي الصالــم . وهــــي متوفسرة بعسدة مودبيلات الكبرونيا سرمسج مسسب الحباجنة لتسجل سأ الصميل ، الغيباب ، والساعات الأضافية، وتحسب الضكا الأجسور حسب مجموح ساعات ألعمل والسأعات الاضافية كِلْ عِسل حَسدة .



الوكلاه الوزعون: مركة الهَسَالَ التجارية - شارع مدام كوري - بناية عبدالخالق ماتف ۱۱۲۷۰ - ۱۱۲۷۸ - ۱۱۲۷۸ - فناكس ۱۵٬۲۱۲۸ سلكس دسالالي : ۲۱۲۵۰ م

MJR-8000

Trading Agency



ومعالجة الخلل وتصحيحه بسعة

متحدين حتى يتحرر الشيخ عيد الكريمي عبيد ومن معه من اخواننا داخل أسرائيل وفي معتقلات العدو".

الاشتراعية وتعديل قانون تنظيم المهنة

اثر اللقاء الذي دام اكثر من ٤ ساعات

اصدر المجتمعون البيان الأتي: "أن لقاء

المحاميين المنعقد في تأريخ

،۱۱/۲۰ في مقر نادي قريجي.

المقاصد في صيئا وبعنما بحث في لقال

انتخابات نقابة المحامين في بيروت يقرر

في بيروت وهي مسؤولية يتحملها جمع

المدامين. ٢ - أن نتائج انتفابات مجلس النقابة

التي جرت اخيرًا اظهرت خللا كبيرا في

الصيَّفةُ الوطنيَّةُ والنقَّابية يجب العمرُّ

بأقصى سرعة لمعالجته وتصحيحه. ٢ ـ تأليف لجنة من المحامين العاملين.

في الجنوب تقوم بالاتصال بسائر المحامين

في كل المناطق للعمل من اجل بلورة حلَّ-

جذَّري وسليم يأتلف مع روح النقابة.-

ووديتها وتوجهها الوطني والنيموقراطي

الصعيح وذلك في اقرب وقت ممكن. ٤ ـ نظرا لخطورة القضية المطروحة تقرر

ابقاء جلسات أللقاء مفتوحة لبتابعة

التطورات خطوة خطوة واتخاذ مأ تفضيه

الضرورة من مواقف".

أ ـ الاصرار على وحدة نقابة المحامين

يحتفاون في مركز بعثة الصليب الاحمر في صيدا بخرحة استعادة حريتهم

اللىنانية.

الشرفاء والمعتقلين. نعم لكل شاب وفتاة يقومان في سبيل الله ويصنعان العزة لهذه الاهة. فهنيئا لكم بتدريركم وسليقى

صيدا ۔ "النہار":

بدعوة من محامي الجنوب عقد أول من

امس لقاء للمحامين في "نادي خريجي البقاعد الاسلامية" في صينا حضره اكثر

من ١٥٠ مداميا من معظم المناطق

افتتح اللقاء المحامي خالد لطفي ثم

القى المحادي محمد عاصي كلمة "محامي الجنوب"، وفيها: "اننا نعتبر نتائج

الانتخابات الأخيرة لمجلس النقابة غير

مقبولة على الصعينين الوطني والنقابي

ونطالب مجلس النقابة المنتخب باتخاذ

موقف تاريني مسؤول بالترفع عن المصالح

الخاصة ورفض نتأكج الانتخابات والتقدم

باستقالة جماعية وتأليف لجنة لتعنيل

قانون تنظيم المهنة والنظام الناخلي بمأ

يضمن صحة التمثيل الوطني والمناطقي

ثم تكلم عدد من المحامين أبرزهم نقيب

المحامين السابق عصام كرم وفؤاد شبقلو

وهيثم جمعة والوزير السابق منير حمدان

وأنطون حايك وابرهيم الحريري وعمر خالد

واحمد قبيسي فأجمعوا على أهمية وحدة النقابة واعطأء فرصة لاصلاح الخلل وأجراء

قرابة الخامسة مساءً. وكان في استقبال العائدين نائب الامين العام لـ"حزب الله" الشيخ نعيم قاسم والسيد حسن نصرائله والمشايخ حسن ملك وخضر نور النين وزهير محاموالجنوب: وحدة النقامة كنج والمسؤول عن الاعلام المركزي للحزب المَّاجُ عَلَى رُشَيد وعَضُو قَيَّادَةً ٱلْدَرَّبِ الدَّاجِ "ابو سليم" ياغي.

والقى الشيخ قاسم كلمة جاء فيها

"انتم النين سرتم في درب الفياء وأنتم الذين قدمتم تصحيتكمّ نيابة عن الجميع. لا يظنن احد انكم خرجتم بمنة من اسرائيل او عملائها، بل أن جهادكم وجهاد اخوتكم من ابناء المقاومة الاسلامية كان السبيل الاساسي لذروجكم احرارا. وكمَّا الاوطانَّ كنلك انتم، لم تعترف بكم الامم المتحدة ولا العالم لانكم كنتم صوت الحق. اين هي حُقَوق الأنسان في سُجون اسرائيل وفي معتُقُل الخيام؟ اينَّ هي حُقوق الانسان ُ فيَّ الإراضي الفلسطينية؟ اين هي حقوق الانسانُ في الجنوب حيث يشردُ الناسُ وتدمر البيوت ويعتدى على الناس؟ انها بدعة يستخدمونها لمصالحهم. لكن الالوف المؤلفة من المعتقلين عند أسرائيل و القوات اللبنانية الا تتمرك من اجلها لا

اعلبوا ان النصر والتحرير لا يمكن ان يصنعا من خلال القرارات السياسية، بل بسواعدكم وسواعد ابطال المقاومة السلامية والانتفاضة. وليعلم الجميع ان التضحيات مهما غلت فأنها تهون ما تأمت في سبيل الله ومن اجل العزة والكرامة". واضاف: "لا للمفاوضات في مدريد، لا للمفَّاوضات الثنائية مع العدو، لا للتوقيع على مك الاعتراف بالكيان الصهيوني، نعمّ للمقاومين المجاهدين، نعم للأسرى

نوائر انسانية ولا اصوات عالمية.

ثلاثة من المعرج عنهم ينطلقون من النبطية قبل الظهر.

في سيارات من سجن الخيام الى مركز قيانة "الجنوبي" في مرجعيون، حيث سلمت الى مندوبي بعثة اللجنة النولية للمليب الأحمر وسمح "الجنوبي" لاربعة من المفرج عنهم بالبقاء في بلداتهم داخل "الحزآم الامني" وهم: ابرهيم امين نمر بزي ونوال قاسم بيضون (بنت جبيل)، محمد قاسم محمد ابو صالح (حاصبیا)، رہاب علي نيب عواضة (الخيام).

اما النين ابعنوا الى خارج "الحزام" فهم: يـوسف احمـد جهيـلَ الغضين (القُنطرةُ)، احمد على خليـل احمدُ (البستان)، احمد حسين صعب وكامل باسين مرشد ضاهر ومصطفى خليل موسى معب ومحمد نيب أحمد غياض (شبعا)، علي محمد حسين اسماعيـل (ميس الجّبل)، حمدان علي محمد عيسى ولؤي ياسين كامل يوسف (الهبارية)، حسينٌ على محمد ترمس (طلوسة) . حسان عبدالله محمود بيضون (بنت جبيل)، نامر حسن علي عليق (يحمر _ الشقيف)، ابرهيم احمَّد حسن بلوط (كفركلا)، حسن عيد الكريم محمد نصور وفضل محمد احمد سرور (عيتاً الشعب)، على أحمد سامي بداعً (بيت ليف)، علي مُّوسى قاسم عَّبدالله (كفرشوبا)، حُسن محمد بأود ناود (عنشيت ـ القصير)، بنيع فايز قاسم علود (عين قنيا)، على أبرهيم عباس

(حامبيا). ونقل الصليب الاحمر هؤلاء الى معبر كفرتبنيت فاستقبلهم في النبطية وفد اعلامي من "حزب الله". ثم عرجت القافلة على مُركز بعثة الصليب الاحمر في صيدا. وبعد ذُلُكُ انطلقت الى بيروت ووصلت الى مسجد الرسول الاعظم على طريق المطار

(الطيبة). الفتاة دلال محمد عجاج المر

الجنوب _ "النهار": افرج "جيش لبنان الجنوبي" أمس عن ٢٥ مُعَتَقَلَا مَنْ سُجِنَ الْخَيَامُ في مَبَادرةً "حسن نبة"، كما وصفها قائد هنا الجيش اللواء انطوان لحد الذي اكد ايضا "دعم الوساطة" الَّتِّي يقوم بهاًّ الأمين العام للامم المتحدة السيد خافيير بيريز نيكويار "للافراج عن سائر المحتجزين لدى دزب الله في لبنان، اذا لم يطرأ ما ليس في

والنفعة السادسة من المفرج عنهم على طريق معالجة مسألة الرهائن ـ نقلت

اصابة عنصر لـ"الجنوبي بانفجار عبوة ناسفة فی دیر سریان

في معنومات امنية لـ"النهار" من الجنوب ان عنصراً من "جيش لبدان الجنوبي" أصيب الخاعمة مساء امس بجروح خطرة، في انفجار

من جهة أخرى، أفاد عراسل "ألنهار" في النبطية عن اصابة التلمينين حسن موسى وعلى خرارة في قصف اسرائيلي ورمايات رضاشة طراره في مصد المراعيس ورديات راسات طاولت عربماليم ومديط اثار ذعرا في مفوف ظهر السبت الماضي، منا اثار ذعرا في مفوف التلاميذ اللين حاصرهم القعف والقنص زهاء ساعة ونصف ساعة وسقطت ايضا قنيفة منفعية على طريق حبوش وتعرضت التلال السرقية لكفررهان ليل السبت _ الأحد لقشف ورمايات من هواقع الاسرائيليين و"الجنوبي" المشرفة على

التاء اللبناني، بحسب صورة ارسلت بواسطة ناسخة (فاكسيملي) الى اذاعة (فرنسا لها وراء البحار"، اسعاء ٨٥

الاجانب النين تظاهروا معهم، الاراضي اللبنانية. واشار التعميم اللبناني الى و١٢ فرنسيا وثلاثة تونسيين وجزائريان

واستنايا الى هذه القائمة. اصبرت منيرية الامن العام اللبناني تعميما في ١٣ تشرين الثأني يأمر بتوقيف المواطنين

تقسة. وجاء في التعميم اللبناني ان المعارضين الذين استجوبوا اعلنوا خلال التظاهرة "رفضهم الاعتراف بالشرعية القائمة" في لبنان ورفعوا "شعارات تؤيد العماد عون و"تعترف بأستمرار الشرعية التي پهثلها"

وُوصفُ نائب رئيس لجنة الشؤون الخارجية في الجدعية الوطنية الفرنسية السيد جان فرنسوا يونيو امس تسريب القائمة الى السلطات اللبنانية بانه امر "مرعب تمامًا" باعبا إلى أتخاذ "عقوبات رادعة" في حق الشرطة الفرنسية اذا ما تبيئت مسووليتها وحتى الى استقالة وزير الداخلية فيليب مأرشأن.

اللبنانيين الواردين فيها ومنع

رسالة مادرة عن الشرطة الفرنسية في

١٠/٢١ و"رسالة عن جهاز الاستخبارات

العسكرية اللبناني في ١١١/٧". واوضح مصدر مطلع في وزارة الداخلية الفرنسية ان "الرسالة الصادرة عن الشرطة

الفرنسية" لا بمكنها ان تكون سوى التقرير

الني وضعه احد الموظفين بعد أستجوأب

سي وسمه الموسعين بعد استجواب المعارفين الـ٨٥ والتي سرقها "هرطي فرنسي وسلهها الى هخص على علاقة باجهزة الاستخبارات العسكرية اللبنانية".

ويعتقد ان تصريب الرسالة جرى قبل السابع من الشهر الحالي بحسب المعدر

وقالَ لاناعة "آر. تي. إل" الخاصة: "في حال ثبوت الطرح الاكثر خطورة انتظر أنَّ تصدر عقوبات رادعة تصلح درسا للنين اتخذوا هنه القرأرات والعقوبة الاكثر ردعا هي أُستَقَالَةَ الْوَزِيرِ الْمعني". واضاف: "نقلنا الى السلطات اللبنانية والسورية اسباء هؤلاء الشبان وحياتهم

ومصائرهم وكنلك حياة عائلاتهم المعجودة

فِّي لبنان ومَّصائرها واذا فقد احدُّ او عُوقُب

فأنَّ الشَّرطة الفرنسية هي التي تكون فعلت ذلك". في غَضُون ذلك، اكد سفير لبنان في باريس السيد جوني عبده، في كتاب وجهة الى الوكالة، ان قائمة المعارضين لم ترسلها الشرطة الفرنسية الى الشَّرطة

اللبنائية. ُوقــآل ان الرئيس الهـراوي طلب "شُخْصياً الغَّاء" التعميم في ٦٨ تشرين الثاني مع ان "المساس بشَّخص رئيسٌ الجمهورية بشكل بموجب القانون اللبناني جرما يعرض مرتكبه لملاحقات قضائية وارسَلُ السفير نسخة من التعميم الجديد ألذي يلغي الاواعر السابقة الى الوكالة يحمل توقيع منير الامن العام السيد ريمون روفايل.

معارضا للنظام اللبناني بينهم ٦٧ لبنانيا ر.. مرسب وسدت موسيين وجزائريان ومغربي. وكان هؤلاء تظاهروا في باريس في ٢٠ تشرين الاول الماضي غد زيارة الرئيس الهراوي. ثم استجوبتهم الشرطة مناحد

أورنت "وكالة الصحافة الفرنسية" من اريس، أول من امس، أن وزير الداخلية فيليب مارشان طلب فتح نحقيق في تسريب قائمة باسماء ٨٥ معارضاً وقفوا في باريس خلال تظاهرة احتجاج على زيارة رئيس الجمهوريــة الياسّ المراويّ، ألى جماز الامن العام اللبناني. واعتبرت وزارة الداخلية الفرنسيـة تسريب مثل هُذُهُ المعلومات عملا خطيرا جِياً. واعربت عن نيتها كشف ملابسات

الداخلي العقيد فاروق الحاج والمستشار الفرنسي في السفارّةُ باوبيهٌ وقَائد سريةً درك النبطية المقدم طلال الحاج والمفوض العام في الامن العام فؤاد العبدالله وآمر فصيلة درك النبطية الملازم الاول عبدالله

سليم. وسئل السفير هوسون هل تتعلق زيارته وسئل السفير هوسون هل تتعلق زيارته بتنفيذ القرار ٤٢٥، فأجاب: "موضوع القرار ٤٢٥ يناقش في الامم المتحدة واعتنمت فرصة وجودي هنا لتفقد قرى المنطقة وتكوين فكرة واضحة عنها وحتى اشاهد بنفسى الاحداث التي تمر بجنوب لبنان خصوصاً في هذه النظروف. وزرت اليوم [امسً] حبّاً حا بلية عربصًائيم ٱلْتَي قصفتُ بالامس وتفقدت المدرسة وصفوفها وكونت فكرة وَّاضُحة عما يجرّي في هذه المنطقة

من اعدداءات اسرائيلية". واضاف: "على لبنان أن يستعيد سيانته على ارضه كاملةً وذلك بتطبيق القرار ٤٢٥ الذِّي تُدعمه فرنسا. وفي ضُّوء مَا حصل امِسٌ في عربصاليم، ليس معقولا ان يطاول القصفُ الاسرائيليُّ الاطَفَالِ في الْمدارس والاهالي ويجب أنَّ يعود الآمن والاستقرار ألى هنَّه المنطقة بأي ثمن". وفي تصريح اخر، قال: "اشدد على الدور

الفرنسي في مساعدة لبنان لتحقيق سيانته على أرضه خصوصا في هذه المرحلة التي يتحسس فيها ألعالم كله المشكلة. في مناسبة انعقاد مؤتمر السلام الذي نأمل انٌّ يتومل الى نتائجُ ايجابية ويعودُّ لبنانُّ عموما، والجنوب خصوصا، الى طبيعته المسالهة وبعيش بحربة وسلام ويكفي اهله العيش تحت ضغط الاعتباعات المستمرة والتي يمكن ان انعتها بكلمة مهنّبةً، الاعتداءات المفضوحة بكل معنى الكلمة، ولا أربد أن أقول أكثر من ذلك".

القَعْيةُ "في اسرع وقت معكن". وتتضمن القائمة التي ابلثت الى الامن

النبطية _ "النهار":

يرافقه قائد منطقة الجنوب في قوى الامن الطقس اليوم

تفقد أمس السفير الفرنسي دانيال هوسون منطقة النبطية فزار عربصاليم

وارنون وكفرتبنيت والزوطرين انخرقية

وُالْغُرُبِيةَ وكُفررمان والتّقي فاعلياتها،

فى نشرة مصلحة الرصد الجوي في مطار بيروت، أن الطقس في الحوض الشرقي للبحر الابيض المتوسط غير مستقر، وعلى ذلك يكون الطقس في لبنان حتى مساء اليوم الاثنين قليل الغيوم مع هطول بعض الامطار . علماً إن الطُقِس سيميل بعد الظهر الي الصحو. والرياح السطحية تكون جُنوبيةً غربية معتنلة. والحرارة المتوقعة على الساحل من ٩ نرجات الى ١٥ درجة : وعلى علو آلف متر من ٥ آلي ١٢، وفي البقاع من ٣ الي ١٢.

هي سجل مرصد نقولا شاهين ان كمية المطر التي هطلت في رأس بيروت في الـم3 الساعة المنتهية في الساعة السابعة من مساء امس بلغت ٤٨ ملم. ويذلك اتبع مجموع المطر لَمُنَّهُ ٱلنَّامَةُ ١٨٥ ملم، يقابله في بثل هذا التاريخ من العام الماضي ملم. أما المُقدل العام التصاعدي لدثل هذأ التاريخ فُهو ١٩٢ ملم ٱلضغطَ الجوي كان عساء أمس ٢٥٦ ملم زئيقا وبرجة الرطوبة ٢٨ في المئة. وبرجة الحرارة في بيروت ١٤.

أ اتصالات بسائر المحامين وبالسلطة

للايجار شقة قخمة مفروشة مساحتها ٢٧٠ م.م. القنار ت ٢٧٠ م. ATTER - OYOTPA

For sale sup. American car:

مرسینس کوبیه 250C م (۲ ۲۰۰۰ م

کلم ممتازة ۷۵۰۰ \$. ت ۲۵۰۲۶۳

496836 — 424910 ext 25 راينج روفر وياص مدرسة ٢٥ راكبة (احمد صالح الموسوي النبي شيت) ت ١٨٠٢٠٤٠ المقسم (٤٦ و٢٥١ وبيسروت ۸۳۱۲۰۰ نزار الموسوي

وُ ٤٥٠٥٨١ سليم نوفل A vendre Honda Accord mod. 84, 4 portes, t.b.é. prix \$ 4480. Contacter 337025 de 8h à- 14h 334019 — 323240 apres 14h30.

اوبیل کانیت 16S.K مونیل ۸۵ اوتوماتيك دركسيون زيت فتحة في السقف رائيو كاسيت ممتازة ٥٠٠٠ \$ · £/977£11

فولفو GLE ۲۲۰ مودیل ۸۳ تون جردونی full option خارقة فرهی جلد سعر ۲۰۰۰ \$ (۱۹۲۲)ع. Ar 318 I B.M.W ممتازة بلا زوائد ازرق میتالیك بابان سعر ۱۹۵۰ \$

Honda Accord mod. 84 t.b.é. coupé.

ا د لمسسد

: منفق

٠ مو

'خت ند

المرا

וצדמוل לדרלדן - פדיקד New York City البيع او للمقايضة منزلان في منطقة Queen's مقابل شقة ومحل تجاري في منطقة المتن. EXT 4/470070 - ٩/٩١٥٥٣٠ 416

شقة دولوكس ١٥٠ م م حال ممتازة. ٣ عرف نوم، شوفاج مستقل ومكيف مركزي. خُزانات مياه مستقلة. مُوقف قرب الشانفيل، السعر النمائي ٥٠٠٠٠٠ نولار. التلقون ١١١١٠٠٠ ££4107 - TTA ...

Appt. super luxe. Jal-el-Dib, 230 m² 1 appt. par palier + cave + 1 parking sous sol + 2 parking debors. + cuisine equipée + générateur puits artésien prix \$ 120.000 int. s'abst.

للبشيع أوللايجسار A vendre ou à louer pour étranger à Hazmieh appt. de luxe 200 m² 3 ch. à coucher, salon, salle à manger, 4 salles de bain A/C chauff, ind. caves + parking + interph, télévision. Tél.: 322300 intermédiaire s'abs-

شالیه مفروش نیو هولیدای غازون -1/EEFTET - EEADAD - 127733/1.

_ _ ان للايجي Chalet meublé 40 m² Samaya 09/ 911890 ext. 4118.

شقة مفروشة للايجار ٤٠ م.م. الاشرفية الاتصال ٢٢١٤٦٩

·E/977E11

🖁 مستودع بين شارعي مار الياس وكركول الدروز ١٥٠٠م مبلّط - مصعد - باب حديد مصقح - مدخل خاص يصلح لمعمل او سوبرماركت، بناية النجاح

المراجعة مؤسسة ناجي حلاق ـ ت: ٣١٤٩٢٦ ـ ٣١٤٨٢١ ـ ٣٠٩٠٠٥

JOB OPPORTUNITY MALAAB EQUIPMENT s.c.s.

SPECIALIZED IN THE TRADING OF INDUSTRIAL EQUIPMENT, SEEKING AMBITIOUS PROFESSIONAL FOR THE FOLLOWING VACANCY:

SALES MANAGER, WITH GOOD COMMAND OF ENGLISH,

INTERESTED TO APPLY IN PERSON W/HANDWRITTEN C/V, PHOTO & REFERENCES AT COMPANY'S PREMISES, MRS.

DORA SQUARE, TEL. 01-491065/580300

SECRETAIRE DE DIRECTION

Gestionnaire, bilingue (anglais/français).

l'expérience est un avantage.

RDV. Tél. (01) 324122 - 328208 - 336719

ارض الرابية المنطقة الاولى Zone A ارض للبيع نيو سهيلة مع رخصة بناء. مشـرفة على بيـروت ١٦٥٠ م٠. للمراجعة ٢٩٦٢٦٦ - ٢٩٦٢٢٨ من ا مُتَى ؟ مِبطُ و٤/٩٢٢٢١٤ من ٦

ارض للبيع مستنيرة ساسين. للاتصال 759.79 - FFFYT1

بناء على العظم اوتوستراد المطار قَرب اميرَّكَانَ لايفُ مؤلفٌ من ٥ طوابقُ ٣٣٤ م کل طابق و ٢ سفلي ٢٠٠ م آ أي ٢٤٠٠ مَ مُسَاحَة العقار ١٥٠٠ مُ بع بلر ارتوازي السعر مليون دولار. ت ATTETT - AIF-AF

فرصة نادرة للبيع محلان بالتقسيط في أميليو بلازا ضمن سوق تجاري من ٦٠ محلا، اوتیل درجة أولی، مطّعم وناد ليلي. انونيس خلف كنيسة مار شربل. الاتصال ٩٠١٦٦٣ – ٩٠١٠١٥.

للبيع وسط المازمية طابق ارضي على الطريقُ العام ٤٠٠ م، مُخْزَنَ ١٣٠ مَ أُ موقف خاص ٣ سيارات للسكن أو لمؤسسة تجارية. التلفون ٤٥٠٤٠٣ قطعة أرضُ للبيع قرب اوتيل -Monte beilo . عجلتـون ت ۲۲۲۷۳۱ _

759.19 شقة للبيع صالونان، سفرة، ٣ نوم غرفة جلوس، حمامان، بئر ماء، مصعد، كَفْرِباءً، أَلْمُصيطبة، مار ألياس صباحا 715777 amla 77.77E

للبيع شقة دولوكس ١٩٠ م منطقة بلغو (عوكر) ٣ نوم + صالونان + سفرة غُرِفَةً خَانِمَةً + £ حمامات (رخام) + مطبخ (Meker) + شوفاج مستقل. السعر ١٣٠٠٠٠ دولار اميركي بلا وسيط. الهاتـف ب٨٣٥٣٨ ١٠١/٨٦٤٠٠٦ السيد حكمت.

للبيع

خلو محل تجارة عامة طابق ارضي ٤٠٠ م م مع طابق علوي داخلي ١٠٠ م شارع ارتوا سابقاً جانب وزارة الاقتصاد. ·4/410514 = من الساعة السابعة عتى الفامسة بعد الظهر

للبيع

عمشیت: شقق فخمة ۴و ۳ وع فرف نوم مع توابعها من ۱٤٠ م.م الى ٤٠٠ م.م. تسهيلات في الدفع. דדסדוב - בדררדב -١/٢٣٤٣٢٧ (قبل الظهر) 347138 - 100038 ٩٤٣٩٦٠ (بعد الظهر).

نعلن انتقالنا

نؤمن الخادمة السري لاتكية فورآ مستديرة الكولا قبالة محطة البنزين بجانب عركزنا القديم،

التلفون ۲۰۲۱۲۲ 40E5E9 - F3T.Y7 - F.1E93 مطلوبة سكرتيرة وفتيات للعلاقات العامة ٤٠٨٠٨٨ - ٥٣٦٣٨٨

مسك يفاتر محاسبة ومعاملات الضمان الاجتماعي ٢٣١٢٤٦

مؤسسة المصرى للخدمات تأمين خادمات من سيريلانكا والفلبيين

على الطلب بسعر ١٧٠٠\$ فقط

طابق ۵ ـ ۸۵۷۲۵۵

متف رفتات

السعر - ١٢٥ نولار. الماتف ٢١٨٨٦

الإتصال على الأرقام: • بیروت: ۲۹۸۵۵۸ **447411**

• طرابلس: ١٢٠٠٢٦٤

بعلن رئيس بلئية عزبر انه ستحري مباريات

في اثناء النوام الرسمي. تقبل الطلبات حتى الساعة الثانية عشرة من اخر يوم عمل يصبق موعد المباريات. تعلن النتائج في غضون ثلاثة ايام. غزير في (11/11/0 غزير في 141/11/0

رئيص بلنية غزير

تطرح ادارة واستثمار مرفأ ببروت عن طريق

حموقف للشاهنات. فعلى الراغيين في الاهتراك في هذه الصفقة الحضور الى امانة سر الادارة للحصول على دفتر الشروط الخاص قبل موعد هذه المناقصة المحدد في تاريخ ١٢ كانون الول ١٩٩١.

To all computer companies: APC ding international company in the manufacture of uninterruptible power supplies (Smart UPS) is seeking

for agents to distribute its products in the Lebanon and the middle-east. All companies interested are advised to send a representative to APC'S exclusive distributor for the middleeast, for a session of information. MM. Smart Systems SARL Badaro st. Klat building Beirut, Lebanon. Th: 43429 Choses LE Tel: 1/382907

— 4/927713 Ing. (Routiers) pour l'Afrique exp. min 10 ans. Contc. N.E.C 899072 —

مطلوبة سكرتيرة انيقة لمؤسسة سيرين العقارية مار الياس فوق G.S. الطَّـابِق ٧ الماتف ٢٦١٥٠٢ -T.0YES - T.ETD.

شركة بداجة الى بائع متجول سرحة بسبب من العطورات (Placier) متخصص في بيع العطورات السكاكر والبكتين وخليط البوظة نو خبرة لا تقل عن ٥ سنوات يتجول في المناطق اللبنانية كافة يملك سيارة (المحروقات على حساب الشركة) من المستحسن ان يكون من المنطقة الغربية. الاتصال على الرقمين الآتيين؛ 111777 - 118333

مطلوب بلاسييه لمواد استهلاكية ذو خبرةً او مستوى علمي. الهاتف

مطلبوب موظفون بالعبو رافعات كهربالية وتقالات حديدية في لبنان مع معرفة باللغة الانكليزية ومحاسب مع خبرة. المراجعة ايام الاثنين والثلثاء والاربعاء من التاسعة حباحاً حتى الاولى، المناكع قبالة الاناعة، بناية السالم بلوك (الطابق ۳ تـ (۲۵۱۹۷

للتجارة جامع عبد الناصر قبالة غاليري شور بناية سنتر زريق.

سكرتيرة بلا خبرة لمؤسسة "السف

Agence de publicité à l'Est demande: Secrétaire Ar. Fr. Ang.
 4 promotrices travail plein temps.
 Tél: 860052 — 306802 de 14.00h à

شركة ملعب للمعدات تطلب عمالا المستودع مستديرة الدورة. التلغون ٥٨٠٢٠٠ – ١٦٤/١٠١

مطلوب رسام او رسامة ومهندس او بَهُندُسةَ لُمكتب هُندُسة في برمانا دوام العمل من ٩ صباحاً الَّي ٢ مساءً الماتف ٩٦١٣١٠ - ٩٦٠٤٨

مطلوب مننوبو مبيعات نوو خبرة لا تقل عن ٣ سنوات في بيع المواد الغَذَائيةً. ت ٨١١٥٥٦ - ٨٨٢٢٨ مَن (٨ - ٢ بعد الظهر).

Malaab Equipment S.C.S. Specialized in the Trading of Industrial, equipment seeking for the folowing vacancies: Experienced person to be respon-

sible of purchasing dept., with good command of English well versed in - Experienced salesmen, with good command of English.

— Secretary, school graduate.

- Experienced storekeeper. Interested to apply in person W/ Handwriten C/V, photo and references at company's premises, Mrs. Naffah, Dora Square. Tel. 01/491065

عطلوب عامل داخل مستودع العمر من

> – مندوب مبیعات. – فنی کھربائی – سكّرتيرة

1/04.403 - 366303 mmls: Médiane S.A.R.L demande dessina-

teur (rice) décoration Zouk 09/ 917074 9h30-18h.

افرنجياً. الحضور شخصيا الى شركة ميكر - سن الفيل - الجسر الواطي.

A long established trade Company dealing in Foodstuffs & chemicals, requires a person managing deals for thier commodity dealing department, with minimum 10 years experience. Good knowledge of commercial correspondence. Trilingue, Eng. Fr. Ar. Salary commensurate with qualifications & experience. Applicants should forward handwritten C.V. to: The Manager, P.O.Box 11-5483,

perfect knowledge of English and french languages, typing, for interview call on Messrs. ISACO. Tel:

شركة نجيب باقى وأولاده عُائهة بكار – بيروت بحاجة اني مهندس كهرباء تنفيذي ف حقل المولدات الكهربائية. كَهُرباءً ديزلٌ ولوحات مراقبةٌ وتتحكم. وفُقآ للشُروطُ ٱلآتية:

٢ – شمانة جامعية في الهندسة الكهربائية.

١ - لبناني الجنسية.

مطلوب لمؤسسة صناعية مركزها الضاحية الجنوبية

7. يرجى من المبتنئين عدم التقدم.

– رئيس محاسبة خبرة سنوات على الأقل. تقنم الطُّنبات شخصياً في مركز المؤسسة القائم في حارة حريك. الماتف ۲۲۲۲۰۰ - ۲۲۲۸۲۸

مطرزات قيينا

مطلوب بلاسييه شاب نو خبرة مع سيارة الثقافة انكليزية ممتازة التلفون ۲۲۲۱۸۹ - ۲۲۲۱۶۱ من

الساعة ١٢ حتى ٢ ظهرا. محلات Paint d'Or تطلب آنسات (بائعات) للعمل لديها في فرع فرن الحباك بناية اسطفان فرع كورنيش المزرعة سنتر كوسا فوق بطعم ابو

للعمل في الشمال والجنوب والبقاع مهندس آزراعي، مندوسو مبيعات. للتراجعة جُبيليّ - بيروت معمر ٨٦٨٧٣٠ -غرابلس ٢٠٢٩٦١ - صينا ٧٢٢٧٩٢

مطلوب مداسب او معاسبة ثقافة فرنسية معلومات بالكهبيوتر خبرة ٣ سُنْوَاتَ لَمِكْتَبَ مَايَ لَيْدَيِّ الْزَلْقَا. الاتصال بالهاتف ٢٥٢٢٤٦ السيد فريد او ٨٩٦٧٥٥ السيد موريس.

afel

نواس ط ٤.

RECHERCHE POUR LES POSTES SUIVANTS:

- Responsable externat Sin-el Fil Responsable internat Jwar Achkout Licenciés Sciences Humaines (Educateur, Psychologue, Travailleur Social...) avec expérience.

Présenter CV personnellement à L'AFEL:Sin el Fil. Rue Youssef Karam (perpendiculaire à Saydé)

A UNIQUE & CHALLENGING OPPORTUNITY

FOR SALES REPRESENTATIVE «GRAPHIC ART»

A leading company in Kuwait seeks an Ambitious. Dynamic Sales Representative in the field of Graphic Art. The ideal candidate should enjoy the following:

1 - Age 30-40 years. 2 - University degree in science.

3 - Fluent in English. 4 - Experience in sales & service of graphic art equipment.

5 - Knowledge of computer. 6 - Self motivated

7 - Ready to travel.

Successfull candidate will be trained in Europe with manufacturer. Renumeration will be in commensurate with experience C/Vs will be sent to Bank of Lebanon and Kuwait S/AL. Hamra — Edde Street — Ali-el-Hoss Bldg. — 3rd Floor

Tel: 869982/3 & 350303/4 All applications will be treated confidentially,

Needed:

1. EXECUTIVE SECRETARIES excellent in Arabic and English, use typewriters and computers, excellent education and experience, travel with corporation officers, take minutes, translate Arabic English, manage corporate offices.

2. COMPUTER PROGRAMMERS proficient in ~C », Oracle, Unix, others. Must do all, program, install, maintain, test, train, programs and equipment. Excellent education and experience in Arabic and English.

3. Salary, housing, medical, incentive plan, transportation, vacation, repatriation, and other benefits. Large growing corporation located in Oman and United Arab Emirates, post, DHL, or Fax resume, photo, passpor., current salary and benefits to: Dr. Paul C. Holman, P.O. Box 16330. Buraimi, Sultanate of Oman. FAX: 968 - 652011.

DEMANDE

الى مركزنا الجديد Help Service Center

بنأية الجسر.

بدوضت

خادمات من الهند

للمعلومات سنتر أمين ـ نزلة البريستول

للبيع كونتينر ٢٠ قدماً مع اوراق ملكية

Electrolux

إعلانات رسعية

غي مركز البلدية لوقائق مداسب وأحد ومراقب تحقق واحد وهرطي واحد لبلدية غزير في تعام الساعة الثانية عشرة من يوم الغميس الدوافق التاسع عشر من كانون الاول سنة 1931. يمكن للراغبين في التقدم الى هذه الوظائف مراجعة هروط التوظيف العام في مركز البلدية

رقم المدور ۲۱۲ تاریح ۹۹۱/۱۱/۵

الجزاينة العبومية استدراج عروض لاشغال ارض مركومة من الإملاك العامة البرفلية خارج تصوينة الدرم المرفئي عند المدخل الشرقي لمرفأ بيروت كموقف للشاهنات.

فقدت همادتي جمرك لسيارتين باسم حسن مغنية، مُكَافأةٌ ماليةٌ لَمَن يَجِدهِما الاتصال ١٦٦٨٤٩

للتكليف ٢١١٦

١٨ – ٢٥ سنة. التلفون ٣١١٢٢٧ للعمل في طرابلس:

التلفون ۲۰۱۰۶۰ - ۲۰۱۰۶۰ نطلب مربية - عشية العمر ٢٠ - ٤٠ الخبرة ضرورية للعمل في الخارج. ت

شركة صناعية تطلب منجد موبيئيا

Reirut. Requested executive secretary with

Mazraa near Peugeot Bldg.

٣ – خُبرة عملية لا تقل عن ٥ سنوات منها سُنتان في مركزٌ مسُؤول. ٤ – اهـادة اللغتين الانكليـزيـة والفرنسية كتابة وقراءة. ألراتب بحسب الخبرة والمؤهلات لتحديد موعد الاتصال على الهاتف ۳۱۶۹۶۳ – ۲۱۶۹۵۱/۱۰ الساعة ۹ –

مؤسسة

تطلب آنسات للتطريز على اليد (كروشيه) . للمراجعة المزرعة شارع بربور التلفون ٢٠٢٢٥٠

.

٢ _ عودة الى "اللاغون الازرق" (تكملة معامرة عاطفية مغيرة). 2 - "أف ـ أكس ـ 7" (بريان براون بعرمان بجنيهي معموران بالفدع والمفاجات ولهات المعامرة في تكملة شريط لفت قبل

سوت. 0 - "راندلي" (امرأة جميلة تتأرشح مين الزوح العاجز والعشيق الفحل، مع نيكولاس

إسفون رحد، ١٥٠٠، ١٠٠، ١٠٠، ١٠٠٠، ١٠٠

"المشاعبات والكنابس" (مصري

كوميدي مع جمدوح عبدالعليم وأكار

🕭 آمبیر (ت: ۲۲۸۸۰۱): ۲ ـ "النامي ـ ۲" (راتع برنامج

٣ - "رقصات مع الظلاب" (راتع برنامج

🖷 برودوای (ت: ۳٤٥٢٩٨):

فيلمَانَ في عرض واحد "فح القمر" (عاطفي) و"بوكر في السرير" (اباحي

﴿ بُرِيزِبدانس (ت: ٩٣٤٧٥٢):

أألَّصَالات الأربع بقعلة لاصلاحات)

🗬 إسترال (ت: ٣٤٩٤٥٥):

🏖 الحمراء (ت: ۲٤٢٠٤٤):

ثمرة سابعة من تعاون سيدني بولاك برت رنفورد على شاشتنا البدلية اليوم وروبرت رىفورد على شاشتنا (سينها كسليك) وشريط ضفم ممّه للمخرج الاميركي القنير ونجمه المفضل المعرب المربع المؤية في اطار حقبة المافانا" قصة عاطفية في اطار حقبة سياسية احداثها مترافقة مع الثورة الكوبية في اواخر ١٩٥٨ وانتزاع فيدلً كاسترو السلطة (احد رموز الانظمة الشيوعيَّة المطلوبُ اسقاطَها ۖ في هذه المرحلة)، عن مقامر اميركي محترف ومغامر (ريفورد) يخوض، لا مباليا بتطورات البلد السياسية المارة، لعبة ميسر كبرى، انما لا يطول به الأمر حتى يِلْقَى َّ نَفْسُهُ مِقْحِما رَغُما عَنْهُ فِي الْاحِياتُ وانتنا ناخل انبا الجارية، ومنحارا للجانب الذي تنتمي اليه عشيقته الجديدة (لينا اولن)، وندخل مع البطلين مغامرة لها ملامح الشريط الكلاسيكي "كَأْرْآبلانكا" سع بوغــارت وانغريد برغهان...

القيلم ألسابع لبولاك وريفورد معار بعد "هنه ألملكية عليها حكم" (٦٦)، "جيرامايا جونسون" (٧٢)، "كما كنا" (٢٢)، "ايام النسر الثّلاثة" (٧٥). "ُالْفَارْسِ الْكُهْرِبِـاكِي (٢٩)، و"خارج أفريقيا " (٨٥) ... وما بينهما صداقة تبلةً حد التواطؤ والتفاهم بابسط اشارة او كلمة. ولاننِّي عُلَّى اقتناعي بان اصحاَّب الافلام، مخرَجينَّ وممثّلين، همَّ نُووَّ الحق في الكَلَّمُ عليها، انقل ضمن سلسلة الحوارات حديث جاًن ـ بيار لافوانيا من "استوبيو" مسا سند ترت الفرنسية مع بولاك وردفورد تباعا.

لتقالأ

احثر من اساز أن الآني الرة

ے فی دیا۔ خفر نابق غِر

ب التعانين لايل

شاز مسائر الناز

عَلَى عَالِ اللَّهِ إِنَّ إِنَّا اللَّهِ إِنَّ إِنَّا اللَّهِ إِنَّ إِنَّا اللَّهِ إِنَّا اللَّهِ إِنَّ ا

ے جے بن **ور**

وتسى والسيل

ف بافد <u>بن</u>و

تقنب العثرزة

وذ والعاذ بالغر

مقروشة مث

* YI + 256C

rak sap. Amer

2 sing band ariv 8

25 - 121010 e

ن عفرسة 10 أ

ساي النب

عقسم أأذا

٦٨ برار العجا

The Honda Ac

5±813-1463

المجال بوسل ميون زيت التا

. وديل

أنا خارقة فراد'

٨٢ ممتازة ١٠٠٠

الدروز الما

خلخاص

النجاح

(Mr. 0 - 1718)

MAL

ACIALIZED IN

NG AMBIT

WITH (

DORA

SEC

Gestion

ľe

TERESTED TO

OTO & REFEI

-1/475213

ابان س^{عر}

≥ |1<u>1,10</u>

ىزئل

ت 1501

۽ بولاك

 تدور أحداث "مافانا" في كانون الاول 1904، تماما قبل امساك فيدل كاسترو بزمام السلطة في كوبا . هل تذكر ما شرت علا كيرار كنت تفعله آنذاك ؟ عقابية ببدار ـ سينني بولاك : كنت ادرّس التمثيل

في "نيبورهود بلايهاوس". كنت خارجا لتوى من الجيش قبل شهر، زوجتي كانت حاملا بطفلنا الاول وكنا أنتقلنا الى شقة صغيرة في نيويورك. اتذکر مانا فکرت حینها فی انتصار

ـ في · تلك الحقبة، كان كاسترو بطلا،

خامة في نيويورك زار في اي حالٌ منطقة هارلم حيث جرت مظاهرة كبرى... واستضافه حتى جاك بار في البرنامج التلفزيوني "تونايت شـو" ثم فسنت العلاقة بينه وبين الولايات المتحدة، انما كَانُ خَطَأْنًا : ارَّادُ آلِامِيْرِكَيُونِ التَّحْكُمِ في كَل شيء في كوباً، ولم يكن ممكنا الا أن تُسيرُ الامور في شكل سُيْيَء... لم اكن في الواقع بسَدُورا مِنا بكوباً، ورغبتي في انجازً "هافانا" تعود خاصة الى اهتمامي بالقصة وليس بانتصار كاسترو.

 مرة اضافية تروى لقاء رجل منعزل. والادرى فردي، بامرأة هَي عكسه منغمسة دياً، شبينة الالتزام... احث كثيرا هذه القصة، احب كثيرا تلك الشفة وأدن اغرمت كليا بشخصية

روبرت رىفورد ولينا اولن في "هافانا".

الشخصية التي احب... رجل استطي في كوبأ حيث كانت السلطات معتزة الوثوق به، رجل عير واع مميزاته، غير واع بأُسْتَقَبَّالنا. لكن السلطات الاميـركيّة قدرته الذاتية. يثيرني فيه ظموره وكأنه منعتنا من الذهاب للتصوير في كوما يملك اي استشعار لمصيره، لا يزال مؤملا السلطات الاميركية تكره كاسترو ولم للتطور، لتوسيع أفاقه... انه رُجُلُ يُبلغ تحتمل فكرة رُحْبِلي الى هناك لُتَعنَّيرُ البولارات! كنت سأفرت مرارا الى كوبا نهايةً شيءً ما في حياته بيد أنه يلبث جاهلا نلك. يأتي ألى كوبا كما لنوع من مَاضَياً نون مشكلة، لكنَ ما أن قدمتَ طلبا المجد ولا يعي أنّ الامر متأخر جدا، أنه فقد مناق تلك الحياة وأن لقاء واحدا سيقلب رسميا للتصوير فيها ما عدت املك حق ألتوجّه البها أأفطررنا الى النحول نحو كل ما فعله في حياته اذ كنا واجمنا سان دومنغو وهنائك وجبت اعادة بناء وسط مدينة أهافأناً بالدبكورات، واستلزم جلب العديد من الصعوبات مع السيغاريو، فلأن قصة العب تلك، بخلاف قصص العب السيارات، والكومبارسُ... وفُجأة تُصاعدت الافرى التي رويتها ماضيا، ليست سوى الميزانية في شكل ملحوظ عرفت انما ستكون غخمة انما ليس الى ذلك الحد . جانب واحد من جوانب الفيلم الاخرى... • متى بدات التفكير في "هافانيا" ا - في ١٩٧٦، بعد "أيام النَّسر الثلاثة".

المنتج ريتشارد روث والكاتبة

جوديث راسكو عن فكرتهما حول قصة حب

تدور في خلال الثورة الكوبية. شرعنا في

العمل على ثلك المشروع، وفي ١٩٧٨ كانتُ

بوديث انهت اول نسخة من السيناريو.

كثير من الامور راقتني، ومع ذلك لم يسر

كل شيءً وفق ما كنت أبل، فنحيت عندما

المشروع جانبا. ثم حين زرت كوبا في

١٩٢٩ وماري همنغواي التي كانت وضعت

كتابا عن همَّنغواي كانَّ محتَّملا ان اقتىسه،

وقعت في حب ذأك البلد وعاونت التفكير

فِّي "هَاَّفَانَيَا". انجُزتُ نَسُختَانَ هُنَّ

السيناريو في ٨١ وفي ٨٢، ولم اكن دوماً

راغيا في شكّل كامل، وفي الوقت عينه كما

لُو انَ هَذَا المشروع كَانَ يوسوسني. في ٨٦،

عنت الى كوبا ثانية من اجل مهرجان، ولدى

تجوالي في شوارع المدينة قررت فعلا

بعد نجاح مثل "خارج افريقيا" ؟

🍳 الا نتردد في الانطلاق بمشروع جديد

ـ بلى ... لم ادقق شيئاً طوال فترة،

انشفلت فقط بتركيز شركة انتباجي

"ميراج" (من انتاجاتها "الخوة ببكر الخارقان" و "مفترض بريدًا"). وبعد ثلاث

سنوات من اعادة التنظيم، بدأت فعلا

البحث عن موضوع وفرض "هافانا"

و ارسات دیناک تطلب دیفید

_أجل، أعاد كتابة أشباء كثيرة،

رايفيل كاتب السيناريو شريكك الذي

عملت واياه منذ بناياتك عمليا.

ï

ن

تنفيذ الشريط ..

 يعني ؟
 اكثر بقليل من اربعين مليون دولار.
 عنائية "خارج وكم بلغت مثلا ميزانية "خارح

ـ ئلاثة وثلاثين مليونا. عندما ننتقل من ثلاثين الى أربعين، يسُعني ان اؤكد لكم ان في الامر فارقا محترما. عدا ذلك، ليس هنَّالك افريقيا في "هافانا"، انه شريط صغير ! بالكاد قصة حب صغيرة، انما كل شيء يكلف باهظا...

🖨 في حديثك مع كلود لولوش قلت له انك لا تحب "صناعة" الافلام" وان الامر يشبه ضرببة عيش لك. ومع ذلك، لم يكنُّ ناك انطباعي حينما شاهدتك في فترة ـ هُذَاً لاني اسيطر على نفسي ! وانسى

في الواقع قلّقي بحل المعضلات آلتي تمثل انما دون منعة كبيرة حقا. كل شيء بغدو ثقيلا حينما تنفذ الافلام الَّتِي أَنفَدُما، فكما لو كنت جراحا هاجسك الودّيد ايقاف النزف. ما ان يعلغ الفيلم مثل تلك الكلفة العالية، يرتكز شغلك الأساسي في الواقع على ضبط الميزانية وادارة الازدة. ويتضاءلُّ عنيك الوقت للابداع الحقيقي، أنه في الحقيقة فخ النجاح، دوامة من الصعب مقاومتها. بقدر ما تنجح برتفع راتبك، وبقدر ما ترتفع ميزانيات افلامك بزداد عَمِئِكُ عَلَى اَفَلَامَ اغْلَى اكثر فَاكثر.

• وكيف تحياً ثلك ؟ ـبين بين. خاصة اننا ها عدنا نعمل بالعفوية ناتما، بالدرية نفسها. وبالجموزيـة عينها. ثمـة الكثير من المسؤوليات، الكثير من القلق، طبعاً، هنا

استمرارا المجازفات والمخاطر، آذ مماثل يكون سقوطنا مربعا لو فشلنا. 🛊 اتصور انك لا بد تحصر كنيرا ـ المشكلة، تماما، انني لا اتوسل الى نلك (ضحك)، في شكل عام، لا ادري ابن أضع الكاميرا الا متى اصبحت على البلاتو. وهناً يصح اكثر بعد في حالة "هافانا" انه شريط مزّاح، انطباعاًت، حالات نفسية

وروهية. ان كنت احببت نص جوديث راسكو وروسية . .. كثيرا فلانه مكتوب في شكل رائع، غير ان نلك يطرح مشكلات آذرى. عندماً تتحدث عن موقف وهي تكتب : "ظنما انفسما هي حلم، عالم كانَّ في طور الاختفاء هنا رائع، لكن أنهب وأخرجه ! عملنا كثيرا أنن على الضوء (مع أوين روازمان الدي كان مدير تصوير "توتَسيّ" تحدّديًدا)" ولجأنا الى الفيلترات التي تحث النور ، ليست هنالك ابدا انوار حافية بل دوما هالات. مقاط مغبشة حيث البيضاء مضيئة. حبث تتمازج الالوان. بالطريقة ناتها استخدمت كثيراً العنسات الطويلة التى تعزل الشحصيات في وسط ببكور آكثر اضطراباً ، أقل تحديداً . النِّي واقعية، أختصارا، لُعبت العناء. عا احبيته في "هافانا" كان تحديدا ً تلك الناحية الرومنطيقية، العالمة ثمة شيء من أرث الأربعينات، دينها كانت السبنيا ارفع بقليل من الحياة، لما كانت الخصائد بطولية جدا والمسرحبات مأساوية اكنر قليلًا هنالك ربموند شاندلر في هذه القصة وشلت طوعا أستعادة ذلك البناح "القديم

احداث "مافانا" في الغيسينات، وتلك حقبة كبرى ايضا، الاخيرة النريئة حقا فنل انفجار الستبنات... عندك كما لدى روبرت وبرت رىعورد، ثمة دوما شيء من الكاّبة فُليُلا. نوع من التفتيش عن البراءة. علما ابنا ما عبنا ندري مل هي افلامك منحته تلك الصورة او مو شيء آخر خاص به قرّب هي با

الطراز" لافلام تلك الحقية. وفوق ذلك. تدور

سِنكُمًا تَالِياً ... " - لا ادري، الامران دون شك صنيح از فیه، علی وساعته ـ او ریما بسینها ـ نّینا وجوديا، يكاد يكون تراجيديا. احب ذاك التناقض بين ضوئه، شقرته، ونلك الناق الصامتُ الذِّي نستشعره. أنه الممثل الذي اشتعلت معة اكثر، تعرف هذا فيلمنا السابع معا. وهو تأكينا الممثل الاقرب اليَّ، الْصديق الموثوق، استطيع ادارته كما لن تمعني ادارة أخرين. • المقصود ؟

- نعمل معا منذ زمن بعید بحدث يمكنني قول كل شيء له. وَفيه الهور التي قد يحدها ممثلون أخرون شبه حارجةً. ايور محندة، مثلا: "احمل سيكارتك هكذا وليس مكذا ، ذلك يشمه بوغارت كثيرا !" 🛊 أمر صدمني خلل التصوير : كنت تبدو مرماً وكأنك تلمُّو لدَّى تصوير المشاهد الاستعراضية مع العديد من الكومبارس. لكن ما أن يتعلق الامر بتصوير مشهد حنيم وحساس بین ألان ارکن وروبرت ردفورد. كنت تتحول فجأة الى رجل مشغوف كلما، كما لو عثرت هنا، في أثناء العمل مع الممثلين، على بعدك الحقيقي، على هافز

النبهوا

الإسلام في الاسد

انسي

خواتم

.عمتم

عودة الاستعمار

الريس واخترون

الصادف

مين سرق الجامع وأبن ذهب بين الجعمة من سرق الجامع وأبن ذهب

RIAD EL-RAYYES

BOOKS

متام كالزيئ للكتت والنيشد

«شركة رياض الريس للكتب والنشر،

لئنن ـ قبرص ـ بيروت

تقدم فى

معرض الكتاب العربي الخامس والثلاثين

[القاعة الزجاجية . وزارة السياحة . الحُمراء بيريت]

دفعة جديدة من الكتب المثيرة للجدل

عبر أحدث إصدارات العام ١٩٩١.

عزيز العظمة

ألعرب والبرابرة

المسلمون والحضيارات الأخرى

🗷 خالد زيادة

كاتب السلطان

حرفة الفقياء والمتقدين

🗷 جورج طرابيشي

المثقفون العرب والتراث

🖪 اسهاعيل الأمين

العرب لم يغزوا الانشلس

🗷 أزراج عمر

ولاية نازحيه محتلفه

منازل من خزف عراسة في الوعي الحراثري المعاصم

التحليل النفسي لعصاب جماعي

تحد أصافي أنما جانب المتعة فيه أضعف شيئا فشيَّئا. علينا أن معمل في روحنا

ـ ميريل سنريب عطيمة. عطيمة هنا. كله من فروق بقبقة، واتكار بقبقة، مع

هرارة وبراءة أبصا 🏖 مُلُ تعتقد ان وحجة مظر رنفورد في التنتبل تسلت عذ تعاطى الافراج ـ كُلاً ، هنا لانه عمما يفكر في ذلك ممثل اكنر مما هو مخرح ٬ (ضتك) أنَّه معثل قبل اي شيء وتعلمون حيدا ان طك عن قمي لا بتَّتل مَعْنَى عِدَارَنا انه مِنثل في طريقة حيوانية. غريرية... لا اعتقد. منّلا، أنه بدلك عبرا على التفاصيل التي ينطلها الإخراج. ولا انه مشغوف كفاية بالعنسات الاصواء. أنها هذا لا يمنعه من ان يكون مخرجاً جيدا عسما يعثر على موضوع عزمز على قلبه. نكاؤه، رمانته، وبصيرته تؤهله

ـ هذا من كوس هلقت لدذا العمل مع المصلين. العيد عن افلاني بنوم اكثر على آياء المملين، على تطاياتهم ـ في انضل مناني الكلمة ـ مما على الصكات. طبعا في اتلابي نتبة. لتر، ابنا بتعتما المغيقية ترتكز على المعظير وعطمه في البداية ليست منالك حبكة كبيرة في "حارج افریتیا"، تعهٔ عنما اکثر فی "تونسي"، أو تي "أيام النسر الثلاثه" أنتأ ليس في "ميرامايا جرنسون" ولا تي "كما

وهيًا ادر احد. انه تُوق بَلك عمتل مرتاح للفاية أنه واحد عن ألاكنر ارتباحا أعام الكاميرا، بين الرحال او بين النساء

لكن ما أن تدور الكاميرا حتى تعطيك تجلبا. بكل دعس الكلمة رنفورد بفتا. شیئا آذر، لا ادری عانا تحدیدا، بید انه محتلف، لا يحضع سبكا مما يعتمل فيه او يراود تفكيره ارقابة، يمكنه حتى اختبارا قيامه بانور هلوسية وبلا بعنى! على الساسة. بيلك نوما بوعاً عن النكاء الذي بلرم اعبابا ان تكافح عنه، لم أرده أنّ يكون سنيد النكاء في "هاناما"، ولا اريستوقراطيا حدا. وهدا أمر غير اكيد لانه بلا ريب الاكثر اريستوقراطية بين سائر ممثلعنا عن أحل ثلك وضعت وهما. وعلابس دات الوأن جذابة. نفعته كثيرا الى طرف تلك الشخصية، الى شفا الهاوية. لدى ذلك الرحل الضائع كان دورا صعباً اذ

﴾ كيك تحدد روبرت ردفورد مبثلا ؟ دهذا عمد، صنعل عدا على الشاشة. 🤹 اکثر جن میریل سترست

🗣 عملت دع روبرت ردفـورد ومع باستين هوفيان اللدين يملكان طاهريا مقارىتى اداء جنناقصتين. أأخلُ انهنا يتباقضُنان تمامل ولا بسعنا ألعنور على متباعدتين اكثر مع نَلك، الأثنان عَنِمُونَانِ لَلْعَابِيَّةِ. وَاسْتَمِنَّ ممثل تقني للأحرى، ينني انواره حرفياً، مرحلة مرحلة. في لمعان منهل، بوب من ناحيته عمثل غريزي كلياً . ينبغي وضعه في مونَّفُ أو حَالَةَ نَفُسُيَّةً مِنْالِيةً بِغَيَّةً مِا تَرِيدُهُ ان بلعس. مع داستين، تناقش حوافَّزه، تَقْصَلُ المِشَهِّدِ. تتَدَيَّثُ عَنَّ الْمَقَّارِبَةِ، تستنعي النظ الانفعالي للقطة أو لونها

🛊 داستین هوفهان اقرب الی ما تعلمه لدى اعطائك دروسا في الديثيل مستعدة من أعمال ستانيساتفسكي التي ذلقت ايصا الاكتورز أستوديو. اجل، تماماً، حينما نلقن التمثيل نقدم في شكل اجمالي ما يفعله هوفمان... الكنك عملت مع ردفورد الكثر...
 اريد القول انه لا يفعل قط ذاك

النوع من المقاربة التي تحدثت عنها ، انما ليسّت تلك عانته. بوب في حاجة الى المفاعرة، الى حربة الخيارات العدة، الى عمتلفُ النقآ ماتُ. غالباً ما اعتفظ بكلّ لقطائه لتناول حبلة حوار من واحدة، نظرة من ثانية، وابتساعة من ثالثة. ما ان اسدي اليّه توجيها حتى يقول : "هيا بنا . فُورا .. كبا لو كانت في رأسه شرارة ولا يريد فقدان الدفع الداخلي. في هذا المعنى، هو نقيض هوفيان : بوت لا يريد التفكير، يريد فقط التنفيذ... كما لو من احل عدم اضاعة حقيقته. يريد ايضا مُفاجَّأة نَّفْسه ويعمل في طريقة غريزية حيا حيا، هوفمان للامرى شرَّفي متانق جدا ، ينجز خروضه في المنزل : الكَثير من الابحاث، من التحضير... يعثر على عُسارً، على اسلوبَ نطق على تصرف عام، وبدرسها حتى يستنفد كل الاحتمالات رنفورد بدع الشخصية تحمله بالموقف. بالتوجيدات، احب كثيرا تينك المقاربتين ومثير جدا العمل مع كليهما.

والامر مثل تنبيل السيارة، ليس عليك الا ـ التتمة في الصفحة ١٣ ـ

تازيخ أنسعاعيلية

خبل ان تبهت اینجیان

صحافة فلت فإن

ج. ك.

اعتقدت أنباك اننا سنتمكن من التصوير جاك التي يلعبها بوبي (ردفورد)... انها ق ت ق ك • 1 7 ق ت Z ش 1

ابحث عن هذه الكلمات في جميع الاتحاهات واشطيها، يستعبلا كل درت عرة واحدة. تبقى لك احرف عدة مبعثرة، تؤلف بالنزالي كلمة أو اكثر

Ļ

ي

٠

ت

۔ مبالغ

۔ جہات _ اتمادي

۔ موقف

. نمعة

۔ عمال

_ مجزرة _ تشاور ۔ حافز ۔ مصري _ طيبة _ کامل _ ادوية _ عابر _ متعلق ۔ حلال ـ خاصة _قطاع ۔ تعدیل ۔ حاکم السابقة: اعامي الكلمة: قرضاب

Ų

اكمىل الكلميات المسوسودة داشسل الهربعات بها يناسب المعنى، افقيا ثم عموبياً، تحصل على الكلمات الباقية.

عموديا _حالا ۔ ساعد الكلمة الاولى - عملا

۔ مارکة سیارات _ على قيد الحياة الكلهة الثانية _ صعبة كنمات الحلقة السابقة _اشعاع ساشياه اعداد: ربعمد

_ عملة غربية ١ ـ مصيف سعودي ٢ ـ نيوان شعر لبنّاني

س الغزو النتاقي إلى عرب اغليج سن الغزو النتاقي الصنائع بابناية الأونبون بالطابق الرابع

رفعة الجادرجي

الأخيضر والقصر البلودي

ص . ب ۱۹۳/۵۷۹۹ بیروت البنان اللهون: ۲۵۲٬۵۲۰ ۱۹۳۰ تاکسی ۱۹۸۵ تاکسی ۱۹۰۰ و ۱۹۰۰ بنکس: ALLIED 22722 LE

کلیمنسو اوتیل میو FTTYFO بدارو بدارة الخوري TAT - AT أبي عدرم الإتحاد (معقلیں) البصيطية الميغي الوردية r-27. افنیسیان استلفان CETTER ابديال الاوميسكو الاوميون مارتي STITOY محطة المكاوي كورىيش المرزعة الروشة *1 -- TA الإشرهية سوديكو ىدر مامكيان FTERFR بات أنريس أتبسطة أتحد (عطتون) مهمته ا مهلوس البلسم ميروت مسترس مهترس عاترا المصيطنة الوربية FFYE-9 TTTAFI كورىيش المزرء الملعب البلدة T115--TERYER 4.7.AE سورة السيوفي العميطنة تلة الدياط FFFTYF TIGOIT الطريق الجديدة F1150-هبارة ساحة الدا **FAYTET** لتعيتاوي التميرة الجميرة

ره^کمان رناط

ر سان جمرح السينة

سان شارل

جورف شاكر

النُّرق الشعار العنيد

شمات النبينة

شور آن

الصحة

عراف

الطريف العبلية

عيتاس

غراهام فاخوري

القاغى

العاشي كومودور كته كيليكها اللسانية

المس بوهل

البهر هیمباکیت

هوم فارماسي الملال

عتبق الاشرفيأ

عرافيان

عائشة مكار

التعبتاوي

الرميل

الاشرعية

الظريف

الظريف

الماشورة

القنطاري الاستقلال

ابو شاگر

نيوكراكاس

فريان رياض الصلح

(في حفينور) كركول الدرور

الكومونور

عار محايل

الروشة

المبرنامج الأول ٥٠٠٠ رسوم مندركة، ٥٠٠٠ سوبر غول. ١٦٠٠ سحابة بن الماضي (مسلسل ممري)، ٧٣٠٠ الأخبار بالعربية، ١٨٠٠٠ أنم

١٢ [مسلسل اميركي]، ٨٠٣٠ في استوع

٩٠٢٠ فيلم مصري مشكلة خاصة جداً.

البرناهج الثاني ۵،۲۰ رسوم متعركة ۲۰۰۰ الاشار مالامكليزية. ۲۰۱۵ الاتمار بالفرنسية،۲۰۲۰

السلسلة (مسلسل فريسي). ٧،٣٠ الاخبار

بالعربية، ٨٠٠ عارك وعوفي (مسلسل

😦 اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷):

ـ مدر الحمامة ـ

احقط ۲ ـ ارعده. ۲ ـ

للمعادي _ تُجت عس

مصى ـ يانه. ٥ ـ علا .

العه ـ بلنف ٧ ـ لبن

الحانب واللطف لا

يوں سواہ _ عاشہ ہ

اصطري (معكوسة)

١٠٠٠ فيلم فرنسي أوروسكوب

وهي قابلة للتغيير.

التعراء ـ ستراند ٢٤٢٠٤٢

گورىيش المزرعة ٢١٢٣٦٢ الطريق الحديدة الريبانية

منطة النويري

عمر من القطاب مات الريس (في الطلياس)

دوش (في برج حمود)

الاشرعية ساسين ٢٢٥٤٢٢

كوربيش المزرعة ٢٠٢٦٤٤

A THE PARTY OF THE

بیکادیللی (ت: ۲۵۰۰۷۸):
- "کارامسول" (مسردیة لنفسر م كارامسول (مسردية لفضر علاء الدين شوشو الابن افراح روديه عساف، TETEAT TISTA € سارولاً (ت: ۲۵۰۰۲۷) FFFFEF كوربيش المزرعة T-217-. (تراحم الصالة) a ستراند (ت: ۲٤۱۷۲۶): T01900 السايات ساحة البياس "ساحر" المبلكة المفقونة" (مفامرات STT-YF (في النويفات) وشعونات في اطار ناريحي) ه كسليك (ت: ٩١٢٥٠٣): COTTOO TETTAO صد العريز اللبان T0500-

TETOAR

FFF177

FFFTTT

FT1 - F Å

254405

TENERA

T11Y-5

PTALLY

T-71--

TTTTTO

A-A61-

T - - GYY

TETETY

EEF114

TTITES

TESTES

TAFAFY

T14-17

T-SAST

T779 ...

ATT TAT

17 - - 90

TEAS1 •

 "دافانا" (روبرت ردفورد مقامر في كوبا ابان تورتها، يعرم منينا اولن ويتورط في احداث العلد احراح القدير سيدني دولاك يخرح ردفورد المحدل!.
 "" سلاح عار ١/٣٠ (شريط تمكني TEADSE احسرح عار ۱۰۱۱ (هريط معجي لحيري روكر مع ليزلي نيلسون! ٣ ـ "قبلة قبل العوت" (حريمة وتشويق مع مات سيلون شي دور لعبة روسرت واعتر في العنسيمات خشاركه شون يونع بسور T-£181 TFZAAO TFEATT ***** مزدوح ا چه کولیزیه (ت: ۳٤٬۹۹۲): سند داده سا FFIAA9

"رقصات مع النئاب" (راجع برنامج ۾ کَونکورد (ت: ٣٥٢٣٤٧): "الراعي والساء" (اقتباس سبنيائي لمسرحية أوغوبيتي "حزيرة الماعز". نساء في غَزلُة يَخْتَرُقُها ۖ رحلُ، مُع سعادُ حسني، ، وَاحْمَد رَكِّي، اخْرَاح لِاقْتُ لَعَلَي بَدَرِخَانَ} • لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

ا ـ "اوسكار" (سيلفستر ستالوس عي، الشنصية التي لعدما لوي دو قوسيس. اقتماس على الطريقة الاممركية، احراح جون ىبسى. ٢ ـ "حارة جدا لتمسك" (زواج وطلاق وزواح ـ بين الحبيلة كيم مازمدر والك مالدوين المخطوب لفيرها من جبا العبوان

السائق "الرجل المزواج" كوميدما من اجواء الخمسينات الموسيقية الناعمة) ٣ ـ "ابناء مايكر الرائعون" _ (فن وتحربةً) (الأخوان برينجز حف وبو في دور الاخوين بايكر مستوران بجمال ميشيل بفايغر التي رشحت لاوسكار لدورها لمغنية

٤ - "تأثير مزدوج" (حان كلود فان دامي نحم الحماهير وبُطلُ الكيك بوكسيع في احر عمل له وبور عزبوح

ع مارینیان (ت: ۲۵۸۸۲۷): . (تراَّمعُ الْمالَةُ) موندريال (ت: ٣٥٢٠٠٦): "شعس الزيناني" (اقتباس مصري لـ"السعة الرائعون مع عادل إمام، اهراح سعیر سبف) • مونتي کارلو (ت: ۲٤٠٥٢١): (گومیدیا مصریة مع سمیر

 الحمل (۲۱ اثار ۲۰۰۰ نیسان) عندك
 مخزونك من الفكر والعمق. وكذلك تحفظ الجميل وتعطي غيرك ما يحتاح. • النور (٢١ نيسان ـ (٢ ايار): احدهم

عن دفعه واندفاعه. الجوزاء (۲۲ ایار ـ ۲۱ حزیران) هذا اوانك لتطلب القرض الذي يرضيك او المساء المساعدات التي تأنيك في اواسما، والشروط سنكون احسن الشروط 🛊 السرطان (۲۲ دزيران ـ ۲۳ تموز) رعبة نى التصيد ولا عدمة لأدن ولكنكُ نعيى، النفل خطوة عطوة. وستكون الذي مقدّ و الأسد (۲۵ نمور ـ ۲۳ آب)، عبل قبت به وبنلت له المهد، ستعال له البكاهاة والمنيح كنا تستدق ُ العنراء (٢٤ أب ـ ٢٣ ايلول) عصر الشيء الصحي الذي لا يريحك ولا بطلقك. ولا بد له من مشورة تكون في مجلها. @ الميزان (٢٤ ايلول ٢٣ تـ ١) تحفظ

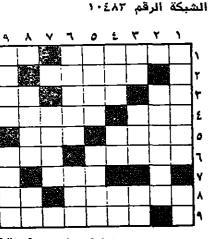
فخل في مشروعه وانت له مكل قوتك

تساعيه وتبقى له النافع والمند. ولن نتأخر

فرنسي)، ۸،۳۰ عي استوع. ۹،۳۰ شريق مكافحة المخدرات (مسلسل اميركي)، ما هو مُعَنَاثَر ومزروعٌ هنا وهنالك وتسطك عندك وبكون لك مرحما عند اللزوم 🚗 العقرب ۲۶۱ ت ۱ ـ ۲۲ ت۲۱) تنگی 🥷 هنه البرامح مصدرها تلفزيون لسان على هدرك وانت انام شندن دديد. وتطلب ضبانات لتكون مطبئنا و القوس (٢٦ ت ٢ ـ ٢١ ك ١). ربدا عننك هديقة او اطار محتلف، ونعبد الى استغلال هذه الناحية ي الحدي (۲۲ ك ۱ ـ ۲۰ ك ۲) استعاده 1 - "النامي - 2" (شفارزنغر نحم وليوود يعود في الحزء الثاني، العيلم حبيبة للَّحياة وفرص متاحة لك، والأمور حارية كما تختمي . يه البلو (٢٦ ك ٢ ـ ١٩ شياط): تكمل ما

بنات وتترك لاولانك ال يشمعوا الى مكتبتك

ما بتبطور. • التوت (۲۰ شناط ـ ۲۰ آثار) لا لروم لمقائك في غلطة والاصرار عليمًا، وتعرض على اعتبار وعلى تواسح الاهلية، شريط صفم حاز ٧ اوسكارات).



يتقرع بن الاصل للسمة ؛ ـ تقوي ىصف ھاءل_ ھنيق ٰ ہ_ فاتد حيما يقامره ٦_نزكبة_رقى ير . صحر _ ريخ بارية ٩ _ اتعبه _ مدة من الوقت.

حل الشبكة السابقة

افقيا ۱ ـ عرج ـ حسنتي. ۲ ـ الودج. ۲ ـ رغم ـ اين. ٤ ـ ملح ـ فظ ٥ ـ اسهام ـ اخ. 1 ـ له ـ رهما ۲ ـ حاصل ـ ب آ. ۵ ـ رهط ـ حنب ۹ ـ ومد ـ ينهمر

١ ـ عسر ـ الحنو. ٢ ـ غمسها. ٢ ـ جامله ـ عبرد. ٤ ـ خاتله. ٥ ـ حوى ـ مذ ـ طي. ٣ ـ سدير _ رب. ٧ ًـ نبن ًـ اهاجه. ٨ ـ فقم ـ نم. ٩ ـ يلفظ ـ البر. ائن الميانية المن الميانية المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة ال المنافقة ال فرنساء حارس ليون كريستوف بروتون يبعد الكرة

قبضته فوق لاعبي مرسيليا جان فيليب دوران ـ في

لوسط ـ وتريفور ستيفن الى اليمين (اف ب عيليفوتو)

وهي الاخيرة نهابـا، احرز أوســّـرايا سالزبورغ للمرة الاولى بطولة الخريف بفوزه

على مضيفه فييناً ٣-١. سجل الفائز

يورسيفيتش (٢) وشابيتزر في الطابق (و 07 و 77، وللفاسر هوير في النقيقة 21. وقاز اوستريا فيينا الثاني على سانت

بولتن ١- سجلها تشاك في أُلنقيقة ٨٢.

وخُسر شتورم عراتس امامٌ تيرولُ الثالث

١-٩ُ. سُجِلُ لُلُأُولُ فَيَلْتَ فِي الْدَقَيِقَةُ٦٢،

وللثياني فاتسينغير وفيسترتبالير في

وينكر أن كلا من الفرق الـ ١٢ مي

البطولة التي تتضمن اربعة أدوار، أثنين

نهاباً واثنين ايابا، يخوض ٤٤ مباراة.

وَهُناً النّتَالَجَ: فورفارتس هتاير ١_ هتال لنز ٢

اوستریاً فییناً (۔ سانت بولتن •

ر _ اوستریا سالزبورغ ۳۶ نقطة من ۲۶

ہباراۃ (۲۶۔۱۸). ۲ ـ اوستریا فیینا ۲۳ (۵۱۔۲۱):

٥ ـ رابيد فيينا ٢٧ (٢٤-٢٤)-

سويسرا

السويسري، تعايل لوزان متصدر اللائم

بِفَارِقَ ثَلَاثُ نَقَاطُ وسيونَ الثالث سلباً •-•،

وفاز عراسهوبرز زوريخ الثاني على مضيفه

فَيتنَفَنَ ٣-٠، وسيرفيت جنيف الرابع على

لوغانو ٢-٠، وتوشأتيل الخامس على سانت

لوغانو ٠_ سيرفيت جنيف ٢

يونغ بويز - لوسيرن ،

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

فَیْتنفُن ،۔ غُراسُهوبرز زوریخ ۲ نوشاتیل ۱۔ سانت غال ،

ر ـ نوزان ۲۰ نقطة من ۲۱ مباراة

۲ ـ غراسهوبرز زوريخ ۲۷ (۲۲-۲۲).

مهنا النتائج

لُوزان ۔ سَيونِ ٠

زوريخ ٠ ـ آرو ٠

.(10-£1)

غى المـرحلـة الـ71 م*ن الـنورى*

هتورم غراتس آ۔ تيرول آ

كريمسر ٠- رابيد فييناً ١

الميرا فاكر ٣- الباين ا

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٢ ـ تيرول ٢٩ (٨٤ـ٤٢)

ع _ هُتَالَ لِنز ٢٨ (٢٦-٢٤).

فييناً ﴿ _ أوستريا سالزبورغ ٢

الدقيقتين ١٥٦ و٥٤.

كأس لسيدك للولايات النحك وآكرز ستنال هنافة به الصاطك



ميشيل اكرز ـ هنال ـ في الوسط ـ التي سحلت اصابني النّوز للولايات المتحدة ترفع كأس التائم الاولى مع رفيقتيها جولي فودي ـ الى انيسار ـ وكارين جيستن احرزت الولايات المتحدة كأس العالم

مصر والكويت الأولى في كرةً القدم للسيدات التي الميمت في العين، بفوزها على نروج ٢- ١ (الشوط الاول ١- ١) في المباراة انتمانية تعادلتا ۱_۱ فَى مُنينة كَانتون امام ٢٧ الف متشرج. سجلت ميشيل اكرز ـ شنال الاصابة تعادل المنتخبان المصرى والكويتي الابيركية الاولى في الدقيقة ١٩، وعاملت لينها ديدالين برأسها لنروج في الدقيقة

المحافق المتحدث المتمري والحريدي 1-1 (الشوط الاول 1-1) في مباراة دولية ونية في كرة القدم اقيمت في القاهرة في مناسبة اعتزال لاعب الزمالك ابرميم يوسف وفي اطار استعدادات الفرية. الْمُصرى لْلاَتُوارِ النَّهَائِيةَ مِنْ كَأْسِ الْأُمَّو التفريقية الــ11 التي تستضيف السنقال الوارها النهائية في كانون الثاني المقبل. مورود افتتح المنتخب الكييتي التسميل في النقيقة الرابعة عبر النهامم الكاميروني روبيه هيلاً. وغي الدقيقة ٣١ خرج ابرديد يوسف مودعا الملاعب وبعدها بتقيقتين خُرج عيلاً وحل محله خلي عروى. وفي النقيقة ٣٩، رفع طارق سلينان الكرة الى أسماعيل يوسف الذي مررها بدورة الى احمد الكاس الذي خصف اصلية التعايل. وكان ابرهيم يوسف (٣٢ عاما). وهو رائد في الشرطة، بنأ حياته الرياضية في الـ ١١ مِّن عَمْرُه، ثم انضم الى الفريق الأوزُّر في الزمالك عام ١٩٧٧ وبعدها بنسنة واحدة خآض اولی مباریاته مع المنتخب وقد ُلعب في مركز قلب النفاع واطلق عليه أكثر بن لقَّب منها تريزور قُلب بغَّاع فرنسا فيّ كأس العالم ١٩٧٨، والفرال الاستر

ويلعبُ المنتشب المصري مع بولونيا في القَاهِرة في ٣ رُنَّ الجاري.

فريق النجم الأحمر بلفراد اليوغوسلافي حامل كأس اوروبا البطال الدوري، الاحد المقبل على الكأس القارية "انتركونتيننتال". الفريق التشيلي الذي يدربا

الاحد في طوكيو الكأس القارية

وصل فريق كولوكولو التشيلي حامل كاس النوادي الأميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتانوريس" الى طوكيو للقاء

اليوْغُوسُلافي مَيركويوزيَتْشُ النَّي َ قَاد يوغوسلافيا ألى احراز بطولة العالم للشباب في تحيلي ١٩٨٧، ٢٠ لاعبا هم: دانيال مورون ومارتشيلو راميريز ـ خافييسر حَاْرُغُاس، أيواريو. فيلتَحْيز، خُوان بيرالتا ــ خايمي راميريزُ، غُبريالُ منْدُوزاً، راوول اورمینّو، خایمی بیتزارو، لویس بیریز ـ لیونیل هیریرا، روبن مارتینیز، ریکاردو داُبُروفُسكَيْ، مارُتَشيلُـو بارتَيْتَشُيُـوتُو، هكتور ادومايتيس، باتريشيو يانيز، هوغو

بابان الموسم المقبل يلعب في ايطاليا

كشف جان بيار بابان هداف المنتخب الفرنسي وفريق مرسيليا الفرنسى لكرة القدم، في مَنَابِلَة مع مُديفًا

نفى النجم البرازيلي السابق في كرة القدم بيليه في مؤتمر صحافي عقده في غوانغ زهو نيده ترشيح نفسه لانتخابات النفاع زهو نيده ترشيح نفسه لانتخابات الرئاسة في بلاده.

وقال بيليه الذي حضر بطولة العالم

وعن كأس العالم للسيدات قال: 'حقِقت المسابقة نجاحا رائعا... وانا

ميلان على رغم ان الاخير اكمل اللعبة

غُرِبَةً جُزَاءً "بِنَالتي". وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيف: جوفنتوس ؟ أيسروما ﴿ لازیو ۲۔ نابولی ۲

فبرونا ۱۔ فوجیا ،

سمبدوریا ۰۔ تورینو ۰

تعادل انترناسيونالي ميلانو الخامس وآسي ميلان متصدر اللائحة (ـــا في المرحلة الــــ من الدوري الإيطالي لكرة

وفّي تورينو، فاز جوفئتوس الثاني على آ اس روماً ١٠٤٠ سجل سالف توري سكيلاتشي الاصابة الاولى لجوفنتوس في الدقيقة ٢٧ وهي الثانية له هذا الموسم، وعائلٌ جيوسيبيّ جيانيني لروماً فيُ النقيقة ٧١. وقبـل انتهاء المبــاراة بدقيقتين اخطأ حآرس روما جيوفاني تشيرفوني تقدير تهريرة عرضية لهدافع جوفنتوس البرازيلي خوليو سيزار، فاكملهاً المدافع الطونيو لو عاركي خَطَّا في مرمى فريقه عسجلا الاصابة الثانية لجوفنتوس. وتعادل نابولي الثالث ولازيو ٣٣٣. سجل اعابات نابولي فيرارا وبلان وزولا في

القدم التي اقيمت امس. وُشهد لقاءً القمة الذي اجري على ملعب "سان سيرو" في ميلانو ٧٠ آلف متفرج رأوا الحكم يننز ستة لاعبين من الفريقين ويطرد كأبتن ميلان النوليّ فرأنكو بأريزيّ في النقيقة ٦٦ لانه اوقع لاعب الانتر ستيفانو بيزينيري على حافة المنطقة المحرمة. وقد سيطر ميلان على الشوط الاول وسجل ماركو فان باستن

اصابته في النُفيقة ١٩ وَصَدِت العارضة قنيفة لمواطنه المولندي رود غوليت. وفي الشوط الثاني، نزل ديزيديري في النَّقِيقَةُ £0 بنل جيوسيبي باريزي، وَصنعَ بعد يقيقة واحدة المابة التعادل التي سجلها الالماني يورغن كلينسمان. وفي مأ تبقى من وقت لم يحاول الانثر تهديد مرمى

الدقائق ٤٣ و٧٩ و٨٩، وأصابات لازيو ريدلة (٢) وسوزا في الدقائق ٢٤ و٥٨ و٦٨ من

أُنترناسيونالي ميلانو ١_ آسي ميلان ١

متأكد من ان مستواها الفنى فأجأ

"لاعازيتا بيلَّلو سبورت" الايطألية انه قد وحريب ميسر سبور يندم الى فريق ايطالي في الموسم المقبل لان رئيس مرسيليا المليونير برنار تابي اك له انه سيكون درا في نهاية الموسم وأوضح انه تلقى عروضا من نوادي

آ. سي. ميلان وجوفنتوس ونابولي وآ. اس. روماً. وقال أن وجود فأن بأستن وزولا وكاسيراغي سيمكنه من تسجيل ٢٠ اصَّابَّة في الموسدُّ الواحد. واضاف انه سيلعب في ايطاليا خمسة مواسم ليثبت قدراته في بطولتها الصعبة، مُشيرًا الَّي ان زميلُه لورانَّ بلانٌ لاعب نابولي ابلغُ اليهُ انهُ لَيسَ نأَدُما على اللعب جعة.

بيليه غير مرشح لرئاسة البرازيل

الاولى في كرة القدم للسيدات : "لا يمكنُ المزج بين الرياضة والسياسة. لقد امضيت كل حياتي في الرياضة. ولكل من الرياضة والسياسة فلسفة منتلفة تماما عن الاخرى". واعترف أن مجموعات عـدة "دعتني للانضمام اليما في الحملات

وماكواراً في الدقائق ٤١ و٥٨ و٢٨،

وُلْنَتَاسُر سَيِّلَوَفِيا خَطَّا فِي مَرِعَاهُ فِي ودُنْه الْعَرَدُ الْأُولَى فَي قاريحُ الْكُرَدُ الزامنية يفوز أهد نواديها مكاس الفريدَية.

٢٨، قبلُ أنَّ تسمَّل أكرز - هتألُ الأصابة

الثانية للولايات المُتحدةُ في النَّقيقة ٢٧

عندما خطفت تمريرة خلفية للنروجية تينا

عشر أعابات ... وكانت أسوج اعتلت العركز الثانث بفوزها على الهانيا ٤ ـ ٠ .

كأس كؤوس افريقيا

لمأور ديناهوس الزاهبي

الكؤوس الأفريقية السااا لكرة القدم بذورة

في مباراة الآياب التي اقيمت على ملعب الاستقلال في لوساكا على ليدنز غبوكم

النبجيري مأملُ الكأس في ألموسم

سجل للثائز واتيياكينى وسيكانييكا

انماغي، ٦-٢ (عباراة النجاب ٢-٣).

اشرز باور ديناهوس الزاهبي كأس هاملي

وقد توجت اكرزاء شتال بنباقة للكاس برعيد

۔ وُل سے تربیہ ت



الموزعون المعتمدون: • كادران ضبيه • سركيس بوشكجيان كطيك • ميشال سمعان الأشرقية • أوهانيسيان الحمراء • لاساكوش برج حمود وديع مراد ضبيه وطوني حاج زائل ومجوهرات عصام البساط صيدا ومعرض العجمي الهدايا طرابلس



کالیاي ۲۔ اسکولي ۰

باری ۱۔ جنوی ۲

أتألَّاتنا ، بارعا (

کریمونیزی ۱۔ فیورنتینا ۳

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٢ _ جوفنتوس ١٩ (١٥_0).

۲ ـ نابولي ۱٦ (۱۲–۱۰)

٤ ـ لازيو ١٥ (١٨ـ١٢)

.(1:-31)

١ ـ آ ــي ميلان ٢٠ نقطة من ١١ مباراة

0 ـ انتـرناسيـونالي ميـلانـو 10

نسي ريال مدريد متصدر لائحة الدورى

اسبانيا

السباني خسارته الاربعاء الماغي امام نوشاتيل السويسري ١-١ في نهاب الدور الثالث من كأس الاتحاد الإوروبي، وحقق

فوزا باهرا 1.0 في المرحلة الـ11 على

مُضَيفَهُ أَسَبَانَيْوَلَ بَرْشَلُونَةً في عقر داره، على ملعب "ساريا"، واحتفظ بفارق النقاط

الاربع الذي يقصله عن منافسة المباشر

اتلتيكو مذريد الذي سجل نتيجة مماثلة

1_0 على ضَيفه ريّال فالأنوليد، وبسجلـه

وحطم ريال مدريد رقما قياسيا سجله

في موسم ١٩٦٨-١٩٦٩ عندما جمع ٢٢ نقطة من مبارياته الـ١٦ الاولى قبل ان

يخسر. وكان نجم مباراته مع اسبانيول ساعد دفاعه فرناندو هييرو الذي سجل

ثلاث اصابات في النقائق 10 و1ً؟ و46.

رافتا رعيده الى عشر هذا الموسم فيما

أضاف الإصابتين الإضريين ميشال غونزاليس في النقيقة ٤، ولويس انريكه

مارتينيز في الدقيقة ٦٣. أما اصابة الفاسر فسجلها بوسكيتز في الدقيقة ٧٥

وعلى ملعب "فيتشنّتي كالميرون" في

مدريد، سحق اتلتيكو عدريد الثاني ريال

فالأنوليد الذي يحتل المركز السابع عشر 1-0 سجل للفائز عانولو سانشيز في

النقائق 1 من ضربة جزاء "بنالتي" و93

و07، والألماني برند شوستر في التقيقتين 12 و14، وللخاسر فونسيكا في النقيقة

09 وتعادل سبورتنغ خيخون الثالث ومضيفه

ريالُ سوسييداد سلبا ٠٠٠، وريال بورغوس الرابع وديبورتيفو لاكورونيا سالنتيجة

كذلك تعادل برشلونة الخامس ومضيفه

ألباسيتي (-1. سجل للمغيف كاتالي في

ريال بورغوس - ديبورتيفو لاكورونيا

ريال سوسييداد ٠- سبورتنغ خيخون

ريال اوفييدو ١- اتلتيكو بلباو ١

اتلتیکو مدرید ۵۔ ریال فالادولید ۱

ريال مايوركا _ لوغرونيس (تأجلت)

١ - ريال مدريد ٢٢ نقطة من ١٢ مباراة

۲ُ ـ اتلتیکو مدرید ۱۹ (۲۰ـ٦).

٤ - ريال بورغوس ١٦ (١٤)٠

٥ - برشلونة ١٥ (٢٦-١٤).

٣ - سبورتنغ خيخون ١٧ (١٤ـ٩).

البرتغال

تساوت فرق الطليعة الثلاث الرولي نقاطًا

وفصل بينها فارق الاصابات، اذ هار بورتو

المتصدر على مضيفه بينافيل ٢_٠٠، وتعادل

بنفيكا الثاني ومضيفه فارنزي ٦ـ٢، وغيمارش الثالث وتورينزي ١-١، وفاز

بُوافيستاً الرابع على باكوس فيريرا ٣-٠،

وسبورتنغ لشبونة الخامس على أستوريل

وهنا النتائج:

بينافيل ٠_ بورتو ٢

بیرامار ۱۔ براغا

بوافیستا ۲۔ باکوس فیریرا

جیل فیشنتی ۱۔ ماریتیمو ۱ غیمارش ۱ـ تورینزی ۱

سالغويروش ١_ تشافيش ١

فارنزي ۲۔ بنفیکا ۲

وهذا ترتيب فرق الطليعة

سبورتنغ لشبونة ١- استوريل

اونيون ماييرا ١- فاعاليكاو ٠

١ - بورتو ١٩ نقطة من ١٢ مباراة

٢ - بنفيكا ١٦ من ١٢ (٢١ـ٩).

0 - سبورتنغ لشبونة ١٧ (١٩_٧).

هولندا

في ثلاث مبارياتٌ من الدوري الهولندي. تعادلٌ فولنداء وبن هاغٌ سلبا، وفأز غروننفن على أوتريشت ٢٠٠، وغرافهاب

١ - بياس في ايندهوفن ٢٧ نقطة من

۲ - اجاكس أمسترنام ۲۲ (۲۱-۱۰).

٤ - افسيتونتي انشكيده ٢١

بلجيكا

تعادل اندرليكت متصدر اللائحة وستاندارد

لياج الرابع سليا --، واف مي بروج الثاني وشارلروا 1-1، وفاز ميشيلين الثالث على ليرس ٢-٠.

في المرحلة الـ10 من النوري البلجيكي،

۲ ـ فینورد روتردام ۲۲ (۲۶_۹).

٣ ـ غيمارش ١٩ (٢٢_١٢).

٤ ـ بوافيستا ١٨ (٩-٩).

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

٥ ـ فيتيس ٢٠ (١٥٤٥).

على فينلو ١_٠.

.(٢٠-٣٢)

وهنا النتائج:

۱۲ مباریاهٔ (۲۸ ۱۲).

في المرحلة الــ11 من النوري البرتغالي.

رَيَّالُ سَرِقَسَطَةً ١- اشْبِيلُيةً ١

اوسأسونا باميلونا ١_ قادش ٠

فألنسيا ١۔ تينيريف ٠

وُهَنّا ترتيب فرق الطليعة:

اسبانیول برشلونة (_ ریال مدرید ٥

ستويتشكوف في الدقيقة 25.

الباسيتي آ_ برشلونة ١

وهنا النتائج:

من ضربة جزاءً "بنالتي".

نظيفًا من الخسارة.

المانيا: لاعب بايرن ميونيخ اولاف تون _ الثاني من اليمين _ وقد حاصره خلاقة من لاعبي فيردر بريمن عن البسار: ميركو فوتافا، وينتون رافر وأولريش بوروفكا

اندرایکت مه ستاندارد لیاج م

افَ سي لياجَ ١- مولنبيك ١ جنك ٠- انفير ٢

الوست ٠ سيركل بروج ١

افسي بروج ۱ـ شارلروا ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

اً ـ انترَليكت ٢٣ نقطة من ١٥ مباراة

۲ ـ اف سي بروج ۲۶ (۲۳ـ۱۶). ٤ ـ ميشيلين ۲۶ (۲۲ـ۱۶).

٤ ـ ستاندارد لياج ۲۶ (٢٤-١٠) ٥ ـ جنت ۱۸ (۲۲-۲۲).

الهانيا

مبايرن ميونيخ عروضه الضعيفة ولقي خسارته الخامسة على ارضه هذا

الموسِّم ٢.٤ امام فيردر بريمنٌ في المرحلة

الــَ ٢ من النوري الألماني "البوننسليفه"، ونزل الى المركز الــــ١١ قبل مرحلتين من

توقف النشاط الكروي بسبب عطلة الاعياد

والشتاء. ولم تنفع مُحَّاولات المسؤولين في

أَلْنَانِي البَّاقُارِي بِنَّطْلِ الْنُورِي ١٢ مُرَةً، وَهُو

اللدي الباداري بطن النوري ١١ مره، وهو رقم قياسي، منفا خمس مرات في السنوات السبع الاخيرة، في وقف تدهور قريقهم الذي كان يلقي الرعب في الفرق الاخرى عندما تلتقيه على الملعب الاولمبي في ميونيخ، فمني بخسارته السابعة هذا المسابعة المس

العوسم امآم فيرثر بريمن الذي حقق فوزه

وكان بايرن ميونيخ اختار الدانماركي سورين ليربي مدربا لغريقه خلفا ليوب

هينكيس. واستدعى حارس العرمي النولي

السابق طونى شوماخر ليحل مشكلة حراس

المرمى في الفريق اما بسبب الاصابة واما المرمى في الفريق اما بسبب الاصابة واما

لان مستواهم لا يؤهلهم للوقوف بين الخشبات الثلاث، وصوت اعضاؤه قبل ايام

على أختيار النجبين السابقين فرانتس

بكبناور وكأرل هاينس رومنيغه، نائبين

الفا النين توزعوا بيسر في مدرجات الملعب الاولمبي الذي كان يمتلىء عادة ب- 1 الف متفرج، صعقوا عندما رأوا فيردر

بريمن يهز هباك فريقهم ثلاث مرات عبر

النيوزيلندي وينتون رافر وماركو بوده وستيفان كون في النقائق ٧ و٢٣ و٥٣.

وسجل البرازيلي مازينيو الاصابة الاولى

بريمن اوليفررك الاصابة الثنانية في

الْنَقَيْقَةُ ٢٧ خَطَأُ في مرماه، وهو امر غير

مألوف. لكن الفارق عَّاد الى اصابتُين بُعدماً ْ

سجل المدافع اولريش بوروفكا الاصابة

الرابعة لبريمن في النقيقة ١٨٥، ثم استقر

على اصابة واحدة بفضل مازينيو الذي سجل

الاصَّابة الثَّانية للفريق البافاري في

ولاحظ ليربي ان المشاكل الجديدة

لفريقة قديمة وسيؤدي استمرارها ألى كارثة. علما أن الفريق سيلعب مع هانزا

روسّتوك في روستوك ثم مع قورتونا عوسلدورف قبل ان يتوقف الدوري ويعاود

في الاسبوع الثاني من شباط وافلت انترافت فرانكفورت متصدر

اللائحة بن الفسارة وتعادل وفورتوناً

دوسلنورف ثانى النيل ١ـ١. سَجَلُ لَلْثَانَي

سَغَنُ نَيْمَانَتَ فِّي الْنَقِّيقَةُ ٧٤ بَقُنِّيفَةً مَنَّ

15 مترا وللاول رالف فيبر براسه في

وفَّارُ في اف بي. شتوتغارت الثاني على

امِ اَسُ فَيَّ دويسَّب ورغٌ ٢ُـ٠ سجَلَّم اَ سفيريسون وغاودينو في الدقيقتين ٨

و٧٥، وبوروشيا دورتموند الثالث على

كَارلسروهُ أَـ، سجلها بوفلسن في الدقيقة

.. وهنا النتائج: اینتراخت فرانکفورت ۱ـ فورتـونا

في اف بي. شتوتغارت ٢- ام اس في.

سوروشيا موينشفعلانساخ ٢_

افسيّ. كأيزرسـلاوترن ٤ـ دينـامو

هامبورغ اس في. ٢ ـ شالكه ١٠٤ فورهبرغ ٥٠ مانزا روستوك ٠

بأيرن ميونيخ ٦- فيردر بريمن ٤

وهنا ترتيب فرق الطليعة: 1 - اينترانت فرانكفورت ٢٦ نقطة من

۲ - في أف بي. هتــوتغــارت ٢٦

٢ - بوروشيا دورتموند ٢٦ (٢٥_٢٠).

£ - أف سي. كأيزرسالاوتيرن ٢٥٠

0 - تورمبرغ ۲۲ (۲۹_33).

فرنسا

سقط مرسيليا متصدر لائحة الدوري الفرنسي في فخ التعامل وغيفه ليون سلباً في المرحلة الـ ٠٠. واقيمت المباراة على

ملَّعب "فيلودروم" في درسيليا وشمدها

٢٥ الف عتفرج فوحكوا بغريقهم بتعادل

للمرة السابعة ويواصل عروضه المتفاوتة

وقلص دوناكو الثاني الفارق بينه وبين المتصدر الى ثلاث نقاط بفوزه على مضيفه

نانسي أُدا المام سنة الأف متفرج، سجل اهابات موناكو الذي غاب عنه جورج وياه

هداف النؤري برشيد ١٢ اصاب، جيمس

ديباه (٢) ُرَيُوسَفُ فُوفَانَا وروي باروش في الدقائق - ٤ و٤٤ و٢ و٨٤، فيما سجل اعابة

وتعادل باريس سأن جيرمان واوكسير

نانسي تاراسيفيش في الدقيقة ٢٠.

بوروشیا دورتموند ۱۔ کارلسروہ ۰

فَاتَنْشَابُدُ ٤ شَتُوتَغَارِتَ كَيْكُرُزُ ١

اف سي كولۇنيا (_ بوخوم ٠

خ في النقيقة 02 ودار

لرئيس النادي.

النقيقة ٨٩ ٠

بوسلنورف ۱

بايرليفركوزن ٢

۲۰ مجاراة (١٤٤-٢٢).

نويسبورغ

دريستن آ

(17-41).

.(٢--50)

الاولُ عُليه في ميونيخ من ٢٦ سنة.

لوكيرين ٣_ فاريغيم

ایکیرین ۰۔ بیفیرین

ليرس - ميشيلين ٣

کورتراي ۲۔ جنت ٤

(اف ب تیلیفوتو)

٣-٢. سجل البرازيلي فالدو اصابة السبق لسان جيرمان في النقيقة ٢٧، ورد اوكسير باثنتين عبر دوتويل وباتيكل في الدقيقتين ٤٧ و٧٨. لكن البرازيلي جبرالدو اتقدُّ الغُريق الباُريسي من الْخُصَارَةُ الْرَابِعةُ هذا الموسم بتسجيلة اصابة التعادل في

وحقق لنس فوزه الاول على ارضه هذا الموسم على طولون ١ـ١ سجل للفاكز جول البوسم على طوون (-) سبن للعادر بون بوكاندي في النقيقتين 77 و79، وللخاسر باسي في البقيقة 0. وفي الدرجة الثانية، تعادل بوردو متصدر اللائمة وستراسبور الثاني سلبا في لقاء

قَمِةَ شَمِيهُ ءَعُ اللَّفُ مِتَفَّرِجٍ. وهنا النتائج: مرسيليا - ليون

نائسي ۱ـ موناگو ٤ سانت انيان ١- كان ١ اوکسیر ۲۔ باریس سان جیرمان ۲ مونبليبه ٦- كان ٠ المافر - ليل • سوشو - عتز ۰ تولوز 📭 نیم ۱ نانت ۱_ رین لنس ۲_ طولون ۱

(37-72) ۲ _ موناکو ۲۲ (۱۸-۲۰)

٣ _ كان ٢٥ (١٩_١٩) ٤ ـ باريس سان جيرمان ٢٥ (٢٢ـ٦٢). 0 ـ الْمَافُر ٢٤ (١٢-١٢). انكلترا

احتفظ لينز يونايتد للاسبوع الثالث على التوالي بصدارة لائدة الدوري الانكليزي بفوره الصعب على ضيفه افرتون ا-، في المرحلة الـ10. وسجل اصابة المباراة التي كانت متكافئة، الجناح رود والاس في الدقيقة 47 اثر تعريرة من كَابِتِنَهُ الأُسكوتِلْنِدِي غوردون ستراكَآنَ. وقد لعب لينز النقائق الـ٢١ الاخيرة بعشرة لاعبين بعنما طرد المكم منافعه كريس فيركُلاف لانه قابل خشونة احد لاعبي أفرتون بالمثل. وكانت أبرز الفرص الضائعة في اللعبة التي شهدها ٢٠٠٤٣ متقرجا من انصار الفريق المضيف الذي حقق فوزه السادس على التوالي على ارضهُ. الاعبي أفرتون طوني كوتي وبيتر بيردسلي. وفأز مانشستر يونايتد الثاني بفارق نقطة واحدة، على كريستال بالاس ٣-١ في في النقيقة ١٢ عبر ساعد النفاع بول مورتيمر براسه. وعادلُ نيل وب في الدقيقةُ ٢٦ اثر كرة مرتدة من العارضة سددها المدافع الويلزي ريان جيغز الذى احتفل كريستال بالاس.

وامام (۲٤٨٨ متفرجا، فاز ليفربول على نوريتش سيتي ٦ـ١. سجل اصابتي ليفربول يان مولبي في النقيقة الثالثة يقنيفة من ٢٥ مترا وراي هاوتون في النقيقة ٢٠. بكرة سننها موليي وارتنت من حارس المرمى بريان غن، وهي الثامنة له هنا الموسم، فيما سجل اسابة نوريتش بارين بكفورد برأسه في النقيقة ٢٤. وأُمْتَفُظُ مانشسَّتر سيتي بالمركز الثالث

اثر تعادله سلبا وويمبلدون. وهنا النتائج. كريستال بالاس ١ـ مانشستر يونايتد ٣ لينز يونايند أ_ افرتون . تشلسي ١- نوتنغهام فوريست كوفنتري سيتي ٢_ ساوتمبتون ، ليفربول ٦_ نوريتش سيتي ١ مانشستر سيتي ٠_ ويمبلدون ،

نوتس کاونتی 🗓 کوینز بارك رینجرز ۱ اولنهام ۲۔ اُستون فیلا ۴ شیقیلد یونایند (_ لوتون تاون ۱ ويستهام يونايتد (_شيقيلد ونسداي و أُرسنال ٢- توتنهام هوتسبر • وهذا ترتيب فرق ألطليعة:

ا ــليدز يونايند ٢٩ نقطة من ١٨ مباراة .(17_77) ۲ - مانشستر یونایند ۲۸ (۲۸ه). ۲ ـ مانشستر سيتي ۲۱ (۲۹ـ۲۶). 2 ـ ارسنال ۶۹ (۳۳ـ۲۱) ُ

۵ ـ شیفیلا ونسیای ۲۹ (۲۹_۲۲) اسكوتلندا فاز هارتس متصدر لائحة الـدوري الاسكوتلندي على ايردري (- ، في المرحلة

في النقيقة ٢١ من ضربة جزاء "بنالتي" كُذَلِكُ فَازَ الرينجرزُ الثاني على مذرول ٣- سجلهماً دايل غُوردون وريتشارد غوغ
 في النقائق الثلاث الاولى من الشوط الثاني، والسلتيك الثالث على تنفيرملين ١-، سُجِلُها طومي كوين في الدقيقة ٣١. وهنا النتائج: ابرنین ۱- فالکیرک ۱

السلتيك ١- ننفيرملين . هارتس ۱ـ ايردري ، منرول ۱۰ الرينجرز ۲ سانت جونستون ١ هيبرنيان ١ سانت ميرين ١- بندي يونايتد ١ وهنا ترتيب فرق الطليعة: اً - هارتس ٢٤ تقطة من ٢١ مباراة

.(10_59) ٢ - الرينجرز ٣١ (٥٠ ١٥). ٢ - السلتيك ٢٨ (٢٦-١٤). ٤ - هيبرنيان ٢٧ (٢٩_٢٦). 0 - ابردین ۲۶ (۲۸–۱۲).

النهسا

في المرحلة الـ٢٦ من النوري النمسوي،

۲ - سيون ۲۱ (۲۱-۲۰). ٤ ـ سيرفيت جنيف ٢٦. (٢٨ـ٢٧) ٥ ـ نوشاتيل ٢٢ (٢٦ـ(٢). تركيا في المرحلة الـ١٢ من الدوري التركي، فاز بشيكظاش متصدر اللاكحة بفارق نقطتين على مضّيفه طرآبزون سبور الرابع ٢-٢، وقنربخشة الثاني على كنجار برلكي الْحَامِسُ ۗ ٢-١، وعُلِطة ۖ سراي الثالث على بولو سبور ۲<u>ـ</u>۲.

وُهنا النتائج: فنريفشة ٦_ كنجلر برلكي ١ طرابزون سبور ۲۔ بشیکطاش ۳ غلطة سراي ٢ـ بولو سبور ١ انقرة كوجو السمسون سيور ا اضنة نميرسبور ١ـ سأرير ١ بورسة سبور ١- آيدن سبور ١ بگیرکوی سبور ۲. غازیانتیب سبور ۲ قونية سبور آ- الطاي . وهذا ترتيب فرق الطليعة. (ـ بشيكطاش ٢٠ نقطة من ١٢ مباراة

.(15-FA) ۲ ـ فُنريخشة ۲۸ (۲۹ـ۵۱). ٤ - طرابرون سبور ٢٠ (١٤-١٤). ٥ - كنظر برلكي ١٧ (٢٠٠٠).

انكلترا قدمت ترشيدها لكأس الامم الاوروبية

اعلن الاتحاد الاتكليزي لكرة القدم انه قدم طلبا رسميا لاستضافة الادوار النهائية من كأس الامم الاوروبية العاهرة سنة

وينكر ان هولنها قدمت الفهيس الماضي طلبا مماثلا. وستعلن اللجنة التنفيذية للاتحاد الاوروبي هوية النولة المنظمة أي أ حزيران المقبل في استوكمولم اي قبل يومين من افتتاح نهائيات عوور وكآنت انكلترا رشمت نفسها لاستضافة الادوار النهائية من كاس العالم ١٩٩٨، ثم م سحبت ترشيحها في آب الماضي مفضة حصر اهتمامها بتنظيم بطولة أوروبا

الدوري السوري

مقط سهوا من "النهار" السبت المقطع الاتي من المرحلة الـ١٢ من الدوري السوري":

الوحدة ٤ ـ الشعلة ١ على ملعب الجلاء في نمشق الكلّى بعد ظهر أمس الجمعة فريقا الوحية الدمشقي والشعلة الدرعاوي في قيانة الحكم يوسفُ شيخو فاسفر لقاؤهما عن فوز الوحدة £-1 (الشوط الاول 1-،). سجّل للوحدة عساف خُلِيغَةً في ٱلْنَقِيقَةُ ٤٥ مِنْ ٱلْحُوطُ الْأُولِ وخالد المألح وعساف خليفة ونزار معروس فَي الدَّقَائِقُ ۚ ﴿ وَهُمْ وَعُعْ مِنْ الْشُوطُ الثَّالَيْ . . إ وسجل اعابة الشعلة يوسف الجاعد في النقيقة ١٢ من الشوط عينه. ومنا هو الفوز الرقم ٥ للوحدة وبه استمر في المركز الثالث بعشرين نقطة. والتعدر الرقم 7 للشعلة وبه احتل المركز العاشر



الغرنسي غي فورجيه يرتمي ارضا والكابتن يانيك نوا يسارع لتهنئته، (اف ب تیلیفوتو)

تبريل

انباین ،

ربيزغ كالانقطاع

. [73-24]

rg ry) fy i

سيزن الثالث مُلااً أ

زوریخ ۱۷ (۳) (۲۱-۱۱)

جنيف ١٦ (١٧)

·(F)-F7) FF

ع رين النوي ^{الر}

متصدر الالثأبا

ف طرابزون سي^ر

لثاني على كطرح

لطة مراي الثانه

مجلر برلکي ا م_ بشيکطاش ا

ر_ بواد سبار ا

ا سارير ^ا

ر آیدن سور ا از غازیانتساد

_ الطاي برق الطليعة

١٠٠ نقطة س

. (Plati)

1410) FY SI

سبور ۱۰ ()^[]] لکي ۱۷ (۱۰، ا

نبهت ترشية

لامم الاوروبأ

الاوروبية العادر

معلن اللبنة أله

ي السوري

ركيا

سالزبورغ م







السوبسرية فريني شنابدر الاولى في سماق الن والسبانية بلانكا فرمانتيز اوسوا الثالثة

وهداً الفوز الول لاكولا في السماق من

وحل ثانيا الإيطالي البرتو توسا عظل

السياقين الاولين من النعرج والتعرج

الطويل مسجلاً ١٨ . ١٨ ، ٢ نقىقىبن، وثالثاً

الإسومي فربنيريك نايعرع ٢،٢٨,٨٦

للتعرج الطويل ولكل منحتا ١٨٠ نقطة

يليهما الإيطالي روترنو سباعناني

عُومِلُس فُوعِنو ١٠٤٤,٢١

النروبي هن ياعه ١٠٦

فوروسیث ۱٤۲

اوشوا ١٠٤٧٠٩٣.

کرونبرغر ۱٤٠.

ک وندرغر ۱،۲۷،۵۹

يتصدر توسا واكولا نرتيب كأس العالم

كُذلك فَأَزُ اكْوَّلًا فَي سَناقَ التعرجُ مسطلا

يتصدر تومبا واكولا ترتيب كأس العالم

ويتحدر تومبا واكولا ايضا الترتيب

العأم لكأس العالم للدردي ولكل منهما

٣٦٠ بقطة، يليجما النروجي اوله كربستيان

السيدات

ي السماق الأول من كأس العالم للتعرج

للسيِّنات الدِّي أقبم في ليش ـ أم ـ العرع

{الندسا} السنت، فازت السويسرب

عربنی نمایدر مسجلة ۱٬۲۷٬۸٤ نفیقه،

وتلَّتُهَا البيسوية بنرا كروسرعر ١٠٢٠٩٢.

شُع الاسعانية بألانكا فرناندير،

وفازت فرنانتير - اوشوا الاحد في

نتتسر شنايس ترتيب كأس العالم

السياق الثاني للتعرج مسئلة ١٠٢٦.١٩

يقيقةً. وتلتها شعابيد ١٠٢٧,١١ ثم

للتعرج والترنيب العام للفردي ولها ١٨٠

نقطة، تليها فرناندير _ اوشواً ١٦٠، شم

للتعرج ولكل منهما ١٨٠ نقطة، يلبهها

١,٤٣,٩٢ يُقيفُة. وُبَيَّاه تُوبِيا وَٱلاسوحِي

فاز المويسري بول اكولا (٢٢ علما) في سباق التعرج الطوبل الذي اقيم في بريكتبريدج ـ كولورادو (الولايات المتحدة) في اطار كأس العالم للنرلج على الثلج. مسجلا ٢٠١٧،٢٣ دقيقتين في مرطلتي النباق اربع سبوات والأول للعريق السويسري مند



الدوري الاميركي لكرة السلة

ع الفته أن في دوري الولايات المتحدة نكرة السلة الملاء المنافقة المرافقة السلة المنافقة المنا وي من فوا " معادي هيت ١٠٥ - ١٩٩٩، ولوس انجلد على المحادة ما المحادة والمسابقة من المحادة والمسابقة والمحادة وا وي في ياله الله مستحس ١٢٩-١٠١ واورلاندو مآجيك على وي في في الله الله ميادي هيت ١٠٥-٩٩١ ولوس انجلس لابكرز قالهما عن فيل الله الله على عبد الله ١٠٥-١٠٠ وه ۱ د من على انديانا بابسرز ۱۱۳ ۱۱۹ و و و و الدول الدول و ال





فورَّجِيه آ-ً٧ (٣-٩)، ٢-١، ٢-١، ٢-١. وفيّ المُبارَاة الثانية، فاز الفرنسي المخضرم هنری لوکونت علی بیت سامتراس 1۔٤، ٧-٥، ٦-٤. وفي مباراة الزوجي التي آفيمت السبت، فرض لوكونت نفسه مرة اخرى فورهما أول من أمس في الزوحي نجماً للقاء وخاص مباراة اكثر من معتازة وتمكن من تغطية نقاط الضعف التى شابت

داء زميله فورجيه واستطاعا معا الفوز

على الاميركيين كن فلاش وروبرت سيعوسو

وفي اليوم الأخير امس، النقى فورجيه وسامىراس في مباراة مثيرة توترت ديما

أعصاب نحو نمانية الاف متدرح شددوا

لاعبهم فورجيه بحرارة على رغم وجود عدد

لا بأس به من مشجعي اللاعب الاميركي. ونجح فورحيه في تكرار الفوز الذي حققه

على سامبراس ألشمر الناضي في نمائي

دورة باريس المفتوحة، وكانت النتيجة هذه

في المجموعة الاولى جاء اللعب متكافئا

وحسمها الفرنسي في "التاي بريك" ثم

استسلم الفرنسي في المحموعة الثانية

فی ما بُنا تَكَراراً لَمِبَّاراتِهُ مِعِّ اعَاسِی فی

اليوم الاول وخسرها ٣ـ٦ لكنه أسنعاد رماه

المبايرة في المجموعتين النالثة والرابعة

وُعقب المباراة، ساد الملعب جو س

الفرّح المستيريّ الممروج بالدموع، أذّ رميّ

فورجيَّه مضربه في الهواء وقفر عالَّيا وعابق

وا كابتن المنتذَّب لاعبه الدي لم بحبب

أمِّله، ثم أنضما ألى سائر اللاعبين النين

رفعوا على الاكتاف، والاداربين. وبكى مبري

لُوكُونِت نَجِمِ اللَّقَاءَ. بعد بلك بار الفريق في

العلعب نورة النصر قبل ان بتسلم الكأس

الثمينة التي سبق لفريساً أنَّ أحرزنها أعوامً

١٩٢٧ و١٩٢٨ و١٩٢٩ و-١٩٣٠ على حسأت

الولايات المتحدة ٦-٢ وغـ١، و٦-٢ وغـ١

علَّي التوالي، وعام ١٩٣١ على حساب

بريطانياً ٢٠٦٦، وعام ١٩٣٢ على حساب

وبهنا الفزز كارت فرنسا لخسارتها اعام

دورة جوهانسبورغ

المصنف بطولة حبوب أفريثيا الدولية

إ المفنونة التي انبعت في نوهانسبورع

وبلعث فيمة حوائرها ١٠٠ الَّف بولار . بحورة

في الساراة النمائية على الاديقى

المنوني وأنن فيربرا المتنث فانسأ وبطل

النورةُ غي العام المأضي £-1 ، 1-1 ، 1-2

وهده النورة الاولى يحرز ومتسكن (٢٨

وكان زبتسكن تاز في الدور مصف

النهائي على الكندي عرائت كونسل

المصيف سابط ١-٦ (٧-١)، ١-١، وفيريرا

على التشيكوسلوفاكي ببغر كوردا المصمف

اول ٢-٢ (٧-٤) ، ٢- ، ثم بالانسجاب يسبب

وكورداً هو أثاني لاعب بنصعب من

النطُّولُة بعد البُّحِمْوسافي غورانّ

ايفانيسيفيتس البميث نانيا والدي

السحاب من منازاته مع كونيل في الدور

ربع النهائي بسبب اصآبة في وتر عرفوت

أسابيع. بنا بنس عبانه عر نطوفة

المصوعة الإوروسة النبي تضاد في انقبر والتي احرز بطولتها العام النادي

وسيدل عمله في النورة الأسونى بوباس

سفنسون الذي سيعابل الاسباني أمبلو

وفي نهائي الزودي، فَارَ الْعَبِرِكِي كُندر.

كَارِيْنِ وَالْأَدْرِيْكِي ٱلْتَعْوِنِي رُومِمِن دَبِيِّي عَلَى

الاقرمقعين الجنوسين سنبقان كروعار

سامشعز في النور الاول

وداني فعصر ﴿٤) ٢ـ٥٠ ٢ـ٦

ستبعده تحن الهااعب بنب تنسبه

عَايِمًا ﴾ المصنفُ ١١٤ في التألمُ، بطولتما بعد

احترافه وهو عال ١٤٤٠٠ دولار

😦 ادرز الاميركى تود وبنسكن غب

الولايات المفحدة ١-٤ عام ١٩٨٢

الولايات المنحدة ٢-٢

في ساءتين و١٥ يفيقة

اصابة في طدره

وفاز ٦-٢، ٦-٤.

المرة ٧-٦ (٨-١)، ٢-٦، ٦-٦، ٢-٤.

F_f: F_3: 3_F: F_7.

وحلت ثانية بعد الاتحاد السيضائي الذي احرر لقعة الاول عند ١٩٨٢. كوما سَأَمْلُهُ الْلَقْدِ، بِفُورِما عَلَى الْـولايـات المتحيدة ٣ - ١٠ (١٥ - ٩. ١٥ - ١٤) ١٥ ـ ٨) ، ونالئة الولايات المتحدة. وراعد البيابان متبورها على السراريل الشاعسة 10 - 11 4-10 .11 - 101 I-T .()1 - 10

سألة الى سامارأيش اشار فيما الى الدعم النامل لترسيح بكس من التكومة والسعب الصبيين القروسية ومصحارا للبرانات وفرسة

اجسام الاستقلال

۔ ورن ۲۵ خلع فاسم خسس ۔ ورن ۸۰ کلع عصب مطعط ـ ۽رن ٦٠ خَلَهِ عَالِكَ سَمَاتُ ومساعده عنتر علبوان وتولى التحكيم

وتورالتين بنر وسيبل التنسي والرأند رائف فتوني ورباد كني وبحيم مأدى التبتد والقزد يورد كاس النريث الرقم ٢٨ وبزره المنتوب النابية ني كيال الاحسام حود السعب ٢٨ كانون الأول الساعة ٢٠٠ من الدير في سالة

فوز ۳ یابانیین في ماراتون فوكووكا النليج الرياضة استأثر العداؤون النابانيون بالمرائز النائة الأولى في تأرانون توكروكا الباباس

النولي الدي اقبم امس قار شويتشي مورمنا بالمركز الاول FILLE

الثالثة ساندرا عبدونى واثمم السناق ص

بوسطر مل تود وليامس اول مسجلاً ۲۹۰۱۸ بغيفه. ادار ۱۹۹۲ في يوسطن



وكًان المنتخبان تعادلًا ١ـ١ في اليوم الاولُ الجمعة الحاضي: في المداراةُ الاولَىٰ، فاز الامبركي اندريه أغاسي على عي

طائرة العالم للرجال للاتحاد السوفياتي

أحرز الاتحاد السوئيانى للترة الرايعة كأس العالم في الكرة الطائرة للرجال التي اقَيمت في طُوكبو بفوزه في الدرجلة الاخيرة من النور النمائي على كوريا الجنوبية ٢ - ، (١٥ - ٢، ١٦ ـ ١٤)،

افايت وكاله المين العديدة للانباء 'شیندوا" آن نکین رشدت نفسها رسیبا لاستصافة نورة الالعاب الاولمنية الصيفية ألـ٢٧ سنه ٢٠٠٠ برسالة وددها عندة التدبية تشن سي نونع الى رئيس اللتية الاولمنية التولية السبد حوان أنطونيم ساھارائش. ووجه رئبس الوزراء الصيني لي سَعْ

وسعق لتنن برلس الالتانية وسيدسي الأوسد ألبه وبرازيليا ألبراريليه وعاييسيتر الأسليرية وهملاته الإيطانية واستليبيل النركية أن رشحت نفسها أنشأ لأستضائة الدورة بقسما وسبئم احتبار أحدى هذه المدن مالاقتراع في اللول ١٩٩٣

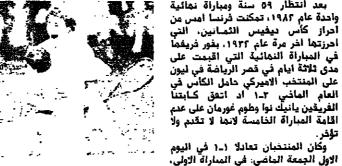
ـ ورن ۲۰ مُكلّعٌ. خواد سولاق ـ ورن فوق قه کلع ولند عضطتی عثل الانجاد اعنيه العام عجيد القيسي

مسحلاً ٢٠١٠، ١٨ ساعتس. ومانه تانسما رو هوت ۲۰۱۱،۳۵ ثم هندوش ساونوس واشترك في الستاق ٦٩ عداء بيندم ١٧

🥫 احررت العداءة لين حسيمر بطوله الدلايات ألمندده لادنبار التانية للمره الدايسة فاطعه مسافة سنه تطايسوات في ١٩٠٢٤ دقيقة، بقارق فيس ثوان عن الثَّامية عويميت كوعار و13 مانية عن

. وفي سياق العضرة كيلوميرات للرحال بهاري ١٦ بانية عن النابي بات بوريز ١٧٩ ثانيةً عن النائث حون شُعرر وبصار الى أن بطوله العالم سنعام غي

(روينر تيليفونو) بعد انتظار ٥٩ سنة ومباراة نهائية



هفري لوكونت بڭفز مين ذراعي عى خورجيت معا

رشحت نفسها لاولمبياد ٢٠٠٠

وكانت الصنن أستصافت دوره الالعاب الأسيوية المالاً في تسرس الأزَّل ١٦٩٠ ومي مملك ملتبا يتسع لينة الد عتدرج وحرصا للسباحة بنسع أعسرة الاف عنفر ومرذرا متوى ١٨ ملتما لكرة النصرب وأش

افام مادي الصحة والتوه في اشراف انتاد رفع الانقال والنوة والبربية النسية يورة الاستظال في كيال الأحسام على منصة علنج الرباطية في الرينانية وعما الأوائل

۔ ورن 10 کلع جدید عبدان - وَرَنَّ ٨٥ كُلُع التب شيدر النظل نولي ا

التكنان البوليان البييب يتنبد طيوان

سلة زغرتا أفام الانتاد اللساس لكرة السله نوره في ينرسه المترس في رعرضا في رعامة الدامية المعيية السيدد بابلة يقوير أأيني مثلهما السعد سلعمان معودس. تي النكري الناسة للرئيس أبية متزس أوبي البعاراة التجانية، قاء السبية طرابلس على الرهراء المحساء الإناء وت

بيروت ٩٠ وشباب الانشاء معادل بريغا بمروث أأ دسيات أذبتنأر

ادا (السوط الاول أدا) في حاراه وبعة انعيت سمهما عماج ايسر خلى الهلفت المطدي في معروب وآلم مستكمل المعاراة في الشوط الثاني بنسياً مرر الدكم ابغامها يسبب الهطار العادة

اجريت امس وقبله اربع مباريات

المرحلة الثالثة من النوري العام الـ٣٢ لكرة القدم على ملاعب الصفاء وبرج حمود والبرج الشمالي، فأسفرت عن تعابلين وخسارتين وسجّلت خلالها ١٠ اصابات. وتأجلت بسبب رداءة الطقس مباراة الصفاء ـ الاهلى صيدا بعد ظهر السبت على ملعب الصفاء ومباراة حركة الشباب طرابلس ـ التضامن بيروت بعد ظهر امس على ملعب بلدبة طرابلس وتستكهل المرحلة البوم وغدا بأقامة المباراتين المؤجلتين فَيْ بيروت وطرابلس. وهنا النتائج

المرجلة الشالثة من الدوري العسام الـ ٣٢

وهنا هو التعادل الرقم ٢ للحكمة من

ثلاث مباريات وبه شار رصيده ثلاث نقاط

والرقم 1 للسلام وبه عار رعيده خمس

مثل الحكمة الحارس ناحيف عطوى

واللاعبون غسان حداد ومشام حلاق ووسأم

خلیل وجورج عبدہ (بسام حبیب) وعسان

فواز وجان حداد (طوني رستم) وجان

شهوان وجهاد رباحية وداني كرم وملك

ومثل السلام زغرتا الحارس بطرس حنا واللاعبون جوزف بركات وانطونيو فنيأنوس

وايلي سابا وفوزي يمين وجوزف ابو زيد

ومصطفى كريمة وكلود بو نعمة وباسكال لدويهي (طوني عازار) وجوني بطرس

ربيتي المباراة الحكم النولي طالب رمضان وعاونه حكما التماس زهير المصري ويزبك

الاهلي صربا ٠ _ الراسينغ ١

ظهر اول عن امس السّبت فريقا الاهلي

صربا والراسينغ وكلَّهما من فرق المجموعةً

الثانية فأسذر لقاؤهما عن فوز الراسينغ

رداءة الطقس بجمالُ العرض وحدت من

الاول اهلاوية واهدرها جان كازانجيان في

النقيقة ١٥. أما الشوط الثاني فكانّ

الراسينغ خلاله هو الافضل ونجح جناحه

الايسر طَّانيوس عرفج في الدقيقة ١٩ في

تسجيلُ اصابة الفرز له اثر تمريرة طويلةً

وهذا هو الفوز الرقم ٢ للراسينغ وبه صار

أقاد المباراة الحكم النولي عمر مصطفى

التضامن صور ٠ _ النجمة ٠

البرج الشمالي ـ من حسن

على ملعب البرج الشمالي حل النجمة ضيفا على التضامن صور وكلَّاهما من فرق

المحموعة الاولى فأسفر اللقاء الذي احتشد

له حممور غفير معطمه من محازبيّ الفريق

البيروتي عن التعادل السلبي أ- بعد عرض تضامني طيب في الشوط الاول

متكافىء في الشوط الثاني. وكان أبرز

لاعبى التضامن الثنائي وائل نزهة وعصام

موسى اللثان خرنقا الوسائط النفاعية

النجداوية وكأنا مصدر اقلاق نائم حتى أنه

يمكن اللّقولُ ان النجمةُ نجا أمس من خسارة محققة لولا براعة حارسه اليقظ علي

الجبيلي الذي استحق لقب نجم المبارأة

بما حرم الفريق المضيف من اصابات عدة

اما النجماويون فكان ابرزهم، الى

التارس، قلب النَّفاع فارس شأهين الذي

كان يقظا وقشاشا وقلب الهجوم جمالً

الحاح الذي لم يجد الصوريون بنا ، للحد من

خطورته، من اللجوء الى مخاشنته الامر

الذي حمل الحكم على "تطبيب" خاطرة

ثلاث مرات بموجب ثلاث بطاقات صفر من

اصل اربع رفعت في وجوه لاعبي التضامن.

وائل نزهة وهد علي الحبيلي وفي الدقيقة

١٠ فَنْيِفَةَ لِسَنَدَ سَنِدَ اثْرِ ضَرِبَةَ حَرَةَ صَنِهَا

حليل كركي وفي النقيقةُ ١٧ رأسية رائعة

لعصام عُوسى عطلها الجديلي المتألق قبل ان تخترق السقف. وفي النظيقة ٢٨ ضربة

ترة اطلقها ربيع شاهين وحولها الجبيلي

الى الكورس خارسلها حويلا فوق المنطقة

فدولها عُرْسي برأسه الى المتنَّص الايسر،

بيد أن عماد عابر أبعدما من تحت العارضة

الى الْكَوْرِنْرِ ثَانِيةً وَالْقَدْ مُرْمِي النجمة مَنْ

اصابة عنَّة في العِنَّة وفي الدقيقة ٢٣

رأسية رائعة من عصام عوسى الى وائل

برهة اطلقها بيسراه عباشرة، فصنها

الدبيلي طائرا والقد النجعة من اصابة

وفي النقيقة ٣ من الشوط الثاني انفرد

عنال الماح واهنر وقي التشيقة 17 الفرد

ستد سند آثر تنزيرة مَن جمال الحاح، لكُن

خلیل کرکی کان هناك، وكانت هنه اخطر

ُ وفي النقيقة ٢٠ عمل الكركي "وان .

نو ْ سِيْن جِمَالِ الحَاجِ وَعَبْدِ الصَّمِيِّدِ كُركِّي

وفَّى النَّفيقة ٢٦ طَّرنُ العكم عمار خَمأر

اللاعب الصورى حسن علو بعطاقة عنراءً

لسوء سلوكة عيال الجمهور، وفي النقيقة

٣٥ راسية خطرة ليحيود حمود س يدي

خلط كركي انر تتريرة بن حمال التاح

وفي النقيقة ٤٠ قسلة صورية لربيع شاهين

مُنَّ النوع السُديد الاستجارُ عظلُما الصيلي

باطرات أصابعة اذ حيلها الى الكيرنر. وفي

الدنيعة ٤٥ صفرة تنهي الشوط الثاني

والتداراة بالقتائل السلبي ٠٠٠ لبقتسم

والعدورة للمعدول السمي - الموردة المقطعين. مثل التضامن هور العارس خليل كركي واللاعدون داود عز الدين ومحمد عب الله

(غزوان عابد) واحتد بيطار ومعمد زهير

وربيع شاهين وحيدر حوبلا وحسن علو ووائل

برهة ادروان بتمة) واستاعيل نراجي

وعُشام يَوْسَى ويثل النحية الدارس علي الجبيلي والاعبور متبد بهلوان (يوسف فرحات)

وثارس شاهين وعبد الصبد كركي ومعاد

تَاسُ وَعَلَي بَابِرُ وَيَتَهُودَ حَيُودَ وُسُعَدُ سَعَدَ وَعُسَانَ الْشَغُرا وَتِنَالَ الْحَاجِ وَابِلِي نَدَار

قاد النعاراة الحكم النولي عنار عمار

وعاونه يوسفُ هينر وهين تعالَم وبلغ دخلها ٥٠١٥٤٠٠٠ ل.ل.. وابنر الحكم

عجبت حب الله وعزوان تأب وربيع شاهين

وعصام عربس عن التشاعن، وفارس شاهين

عَن السَّمِيَّةُ وَعُرِدُ مِسِنَ عَلَوْ مِنَ التَّصَاعِنُ

اليوم وغدا

التلعب الى ما بعد ظهر غد الثلثاء على

زحسن خلال!

لسوء سلزكه

الملعب عينه

ثانية عنة في العلة.

فرعة نتتازية في اللعنة

ابرز الفرص في الدقيقة الأولى انفرد

رصيده ٥ نقاط والتعثر الرقم ٢ للاهلي

صربا وبه طل رصيده نقطة وأحدة.

تبائل الفريقان الهجمات في الشوط

1-• (الشوط الاول ١-٠).

على ملعب بلئية برج حمود التقى بعد

يُزبك. وملخ دخلها ١٠٧٧٨،٠٠٠ لُـل..

(طوني نخلة).

المومنمن ٢ ـ المومنتمن ٢ على بلعب الصفاء النقى بعد طهر امس الاحد في جو مشمس فريقا المومنمن والمومنتئن وكلاهما من فرق المجموعة الثانية، فأستر لقارِّهما الذِّيُّ احتشد له جمعور لا مأس بعنده عن غسارة المومنعن ٣-٢ بعد عرض حائل بالقدة والأثارة والندية والفرص ألسانحة والاصابأت واللمحات الاراراتية" وعمارات الانذار والطرد. وهما اللقاء الـ"دربي" بين الفريقين الأرمنيين العربتين هو الول لهما على ملعب الصفاء منذ انشائه، والاول لشما بعد توحيد "العائلة الكروية". وكان اخر لقاء تم مينمنا الاحد 15٬۷۵/۱/٥ في نماب الدوري التنبية الرياضية واسفر عن التعابل

ابرز لاعبي المومنعن كان الاراراتي السوقياتي بابكين الذي بدا لَفُنياتَهُ العالية كانه طائر يعرد ذارح سربه، كذلك برز من رعاق غارو في مركز الحناح الايسر وكارلو في خط الوسطُّ . وبرز من المُّومنتين مماجمه الخطر كربكور فالويان الشهير ــ"كوكو" وفاتشيه بدهده السخى وترو ى توبر ر___ بقذائفه الصانقة والني ائترت اولى اصابات اللعبة.

الاصابات: معد ست بقائق عن ضربة البناية، أعاق اومانس افيديكيان ترو متعنناء فعاقبه الحكم بضربة حرة انبرى لها ترو نفسه واطلقها عن ٢٠ مترا صاروها من طراًز ارض ـ دو انفدر من فوق السد عبر التقش الاينس البعيد لمرمى العومنتن

ىيد ان الرد على النحبة جاء سريعا اذ في النفيقة أ مرر السوفياتي بالكين الكرة بالترش الى غارو والمنطلق في مركز الدناح الايسر، فلبها واقتحم ألهنطقة براوعا وارسلها لعظة خروج الحارس لملاقاته ارمية عاعقة الى الزاوية الرغية البسرى النعينة عسطا أصابة التعابل للمومندن ١_١.

وَفَى الْننيقة ١٠ عار بابكين بالكرة في بيي — بركز الجناح الايمن وراوغ نرسيس في مركز الطمير الايسر واقتحم المعطقة ولما تصدى له الدارس البرنقالي "مفرملًا" عاملة بغُنبلة أرتنت عن تنتيَّه إلى أخَّصي الزاوية وبتد تقنم المومنين بست تفائق. أي عَى الدَفينَةُ ١٦، لَمِس فاسكين الكرَّة اليَّ بغير البيطقة. فاحتسب الحكم ليعلمة الموسنتين غربة حرة اطلقها انترانيك حاروخا من طراز ارض ۔ ارض وعبثا حاول عسدالكريم حسين شارس الهنومنهن تعطيله. ۗ فَقَد اهلتَتَ عِن بِينَ بِنِيهِ واكْمِلت طربخها الى الزادِية اليسرى الضيفة مستطة اصابة التعابل ٢-٢

ني النقبقة ٢٥ أنفرد غارو واهدر عرصة الغور للمومنتين. وفي النقيقة ٤٢ أهتر بابكين فرضة المور للهومنص اد اصاب العارضة البرنقالية بعد ليحة غير عادية وفي النفيفة ٢٢ من الشوط النائي تلقّي فوكو الكرة عن شاهيه وهو على بات المرمي الأحمر، فحطفها سيناه عناشرة الى يسار الدارس ختالكريم دسون مسملا اعابة الفور فلتومينين ٢ـ٢

وهنا هو القوز الرقم ا للعومنتس وبه عار رعيده ٢ نفاط والتعثر الرقم ٢ للموسس وبه عل منفردا بالناء بلا نقاط . مثل المومسون المعارس أحداثكريم هسور واللاعنون شسين شمعة وعسان الموسوي وفاسكين وسنمزن واوهاسن وحسن عَفَيتي وكارلو (بمنون) ونورى رغور دىانكىن وغارو ومشل الموسيتين التنارس رارعيك واللاعبون أرا وهان تابت والشرابيك

وبرسيس وترو وشاتشبه وكوكو بشاهبه وسركيس العكورا عاد المعاراة الدكم الدولي طال دوالح وتنان موفقا نكينا وعاونة سيل نياد وعنيف على دسن وبلغ بدلها ١٠٩٢٦٠٠٠ ل ل وانتر الطكم كلا بن اوهاسي وهس عقمقي عن الشوستان وكلا عن راراعتك وهان نابت وسادية وسركيس بن الموينتين وطرد اوهانس افيدمكيان للمسونة

الحكمة ٢ ـ السلام ٢

كتب جوزف دردان: على علمت بنيعة درج همود انتذى فريثا المكتبة والسلام رعرنا وكلاهما عن قرق التحدوعة الثانبة فاسفر لقاؤها عن التعامل ٢-٢ (السوط الأول ١-٠ للتريق

حاء الشوط الاول عقيما وباهتا

النسف

والمصرت خلاله التشركات وسط الملعب وبغرت المطورة على الهروبين زلم ينشل مما يستدي الفكر، اللمم الأ الاصابة الوهسة التي انتبصُما كثود يوبعهة في النَّفسه ٣٨ بقضعة ارضعة غَوْمة عَمْرُ الراوية النسري لعرمي بأشبث عطري الر تَعَرَّدُوْهُ مِن حَوْمِي مطرمي وفي النوط النامي القلبت الاسطوالة وتعانل الفرمقان المحتيات وكان لعرول عُدِين رسيم بدلاً مَن هَان مَدَادَ أَمَرَهُ أَدْ مَلُقَّى ته أمزوله الكاة من حان سعوان. فسنل في التنبية ٩ اماية التعايل ١١١ لفريقة على ونبع متانبات العكبآويس سالطول بالعرض عنيسج سكو الارس" وتي البسكة ٢٠ مرز علك عضهة الكرة الی تان شھوان **نائی غ**وبی رسید عمر تان ستوان. فلند يتوان في تحوَّملُنَّا إلى العرمي

للصَّكَمَّأُوسِيُّنَّ ٢٠٠ على وقع معاقات مممور النكبة "فاضين لية، بأ تقويوا تروعوا" إلى أتر النعروقة وبتعقط التشكيساويون وثى البدقائق الاحمرة بمسعيد الرخرناوسون شعفا عن رباطه فأشهم وبعفح باسكال النويهي اثر بُرِيكَة وتقريرة رأسيةُ بن ينستنفي كُربية في الساس الصابة التناسية لقريقة ١-٦.

وشاأ مسعص المكماوتون بقأنق ويشر

البرخرتباوي للسنذ السابية المفترسو



شعلان (فخر) معليا برقبة على سامر الثاني اعبالحاني)



دقيقة ولا تُوان و٢ اختاس. المالك جبران بيطار التضمر عشنت الجياد النسجوبة: شروقي والعارق وابن زبينة وبيمي

٤ ـ هولو (٥٣٠٥ كيلو) زعتري

ربح بطول وبنشف طول الوقت

الشوط السادس ـ ١٤٠٠ متر ١ ـ شعلان (٥٤ كيلو) فخر ١٢٠ ـ

. ٢ ـ ساءر الثاني (٥٤ كيلو) عالماني ١٩٠ ٣ ـ وردة (٥٢٠٥ كيلو) تادروس ٤ ـ عابر سبهل (٤٥ كبلو) فقيه. رىح درنبة وبطول الوفت نقيقة و٧٤ ٽانية المالك روجيه كرنم النشمر جان هزرعاني علاحظة سقط العارس اردال عن الفرس سابرين وبقل الى النستشفى

الشوط السابع ـ ١٤٠٠ متر ١ ـ حلال (٥٤ كَيلنو) فخر، أبعد عن الهراهنات. ، عسام و60 كيلوا سليمان ٢٦٠

٣ ـ زاشر (٥٣.٥ كيلو) غسان ١٢٠ عُ _ شداد (۵۱ کبلو) فقیه ۱۶۰ ربح معيدا وبطول الوقت نقيقة ودع تابعة الدالك علي زعيتر المضمر مسين سيف النين. الجياد البسمونة شط التراء

الثنائية الشوط الاول _ زعفران (٥) على شمربار (۲) ۲۰۰ الَّنتُوط الثاني _ جهاد (٢) على الثمتم ١٧١ ٠٠٠٠ الشوط الثالث _ فمد لسان (٣) علی نشاب (۲۰۰ ۱۹) ألشوط السائس - شعلان (٤) على سادر اُلثانی (۱۰) ۶۰۰ الشوط السابع ـ حسام (۵) علی

زادر (۲) ۲۵۰ ً فوركاست الشوط الرابع _ الأول على الثاني بالتتابع _ اماني (١) على السادر

40. (0) المزدوجة الشوط الفايس على السائس ـ نابوليون (٥) على شعلان (٤) ٦٠٠٠

1 - زعفران (٤٤ كيلو) سليمان 11 - TY ۲ ـ شهریار (۵۶ کیلو) فخر ۱۱۰ ٣ ـ عنالان (٥٤ كيلو) صالحاني ١١٠ ٤ - عناهض (٥١ كبلو) رشيد رىح بعيدا وبتبدا. الوقت نقيقة

يثيى النمساح

۲ ـ ادهم (۵۳ کیلو) فخر ۱۱۰ ٣ ـ ياقوت (٥٤ كيلو) سليمان ١٥٠

٤ ـ المنصور (٥٣٠٥ كبلو) أردال رىح برقبة وبعينا الوقت دقيقة سيف النين.

ا ـ فحد لبنان (52 كيلز) قزي ٢٩٠ ۲ ـ نشاب (۵۳ كيلو) فقيه ۱۲۰ ٣ ـ شاكر (٥٤ كيلو) الطاف ١٢٠

٤ ـ غصنّفر (٥٣ كُيلهِ) تابروس ربح بطول وبطولين. الوقت يُدَّيقة المالكُ عازي السوتي. المضنر احمد

٢ ـ الساحر (٥٥ كيلو) زعتري ١٣٠ ٣ ـ فهد الجبل (٥١ كيلو) فاروق. ابعد عن المراهنات ٤ - سماح (٥٠ كيلو) خضر. ربح برأس وبطُولُيْن. الُوقت يقتقتان و70 ثانية المالك توزف سالم. المشمر جان الجباد المسحوبة: زعرور البادية

٢ ـ الباعر (٥٦ كيلو) مالماني 7 ـ باسل (٥٦ كيلو) جهال ١٥٠

الشوط الخامس - ١٠٠٠ متر 1 ـ نابوليون (٥٦ كيلو) قزي ٢١٠

الريح

الجياد المستونة: جلوى وتمارا.

سيف النين.

و١٢ ثانية.

الشوط الاول _ ١٤٠٠ متر

و٥٤ ٽَانية.

الشوط الثاني ـ ١٦٠٠ متر ۱ ـ جهاد (۵۶ کیلو) امین ۳۲۰۰ ـ

الشوط الثالث _ ١٠٠٠ عتر ነና፡ _

العالك اسطعل قزعون المصدر الجياد المسَّدونة: زهر بيروت وبنت

البالك وليد عشي المصنر انبد

الشوط الرابع _ ٢٠٠٠ متر ١ ـ أماني (٥٧ كيلو) امين ٢٠٠ ـ

> وكان مقررا ان تحرى بعد ظهر السبت مباراة الصفاء لـ الأملي صيدا على ملعب مانى الشفاء في وطى المصيطبة، بينا ان رناءه الطقس حبلت لصة المساطات على فأشطها لتشرى بعد عهر البوم على الملعب عبيه، كذلك فرَّرت تأهيل سأراة امس بين دركة الشماب طرابلس والتضامن بيروت على غلتب بلدية غرابلس بسبب سوء ارض

الاستعانة بنفسك مفرها ؟

ربما لانني واضح جنا. عندما لكون ممثلا انفدس في شكل خاص لليلا بعض

يفعلون. حينما أكون ممثلا أحب أن أكون حرا قدر المستطاع، لكن عندما أكون مغرجاً

درا عدر الأغفال عن شيء. لكن في الغيامة قد نتفق الممثل والمذرج.

اللها المؤال ناته الذي طرحته عليك التو انها في صيغة معدلة: ما في فرانتك الساسية كمخرج ؟

الجـواب ليمن أسهـل من الاول (ضحك)... لعلها أنني أعرف جيداً ما أرينه. أملك رؤية محددة للانفعالات التي

اود ابرازها، وأعتقد في الواقع انني مؤمرًا

لتَجسيَّدَهَا فَي رأسيَّ بالْصورة. يُمكِّنَيَ التَفكيرِ في موقف انفعالي وتجسيدة، أقان

المدير عي موحد المحالي وجميدة اصل انها فرانتي وريما ايضا في تركي احتمال وقوع أمور غير متوقعة، أذ عمقا، هذا المثير ايضا، ما يفوتنا.

المحادثات في واشنطن، لكنه اللي المسؤولية عن كسر الجمود على الوقيات

💂 في عمان، اجرى الملك هسين

وكان عرفات صرح لدى وصوله من

القامرة حيث اجرى محادثات مع الرئيس

مسيره مبارك، انه سيمري محانثات مع الملك حسين والمسؤولين الارتنيين

"التنسيق ثنائيا وعربيا في هذه المرهلة المهمة التي تسبق المفاوضات الثنائية

ومن المقرر ان يسافر الوقد القلسطيلي

رجل اعمال لبناني

قتل في عملية سطو

في ساح العاج

ابيدجان ـ و ص ف ـ نشرت الصحف في

ساحل العاج السبت ان رجل الاعمال

اللبنآنى قاسم ضاهر وهو مدير شركة

تجارية في ابينجان قتل مساء الخميس

وقتلَّت الشرطَّة ثلاثة من المسلمين

واعتقلت الرابع. وبخل الرجال الاربعة وهم يحملون رهاهات واسلحة اوتوماتيكية أخرى الى

مُكاتب شركة قاسم ضاهر. وطنبوا منه فتح

خزنته. ولها رفض ذلك عادله احد

المسلمين برشق في عدره. وفر المسلمون

فاتحين ألنار عَلى توريةً لقُواتَ الشرطَّةُ

كانت تقترب من المكان لمظة مغادرتهم

واستولَّى هؤلاء على سيارة كان سائقها

أبيدجان والادياء المجاورة وتمكنت

يمر قرب المكان وبدأت عملية ملامقتهم

في أبينجان والاحياء المجاورة. وممنت قوة التبخل السريع في الشرطة أخيرا من قوة التبخل السريع في الشرطة أخيراً من

مُحاصرة المسلحين الأربعة في رَقَاق صيق

الماضي في محاولة سطو.

مقر الشركة.

المقاوض الموجود في عمان اليوم الى الم

(رویتر؛ و ص ف)

(...) للحقامً على الحقوق العربية".

معانثات مع الزعيم الفلسطيني يامر عرفات الذي وصل امس الى العاصمة

الاربنية في زيارة قصيرةً.

4 E

الممثلين يحبون ادارة انفسهم، وهم قادرون على ان يكونوا وأعين جدا ما

تبدو لا تری شیئا، لا احد، کما لو انك في

_آلتركيز هو الوسيلة الفضلى لنيل كل

شيء، للبنو من الحقيقة، انها لا تعني حفظً

شيء ما او تركيز النظر على نقطة معندة،

ليس هذا التركيز. ما ادعوه تركيزا هو وضع

الذات في حالَّة تَعُوص فيها دَاخَلُ احسَاسٌ

معين تماما سرعان مَا يَصبح حقيقة، امر

مضنَ لكنه ممتعٌ. هنَّا هو التحضِّير الحقيقيُّ

لي، جعل نفسك قادراً على امتلاك تلك

احترمه). حرية ماً، فسحة ماً، لا أحب

المخرجين النين يدعون الامور تروح في كل

اتجاه، ولا المخرجين النين لا يتركونك تمتح المُخْصِية حياتك الخاصة. والأمر عينه مع

كتاب السيناريو : لا احب الذين لا يحسنون

النوبان في الصفحة وهمهم الأوحد أفهامك

مِن يَكُونُونَ، وانهم هنا، أكثر مما يهبون

لماذا تقول غائبا انك لا تحب كممثل.

تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ

وكانت الايارة الاميركية دعت العرب

والاسرائيليين ألى معاوية المفاوضأت

الثنائية التي بدّأوها في مدريد، في واشنطن في ٤ كانون الاول، لكن اسراكيل

أصرت على انه لن ترسل وفدها قبل ٩

كانون الأول. وهي تخاطر بتخلفها عن التضور في الوقت المعين بتعريض

علاقاتها مع الولايات المتحنة ورصيدها

النولي لازمة لم يسبق لها مثيل، بعنما

وافقت سوريا ولبنان والاردن

وقال مسؤول أميركي أمس: "نحن نخطط لبدء المحادثات في الرابع من كانون الاول. فانا حضر الاسرائيليون كان بها. لكننا لا

نستطيع أجبارهم على الحضور الى هنا أذا

وكانت أَسْراًلَيْل طلبت في اطار مفقة

مع واهنطن تأكيدات أن الولَّيات المتحدة

سُتَوُيد علناً طلبها نقل المحانثات الى

الشرق الاوسط بعد جلسةً أو جلستين على

الأكثر في العاصمة الاميركية، وهو اقتراح

يرفضُه العرب قبل تحقيق تقدم مُلْمُوس في موضوع الاتصحابات من الاراضي المحتلة.

ُ واشار مصدر ديبلوماسي اسرائيلي في

واهنطن الى أن الولايات المتحدة ليستُ

مُستعنةٌ ايضًا لأعطأء مثل هذه التأكيدات،

علما أن وزارة الخارجية الامبركية اوضحت

قبل ايام أنها لا ترى ما يحول دون أنتقال

المحادثات الى المنطقة أذا "وافق جميع

الأطراف" على ذلك. وقال، بعد جلساً

لمجلس ألوزراء الاسرائيلي امس، أعلن

فيها رئيس الوزراء اسحق شامير تمسكه

بموقفه: "أخشى الان ان تكون مقاعننا خالية في ٤ كانون الاول".

في القدس، صرح ايهود غول التاطق
 باسم شامير أن الحكومة الإسرائيلية أكثت

رفضما الدعوة الاميركية لحضور المفاوضات

المباشرة في ٤ كَانُونِ الإمِلِّ، لان حُكمِهة

الرئيس جورج بوش لم تقدم رداً مرضيا على الاقتراحات الضاصة بطريقة

المُحانثات، في الاتصالات التي اجريت بين

الجانبين في اليومين الاغيرين. واوضح أنه لا يـزال هنــاك امكــان

للتوصّل الى حل وسطّ في شأن موعد ا في هي يوبوغون

The Alumni Association

of Beirut University College

holds a Dinner

at Jimmy's

Thursday, December 5, 1991 at 9:00 p.m.

Tickets are available at the Alumni Office/Relation

والقلسطينيون على شروط الدعوة.

كانوا لا يرينون نلك

هطرح آخر...



بوطِّقون يفرغون صنتوق اقتراع في وسط كييف.

ـ تتمة المنشور في الصفحة (ـ المعاهنة السياسية الجنيئة للاتحاد التى اقترحها غورباتشيوف.

المِمهزرية التي يقطنها ٥٢ مليون شخص، بلغت ٢٥٠٢ في المئة من الناذبين البالغ عندهم ٣٧،٥ مليونا، وان الطقس الناغيءَ نسبيا شجع الناس على التوجه الى صناديق الْاقتراع. وتوقعوا الا تظهر النتائح الاوليةُ قبل نهآية اليوم الاثنين لأن لوائح الاقتراح قبل نهاية اليوم الاثنين لان لوائح الاقتراع والأستفتاء ستَّغُرز باليد. لكُن نتألج مبكرةً ورثت من ست قواعد عسكرية سرفياتية فى العاصمة كييف واوئيسا وتنيبربترفسك نسزته بين ١٠٠٤ و٩٢ في المئة. ولاحظ ناطق عمكري ان هذا التوجه بين المنود الذين هم خليط أتنى ويتميزون بالمحافظة عموما يشير الى ان الاستقلال سيقر

الرئيس ألاسد والرئيس الايراني والامين

وتُؤكد ألمنظمة ان الضَّمانات التي

تلقتها حول مستقبل تحرك الامم المتحدة

لاطلاق ألافية المتتقلين عن سجون

اسرائيل والخيام واوروبا تطمئن، وعوامل

الثُثَّة حاسنة والأوضاع ستسير الى الافضل.

والعدالة والمجد والخلود للشهداء الإبرار

النصر للمظلومين في مسيرة التحرير

وكان البيان الاول للمنظمة والذي تلقته

"النهار" امس أيضًا تحنث عن اتفاق كامل

بين المُعتبين بملف الرهائن ومقاوض الامم

المتحدة السيد جياننومينيكو بيكو يمل

اني ما بعد اطلاق الرهائن وبشر بالاعراج

عنَّ هميع الاسرى لذي اسْرَائيلُ ولاسبِّمُ

منهم الشيخ تبد الكريم عبيد وقال أن

المجموعات الخاطفة حصلت على شريط

فبنيو من غروف اعتقال عبيد من خلال

الى كُل ثائر من اجل العدالة والعربة

وبنا نصه:

والكرامة.

أنسم العزيز الجيار

عن كل غريب وطريد وشريد.

منظمة ألعنالة الثورية

العام للامم المتحدة الحضور لتسلمه.

بغالبية ساحقة.

وكان البرلمان الاوكراني اعلن استقلال الجمهورية في ٢٤ آب، غداة الانقلاب الشيوعي الفاهل في موسكو، وطرح قراره للاستفتاء بسؤال "هل تؤيد قانون اعلان وافاد مسؤولون أن نسبة الاقبال في استقلال اوكرانياً؟ وأظهرت استطلاعات

الروسي بوريس يلتسين أعلنا أكثر من مرة ان اتحادا سوفياتيا من دون اوكرانيا "غير قابل للوجوداً، خصوصاً في غياب الثرواتُ الزراعية والصناعية للجمحورية. ووسط تَصْرِيحات للمسؤولين الامبِـركيين اخر الاسبوع الماضي عَن أن الولايات المتحدة تعتزم الاعتراف بيبلوماسيا بدولة اوكرانيا انًا مَا اقر الاستفتاء أعلانَ الاستقلالُ، حنر غورباتشيوف مجددا من الانفصال، ورددت مواقف ليلتسين منذرة بنشوب نزاعات جفرافية بين أوكرانيا وروسيا الاتحانية كبرى الجمهوريات السوفياتية. وقال في

مقابلة السبت مع وكالة "تاس" للرأى أَجريتُ عشية الانتخابات أن نحو ثلاثةٌ أرباعٌ الاوكرانيين سيجيبون بــ"نعم" غورباتشيوف ويلتسين ومعلوم أن الرئيس السوفياتي والرئيس

اوكرانيا من اصل روسي.

جمهورية روسيا الاتجادية باجزاء شاسعة من اراضي اوكرانيا قد ورد للمرة الاولى على

انتماء ولايته لان المهم هو تسوية هذه القضية قبل ٢١ كانون الاول" وابدى

وكانت اسرائيل تخوفت من ان تترك

خارج أي صفقة لاطلاق الرهائن بعيبا أعلن

ديكوبار اخيرا وكنلك "حزب الله" ان قضية

الرهاكن الغربية منفصلة تماما عن مسألة

الاسرى اللبنانيين لدى اسرائيل، علما

انهما مترابطتين واسرعت في الاتصال

بديكوبار لتحصل منه على ضمانات ان

ولا يزال لاسرائيل سنة جنود في لبنان

تعرف أن أثنين منهم ماتا في الاسر، لكنها

لم تتسلّم رفاتهما بُعد وهيّ تنتظّر كلمة

حأسمة عن مصير الاربعة الأخرين وخصوصا

الطيار رون اراد الذي تعتقد انه لا يزال

جنوبها سيكونون ضمن اي صفقة.

وقضية الرهائن الفربية".

دمىتىق:اىندرسونوستىرن ـ تتمة المنخور في الصفحة ١ ـ

> وتعلن منظجة العدالة الثورية انها ستطلق الاميركي جوزف سيسيبيو خلال ٤٨ ساعة التزاما للجانب المتعلق بها وتتوجه بالشكر الى الذين تعاونوا للوصول الى هذه الاتفاقات وبشكل خاص الى الامين العام ومندوبه السيد بيكو اللذين بذلا الجهود

> ونبشرهم أن الفرج قريب ولاسيما الشيخ المجاهد عبد الكريم عبيد، وسيتم توزيع شريط فيديو على وسائل الاعلام عن وضعة المعتقل تلقيناه اثناء ألمفاوضات الآخيرة.

منظمة العيالة الثورية

وبعد اصدار البيان بوقت قصير افرجت عليها "جيش لبنان الجنوبي". طيب الجمر

يقوم بها الامين العام للامم المتحدة السيد

بالتديات الدارة ونشد على ايسيهم

الِّي اصحاب العزائم الكبار النين نذروا حياتهم لرفع رابة العزة ورفع القمر والظلم الاسرى الـ٢٥ وبينه

الـ 11 الخرين (راجع ص ٨). وومف قائد "جيش لبنان البنوبي" اللواء انطوان لحد اطلاق الاسرى بانه "ببائرة حسن نية ولدعم الوساطة التي

خافيير بيريز ديكويار للأفراج عن بقية المحتجزين لدى حزب الله في لبنان، اذا لم يطرأ ما ليس في المسانَّ". واعلنت وزارة النفاع الاسرائيلية ، بيانُ لِمَا أَنْ عَمَلِيةَ الْفَرَآجِ مِنْهُ جَاءَتَ بِنَاءً ۗ

على "طلب وجهه الأمين العام للامم المتعدة السبد خافيير بيريز ديكويار الى اسرائيل لتقوم بمبادرة تساعده على التوصل خلال الفترة المتبقية من ولايته الى اتفاق شامل في شأن الافراج عن الجنود الاسرائيليين وعناصر من جيش لبنان الجنوبي والاسرى والمفقونين والافراج عن الرهائن الغربية". واضافت أن "اسرائيل استجابت هنا الطلب وتدخلت لدى جيش

وواهل بيكو لقاءاته امس واجتمع في نمشَّق مع وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع. وتريد أنه جاء الى بيروت.

الخَارِجِيةَ السورِيةَ: "نَكُنُ نَتُوفُعُ الافراجِ عَدا (اليوم) عن الرهينة الاميركية جوزف راميوم) عن الرمينة الهيركية جورف سيسيبيو. ونتوقع اطلاق بقية الرهائن الاميركية في نهاية الاسبوع". وسئل مأنا يعني، فاجاب: "نهاية الاسبوع تعني يوم الاحد المقبل". وكذلك ادلى مصدر اميركي في نمشق طلب عدم ذكر اسمه بالمعلومات فاتها

مؤكنا أن سيسيبيو المحتجز منذ ١٢ أيلول ١٩٨٦ سيطلق أليوم وأن ستين واندرسون ميطلقان في اواذر الاسبوع. والى الامياركيين الثلاثة، تحتجز المجموعات الخاطفة في لبنان الالمانيين

هاينريش شتروبيغ وتوهاس كببتنبر والايطالي البرتو موليناري. الا أن تقاريرُ لبنانية أفادت أن موليناري قتل خطأ بعيد اما الالمانيان فمصيرهما يرتبط بمصير

الافوين عباس ومحمد على حمادي المسجونين في المانيا بتهمة الارهاب. ويصر الخاطفون على مبادلة الالمانيين بالاخوين حمادي وهو امر رفضته بون ولا

ولم يعرف بعد حجم "الاتفاق" الذي تحدثت عنه "العدالة الثورية" اذ قالت في بيانها الافير انها تلقت غمانات "تطمئن" في هان المعتقلين في اوروبا.

لسان احد مساعدي يلتسين عقب المحاولة الانقلابية الفاشلة، واثار فلك في حينه السوفياتية الرسمية: "انا مع حق تقرير الممير في اطار الاتحاد... ولكن علينا الان المغاظ على عملنا المشترك والا واجمنا تفتتا سوف يكلفنا غاليا". ولفت الى ان فكرة الأستقلال "التي تستغل لاغراض انتخابية وربما ايضا لاسباب اخرى، يمكن ان تتفجر منازعات على الارض (...) دُعُونا لا نُنسى ان خاركُوف قُدْ ضُمِهَا البلاشفة الى اوكرانيا للحصول على غالبية في السوقياتات وان القرم ترتبط من قديم

الرئيس الكازاخي نور سلطان نازارباييف ينلي بصوته في انتخابات الرئاسة في ألماآتا عاصمة

الزَّمن بالتاريخ الروسي". وشدد غوربآتشيوف أيضا على الحاجة ولاوروبا وللعالم".

اعلاماته تقويضا شقبيا

ولم ترد بعد اي نتائج اولية عن عملية

الاخرى، ينقسم سكان كازاخستان النين يبلغ عددهم ١٦٠٥ عليون شخص بالتساوي بين المسلمين وغير المسلمين وهم ينقسمون عرقيا ٢٠٥ ملايين كازاني و٦٠٢ ملايين روسي واقليتين كبيرتين من الالمان

كونفينيرالي.

الرسميّة الأولى في ما يتعلق بحق جميع الجمهوريات السوفياتية في انشاء قواتها المسلحة الخاصة".

وكانت جوربي تفلفت عن الاجتماع. (أب، يب، رويتر)

V9/15/47

27/4/12 21/19/12

1/1/24 27/1/1

٥١ لوعر ، القراروالوفاء ٨٠/١/٣١ ٨٠/١٢

• المواجهة الصمود والأمل ١ / ٣٠ ٨١/ ١٢

ه خدمسیر و تاریخ
 ۳۲ کاسیت فی علبة تعقوی علی ثلاثة أجزاد

بتكاع في جميع للكتبات

• الرثاسيّاسة

• في الطريق الى المقارسة

احساسا بالصنمة بين صفوف ألقيانة الاوكرانية لم يهدأ الا بعد وسأطة قام بها نائب الرئيس الروسي الكسندر روتسكوي. وابلغ الركيس السوفياتي لاحقا الى الرئيس جورج بـوش أنه أذا اسفـر

الاستفتاء عن تابيد استقلال اوكرانيا فان نْلُكُ لَنْ يَعْنَيُ انْفُصَالُهَا عَنْ مُوسَكُو. وقال في اتصالُ هأتفي استغرق 20 ُ بقيقَة: "لنَّ نعَتْبر تأييد مولَّطني أوكرانيا للاستقلالُّ انقصالا عن الاتحاد (...) ان دفع الامور نحو

(رويتر نيليفوتو)

نقلوا عن بوش انه ينوي الاعتراف باوكراًنيا اذا ما قررت الانفصّال. واشاد الزعيم الاوكراني ليُونيد كرافتشُوك الذي يرجحُ آر يِفورَ فَي أنتخابات الْرئاسة بالموقف الاميركي وقال اثناء اللائه بصوته في كييف؛ "لقد رسم جورج بوش الطريق التي يجبُ ان بسلكُها أي زعيم تيموقراطي فيّ

ويتضمن برنامج اصلاحات نازارباييف تحويل ملكية مشروعات كثيرة في القطاع العام الى القطاع الخاص ورفع القيود عن الاسعار وايجاد عملة خاصة بكازاخستان.

أبلغنا الأمين العام أن أسرائيل ستقوم بحركة أيجابية قريبا جدا جدا ستدفع الأمور . ألى الأمام.

وأخيرا نتوجه الى أخوتنا المعتقلين

والمجد والخلود للشهناء الابرار

والنصر للبظلومين في مسيرة التحرير

اسرائيل قبل ظهر اعس عن ٢٥ لبنانيا كَانْتُ تَعَتَّقُلُّهُمْ فَي سَجِنَ الثيامِ فَي المنطقة المدودية المحتلة التي يسيطر فقرابة الظهر تسلبت اللجنة البولية سينتان. وسمح "البنوبي" لاربعة فقط من المفرج عنهم وبينهم سينة بالبقاء في بلداتهم داخل الشريط الحدودي وابعد

لبنان الجنوبي ليفرج عن ٢٥ سجينا محتجزين في سجن الفيام"، مشيرة الى ان "المسْزُولين عن ملف الجنود الاسرائيليين الاسرى او المفقونين كانوا على اتصال في الايام الأخيرة مُع الامين العام الاعم المتحدة ومعاونية

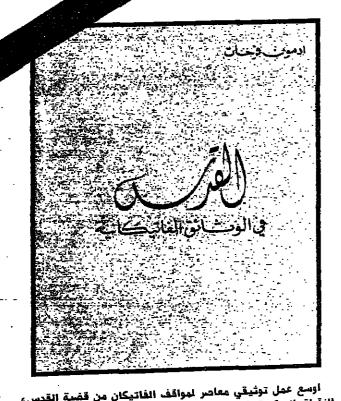
الى اعجاب العيون الساهرة والسواعد المتربَّصة "النِّين يقَاتَلُون بانَّهُمْ ظَلْمُوا" النين يترقبون وينتظرون الأنن للخروج. الى الذين يسرون الحسرة ويخفون الزفرة ويتجرعون الغصة كي لا يتفطوا حدود العزيز ببار. تتوجه منظمة العبالة الثورية لشرح

سوجه مسجه المستحدة على القضية التي التطورات المستحدة على القضية التي تشغل العالم واصبحت رمزا لكرامة الامرار بعد المفاوضات المتحدية الطرف اثتي

جرت عبر الأمم المتحدة والوسطاء وشملت الدول المعنية وسوريا ولبنان وايران والجهات والمنظمات المجاهدة والمناضلة ألتي تعتبُر الرهائن "الْجواسيس"، تم التوصل الى نتائج ايجابية وهل شامل لاغلاق هذا البك نهائيا، يحقق لكل الاطرآف مصالحهم ومطالبهم.

لقد تهت دراسة الغطوات المستقبلية ووضعت البرامج التفصينية ومصلت اتفاقات هاملة حول كل الإزمات المتعلقة بالرهاكن والمعتقلين والاسرى والمتفرعة منهم وحصلنا على عمانات مؤكدة تتعلق بتنفيذ التفاقات بعد الاطلاق من الاعين ألعام للاعم المتحدة عبر يندوبه السيد ببكو تشمل كل المعتقلين في سجون اسرائيل والعالم وستبدأ آلية العمل والعل فورا. وقد

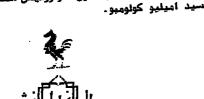
("النّهار"، وصف، رويتر) صرك عدر عسن مؤسسة بست



النقطة المركزية في الصراع العربي - الاسرائيلي. نصوص ومُواَّقَف مِنْ ايام البابا لأوونَّ الثالث عَشر (عام ١٨٨٧) الى البابا بولس الثاني. قدم للكتاب الرئيس شارل حلو ورئيس المكومة الايطالية السابق



اوسع عمل توثيقي معاصر لمواقف الفاتيكان من قضية القدسء السيد اميليو كولومبو.



حينلذ قاسيين فعلا! ـ تتمة المنشور في الصفحة ٩ ـ متى كان ذلك الامعب، الاكثر ايلاما التنبه لطريقتك في نقل السرعات. 🛊 بمُ ترى ان ردفورد تغير هذ التقيته

مُ اعتقد انه امتلك ثقة اكبر في نفسه

أتتقابلان غالبا خارج الافلام التي

--اجل، انما ليس كثيرا، دوريا في

الواقع. أحيانا نتقابلٌ طوالٌ الوقت، نملكُ

العنيد من الامور المشتركة. نُنينا وكيل الاعمال ذاته، وكان لنينا المحامي نفسه

الذي توفي مؤخرًا للاسف. هو من قدم الى

مِحاَمِيه، وَأَنَا مَنْ عَرَضُهُ الْيُ وَكَيْلِي. فِي ١٩٦٢ ـ ١٩٦٤، اصطحبنا الى ذلك المكان

من يوتاه الذي كان يدعى "وايلدوود" والذي سيمبح "سأندنس" بعد فيلم "باتش

كاسيدي وساندنس كيد". قرر هراء ارض

داسيني وسائنتس فيد . طرز سراء ارس وراح يبني منزله بنفسه مع زوجته لولا وصهره الذي لم يتخط الثامنة عشرة. لم يكن يملك آنذاك سوى قطعة ارض مغيرة.

ثم أتسعت وغدا المنزل الصغير ملتقى

الأصماب. من ثم أنشأ "ساننس (مؤسسة تعنى محماية البيئة _ والسينماً ،

ينظم فيها ريفورد تورات اعتابية

للسينمائيين الشبأن ويقيم مهرجاناً). منزلي يقع تماما في المقلب الثاني من

التلة حيث منزله منذ عشرين انا أمضى

ايضاً الا تلتقى طيلة سبعة أشهر أو ثمانية

ليلةً... اول مرة تقابلنا فيها كانت في فيلم

'ميد الُحْرِب'" (لدنيس ساندرز) حيثُ كنا

ممثلين كلاتا، عضى على ذلك ثلاثون عاما

تقريباً ... غدونا صبيقينَ للتو، هو كَأَن اول

شريط سينمائى له، وانا كنت اتهيأ للافراج

التلفزيوني، وبعد سنة اعوام حققنا أولّ

🛊 هل يحدثك عن الافلام التي ينوي

ـ ليس فعلياً ... يسألني نصائح تقنية،

حول مولف، موسيقي، مصورً ، مدير تصوير ...

مثلاً، اختار ديف غروزن الذي كتب موسيقى

العديد من أفلامي ليضع له موسيقى "ميلاغرو". أرانني أن أخرج "أناس آخرون" وحدثني في ذلك كثيرا... استدعى كاتبي النياريو المعتادين لدي يدفيد رايفيل

والفين سارجنت، لكنه هو من وضع

اُلسِيئاريو في النهاية... كان يملك فكرةً

محدية جنا عما يرينه، ووحده كان قابرا

ء ردفورد

١٩٥٨ في كوبا، ابان امسأك كاسترو بزمام

السلطة، اتنكر اين كنت، مانا كنت تفعل،

- ريفورد : كنت في اكاديمية الفنون

الجميلة، وكنت حصلت لتوى على أول

الاسبوع، وكنت تزوجت حديثا وزوجتي كانت

حاملًا - بَلْك انقدُ حياتي (ا) ... كُنتُ افكر ان كاسترو طاغية ولم أنشغل بما يفعله !

أنه فيلمك السأبع مع سيدني بولاك.
 بم ترى أنه تغير منذ لقائكما الأول قبل

كيف تحدد علاقتك به ؟ صاقة ؟

يحسن التوفيق بل ألافادة من وجهتي نظر

🛔 ... نرى لدى النظر في تمعن ان في

الشخصية ألتي تلعبها هنآ شيئا موجوبآ

في معظم الشَّخصيات التي اضطَّلعت بها ،

وذاك جلي في الكتاب الذي وضعته "ميدان الفارجين على القانون". الحنين الى

البراَءَة، الحاجة _ والصعوبة _ في أنّ تكونَ

محيّع ان جاك ويل، هخصية "هافانا"، على عكسي، لا يملك اطلاقا وعيا

سياسيا، انه مقامر وعياته بسيطة جداً، ان كانت الشخصية اثارت امتمامي فإن الرجل

بلغ نقطة في حياته استشف مُّعها، بفضلُ

المرأة التي التقاها ومنحته معنى لوجوده،

ما يستطيعُ حقا ان يصنع من حياته، وفجأة

يخرج من ذاته ليلوغ الهنف الجديد. ألا ان

ـ مات اقل توترا وازداد شيبه!

تواطُّو ؟ تكاملية في العمل ؟

مختلفتين...

حرا، تجربة العزلةً.

ينور "مافأنا" في كانون الاول

فيلم معاً.

على ئلك...

وانه اكثر استرخاء في ادائه وحياته، وكبر في العمر ايضا! (ضحك).

تمورانها معا ٢

ـ في العشر الاخيرة بلا شك.. في حوالي ١٩٦٩ (بعد "بوتش كاسيني وسانننس كيد" } كَان الامر جنينا على بحيث لم آخذه علَّى مُحملُ الجدُّ وكنت الهوِّ بما يحدثُ لي، كنت قادرًا على اللعب بذلك. ثم حيَّن ادركت ان امتلاك حياة خاصة بات أصعب فأصعب، أن اعيش الدياة التي ارغب فَيْهَا، أَن اقُّومِ بِٱلاشِّياءَ ٱلَّتِي اوِنَّهَا خَارِجٍ السينما، وتضاعل لهوى... كمَّا حيتما تقولُّ الصنقاء : "اود أن أكون وحدي" ويجيبونك : "سنساعتك لان تكون وحنك، سنأتي اليك لحمايتك..."، لا مخرّج ! هنا تبدأ المعركة، يطفح الكيل، الثوفُّ العظيم من فقَّدان يمتع الكافية، ما يكفي من الحرية، بغية الاستمرار في التطور، أو اكثر بساطة من اجل التقدم... اعتقد أن الحياة سلسلة مفامرات ينبغي أن نكون جاهزين لما. مع النجاح، ويا للغرابة، كما لو الابواب اعْلقتُ

على زمن "ما قبل"... 🛊 الدنين، الكآبة، شعوران يبنوان اليفين لديك... _ اعتقد ان للكآبة علاقة بالإحباط، بسلسلة من الفشل أو الغيبات... في المقابل، العنين مرتبط اكثر بالناكرة، بحزن الذكري، بذاك الاستدعاء الحزين قليلا لشيء لم يبق موجودا ... انهما لي أمرأن

ويجب أن تعارك لفتحها ... أحيانا نندم

عطلاتي فيه. أولادي واولادة ترعرعوا معاً وباتوا أصدقاء. اعتقد انه لم يمر عيد ميلاد a وأيهما اقرب اليك؟ طُوالُ عشرين سنة لم نتقابلُ فيه. ويحنث ـ ... الكابة... 📭 بتأمل الشخصيات التي ثعبتها اشهر. ولا نتحادث هاتفيا. لكن حينما نلتقي مجندا، نكون كما لو اننا افترقنا قبل

وبقراءة "ميدان الخارجين على القانون" يمكننا أن نتصور العكس... ـ اهتمآمي بالمّامي، كمّا عبرت عنه في "ميدان الخارجين على القانون". لم يكنّ منينيا اطلاقا، كان أمرا اكثر ميوية، اكثر دينامية. لي، في ألماضي جنور المستقبل، يسعني القول أن لا شيء كبيرا في بلادي ُ عَالِيا ۗ لا ۗ الوضع السياسيَّ، لَآالوضعٌ الاجتماعي، ولا الوضع الفني ـ وهذا مستمر منذُ عشرٌ سَنوات، (اجمالًا، مُنَـدُ انتخاب ريغان ثم بوش). العكوف على الماضي طريقة لفهم كيفية وصولنا الى هناً، وخاصة لمعرفة كيف يمكن لنا البقاء غدا، هذا ما يهمنّي في التأريخ. شعوري انتا بمقدار ما نُعرفُ التَّارِيخِ. نَتَّسِلَحِ لَصَّنَاعَةَ مُستَقَبِّلْنَا الخاص عوض الخضوع له. فتح الغرب، الكاوبوي والسَّكك المنيد، الانقضاض على الذهب. في وسعنا ان نرى الى كل ذلك بطريقة جدُّ رومنطيقية، ومع هذا لا شيء فيه من الرومنطيقية ! في النظر اليها من قُرْب نَعَى أَننا زرعنا في تيك المقبة بنور ما نحصته اليوم، بنور كل ناك التعمير. تىمىر طبيعتناً ، ثقافتناً ، تاريخنا ، وقيمناً الكَأَنْنَا ۚ نَسْعَى الى اختراع ثقافَّة جِنينَّة لَنَا : ثقافة مستقبلية. كما لو أننا بحثنا غريزيا عن فرار لنا من الارض تماما قبل فناكمًا. بائنا يلزمنا بناءً مكان للبقاء، كما لو أن

کما لو اننا شعرنا بحکم تنمیر کل شیء البنس البشري كان في طور التأقلم مع حياة امطناعية. في حين كنا قادرين قبل ثلاثين، اربعين، مأته سنة، على العيش طبيعيا بفضل مواردنا الطبيعية. هذا ما كان يسمرني عندما اكببت على "ميدان الخَّارجين عُلَّى القَانون"، وما صعقني هو الطريقة التي استختموا فيها نكاعهم. مأ ارنت فهمه، اختباره حتى، هو كيف عأشوا حُقًّا، كَيْفُ كَانُوا فَعُلا، لا كَمَا بَأْبِتَ هُولِيوُود

فى اظهارهم. 💂 الطريف انك انت نفسك تقاطعت ُ ـ كُل هِذَا فِي آن ... لسنا في حاجة الى كلام كثير للتفاهم. ميزته الكبرى انه معهم في هـوليــوود، في "بــاتش و "جيرامايا جونسون".

- اَدِلُّ، يا لِلسَّخْرِيةَ... في كتابك ميدان الخارجين على القانون" تقول اننا لا نتعلم افضلُ الا حينماً يعتريناً الذُّوف. ما كان خوفك الاعظم

ـ بالطبع اول مرة تعاطيت فيهـا التمثيل، لم اكن اتصور ان علي اللعب امام فريق الناس : امتلكني عندئذ ذعر مفيف، كُنْتُ في العادية والعشرين وكنتُ امر في اختبار بيد انني كنت مفتقدا لاي فكرة عما افعل لم اكن أعتليت خشبة مسرح قط او العبت" ازاء اي كان. لا انكر شيئا سوى نعري! لكن مثناك لم اصب بالرهبة، لا على الخشبة، لافي العروض الافتتاحية، ولا على البلاتو السينمائي. ما يتسبب لي بذعر اليوم هو عدم تمكني من انجاز العمل الذي أرغب، كثلك الشعور بانني سأكون سجينً عورة ما وبان الجمهور لن يُقبل بأن اتبدل. النقاد في اي حال أسواً من الجمهور، يمضون أوقاتهم في سوق الماخذ على الأخرين: "يقولبون". يضعونك في خانة مرة واحدة واخيرة، ولو بدرت منك ارآية التحرك يفقنون اعصابهم، هنا ما يصيبني بالذعر اليوم : الحُوف مِنُ فقنان الحريةُ اوَّ المرونةُ

لاختبار امور متنّوعة. · • احدی میزاتک کممثل انک لا تھب انطباعا انك افْفُل او انكي من الشخصية التي تلعبها. تبدو دوما في خدمتها، حتى ليسعنا القول انك تفيد أحيانا من هالة النجم لتقويّة تلك الشخصية، كمّا في "خارج الحريقيا" عثلا.

- أَشْكَرُكُ عَلَى هِنَا الْكَلَامِ، اذْ لَي، هِنَا تماما عمل الممثل، دتى وأن غير صحيح لآخرين. لطَّالما فكرت أنَّ هَذَا هُو ٱلتَمثيلُ وليس فرض النات على الشخصية، ولا الغمز عوب الجمهور. أن اكون ممثلًا جيدًا اقتضى لي دائما محاولة اشعار الناس بما تحسه الشَّخصية مما أن ابدو الاحرى قائلا لهم: "انظروا ماذا أفعل، انظروا اليّ ارقص، اغني...". خطر هذا المفهوم انه يحصل للناس فجأة ان يقولوا بانك أست تَمِثُلُ، لِسِتُ تَفْعِلُ شَيِكًا، بَانِكُ تَكْتَفَى بعبور حقل الكاميراً!

 في بداية مهنتك كنت تبدو مترددا في رَعْبة أَحتراف التمثيل. كيف تشَرح نَلك

- هذا صحيح: لسنوات عدة لم افكر حقة ان نلك هو ما أريد ان افعله، وجنت نفسي امثل بالصنفة تقريباً. لزمتني سنوات عنة امتل بالضفعة تعريب، ترميني سنوات عده قبل تقبلي فكرة انني فعلا اود ذلك، انه كان رغبتي، وحتى انني خلقت من اجله ربها ... كبرت في وسط، في مناخ ثقافي، في حي من لوس انجلس يُميل آلي القَّقر، حيثُ كانوا يعتبرون السينما شيئا مزيقا، كانيا، ومهنة الممثل امرا غير جدي. حينما بدأت، كُنت ضحية قاك الرأي... اعوزني وقت للقبول بانه قد يكون شيئا بناء...

🕏 ما هي في رأيك فرانتك كممثل؟ - ... ععب التحدث عن النات، ارغب و أستخدام كلمة "معرفة الآخر"؛ تلك عي السحام سحام المرب المرب المرب المرب المربقة الكيدة في النخول باتحاد وثيق عع الشخصية ... اعتقد الني املك ربما تنوعا اكثر مما يخمونني به عامة. اظن انني قادر على فهم شخصيات مختلفة اكثر منا يعتقنون، أبحث عنها واعينها الى اهلها العميق. هل هي فرانة ؟ لا ادري. لعله التركيز ايضًا، لطالماً كنت جينا فيه. على البلاتو، نقيقتين قبل التموير،

ذلك ليس مسارا سياسيا ولن يكون فيلما سباسيا، من كون سينني غير سياسي كثيرا. وعائدا الى كلام قلته ايام "ميلاغرو" فان جاك ويل في "هافانا" شخصية تواجه فعلا احراجا : هل سيواصل ما فعل طوال حياته: المقامرة، لأسيمًا بظهور جولة استثنائية ؟ أو تراه سيجازف باحتيار طريق اخرى ويحقق هيئا اكثر عموما من وجهة نظر مخصية عبر علاقة عاطفية يَحْتَار الْعَلَاقَةَ ويحْسر الْلَعْبَة... عُ الا تعتقد أنه يملك أيضاً، كمعظ شخصياتك، تلك المسرة على بـراءة مفقونة ؟ ـ البراعة امر غريب... ندن الاميركيين

ينظر الْيِنا غالباً كابْرِياء من جاّنب الآذرين، لَّكُنُّ نَحَنَّ انْفُسِنَا لَا نَعْتَيرٌ نُواتِنَا ابرياءَ صحيح أيضًا أنه كان هنالك شكلٌ من البراءة زِال اليوم. كانت هناك بالطبع براءة في الفهسينات، بعد الصرب. الدرب كانت محكا، فترة شجاعة، وطنية، اخلاق، وضوح، وعبر. ولما ربحت اميركا الحرب الفجرت البلاد كلياً، وهنا اعتقد في طريقة بريئة جداً. لكن تلك المرحلة تعبُّت...

ع تبدو كممثل ومذرج مشغوفا بالبحث عن الحقيقة ابعد من المظاهر. أليس من كونك استشعرت اكثر من سواك الثقل الذي يمكن ان يشكله الظاهر، والسجن الذيَّ قد تنشئه صورة يصنعها لكُ النَّاسِ ؟ ـ بلى، طبعاً ، كان لدي هذا الشعور تماما في شبابي، بانني في سين وبأن عليً الكفاح دوما للذروج منه الاستقلالية والحرية كانتا استمرارا جوهريتين لي، مثل الْحَقْيَقَة، يسعني الْقُولِ حَتَى أَنْ مُعْرِحَتِيّ المُخصِية كَامِنَة هِنَا. لِيس خيار الجميع حكما، بيد انه خياري... احيانا، تنمي حكما، بيد انه خياري... احيانا، تنمي شعورك الاخلاقي فقط لمزيد من المعنى لحياتك، انما لا أحد يرغمك على نلك، وكثر لا يفعلون في أي حال، ولاولئك الحقيقة أو غياب الحقيقة سيان، نلك لا يدخل حسابهم او طريقة عيشهم. لي، العكس، ناك البحث عن الحقيقة ايسي هدفا، وسيلة لهنح هيأتي أتجاها.

 هل يمكن ان يكون المجد خطرا؟
 اجل، كليا، ذاك لانه يهند رهاقتك الشخصية، يضعك في موقع يعرضك لان تكون شيئا اكثر منك انسانا، حينها ينبغي المراع لتيقي انسانا. هنا لا يعني بالفرورة ان الشجرة امر ممقود، يمكننا حتى أن نلمو بما في سمولة. أحيانا تكون الفغوط الفارجية قوية، بحيث تغدو راعبة الساورك شعور بالغرق... المراع لبقاء ناتك، للحفاظ على توازنك، بغنوان

هذا الاتجاه (الانفصال) يعني الاقتراب من الى حماية حقوق الاقليات من غير اهل كارثة... للاتحاد ولاوكرانيا نفسها ولروسيا البلاد قائلًا انهم في بعض المناطق يشعرون بانهم مواطنون من الدرجة الثانية ويتحدر ١١ مليون شخص من سكان وكان مسؤولون في الادارة الاميركية وكان التهديد المبطن بامكان مطالبة غير ان المسؤولين الاميركيين هاولوا أمس تففيف وقع تصريحاتهم، فاشاروا وصرح المفاوض الاسرائيلي في ملف الى أن توقيت أعتراف وأشنطن باوكرانياً الرهَائن "منسق الانشطة الأسرائيلية في يعتمد على جهود زعمائها في تفادي لبنان" أوري لوبراني: "أننا نقوم بمبادراتٌ ليتمكن ديكويار من انجاز مساعيه قبل

نشوب نزاعات اتنية والمحافظة على حقوق الانسان والتزامها كليا المعاهدات الدولية ولاسيما منها المتعلقة بالاسلحة النووية تفاؤلا اكثر من الماضي" بمسألة الجنود الاسرائيليين المفقونين او المحتجزين في لبنان، مؤكدا أن "لا فصل بين قضيتنا كازاخستان

واجريت امس ايضا انتخابات رئاسية في كازانستان هي الاولى من نوعها في الجمهورية السوفياتية التي تتميز بتنوع وما كان رأيك في الثورة الكوبية ؟ عرقي، وتهدف عمليا الى تدعيم سلطةً الرئيس الحالي نور سلطان نازأرباييف الذي كان انتخب في البرلمان، واعطاء الواري في برولواي: كانتُ لئي جملة واحدة اقولها! كان اجري ٨٠ بولارا في

الاقتراع، في هين اظهر استطلاع للرأي اجري عشية الانتضابات ان سازارباييفً سيدُمل على تأييد ٩٠ في المُلَة من الناخبين، علما انه المرشح الوديد.

وخلافا لجمهوريات اسيا الوسطى والاوكرانيين.

وتريد كازائستان ان تحصل على وضع الاستقالال داخـل اتحـاد سوفيـاتي

على صعيد اخر اتفقت ١١ جممورية سوفياتية السبت في اجتماع عقد في موسكو على حق كل منها في انشاء جيشهاً الخاص. وأوضح رئيس لجنة الامن والنفاع في البرلمان الأوكراني السيد فأسيلي دربينتس ان وزراء الدفاع للجمهوريات اتفقوا في حضور نظيرهم السوفياتي الجنرال يفغيني شابوشنيكوف على بيان مِحْتَرَكَ جَاءَ فَيْه انهُ ليسٌ مَا يمنع أيا منها من انحاء قوات مسلحة خاصة بها بما يتمشى مع مبادىء الامن الجماعي لفترة انتقالية. ۗ واغافُ: "هذه هي ألـوثيقة

قطارا ينقلهما الي مدينة استرا على الساحل الادرياتيكي انتقد مبعوث الامم المتحدة الى يوغوسلافيا السيد سايروس فانس تقصير الطراف المتنازعين في تحقيق انجازات مهمة لتثبيت وقف النار الذي على اساسه ستنخذ الامم المتحدة قرارها بارسال قوة (رويسر. وعرو

زية لقوات الثا

سياره كارته

(ربعة في ز**ال**ة:

Thursda

ickets are

"القَليلُ فَقِطَّ" تَحَكِّقُ مِنَ اجلَ الحفاظ على الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيقيتش والرئيس الكروآتي فرانيو توبيمان ووزير النَّفَاعُ اليوغُومُ لَافِي الْجنرالِ فَيليكو كانييفيتش في جنيف في ٢٢ تشرين واوقفح انه سيمارس ضغطا على الرئيس

الكُرُواتي لكي تسرع قواته في رفع الحمار عن كل ثكن الجيش في كروأتيا وهذا بند لماسي في الاتفاق. وسيمارس مُغطا ايضا على وزير الدفاع اليوغوسلافي ليضدن ان الجيش الذي يسيطر عليه الصرب ينهي انسحابه من كل انحاء كرواتيا وليس فقط من المناطق الّتي لم يحتلها في معارك خافها وميلوهيات الصرب عد القوات الكرواتيةً. وَاصَافَ ان "الْوَضع غير مرض. ومن الضروري التوصل الى وقف فعلي للنار قَبِلُ ارصالُ القيعاتُ الزَّرِقِ". وكان الاطراف المتنازعون اتفقوا على فرورة انتشار قوات دولية لحفظ السلام واختلفوا على مناطق انتشارها. الا ان الرئيسُ الكرواتي اعلَّن الجمعة موافقته على ان تنشر في مناطق القتال داخل جمهوريته وليس على الحدود بين كرواتيا

وصربيا كما كان يصر سابقا. وأشأر ألى انهُ سيعد، في ضوء لقاءاته 🕈 والمُسؤولين في بلغراد وزغرَّب في المهمة التي تستغرق يومين، تقريرا يرفعه الى الامين العام للامم المتحدة السبد خافيير بيريز ليكويار ومجلس الامن يتعلق بتفاصيل جهمة حفظ السلام المحتملة ومتى يجب أرسالها وفي اي مناطق تئتشر وعدد البنود الواجب ارسالهم.

. وعلى رغم اتفاق وقفُ النار ، فان جبمات كرواتيا اشتعلت السبت وظل بعضما مشتغلا عتى امس ولاسيما منها الجبعة الشرقية اي منطقة سلافونيا التي يسعى المتمردون الصرب الى المتطاعما الخليما

ووجه المهش الفيديراني والميليشيات المربية السبت قَذَائفُ مُنفعيتهم الى منينة اوسييك العلصمة الإمارية لسلافونيا

توريات آلية مصفحة بكثافة في شوارعها جنَّدي مِن قواتما في افريقياً الى بنين السَّلطة وانا نجح في توغو، فسيكون نلك شابقة... سيتأول هؤلاء النيكتاتوريون المجأورة لتوغو. وهي أرسلت السبت ٢٠

المسكريون في أي مكان من افريقيا المودة [...) انسا نشاشيد العالم حماية

وهي واصلت سيطرتها ايضا على مننى ألاناعة الحكومية التي احتلتها الاربعاء ويبدو أن الازمة في النولة الافريقية الغربية باتت محأل اختبار لوغود الحكومات الْغَرِّبِيَّة بِدِعَمِ الْحَرِكَةِ الْنِيْمُوَقَرَاطِيَةُ فَي القارة السوداءُ. علماً أن ١٦ تولة منها ناتُ حكومًات تقوم على حكم الحزب الواحد، اضطُّرت في السنتين الأخيرتين الى الطّبول بندوء احرَّاب معارضة، فيما أجبر تسعَّة زعماً ، افارقة اما على التخلى عن الحكم واما على الأفساح في قبام نظام متعند. وسبق لفرنسا، وكذلك للولايات المتحدة، ان دانت البحاولة الإنقلابية، ونقلت ٣٠٠

جنبياً مظليا الى لومي بحجة حماية سفارتها ورعلياها. ويشار ألَّى أن وزارة الخارجية الفرنسية اعلنَّت الْجمعَةُ أَنْ قُرنُسا ، النِّي تَنظَتُ عامِ ١٩٨٦ في مستعمرتها السابقة لعساعدة ايانيما على البقاء في الحكم، مستعنة للتدخل لدمآية رعايا وأضمان نجاح عملية النيموقراطية في توغو (اب، يب)



خبو سامغان في باتايا في تايلاند. وقد ظه أُس خُدُو نَتَيْحَةُ أَمَّابَتَهُ في الأعْتَدَاءَ الذي تعرضَ له الاربعاء في بنوم بنه.

المدانثات المقبلة ضمانات ملموسة" في

وجاء تصريح الامير راناريد الذي تولى زعامة ائتلاف فضائل الثوار الثلاثة محل

وَائِنهُ، في اليومِ الْتَالَيِّ لَاعَلَانِ الْإميرُ سيهانوك أن رئيس "الذمير الحمر" خيو

سامغان وجه اليه رسالة السبت يبدى فيها

استعداده للعودة شرط ان تؤمن له ولَّزعما: "الخمير الحمر" الأخرين حباية كأفية. ونقلت اناعة ثوار "الخمير الحمر" التي

تلتقط في بانكوك عن سيهانوك ان رئيسً الوزراء النَّكمبودي السيد هون سن اعطى

وكان خيو سأمغان ووزير الدفا

لــ"الخمور الحمر" السيّد سُونَ سُن تعرضاً لاعتىداء نام الاربعاء حين هاجمهم

مواطنون غاضبون بما طاولت اينيهم، ونلك بعُد سأعات على عودة الزعيمين الى بنوم

يشاركونُ في المجلس الوطني الاعلى مع حكومة هون سن وفصيلي الثوار الاخرين غيا الشيوعيين متهمون بقتل أكثر من مليون

كمبودي اثناء تسلمهم السلطة بين عامى

SYPE CAYPE.

بنه للمشاركة في الجهود السلمية

ومعلوم ان "الخمير الحمر"

تأكيبات لحمايتهم "مئة في المئة"

حان حمايتهم الخخصية.

وافق زعماء "الخمير الحمر" على العودة أثى بنوم بنه بعدما وعدت الحكومة

وقد خُفُفٌ هذا الوعد الذي قدمه زعيم المصالحة الوطنية الامير نوروتوم سيهانوك المخاوف الواسعة من ان يجمد الاعتداء الذي تعرض له اخيرا زعماء "الخمير الحمَّر" من جماعات عاضبة خطة الامم المتحدة لأنهاء نحو ١٣ سنة من الحرب الإهلية في البلاد.

ومن المقرر ان تكون مسألة الحماية

رامًاريد عن اعتقاده أن "الخمير الحمر

الامنية لـ"الخُمير الحمر" الموضوع الوحيد على جنول اعمالُ اجتَماع يُعقَّنَهُ الْيومِ المجلس الوطني الاعلى لكمبوبيا برئاسة سيهانوك في منتجع باتايا قرب بأنكوك

واعرب ابن سيهانوك، الامير نورودوم سيتعاونون في الجهود المبنولة لاتقاذ الهدنة الهشة في كمبوديا. وقال للصدافيين في الفندق الذي سيعقد فيه أجتماع المُجلسُ الاعلىّ في بأتايا: "اعتقد أنهم وآفقوا على ضرورة انّ تعود جميعا الى بنوم بنه، وأظن انهم سيتلقون في

وبثت الإذاعة الكرواتية ان عهرة اشخاص على الاقل قتلوا وجرح ٢٤ آخرون. وقالت ان عند الضحايا قد يتجاوز هذا الرقم اذ ان القصف كان مفاجئا واستعدف ساحة السوق

> وتجدد القتال السبت على جبهات اخرى في شمال كرواتيا ووسطها وتبادل الجانبان اتمامات بانتماك وقف النار. وعرض تلفزيون زغرب اشرطة عن احتراق منان عية في بلية فينكوفيتشي جنوب ونوفا غُرانيسكا وناروفار وسياك وقالت الوكالة اليوغوسلافية للانباء "تانيوغ" ان القوات الكرواتية تصفت بلدة ماناشير شمال غرب اوسييك ومواقع للحيش في شتى انحاء المناطق الشمالية من كرواتياً وأستمر القصف أمس. واعلنت "تأنيوغ" ان المعارك تجددت صبادا على جبثة فينكوفيتشي. ونقلت عن مصادر عسكرية

ان القوات الكرواتية العتمركزة في هذه البلدة وفي قرية توستار المجاورة فصفت بالمدفعية مواقع للجيش في منينتي تهيريش ومبركوفيتشي القريبتين. واضافت ان الطرفين تبادلا القصف ألهيفعي في ليبيك وتوفسكا على مسافة 1٤٠ كُيلومُتراً جَنوبٌ شرق رغرب وان القوات الكروانية تكننت "خسائر فانحة" في هجوم للمُشاة على نونسكا صباح امس ونسبت "تانيوغ" الى وزير الخارجية الصربي السيد فلاييسلاف يوفاءوفيتش امس أن قوة السلام الدولية يمكن ان تنتشر في يوغوسلافيا "منتصف كانون الاول" و يرجح إن تنتشر 'في عنق معاطق النزاع في كرواتيا . واعتبر أن دور هذه القوة هُو أَنْ "تَعَلُّ عَمَل" الْجَيْشُ الْبُوغُوسلافي "فَي تماية السكان الشرب المعرضين للابأنة" في كرواتباً. 🧸 في بُون نَقَلْت الإداعة الإليانية أمس

عن وزير الذارجية الالعاني السيد هاسس ديتريش غينشر ان الباديا ستعترف قانونيا بجمموريتي كرواتنا وسلوتبنيا عَقَّب قمة المجموعة الوروبية في ماستريشت" في هولندا والتي ستعقد يومي التاسع والعاشر من كانول الول. ُ وصّرح ناطّق الثاني رسمي ان رئيس سلوفينيا هبيلا كوشان سيزور سون غدا ويزورها رئيس كرواتيا فرأنيو تونيمان الاربعياء للبحث في مسألية الاعتبراف بجمهوريتبهما

لَهِ يَمِضَ عَلَى تَأْلَيْفُمَا أَرْبَعَةَ أَشَّمَرُ ٱلْمُجْتَمِعُ النواي التدخل لمنع الجاكم العسكري السابق الجنرال غناسينغبي اياديما عن الستلاء مجندا على السلطة. وقد اتهمت العكومة الانتقالية التي يركسها السيد جوزف كوكو كوفيغو والمسؤولة عن آنهاءً أثار ٢٤ سَنَّةً مِن أَلْحُكُمْ العسكري المطلق وأعادة البلاد ألى التيموقراطية في انتخابات حرة، الجنود العوالين لاياديما في الجيش بالتراجع عن تعميم الانسحاب من شوارع العاصمة نؤمي ورفع المصار عن مقر الحكومة، بعد مُعاوِلة الاقلاب التي بدأوها الاربعاء. وقال الوزير في الحكومة للسيد هوراسيو فَرَيْتَاسُ أَمْسَ: "أَنْ أَيَائِيمَا يَرِيدُ أَسْتَعَانَةً

> ألبيموقراطية هنا. وكأنت القوات الانقلابية التي حاصرت وَلَرَّ كُوفِيعُو الْحُمِيسِ انستيت السبت بعد أتغينات اطلقتها فرنسا بالتبخل لكنها التحاصر المقر في اليوم التالي

(ی ب، ۱ ب، و ص ف، روبئر) دامر بلدتي دبيلة وقمار بحثا عن عناُمر لها علاقة بالهجوم. واضافت أن الرئيس

نشاط البيش. وكانت وزارة الافاع الجزائرية اعلنت الجمعة ال نُحو ٢٠ مسلماً من حماعة اسلامية متطرفة يتزعمها رجل يطلق على نَفْسَهُ ۚ اسْمِ الْطَيْبُ الْافْعَانِي لَكَثْرَةً مَا زَار اففانستان وحارب فيها هاجمت مركزا حدوديا في قمار وقتلت ثلاثة من حراسه وجرُحت ثلاثة أخرين، فيما اصبب احد المهاحمين بحروح خطرة وتمكن رفاقه من

الفرار بعدما استولوا على كنية من

القبض على هذا المسؤول السابق أو عن

وروى جنديان يعالجان في المستشفى العسكري في العاصمة الجزائرية من جروح اصيباً بها في الهجوم تفاصيل الحابث للتلفزيون الجزائري. وقال احتمما انه قرابة منتصف لبل الَّذميس _ الجمعة سمع طلقات نارية ثم متافات "لا اله الا الله" قبل ان "يهاجمنا تمانية اشخاص اخفوا وجوههم بعمائم، في حين توجه اخرون الى مخزن الاسلحة". واضاف ان المهاجمين كانوا يرتدون ملابس مدنية ويحملون سكاكين وسيوفا وبنادق و"أنهالوا علي ضربا بالعمي". وأفاد الجريح الأخر أن

المماجمين رموا بقنبلة بدوية في الغرفة

المصور الصحافي الكمبودي ديت بران الذي بعمل لصحيفة "النيويورك تايمس" والذي استُمر بعدماً سرد فُيلم "حقولُ القَتلِ" عَن كَتَبوديا سيرته، وقَفُ امس حامّلا كاميرته في ساحة انكور وات في كمبونها يروي قصة للمنعوث الخاص لمنظمة "الاونيسكو" السفير حون غنتر نبّن الذي كان أخّر سفير اميركي الى كتبونيا في (اف ب تبليفوتو)

تواصل السلطات الجزائرية بحثما عن المسلحين النبن شنوا هجوما فجر الجمعة وضربوه شربات عنة بالسيف والعصي. على مركز حنودي فقتلوا ثلاثة من حراسه وربطت الصحف الجزائرية الهحوم وحرَّحوا ٌ ثُلاثهُ الَّخرين، في محاولَة مُنها المركز الحدودي بالانتخأبات العامة القريبة لتَدِنبُ تعطيل اول انتخابات عامة حرة ودعت الى أتفاد اجراءات صاربة لتفادي موعدها ٢٦ من الجاري.

زُعزَعُهُ استقرارِ البلادِ. وكتبت صحيفةً "المجاهد": "في وقت توشك البلاد على وبئت الاناعة الجزائرية السنت أن اجراء اول انتخابات اشتراعية لفتح انواب القوات الحكومية عزلت بلدتين شرقيتين الجزائر أمام الديموقراطية القائبة على محراويتين أثناء ألبحث عن مسلحين تعدد الاحزاب وعلى رغم الدروس المستقاة من حزيران لم بياس انصار اتخاذ طريق "يعتمرون عمائم مثل عمائم الثوار الافغان" ونقلت عن مراسلها في منطقة واد سوف مختلف من معارضة ارائة الشعب (...) عند الحدود الجزائرية ـ ّالتونسية حيث وقع واشاعة الارهاب والعنف والغوضى واراقة المحوم أن الجيش معززا بقوات من الشرطة دماء اخوانهم". وكان الرئيس الشائلي بن جديد فرض السابق لبلدية قُمَّار الذي انتخبه مُؤْيدو "الجبهة الاسلامية للاتقاد" العام الماضي حالُ الحصارُ في الجزَّائرُ بعد وقوعٍ اضطرابات دموية قادها انصار "الجبهة قبض عليه. ولم يصدر أي أعلان رسمي عنَّ

الأسلامية للأنقاذ" وتأحلت بسبها واشارت "المجاهد" الناطقة بأسم حزب "جنَّمة التحرير الوطني" الحاكم الى اطلَّاق

النار مساء الجمعة على رحال أمن في حي القبة في العاصمة الذي يعد معقلا للاسلاميين قائلة "انهم يعودون بجراة (...) وهذا شريجب العُضاء عليه بقوة وحزم وكفاية وقالت صحيفة "الوطن" المستقلة ان

الدراس الثلاثة "نبحوا" على ايدي مهاجمين كانوا يهتفون "الله اكبر" و"حماد باسم الله" وتساطت صحيفة "لومانان" ما انا كان الهدف منع اجراء الانتخابات، مشيرة الى ان القوات المكومية فطعت الطريق الي

عسكرية فوق المنطقة. واعتبرت أنّ وعزعة استقرار البلاد سأت بالفعل". واعلنت الاناعة امس انه عثر في بلدة هيراد الغربية كرب مدينة تنسة السادنية على مسافة ٧٠ كَبلومترا عن العاصمة على جثة متحللة لشرطي متمانة نظلق ناري في الراس. واوضعت ان الرجل كان مفقوناً منذ

بلَّدة قُمار وهلقت طائرات هلَّيكُوبترَّر

(رویتر، و ص ف)

CASIO

ADVANTAGE

Jezzine Street

Saidon

ON SALE ONLY AT:



GILLIONI

Makdessi Street

Hamra

JIBRAN METNI

Achrafieh

La Cité- Jounieh

Jbeil

ريكت بريامح لمرسن أأكار

2 (١٩١٩-١٤) للمحادثات عند السمال: (المكتوبي ر السمالي:

بطاقة ES-630 للدوائر الموحدة تعطى SF-9500 قدرات هائلة للجداول التحليلية. مع٢٦عـاموذا و٩٩٩صفا ،إنها تحسوي تقريبًا عاى نفس فوة معالجة العلومات كما يخ الكمبيوترالشخمي . ببساطة أدخيلوا المعلومات لقوائم الأسعسار، قوائم المخازذ . أو أرقام المبيعات . وجداول كاسبيو التحليلية الفعانة تؤدي

BOUTIQUE EL-SAYED

Mar Maroun Street

Azmi-Tripoli

العمليات الحسابية بسرعة. مفكرة رقمية وجداول تحليلية، شركاؤك الذين تحتاجهم لإنجاز أعمال ناجحة.

١٥٥ عامويًا - ١٩٩٩ معا تدرات بجدان التحبيبية وذا وظيفة عاصة بما فيها الجسموري وسترسط
 وتوميز مجسه العادية لية طئة الانتخار وتتب رباح لرا وهلفات لوسيد المحسمة العالي ١٠٤٠ (١٠٤٠ (١٠٠٠) إحسائي فاشرة كيو تسعة من نينوبات على مسدت معساية للإنهر المالية وغيرها من التطبيقات مجموعة من بطاقات الدواتر للرحدة لمزيد من الطومات ۱٬ ES-100 کیلو بایت بعد شد ۲۰۱۱ دردست بر این کرد ۱٬ ES-100 کیلو بایت مدافقه ۱٬۰۱۱ دردستم باشد کرد ۱٬ ES-100 کیلو بایت بعدافته ۱٬۰۱۱ دردست باشد کرد ۱٬ ۱۲۵-۱۱۷ س. شدهیق اما ایر درقاموس مردداشت شیموریوس # FS-610 كل ما تدفيع المادي مع المستشخات مالية وقانوسة المحافظة ال ية 24.017 قاموس الترجيمة بنفتين ■ 25.010 المحادث عند السهار في أسبر 1.0 نمات Digital Diary 57-9500 . 3500 £ و 5000 مشيفرة الآن. Power Spreadsheet E5-630

ه فوش براه مده هم طرفه المستويد . • فوش براه مده مده مرطرة من شهول • • ما هم شهور العالم تعالى برطان لالغام الاستعمادات المسيعة كانه والمتعارات تضوير تاليان فالمواج المستويد العالم العالم العالم العالم العالم العالم العالم المعالم المعالم

الشركة اللبنانية للألكسرونيات انكترونيك أوشيس سبلايز ش.م.م. شاع الريحان ، بناية الريقة ، بيوجيديّنة ماتك دده في تلكس ١٩٦٥ ، ١٩٩٤ م من ب ١٩٧٢ ، ١١ الأشرفية ، بيسان، محسمود الخطيب وبشاركاه

SF-9500 \$3:5F-9500+E5-6301

كورييش شررعة . أهمارة وقف لمروع منفور ٢٩٠٧٦٤ د١٤١٥ تنكس ١٣٥٣٤٤

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan



الثنائي الإلماني ولوتي عضيمي. في جو ميلادي بأغصان الشربين والكرات الملونة والشموع كانت سهرة اناملها وقوسه ليست لتهدئة الطبائع بل

لتشنيجها وتدريك المشاعر فيها.

مع موزار وسوناتا من حركات ثلاث بدأنا

التعرفُ أَلَى وَصَفَات سَدَرَهُمَا. اللاليغرو فرح

تصاعدي. والثنائي يوزعه علينا. والقَهرة الرقيقة تغلف مهاعر غنية، وطاقة كبيرة

في ايصال اصالة النغم ألى مجراها

لمُكثف. في ميسيان نقلانا آلي أَجُواء

مختلفة، تجرُّبدية، أو أعوات غريغورية من

قوسه وصلتنا اصوات طيور ومن ملامسها

كُون كُوسمي. كلاهما متَّحُدُّانُ قَلْباً وعقلاً وحساباً وطرباً وفي هكنا اتحاد وليت

لميلونية وفي ايقاعَها شرق بعيد، عار من

المادة. وصلًا مُعا الى الحد الَّاعلي وانتظَّرناً

بقلق الهبوط ونزلا برهافة، ودقة، ينوص

الكمآن وتطفيء الملامس نجومها واحدة

سوناتا الربيع لبيتهوفن اتخذت منحى

آخر، مهما كان التسجيل راقيا، والعزف

على أهم اوركسترات العالم، فلا بد من سهو

وسرّاح يخرّجاننا لُحظات عن برب التركيز.

مع دأنييل وجوهانا لا مجال للانتباه ان

بقط، فاللمظة لها سعرها وبمعتها،

يعيشأن الموسيقى ويدعوان جمهورهما

للمشاركة. وكأنهما عزفا لكل منا. وهذا

سوناتاً برامس شائكة ككل عمل اختاراه لبرنامجهما وكأن في الصعوبات لـذة واختراقا لاسرار الاشياء. عزفاها بعشق.

كمانه يمر على عصبنا فيشطبه وتمر

ملامسها فتنمل عزفاها بجنون الفرح

والعاطفة. هي تآرة مأدونا وتارة جنية، هُو

تَارة ملاك وتارة جهنمي، لم ترافق آلة

اختها بل ترافقا. فالمقطوعات المختارة

للالتين في السراء والضراء، في الوجع والفرح: في الافقيات والعموديات.

وهادا للتحية بالليغرو لموزار دونما اثر

للتعب كأنهما في المتضّاصهما الموسيقى غناء لقوتهما الجسبية. ثم كان عشاء

ونبيذ تكريما للثنائي

واحدة حتى عم الصمت.

موسيقية دعا اليها النكتور فوزي عضيمة وقُرينته الفنانة لوثي في دَارهُمَا في عين الريمانه، دعوا الاصدقاء الى سماع الثنائي الألُّماني دانَّبيل غيفلـربَّرغـر ۚ (كمان)َّ وجوهاناً هوتلنَّغُ (بيانو) والثنائي القادم من مدرسة بتموّلد العليا في المانيا بدعوة من لوثي عضيمة يقدم حتى الرابع من كانون ألاول سهراته في جامعة آلروح القَدُّسُ ــ الْكُسليكَ والمعهدُ الانطوني بعبداً وقاعة اراراسان لبطريركية الارمن الكاثوليك والبيت اللبناني _ الالهاني. مرة اخرى تنتقل الثقافة والفنون الى

دار الزوجين فوزي ولوتي عضيمه كمن ينتقل في الزمن، عنهما كان الموسيقيون يعرَفُونَ "في القصور محاطينٌ بأهلُهُمْ

الدعوة حميمة والمدعوون قلب واحد نابض لروعة الاداء، لنوبان هذا الثنائي بعضه في البعض والسهرة منهشة بدأتً باطلالتهما، الرقيقة، الشفافة، بالفرح على وجهيهما. عمره عشرون. عمرها تثلاث وعشرون انه الكماني الأول في اوركسترا تتمولد وحاز جائزة المواهب الفنية. وفي العرَفُ عَلَى البَيَانِو دَارِت هي جَائَزَةً الجمهورية الفدرالية الالمانية وفي توأمة موسيقاًهما آية نادرة تبقى طويلاً تدغدغ البال وتحثه عي المقارنة.

ناخل بشرتهما الاثيرية قوة تعيد كتابة النص الموزاري والميسياني والبرامسي تعطيه عن ولعماً له، تتقولب فيه وتقولبه في حمم بركانها. وكأننا في حضرة متقمين في سني العزف والاداء. على اوتار الفبرة الطويلة. سن قوسه على عُدَّمسها فَجَاء التسجام عدهشا في صعودة وخفيضه، يصور، يعبر، يخلق اجوًّاء حيَّةً. والتدرب معا جعل الوحدة موحدة والالتين كَأَنهَا مِن خشب واحد وشرايين واحدة.

البرنامج ليريكي، عقلاتي، ليحالي، تنوع فيه الكلام"، تلوِّن فيه اسلوب العزف فكانت مفاجآت وتوترآت لأن الموسيقى بين

تتعلق بالنظام العام. الأنسَّانَ وحرياتُه الاساسية، ان لُم تكُنَّ

 ثالثا - حمایتها في المواثيق الدولية والدستور اللبناني

وينشر جميع أنواع المعلومات والمعرفة، بواسطة كل وسائل الاعلام المتاحة، وعبر كل قنوات التعبير والاتصال الممكنة. ويشترط في ممارسة هذه الحقوق ان تذم دونُ تَدخُلُ مِنْ ٱلحكومَة، والا يشوبها ّ حُوفٌ مِنْ ان تجر على ممارسها نقمة أو انتقاماً. وعليه، فأن حرية الرأى والتعبير والنشر هي حجر الزاوية لكل حرية، وهي المعماك الأساسي للديموقراطية. حيثما وجدت، يتحقق أنماء لسأئر الدريات... بل لُعلما دونما اعتبار للحدود". الوحيدة بين جميع حقوق الانسان وحرياته الاساسية الني تلعب نور الحامي والمعزز للحقوق والحريَّات الاخرىُّ. والدليلُ علَى ذلك هو أنه عندما يبدأ أي نظام سياسي

بالْجنوح نحو الدكتاتورية، فان حرية الرأيّ والتعبير والنشر تكون احد الاهداف الاولى التي ينقض عليها قمعا وسيطرة وتحكما. 📭 ثانيا ـ نطاق عملها وحدودها بنيهي ان حرية الرأي لا تحمي التعبير المنطوى على جرم. ولكنَّ الاهم منَّ ذلك ان التعبير المحمى قانونا هو عينه يمكن ان يخضع للتنظيم والضبط وتبعا لذلك، تنظم معظم النول حقّ التظاهر، مثلا، بوصفه احد أوجه حق الرأي والتعبير، بحيث لا يتعارض

المُنطقَة. ويشتَرط في أي تنظيم من هُناً النوع ان يلتزم قاعدة المساواة وعدم ويخضع القانون عبارات التشهير والقدح والذُّم الى عقوبة جزأتية، وكذا عباراتُ التحريض على الفتنة او الشغب او العميان فد السلطة. غير أن ما اثار، ولا يزال يثير، اعقد

المشكّلات في هذا الميدان، انما هو حرية التعبير بواسطة وسائل الأعلام المختلفة، ولاسيَّماً الصَّحافة. وقد طَبقت معظم الدول، ولا تزال، نمطين من الرقابة الحكومية عد، الصحف: الرقابة المسبقَّة، والرقابة اللاحقة. ان الرقابة المسبقة تخنق الافكار قبل ظهورها، ولذا فانها تجعل حرية الرأى والْتَعْبِيرِ فَأَرغَةَ مِنَ اي معنى. وهي تستحقّ اشد استنكار واقسىّ الشجب.

اهمها على الاطلاق. وهي تتأطر في حدود

حقوق معينة، يتمتع بها الفرد والجماعية:

وتشمَّل، على وجه التحديد، الحقوق الآتية:

١ ـ حق المرء في ان يتحدث ويكتب

۔ ۴ ـ حقه في ان يعبر عن رأيه ووجهة

تقيلة على درية الرأي والتعبير والنشر، ويستبدل بها في احيآن كثيرة، وبتفاهم متبائل بين الحكُّومة والسلطة الرابعة، مأ صطلح على تسميته بالرقابة الذاتية. وتشمل الرقابة بمعناها الواسع امكانية منع توزيع المطبوعات التي لا تواقق عليما السَّلطة، او استيرادها، او نشرها، او الاتجار بها، او حيازتها. ولما كانت حرية الصحافة تتماهى مع حرية النشر وتوزيع كل انواع المنشورات والمطبوعات، فلا بد لنا

كلاسيكيا وعمليا، في آن، تعتبر حرية الرأي والتعبير والنشر أحد اهم حقوق

تحظى حرية الرأي والتعبير والنشر بحماية وضعية واسعة، أذ قلما تخلو من

عتباره التطور الابرز والاهم، في المجال الدستوري اللبناني، منذ ُ اقرأر وثيقة الوفاق الوَّطني (المُعروفة باتفاق الطائف) انما هو التعليل النستوري لعام ١٩٩٠ الذي تتضمنه الفقرة "ب" من مقدمة النسُّتور، ونصما: "لبنان عربي الموية والانتماَّء، وهو عضو مؤسس وعامل في جّامعة الدول العربية وملتزم مواثيقها ، كما هو عضو مؤسس وعامل في منظمة الادم المتحدة وملتزم مواثيقها وألاعلان العالمي لحقوق الانسان وتجسد النولة هذه المبادىء في جميع الحقول والمجالات دون

وباطلة، أن لم تبررها اعتبارات تنظيمية

نظره، وفي ان يوصل هذا التعبير الى الغير، وفي ان يتبائل الآراء ووجهات النظر مع السماوية التي تعلمنا أن عدم قول الحقيقة يعتبر أثما وأن افضل الجماد كلبة دق عند ٣ ـ حقه في ان يستقي، ويتلقى، وينقل سلطان جائر تنص البادة ١٨ من الاعلان العالمي لحقوق الانسان (١٠ كانون الاول ١٩٤٨) على ُ لكل شخصُ حق في حُرِية الفكر والوجدان والدين...•. كما تنص المانة ١٩ من الاعلان العالمي على "لكلُّ شخص حقًّ التمتع بحرية الرأيّ والتعبير، ويشمل هذا الحق دريته في اعتناقُ الآراء بون بضايقة.

ويتضمن ألعهد ألبولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (١٦ كانون الاول 1977) نصوصا مشابهة في المانتين ١٨ و19 منه. وتضيف الفقرة ٣ من المانة ١٩ ان ممارسة حرية التعبير تستتبع واجبات ومسؤوليات خاصة، "وعلى ذلَّك يجوز اخضاعها لبعض القيود ولكن شريطة ان تكون محدية بنص وان تكون ضُروريّة: (أ) لاحترام حقوق الآخرين او سمعتهم، (ب)

مع حركة المرور، والسلامة العامة، وامن

الماية ١٣ فنصت على أن "حرية ابداء الرأى قولا وكتابة، وحرية الطباعة، وحرية الاجتماع، وحرية تأليف الجمعيات، كلَّما مكفولة ضمن دائرة القانون".

اما الرقابة اللاحقة، فانها تفرض قيويا

النص على احترامها وثيقة نولية باخلية الناميك يتمتعما يجماية الإيبان

التماس الانباء والافكار وتلقيها وُنقَلُها الى الآخرين، بنية وسيلة كانت

لحماية الأمن القومي أو النظام العام أو الصحة العامة أو الآباب العامة".

والنستور اللبناني، شأنه شأن معظ دساتير الدول المعامّرة، يحرص علَّى الاخذُ بمبدأ حماية حرية التعبير. جاء في الفقرة (ج) من مقدمة الدستور اللبناني (التي اقرها القانون الدستوري الرقم ١٨ تاريخ ٢٦ أيلول ١٩٩٠) ما يلي: "لبنان جمهورية نيموقراطية برلمانية تقوم على احترام الحريات العامةُ، وفي طليعتُها حرية الرأيُ والمعتقد، وعلى العدالـة الاجتماعيـة والمساواة في الحقوق والواجبات بين جميع المواطنين دوّن تمايز او تفضيل". واعتبرتُ المأدة التأسفة ان حرية الاعتقاد مطلقة، واعلنت المادة العاشرة ان التعليم حر. اما

ولئن كان في مقدورنا ان نستنتج من ذلك أن الدستور اللبناني يتوافق مع الشرعة الدولية لُحقوق الانسان في الطلاق حرية الرأي والتعبير والنشر، فان ما يمكننا

بنان، حرتية الراي وا ان هذا النص الذي يدعو الى الفخر والاعتزاز، يدمل في طياته حماية عظيمة للحريات وحقوق الانسان، ولاسيما للاسباب

العامة للأعلان العالمي والمواثيق النولية.

المدنية والسياسية وألعهد الدولي الخاص

بالحقوق الاقتصائية والاجتماعية والثقافية

هما وثيقتان الزاميتاً التطبيق في لبنان

بفعل كونهدا معاهنتين صابق عليهما

لُبنانٌ والنزم تطبيقهما في أول ايلول

وانًا عطفنا نلك على المادة الثانية من

قانون اصول المحاكمات المدنية التي تعلن

انه "عند تعارض احكام المعاهدات الدولية

مع احكام القانون العادي، تقدم في مجال

التَّطبيقَ الاولى على الثَّانية"، لاتَّضح ان

للعهدين الدوليين والاعلان العالمي قوة

تفوق قوة القوانين العادية، عملا بُقاعدة

ترجيح النص الدولي على الداخلي عند

🧸 رابعا ـ تطبيقاتها العملية

المائة ١٥ من نظام الموظفين الصادر

بالمرسوم الاشتراعي الرقم ١١٢، تاريخ ١٢

كانون الثاني 1909، والتي تحظر على الموظف أن يعمل في الشأن السياسي أو أن يلقي أو ينشر مقالا أو كتابا في أي

موضوع نون ائن كتابي من رئيسه المختص

ان هذا الحظر يخالف حق الموظف في

حرية الرأي والتعبير والنشر بوصفه انسانا

لا يَخضُع لَرُقَابَة مُسَبقة سُوَى الرقابة القضائية والتأديبية اللاحقة، وذلك عملا

بالدستور اللبناني والنصوص الدولية التي

تتقدم على احكام نظام الموظفين وتسمو

العمَّلية ۗ لُنصوص ۖ قَانُونية ۗ اخرى، ۖ وفي

مقنمتها قانون المطبوعات. فكيف يعقرً

ان يحال الى التحقيق، ويتعرض للتوقيف

والسجن، المدير المسؤول لمطبوعة ما،

وصاحبها، لاتها نشرت تصريحا لاحد

الاشخاص، في حين يبقى الشخص صاحب

التصريح، واحيَّانا الوكالة الناقلة للخبر، في

هذا من ناحية. ومن ناحية ثانية، فاذا

كان صاحب الكلام المنشور نائبا، فان

حصانته النيابية تمنع عنه كل مسؤولية

في حين تتعرض وسيلةً النشر الَّى المُسَاطَة

والملاحقة لنشرها كلامه. تنص الفقرة

أَلْتَانِيةَ مِنَ الْمِادِةِ ٢٦ مِنَ ٱلْمِرسُومِ

الاشتراعي الرقم ١٠٤ الصادر في ٣٠ حزيران ١٩٧٧، والقاضي يتعديل بعض

احكام قانون المطبوعات الصادر في ١٤

ايلول ١٩٦٢، على ما يلي: "ان الحصانة التي يتمتع بها عضو النجلس النيابي

اثناً ع مدة نيابته لا تعفّى المدير المسؤو

وصاحب المطبوعة من المسؤولية في حال

نشر اقوال وتصاريح لعضو المجلس تقع

تحت طَائلة قَانُونَ البطبوعات جهـة

ونكن كيف يمكن ان نتصور فاعلية اقوال

النائب وانتشارها أنَّا ما ظلت دون نشر؟ الا

تؤدي هذه المادة الى القضاء كليا عد.

معنى العمانة النبابية التي ما شرعت الا

لتحفظ النائب من الملاحقة بصبب الآراء

والافكار التي يبنيها خلال نيابته (المأنة

٢٩ من النستور). أن أمتناع وسائل الاعلام

عن نقُّل آراء النَّائب يجعل مُصِّير هنَّه الآراءُ

الطَّمسُ والعدم واللاوجود للناس، وينقي

مبرر منح الحصانة النيابية اصلا. ولللك،

أستّقر اجتماد المحاكم في لبنان وفي سائر

الديموقراطيات الحرة في العالم على ببدأ اعفاء الصحيفة الناقلة من كل تبعة.

واصدرت محكمة استئناف بيروت المكلفة

قُضَايِاً المطبوعات احكاما عُيَّةُ اكبت فيها

على شمول حصائة النائب الموسيلة

الاعلامية الناقلة لاقواله التي يعلي بها في

حرم المجلس النيابي. ولا بد من ان نعي دائما ان احد اوجه

حرية الرأي والتعبير يكمن في حق المواطن

في معرفة الحقيقة، وان هذا الحق قد يرجح

ـ في فلسفة حرية التعبير ـ عَلَى الْوجة

الاصلي لهنه الدرية الكَامَن في اتأدة الفرصة امام المرء ليعبر عما يخامره. ان

حق الرأي العام في ان يعلم، وفي ان يتلقى

الأعلام الصحيح يمثل جوهرا حيويا من حرية

التعبير، وحقاً اساسيا من حقوق الانسان.

فالمجتمعات الديموقراطية المستندة الى

المُخالف، لا تقبلُ أن يحدد أرادة الشعب

العامة الا رأي عام مطلع ومتنور، وهذا لا

بتوافر في غياب الاعلام الدر وحرية التعبير. وكل بيموقراطية تبقى زائفة

وجوفاء ان لم يكن هاجسها حق المواطن في

اعلام صعيح. وكل حرية اعلامية تبقى

عقيمة أنا سنت في وجمها معادر المعلومات المتعددة، أو حيل بينها وبين

الاطلاع على تصرفات السلطة أو امكانية

معارضتها ونقدها.

الهدم اساس البناء".

الحل وأعادة البناء.

سَمَانَةُ الشعب، وتعددُ الآراء، وقبول الرأي

منجى مَن الملاحقة؟

وتستوقفنا ايضا بعض التطبيقات

يستوقفنا في هذا الصيد الفقرة ١ من

ان العهد النولي الخاص بالحقوق

ان جوهر الحرية يعني التوازن بين الحقوق والواجبات، اي بين الحرية والانتظام ١ ً ـ انه يورد الالتزام بالاعلان العالمي والمواثيق النولية في مقدمة الدستور، وهو القانون الاساسي للدولة الذي منه تستمد سائر ۗ القوانين وبه تتقيد. ٢ُ ـ انهُ يِلْزُمُ ٱلمِشرِعِ ٱللبناني ان يوفق بين كل التشريعات اللبنانية وبين مضمون هذا النص ويناغمها مع محتواه، لأنه بأت مت اسم ويد مهاد التشريع في لبنان. 7 ـ انه يفسح امام القضاء اللبناني لابطال إي نص قانوني يخالف المبادئ،

تحولت الحرية الى فُوضى هدامة وُفلتان تخريبي. اعتقد أن هذا التصور المنطقي يضع حدا مناحة التي يضع حدا للغط الذي اثير حول عبارة "الحرية المسؤولة" الواردة في اتفاق الطائف.

وارشال أن جربتك تتوقف عندما تلمس بدك انف الشخّص الآخر، اي ان كل حرية تؤذي الآخر هي ليست حرية، او هي بنطأق لتسرتيب المسؤولية. وعليمه، فبأنّ ممارسة حربة التعبير، ﴿ بُمَّا تحمِلُهُ مِنْ واحباتُ واقدسه، وان الحرية والنيموقراطية لا تقلان وُمسؤولياتٌ، يمكّن ٌانٌ تُخْضعُ لضوابطٌ وشروط يحددها القانون شريطة أن تكون فوابط وشروطا غرورية لدسن سير المجتمع الديموقراطي، أي أن تحمي الأمن القوبي والنظام العام والامن العام والآداب

ويضمن الاعتراف بحقوق الغير وحرياته، بغية تحقيق مستلزمات الانتظام العام والمصلحة العامة. أن اية خوابط قد تفرضها النولة على حرية الرأى والتعبير والنَّهْرِ، يجبُّ ان تهنفُ ٱلى الْتَنْظَيْمِ لا الى التقييد، الى تعزيز الدريَّة لا الى كبتها، الى حماية حق المواطن في معرفة الخبر الصحيح لا الى كم الاقواه وُختق الضمائر. لذلك كله، لا يمكن ان نكون ضد النظام أو التنظيم. لقد عانت بلادنا من القوضى ما فيه الكُفَاية، وبتنا نتوق الى النظام والتنظيم. واني أجزم ان الحرية المسؤولة تعني تنظيم المسؤولية في اطار الحرص على الصرية. والمسؤولية المنظمة المنضبطة تعنى القانون، والقانون يفترض المساواة، وغايَّته يجب ان تتجه صوب

🧸 سانسا _ آفاقها المستقبلية ان يَقُولُوا كُلُ مَا لَا تَحْظُرُهُ الْحَكُومَةُ.

الرأي والتعبير، ومن حرية الاطلاع المر المُنفَّتح.لا نتصور مواطنا لا يرى ولا يسمع ولا يقرأً الا ما تسمح به السَّلطَّة. في عصرنا آفاقا لا تحد، واخترقت الحجب والسحب بآلة بسيطة تنصبها على سط منزلك، تستطيع أن تطلع على كلّ كلمةً تقال في ارجاء المعمورة. وهذا ما يفسر

اعلامية. أن هذه القرية الإعلامية تعني لي ان حرية التعبير تجد اماهها اليوم اعظم فرصة حرية مع الفاء القوار.

والاستبداد الاجتماعي، يلونون به آيتنشقواً التي تُتبتع بها الصحافة ودور النشر ووسائل الاعلام والاندية الثقافية هي مصدر

ويمعنني أن أنوه ها هنا بتحسير القضاء اللبناني لمسؤولياته الجسام، وبانفتاحه واتساع افقه، وبتبنيه لاهكام تَصُونَ الحريةَ وتعزّزُ حقوقَ الأنسان، ولاسيما هو المناط به، في النهاية. واجب الحفاظ على درية التعبير والدفاع عن درية الفكر. وحسبي أن أستشهد بحكم الرئيس يوسف جبران في دعوى الاب منعم ضد الدولة. اذ قضت المحكمة بأن تعاد اليه الكتب المصادرة من مكتبته، مستندة الى شرعة حقوق الانسان والي الدستور اللبناني يعني زوال لبنان، لا سمح الله. اللَّنَيُّن يصونان درية الرأي والفكر. وجاء فيَّ احدى ديثيات القرار: "من حق كل انسان، مل من واجبه، الاطلاع على جميع انواع الفكر. ولاسيما المسمى هنّاما، لاته كَثيرا مّا يكون لقد احسن القضاء اللبناني عملا اذ اكد أن الحرية هي القاعنة. وان الرقابة اللاحقة التي تمارسها المحاكم ليست الا مجرد استثناء.

> خامسا ـ الحرية المسؤولة لقد نص اتفاق الطائف على وجوب "اعادة تنظيم جميع وسائل الاعلام في ظلَّ القانون وفي اطار الحرية المسؤولة بما يخدم التوجدات الوفاقية وانهآء عال الحرب". وهذا يعني أن اتفاق الطائف اعتبر أعادة تنظيم الاعلم حزءًا عن عملية

لا اشك لحظة في ان الحرية هي نالما حرية مسؤولة، اذ لاّ حرية بدون مسؤولية. والمسؤولية يحددها القآنون الذي يجب ان يُعكسُ الرأي العام ويُجسِّد الارادة

العام. ولما كان هذًا التوازن ضروريا ولا يستفنى عنه، فان مجرد القول ان الإنسان هو حر، یعنی انه مسؤول. ولما کان هذا التوازن حساسًا وحيويا . فَأَنَّه أَنَّا رجحتُ فيه كفة الانتظام العام انقلبت الدرية الى وهم وسراب في خَمْم الاستبناد والتعسف، في حَينَ انه انَّا ضعفت فيه كفة الانتظام العامُّ

فَخَلَاصَةٌ العلاقةُ بِينِ الحرِّيةِ والمسَووليةِ هي، فى نهاية المطاف، نوع من الموازنة والتوفيق بينهما بحيث لآ تستغل الحرية لَاساًءَهُ ۚ الْي حريةُ الْآخِرينِ اوِ النَّيلِ مِن المصلحة العامة. يقول القاضي جون

العامة وحقوق الأخرين وسمعتهم. ان تكريسٌ حريةُ التعبير بوجهيها، أي حرية الاعلام والاستعلام، يعنّي أن لا يخضعٌ الفرد او المماعة الا لما يقرره القانون،

حماية المواطنين وصون الحقيقة. وبكلمة، فانه اذا كان للحرية حنودا، فان تلك الحدود لا تستمد الا من موجبات صونها وعمايتها.

لقد سقط الاعلام الموجه او المملى مع سقوط الانظمة البنكتات ورية، واثبتت السلَّطة القامعة، اينما كانتْ، حُوفها على نفسها وعلى سلطتها على امتيازاتها من شعبها، وبرهنت ان شعبها غير مقتنع بشرعيتهاً. واثبتت الشعوب الثائرة ان حرية الانسان هي اعز ما يملكه الأنسان واقتصه، وإن العربة والصوقراطية لاتقلان شأنا عن الخبر والماء، وأن المساس بهما مرفوض تحت ای شعار او ستار. لقد انْقُرِضُ العهد الذِّي حمل فُولتُير على القول انك لا تستطيع أن تفكر الا في ما يروق للملك. ولقد بأد الزمن الذي تهكم خلاله لا نتصور البوم مواطنا محروما من حرية

بلغث قدرات الفكر والتواصل والتعبير قول روبرت موردوك ان العالم اصبح قريةً

لتتعزز وتتقوى. أن حرية التعبير تجسد، على نحو رائع في أيامناً هنه، أهمية الحق في الافتلاف، أي احترام رأي الآخرين والاعتراف به. وما تلك الالان حرية التعبير ينبغي ان تعكس تعننا في الاصوات، لا موتاً واحدا يحتكر الحقيقة. لَّا حرية حيث لا تعُبُد أَراء ومواقف ومنابر. ولا حرية مع احتمال فرضٌ الرأي الواهدُ علَى الآَخَر. ولاَّ

لقد تمتع لبنان، ولا يزال يتمتع، بقدر واسع من حرية الرأي والتعبير والنشر، بالمقارنة مع سائر بلدان العالم. وبعد ان كان اجدادنا، ايام العثمانيين الدين كبلوا الحريات، يفرون من بلاننا الى مصر، حيث تمكنوا من انشاء ارقى الصحف والمجلات، بات لبنان اليوم دوللا للكتاب والمثقفين المضطهدين والهاربين من القمع الفكري في اجوائه نسهات آلحرية. وبفضل الحرية الفُّكريةُ والحرية الاقتصابية. تقوم نور النشر اللبنانية باعدار زبدة الأنتاج العربي، وتتولى نشر احسن الكتب لاعظم المؤلفين العرب، الذين يتفعهم انحسار الحرية في بلادهم الى ألاتجاه نحو الناشر اللبناني ألناجح. قلا ريب، اذن، أنَّ الحريةُ

قُوتها بالنات. لست من الخائفين على الحرية في لبنان، لأن التربة يعنعها الادرار ويصونها الاحرار، واللبناني ليس حرا في طبيعته فحسب، بل الحرية متجنرة في عميم تراثه الثقافي والروحي. واللبناني يُدرك ان لبنان حرية، وان لا مبرر لوجود لبنان دونها.. واللبناني واثق من أن المساس بألحرية أنَّ تُمَسِّكُ اللَّبنانيين بالكلمة الدرة، وِحرِصهم على الحرية الثّقاعية والاعلاميّة، كُفيلان بابقاء حرية تبادل الافكار والآراء احد اقدس حقوق الانسان اللبغاني. وأن

بقاء اللبنانيين متبتعين بنعيم النيموقراطية، والتوامل الحر، والدوار الفكري المستمر، هو الخرط الاول لسلام حقيقي واعدار حقيقي في لبنان. وهلُ يعقل أن ينافع انسان غير در عن وطنه؟ لا بد أن تبقى الحرية عنواناً لمجد لبنان ورمزا لهويته، ولا بد أن يبقّى لبنان ملاناً للعريات وموطنا للثقافة وبصنعا للإبناع. لا بد أن يبقى لبنان رائنا في الحفاظ على دية الفكر والرأي والتعبير، وان يستمر نمونها حضاريا لكل النيموقراطيات في العالم ولكل الدريات في العالم النكتور روحي البعلبكي

مي منسى

HUGOBOSS

ان شركة هيوغوبوس "HUGO BOSS AG" الالمانية - مركزها متزينغن - المانيا مالكة الاسم التجاري والعلامة الفارقة التجارية، "بوس" " BOSS " المسجلة اصولا لدى دائرة حماية الملكية التجارية والصناعية في وزارة الاقتصاد والتجارة في لبنان تحت رقم ٤٥٢٥٠ بتاريخ ١١ كانون الثاني ١٩٨٤ . عطفا على انذاراتها السابقة. تنذر للمرة الاخيرة كل من اتخذ له اسما تجاريا أو علامة فارقة تجارية باسم «بوس» " BOSS " أو أي اسم مشابه أو يحمل على الالتباس سواء لمحله التجاري او لبضائع صنعت في لبنان او في الخارج تحمل العلامة الفارقة المذكورة، بوجوب تغيير اسمه التجاري والغاء أي تسجيل يتعلق به في السجل التجاري او في وزارة الاقتصاد والتجارة، وازالة اللافتات المتضمنة لعبارة عن جميع مطبوعاته واتلافها ونزع هذه العلامة عن أية بضائع يتعامل بها منتجا لها او " ${
m BOSS}$ " عصدرا او بائعا او مشتريا، تحت طائلة الملاحقة الجزائية سندا لمواد ٧٠١ وما يليها من قانون العقويات اللبناني، والمنازعة المدنية سندا للمواد ٩٧ وما يليها من القرار رقم ٢٤/٢٣٨٥ معطوفة على المواد ١٢٢ و ١٢٢ من قانون الموجبات والعقود بمافيه طلب الغاء وازالة اللافتات واتلاف المطبوعات ومصادرة البضائع المخالفة والعطل والضرر.

هذا وتؤكد الشركة مجددا بأن "BOSS" ليس لها أي محل تجاري أو فرع في لبنان او في أي بلد عربي آخر، وبأن الممثل والموزع الحصري الوحيد لمنتوجاتها من الالبسة الجاهزة في لبنان والشرق الاوسط هو: شركة فاشن ترايدنغ كومباني ش، م. م.

مع كافة تحفظاتنا بالوكالة

المحامى محمد حداد

الكسر يحسري يوسف الفوري شاعر وموسيقار وراهب، انتبه الحق له، اليوم، يقلنه وساماً، وقيل

في المفل كلام "يسمع من به عمم". راهب كسليكي اسهم، من جامعة الروح القدس، بحق طريق الى عمق الحضارة،

هو مأخوذ بـ"الاعماق" من كل شيء

وقلماً استموته السطوح، ولكن! هل غنى

بكل مياهه، أو انكسر من ينبوعه اكثر من

تَشَيِّد، وَضَاع؟ رئيس جامعة الروح القنس الاب لويس

الماج مدّ على موج الترّميب الصّافي اهْرعةٌ

"من عرفان جميل الجامعة وإعجابها بالأب

يوسف الحوري موهبة" رهبائية مميزة.

وأكمل الاب يودنا تأبت مستشهدا بمجارة

من اعمال له باهرة يرضع بها كلمته المشفوعة بالارقام والوثائق والتواريخ

ولكن المحتفى به ظل يعتبر أمورا كثيرةً

رغم كل ما قيل، لم تتوضح، فارتجل خطأباً

يسأل وبتساءل عن تعتيمات متلاحقة حول

ما قام به من اولويات لمبادرات متعددة،

يسمى كل واحدة بأسهها وبلُمجة تشعرك

انه مّحاصر ومغبون يمزج فرح المناسبة

حضرت مهرجان التكريم، وسمعت

التقويم والتقريّط، ورصعت كُلمة الرد. فوجدت وكأن الشيفرة الرهبانية المعهوبة

غابت بين الاب يوسف وكثيرين من افوته

ً مِن زَّمان اقرأ شيكاً مِن هِنْهُ البرودة ينام

في السرية والكتمان، فالآب الهائر بعاَّفيةً

البِّبِالِ هُدَّا النخوة فيه وروُّضها قبلُ اوانها

منتقلاً من سفاء العطاء الى البخل

والامساك. لا تلبق له العزلة مهما تعافي،

عُن حقوق له يلفُّها بأبيض كلام، ورهابة

قَرابة عقبين من السنين وهذا الاب

خافت، بينما الموهبة فيه ترفل في

الارجوان مأخوذة بحلم هو للابداع وحطأ

اللَّمَظَّةُ في المستحيلُ لذاً، وفي لَّقَاءَاتُ

متواصلة مع رهبان أقطاب، أسمع لوما

مؤداه أن هذا الراهب "المميز" يتهرّب من

واقع الزمته به موهبة قلما توافرت أراهب

أو لعلماني، فلقد فُطر على حب الموسيقى

وتسرعرع معها يتآلف مع النوطة،

والهارمونيا، والميلوديا، يخطر بين الآلات،

والانضام، ولينمو مع السمفونيات

والليتورجيات، يقضي ستة اعوام في باريس يضع على طاولة واحدة قبح النغم الغربي والشرقي ويمزج بين الأصالة

والتجنيد مبتكرة موسيقى معاصرة مطعمة

بعفوية معقلنة يسكن الشرق فيها ويقرع

أجراسه، ويشتعل الغرب بشرود كوني يموج

في مغامرة التجويق الاوركسترالي المطرّ

على الاوبرا ... والعودة الى تبنأن أستهلها

بنهضة موسيقية وُصفت بانها حركة تغيير

و"مدرسة". ألف الحانا وابتكر، ابأر جوقات

نينية ومنرسية، وأحيا تراثأ سريانياً،

وكتب، ونشر، وحاضر، وأعد برامج اذاعية،

وأبهج نذبة تغشى حفالته الشعبية

والرسِّمية في بيروت وملمقاتها، وبدأت له

شهرة متواضعة ولكنها حقيقية تقوم على

ثوابت: مُوهِبة موسيقية فريدة، تُمرُسُ

بكتابة الشعر، ومقدرة في اصطياد الطلاب

المتقوقين وأعداد الكواتر تشهد له خمس

أمَّام وأقع متناقضٌ تقف الحيرة صامتة:

راهب "مميز" يهمه ان تنظر اليه

"الْحَقَيقَة" وتناديه ألى ضفافها. والفريق

المعنى بهنه الحقيقة يحمل "اللمانا؟

شوط النور في عزه.

موهبتو بنص الطريق".

لتشد من إزر مقيقة.

شربل القسيس:

ويطوِّقَ بها من يعتبره اخل بوعده، وكسر

مراراً ، وَبعقوَّية وَبصراحة ، قال لي الأباتي

الخوري، موهبة موسيقية نادرة! لو كُمَل

كان اغنى الموسيقي، بس يا غبنو قطع

"اللبنانيين" أن الرهبانية خسرت رخماً

فنياً كان لا يزال في ريعانه عندما طرأت عليه عوامل، ولا واحد منهم ينقل في

التقاصيل، رغم عراء المسيح وصراهتة

"ليكن كلَّامك نعُم أو لا وما زَّاد فَهُو مِن

الشر." وهما أعادني الى هذا المامي اتذكره، تمني مقلد الوسام معالي وزير

التربية بطرس حرب على الأب يوسف

معاودة نشاطه الموسيقي، وهكذا يلتقي

تحتّ سقف واحد مع الرّمبان في نقدهم

وفي مطالبتهم الشآهدة على عيقرية

يجوِّز التَصُعيةُ بها، أو التَعَاَّفِي عُنَّها.

لفته، وأنا أهنئه، ألى ملاحظَّة الوزير،

فسارع الى جواب يرفض الاعتراف بأى

"أنَّت يا راجي ما بتقدر تقول شي، ما حدا كتب فيك قدي، ولا حدا حكي عنك

جُواب هو عليه وليس معه، وسأفعل كما الرهبان ولا أفصّل.

الى ضفة ابعد انتقل، الى الفكر الملتزم

عشرة سنة استانا في جامعة الروح القدس

بتنهيدة العتاب.

الرهبان.

وإنارة الزمن المعتم.

أنقَمَالُ واستعلاء، لأن ما نحن فيه بات يستدعي تجليا للحقيقة ابهى وأوضع، واكثر تواضعاً وصراحة... شخصية الآب يوسف الخوري من الغبن ان نحصرها في هجال العطاء الموسيقي ونظل تحاصبها على أساس والتقتير، الابداع والتقليد، التنوع والجمود، فنحن نحتاج معها إلى منحى أخر نواجهما فيه، وإلا كل مقارنة ومقاربة وانتقاد وتبجيل هو طريق بلًا هيف، بلًا

قَنَاعتي عميقة بهذا الراهب؟ كنت اخف اليه واستنجده كل مرة لاحت ازمة سوء تفاهم بين الزعيم كمأل جنيلاط واقطاب موازنة، وكان يرتاح اليه ارتيامه للفوري ميشال حايك. في نهن كمال جنبلاط مشروع سيأسي كبير، ويؤمن أن للمسيحيين الدور الأساسي في أنجاحه، وعندما يعثر على رجل بين مسيحي متفوق تقتنع به فراسة فيه وحدس

ينطبه له، ويتعلق به يفتح له على اهتراكية المسيح تتنكر لها الكنيسة، وتعتم عليها. بالفعال، أعجب جنيالط به وهبتيه الموسيقية، وقدره كموسيقي طليعي، وزرع زهراً كثيراً على طريق تفوقه يتناهى اليه أخبارا يغتبط بهاء ويهنىء الكونسرفتوأر الوطنّي بهنّه الادارة التقدمية الجدّيدةً. ولكن ما قَدْره اكثر في هذا الراهب هو الطلة الثورية، والوقار الكامن في الوجه،

وكم قال لي: مالأب حّو بيشبه فينيل كاسترو والمهر بشير! ". وصرت كلما التقيته اتأمل وجهه وادرس خطوطه، وملامحه، واللون، وكثافة ٱلشُّعرِّ، وعقفَّة الشَّاربين، وتلاقى ٱلْخَاجْبين، ئم القامة الشمالية العملاقة، وأعلق مع مقارنة تتعبنى محاولا التوفيق بين المظهر الخارجي المميب والجاف، أحياناً، وبين تعومة الموسيقي وشفافيتما، ولا اتوفق، ودائماً احسب أن هنه الاداة الهيابة المتكاملة هي لأكثر من الموسيقي وهكنا . نلتقي، عفوياً، الرئيس جنبلاط وأنا بأن هنا الكامن معد لنور كبير وخطير، ولمسؤولية

كنسية تتخطى حدود النوطة والبيانو". التقيه مرة في مكتبه شارع لبنان نير مار انطونيوس، ويركز عديثه شارحاً أهميةً ما قَنَّمته اليه من أغنيات نظمت كلماتها بالعامية، وضمّنها كتابه المعنون: "اغانينا" ولن أنسى رهافة حسَّه الآدين، وبراءة تحمَّسه للتجديد تأخذه نشوة جمالية ويحلق خفيفا بروحه حتى لتخاله الصيف والذريف أمتزجاً في القرّح والحزن وتمي الارش وتحوّل حفيف ورق وموج، وغياباً في الق روماني يفتصر داتاً وهَاجَةً ولا تصحوُّ معة الا على لحن يلبس الكلمات لبساء وما اعمة. تجربته الشعرية تتعامل مع الكلام كانه اطفال، وزئابق، وصبايا . ونكرني بوآهنة مما كتبت اليه: لبست ورنتنا الممرا

كنزه خضرا وفستان قمار يا الله هو بغنيلاا وشو بمليلا من العين مرارا

بعد هذا اللقاء هدأ بالي، ونزل جبيئاً عالية في قائمة الإعلام فكراً، وأنباً، وفنات اما كمالُ جنبلاط قلم يهُدا له بال، بقي على ا مراده، ويستعد لكل لقاء مع الآب يوسف ويعد مجموعة من الآيات الانجيلية، ورسائل مار بولس والقديس يعقوب، وروهانيات تومًا الْكُويتي، وثوريات تيار دو هاردان، وكلها تندرج تحت عنوان محاربة الاغنياءا "بيعوا ما تملكون وتصعقوا به على الفقراء.

ايها الغني الغبي! هذه الليلة تؤخذ تفسك منكا فهذا الذي اعددته، لمن سيكون؟ اسهل دخوّل جمل من ثقب ابرة من محول . فني ملكوت السماوات. أيها الاغتياءا

أموالكم فسدت، وثيابكم أكلها العث، وصنَّأُ عدت سنوات عدة الى الوراء وانا أحكى عن لحظة في الحاضر، والزمن تواصل، ايّ نهبكم وفضتكم سيشهد عليكم، ويأكل كلُّ اقتباس هُو مغيد اذا كان حقيقة وتأتي تتكرر اللقاءات...حتى كانت حرب الـ ١٧٥] قناعة جماعية لدى معظم الرهبان

الغرام مثل الشمس يشرق كل يوم غرام المسيحيين كبير بالمؤسسات الرهبانية، وفي طليعتها جامعة الروح القدس التي منها الأب يوسف الفوري

بخل في السبعينات، وقريباً، الأب ميشال المايك، ولعظات انتظار الم المسيحيين لا تزال معلّقة في أبواب تفتح لمنين الحنثين في النوابغ، ولفيرهما من المتنورين... لا تخافوا من المواهب. الفهم لا يعكّر الماء، يزينه صفاء. بنا النهر يرسف في قيود تجمَّده · ·

ليست الكنيسة لمياه آسنة، هي النهر الكبير الجاري، وسيمدر، قريباً، قي سينونس لبنان، وتكون فيه "حركا التغيير" النشيد الأول، والاساس، والايكون الرمل تغلب على الصفرة التي "لن تأوي عليها ابواب الجديم"

راجي عشقون

(ألى النكتور سأسين عساف، عميد كلية الإداب في الجامعة اللبنانية). وظليلة قالت: "اتعرف من أناء من أين جلت، متى أتيت الى هنا؟ انا كنت، لم تكن الإضائل، بزرة في غابة كانت لاهلي موطنا، فَتُملكتني وحشة في عابتي،

> أحاء الروح وافاها الفناء وسید: سنجاب تسلّل خلسة، أقبى، تحقر، نط، حط، "تهيطنا"؛ لما وتى، القى بناميتي، إرتبي بالقرب عني، بص، جلجل،

غُوِّمت في حلمي، يراونني العنين، تعونني الرغبات، حمد، الني تحفزني الهني... ومكثت عائمة الى ان هزني

ساع، اتا بي فوق بحر من ، واذا ماوراقي تموج تفنج للبنى حتى أنا ما لا مستنى نسبة: لكنّ داهية النواهي لم تدع لي من شبابي زنبقا او سوسنا، فُهُويت من شُماءً عاليتي، وها: جسني ضحية منجل؛ روحي تزيلة معول غابي بلية بن بلي... في المنحنى، فيما وراء المنحني، اينعت في ملب الفنيءُ يًا أَبِنَ الشهبِ،

قَامَت حوالي "العنابا"، "الميجنا"... اىرى انج... تعرف من اتاء

من أين علت، متى اتيت الى مناقية سأمى نعمة الله الماهمة

سف الغيين. إل العطاد إ

نلى أنساس الا

والتقليد

معدا از

كل مقابرا

عفريق ملاها

عرق لتعد في

فعال مسلطبو

اليدُ ارتبان إ

مبتبين النوال

يغنز غلى بط ع مدف است في بر

نتعكر لنا الآ

خنسات بد

خىزسىنى تىلىد يىق تىنزىلە بىنانى

ويجمعى المتيني

بيسي أق المتفننية الز

غر في شنا ال_الم

قار الكائر نوار

ما التقينة الأرة

لأنت واللهرة

س. وتأثق الغ أد العملات وأن و روس

ولا التبغيق سألم

والجاف أنبارا

شفافيتها وزار

مند الناد ا

عز التيسيقي

حس جنيلاط وأياأيا

بي بنطير زادا

والمنطأ والبا

مكتبه شارع ليس

ڪ حبينه شارنان

غىيات نظيدكن

ن رمانة عندار

د عني لنذاذ الر

ي القرح والفرزية

٠ جُرِقَ جَنِي وَقُبَاتِمِ

فاتأ بهاجة واد

أنظمات لسابجان

نل نه الكائد كأناه

القاء مع الديد

ں یعقب اللہ

ريات تيار دوليه

. لىن سىكونا

ثقب ابرة س^ن

أبكم اكلفأ العثاث

الامسية آلتى عقدتها كلية الاناب والعلوم الّانسانية ــ الفرع الثاني ــ الفنار نهار الاثنين ٢٥ تشرين الثاني ١٩٩١، حيث القي النكتور وليم الخازن محاضرة حولَ الشاعرُ الطليعي "شوقي أبي شقرا من المعلوم الى الْمُجَهُولُ"، والتي أحببتُ من كل قلبي ان أحضرها لولا المرض، اثارت في نفسي الكوامن وفي قلبي النكريات. وغُبطت الكلية وقسم اللغة والاداب العربيَّة والهيَّلَة الطَّلابيَّة فَيُّ الكلِّيَّةُ ـ وهي الناعية الى الحضور على هذه الغرحة التي كرم فيها انيب يستحقّ، ليس فقط معاضرة قيمة من طراز معاضرة النكتور الخازن، وهي معاضرة قيمة فيما تحليل موضوعي واستخراجات وافقت مواقعها ، بل معرّجانات يشارك فيه مختارون من نوي التقيير واهل الثقافة. وحان للبنان ان ترتفع فيه اصوات المناداة اعترافا بالاعتبار يرد او يمنح لاصحابه من النين طغى تواضعهم على حقهم وكادً ان ولكن نحمد الله على أن كل متوافع رفيع المستوى (نظير شوقي أبي شقرا)

ترفعه أثاره التي تأبى أن تحول التواَّضع ألَّى حرمان والسكوت عن أظهَّار الأثار

عرفت شوقي ابي شقرا منذ زهاء ثلاثين سنة. وما زال كما عرفته على شبابه وحيويَّتِة وامُحاَّلُه، ألى تُطور مُظاهر عَطَّائه الباقي عَلَى اصالة مناهله. عرفته شاعرا ينشرح صدره الى مقطع يوفق الى نَّظْمه، بكلاسيكية او بدونها لا فرق. فالاصل هُو المُفْهُون عند الشاعر، وإنَّ اختلفت الاراء حول أشكال التعبير. شعوره بالبهجة يتجلى في ملاحظة بريئة أو ضحكة لا يجود بمثلها ألا الاطفال المقربون من قمم الصفاء وينابيع المحبة. وعَرَفْتُه مُحافِياً "شَغِيلا"، يتقنّ نصوصه ويتوج نصوص الغير باللافت من

العنَّاوِين الناطقة بحقيقة الجوهر. وعرفته صديقا لامعا بوفائه، وحيدا بوعيه لمعانى فرانة المداقة، متمسكا بجنورها متى تمتنت قواعدها وترسخت عناصرها وعُرفته مِفْكرا منسلخاً عن كل ما ليس قيمة. والقيمة عنده ليست تصنعا، بل هي موهبة روحانية، هي استلهام مباشر من "اولمب" الانسانية الباسقة، ومن مصَّادر الهنايّا الالهية افكاره سامية، مترامية الاطراف، متماسكة الاجزاء، متناميّة الدفق.

وعرفته في كل ذلك فنانا وجنانيا، يغمس ريشته بالوان الربيع وينسج قماشتها بخيُّوط الضمير المتشدد، فالاتقان راكيه، والحقيقة قبلته. يداور ليحسَّن التقاط المبتغى. يجاهر متى عارت الفريسة بين يديه كُلَمْأَتُهُ جَمِرات حرى في مواقد بالمَّهُ اللَّهْبِ، فَوَّق رِمَادُ بَاقَيَّ لَا تَنْخَفْض حرارته. مسانده رؤى، كالنجمة المانية في مسارها، كاقوال المستبقين عصرهم. يرى أحيانا ما لا يرى. يفتن بعبق، يبهرِ بتنويرات انشائه. يخطف النسقُ والصباغة من فم الاسد. يرسم الذفايا ويعبر بسهولة عن المشاعر المذفية، عن الايمان بالحياة المتعددة. عَن اللوعة المكتومة في قوالب المصائر المعلومة. يسوق عربات من نار تجرها وتتلق بها جياد من نور.

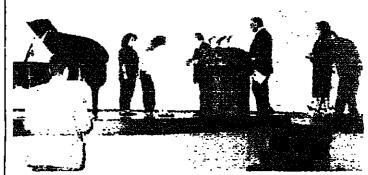
رشح منذ اسابيع قليلة لجائزة نوبل سألنَّى احدهم: الَّيس في نَلَك مبألغة؟ اجبته: المبالغة هي في حمّر الاستحقاق بنفر دون سواهم وفي احتكار المواهر والاستئثار بها، بماذا يتَفوق من يرشحهم البعض لنوبل على شوقي ابي شقرا وامثاله؟ ألم تكن مناهجهم وأساليبهم وافكارهم بدارس عليا الابتكار ولتقلمات ألنات السنية ولبروز الشخصيات تلقائيا؟ اليس انتاجهم انتاج المستحق بالعفوية والتفوق الفكري والإنسانية الزاخرة؟ اوليست نوبل _ وكل جوّائز الفكر ً لمكاذأة الابداع والصدق والخلق والعنفوان والعيش مع الحياة وهمومها وافراحها وتصويرها بريشة الاول والحكمة والتفاؤل والواقع والتجميل والرغبة في القضاء

على التصنع وعلى التجاوز وعلى المداهنة والنَّفاق؟

هذه هي رسالة شوقي ابي شقرا.

فاضل سعيد عقل

مباراة العزف لوسيقى اسبانية الجائزة الاوني لأردانا كليكب



نَّدِانَ: بَدَّانَةُ أَثَانَ ﴿ فَي المِباراةِ النَّهَائِيةُ لَلْعَرْفُ عَلَى البِيانُو عَنْوَا بِهُ ثَالِهُ ۗ لَمُقطُّوعات اسْبانِيةَ، دَعَا الْمُركَزِ الثَقَافَى الاسباني في بيروت الى سماع الاربعُ الباقيات في التصفية الأخيرة في قاعةً كلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية فرع طب الاسنان (سن الفيل) في رعاية سفير اسبانيا في لبنان فوستو نافارو ايتكييرو وفي حضور اللجنة التحكيمية من المنكتور وليد غلمية المدير العام للكونسرفاتوار الوطني والاب طوني خضرا والنكتور بحصلي والإساتنة في ألموسيقي بوغوص جيلالياً، ومائلين مدور ونادين سمراني، وليلى عواد وصونا كوبيليان والسينتين عفيش وبشعلاني وكيبروز والسيد موزار شاهين، والاخت عنتر. السينة ماريا ـ كروز خاطر مديرة المركز الثقافي الاسباني قدمت كل عازفة باسمها وعنموان المقطوعة مفتتصة بساراز فوسغيريتشيان الني اختارت مع كوباناً معزوفة اخرى لمانويل بي فالا "الحياة

القصيرة"، وتلتها ليزا توتنجيان في "١٤ الليغرو لغراغيوس، أما كارلا بيدروس

فَأَخَدَارُت السَّهِعَيْدِي إلى كَوبانا دَي فَالا وخِدَمت المباراة اربا كيكليكيان بمعزوفة

شاهين. وفي الكلمة التي قالها البكتور وليد غلمية في ختام المعاراة: "عددُ الف عام نفح رزباب الموريتاني البربري موسيقاه وانعامه على أسبانياً اليوم ها هي الموسيقى الاسبانية تنفح نغمها على لسان ومنها تستوهي عازفاتنا

مادة لصاراتهن فشكرا للسفارة الاسبانية وشكرا للمركز الثقافي الإسباني"

الخوف الذي رافق كل عازفة في البناية

تبدد في المعزّوفة الثانية. بعد الخّلوة وقف

الدكتور غلمية والسفير الاسباني على

الخشبة فأعلن غلمية المراتب كما يلى

فوسغيريتشبان وليزا توتنجيان.

م المائزة الثانية مناصفة لأرآز

والجأئزة الأولى لأردا تاكليكيان، وقدم

الجوائز السفير الاسباني مع قبلة

ديبلوُماسية طبعها على انامل كل عازفة.

اما كارلا بيدروس وقال النكتور غلمية

انها وان لم تكسب جائزة، تستحق الثناء

على عزفها فنائت جائزة مميزة من موزار



النكتور عازوري يبقع كتابه

مكتبة انطوان في سن الفيل، عبقت والإهداءات طريقة، عاطفية لزملاء المؤلف الورود والازهار تكريما للطب النفسي والتحاليل. فالدكتور شوقي عازوري وقع كتابه "نجمت حيثما المصاب بالبارانويا فشل" والناجح المزعوم ليس المؤلف بل سيقموند طرويد صاحب العبارة. الكتاب بين ايدي الناس ككتب الشعر عيانته وحياته المهنية.

من اطعاء ومحللين وامنقائه واهله. وكلمات الاهداء تتدول الى ذكريات عذبة وُن المؤلف عُائب عن وطنه منذ اوائل السبعينات ومقيم عي ناريس حيث

تعسّان جمّعيّت التعليم التربيي اللاسلامي (دارالعسّامين والعلمات) عن دورة تخصّص في تعليم اللعُهُ الاجنبية (فزيرانعيو)

فعلى الراغبين ممن يتمتعون بإلمام جيد في إحدى اللغنيث المتقدم يطلباتهم

مايين ٢٠ نشين الناني و١٢ كانون اول ١٩٩١ ني مركز الجمعية . يوميام الساعة العاشرة صياحا وجتى الواحدة . يمينق بالطلب وارضويري الشهادة الثانوية اصابيبادلها كارصوف عرالهوت أواخواج الفيدج صورقان ثمسيّال

بيت الدين _ "النمار": أزاح أمس رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي وزير النولة السيد وليد جنبلاط ونائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس البين الستار عن توحة باسم الشّيخ حليم تقيّ الدين افتتاحًا لقاعة باسمة في الشعب" في بيت النين في النكريَّ الثامنةُ وحضر وزير الاقتصاد والتجارة السيد

مروان حمادة والشيخ سليمان غالب ممثلا القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث والنآلب توفيق عسأف والنائبان المعينان اكرم هميب وايمن شقير ورئيس "التنظيم الشعبي الناصري" المهندس مصطفى سعد والأمير عصمت ارسلان والعميد عصام ابو زكي والمدير العام للاسكان السبد فواد نبيان والبكتور حسين القوتلي والسيد محمد السماك والقَمَّاة: الشيخ نعيم حسن، شفيق ابو اُلدسن، سجيع الاعور، رياض طليع، عباس الطلبي، هكمتّ هرموش، غسان رباّح، عصام وغسان ابو علوان والسيد مجيد جنبلاط والتائب الثاني لحاكم مصرف لبنان السيد غُسان العياش ورئيس بلنية نير القمر السيد جورج ديب نعمة ووفود حزبية ودينية وأجتماعية

ترحيب لمغوض التربية في الحزب التقدمي الاشتراكي الرائد فادي الدمشقي، ومما قال: "قاعة الشيخ حليم تقي الدين رمز وفاء منا جميعا لتكون واحة ثقافية وُهُكُرِيَة كما كان الشيخُ حُليم نفسه ولتستقر ابنا الى جانب شعلة الشهداء وبقرب متحف كبير الشهداء المعلم الشهيد كمال جنبلاط". ثم ازاح الوزير جنبلاط والشيخ شمس

الدين السنار عن اللوحة التنكارية فوق مدخل القاعة التي كان ينعقد فيها مجلس الوزراء ايام الرئيس الياس سركيس وتعقّد فيها أجتماعات "لقاء بيت الدين" وتلت نلك ندوة تكلم فيها معرفا السيد شوقي حمادة والنكتور حسين القوتلي والنكتور سامي مكارم وضيف الندوة الشيخ شمس الدين والمحامي جميل تقي الدين ه حمادة

ومن كلمة السيد شوقي حمادة: "سماحة الشيخ حليم تقي النبن، ابن ببت عربي عريق، بعيد العهد في العلم والايمان، شبّ على السلف المالح وبرج على الصراط المستقيم. عرفته عقلا منفتدا مميزا، ونهجا علمانيا متجردا، وارادة قومية مُصممة على تحقيق الوفاق السياسي في لبنان. وعرفته ساعدا ما امتد يوما الَّا

ليكون جسرا الى تلاق وسلما لانعتاق 📭 القوتلي

ومن كلمة النكتور حسين القوتلي: "ان قيمة المرء هي من ضخامة التحديُّ الذيُّ يواجمه، اما نُروة هنه القيمة فمّر، فيّ مقارعة هذا التحدى حتى هزيمته والانتصار عليهُ، أو الاستشهأد نونه. هذا هو الطريق الذي سار عليه شهيننا الراحل سماحة الشيّخ حليم تقي الدين رحمه الله تعالى، فهو قد واجه اضَّخم التحدي، الا انه في مواجهته تلك، هزمه وانتصَّر عليه. لكنَّهُ استشهد في آن والتُحدي الاكبر الذي واجهه الشبخ حليم تفي الدين لم يكن شيئا أخر غير عصّيان المسلّمين في لبنان على وحدَّتهم ، في وقت تفتت لبِّنان فَتَفَنَّت معه المسلمون وتوزعوا على الفرق والاحزاب، المختلفة ً دائماً، والمتنافسة حبناً. والمتقاتلة احيانا كثيرة. ولقد علم الشيخ حليم تقي الدبن ان فرقة المسلمين هذه أبأن الحرب الاهلية اللبنانية لم تكن ثابتة بن جنور عقبية اسلامية في حال من الأحوال، بقدر ما كانت على ودَّه التَّحديدُ تصعد من تربة سياسية تتولَّت المذاهب فيها الى احزات، والاحزاب الى بذاهب. وتفرعت هذه وتلك ونمت في كل اتحاه بُطُونًا وافخانا وقبائل، وتحوّل زعماؤِها السياسيون الى شيوخ ومطارين، فتجرأوا على الفتوى والاجتماد وحرموا ومنعوا، وكأنت المصلحة الشخصية والزعامة الفرسه

لقد الرك الشبخ حليم تقي النين في هنه المرحلة الصعبة ان المصلحة الشخصية والزعامة الفردسة لا يُجوز لأي منهما أن يُكُون هو المُعيار لأي مُسرُولُ ديني او سياسي، وان المعيار أنما يكون في توحد الشخصي بالكلي وفناء الفردي بالعام وانفراط الانسان بالقصية. من هنا كان الراحل الكبير، في ما عرفناه من سلوكه والتزامه، لا يخرق بين دوره الاسلامي ودوره ألوطنَى، الدور عَنْده كَانَ أَسَلَامِيا وطَّنْبَا فَي أن فالدور الاسلامي من موقع مذهبي لا يكون اسلاميا الا بالقدر الذي يتودد فيه العمل مع كل المواقع تحت مظلة الاسلام، وكل المواقع المذهبية الاسلامية لا تكون أُسلامية الا بالقدر الدي فيه تتجذر في ارض الوطن، الموية الاسلامية والموية الوطُّنية هُما هوية واحدة لا انفصال في ذلك بين العقيدة والارص والانسان، ومن معنى التوحيد هذا واحوله العميقة نشأ دور

في كل ذلك هي المعيار.

الشيخ عليم تقي النين". 🚗 مکارم وفي كلمة البكتور سامي مكارم: "اجل استشمد عليم تقي الدبن لانه رَفُّع صوته وشجر قلمه ليقول مفجوبه للوطن الحق، لَيقُولُ بِالدرفُ: "أَنَّ ابناء لَبنانَ مَن مُسلمينَ ومسيحيين هم شعب واحد وان التعصب الطائفي عقبة في طربق توحيد الوطن ورقي الآنسان وتقدّمه، أذ لا وطن الا موحد الصف ولا دولة الا بوحدة الكلمة".

ىتبين من هنا القول مفهوم حليم نقي الدين الوطن وهو يتلخص بما يأتي: اولا أن المسلمين والمسيحيين في لىنان يۇلفون شعىا واحدا. ثانيا: التعصب الطائفي عقبة في طريق توحيد الوطن وعائق لرقيّ الانسانّ.

ثالثا: وحدة الصف ووحدة الكلمة شرطان اساسهان لقيام الوطن والدولة.

هذه النقاط الثلاث هي البنطق الذي انطلق حليم تقي الدين منه في حماده الوطني وفي مفهومه للوطن والتولة ۾ شمس الدين وفى كلمة ضيف الندوة الشيخ سحمد

ممديّ شمس الدين. "لا اربد ان أفيض في

أسلامية حليم تقيّ الدين ولا في انسانيته لاني اعرفها وتعرفونها. ويطيب لي في هده الندوة ان امزج مجوى العقل مع عاطعة عرفناه عاملا في قضايا لبنان الصعيرة وقضاياه الكبيرة. قضايا الطوائف ومخاوفها بعضما من البعض وكيدها

بعضها للبعض وتآمرها بعضها على البعص

تآعر رجال دبنها وفكرها وسياستها

وقد انتحب محلس الاعناء بالاحماع رئيسا له خلفاً للمغفور له الشيخ اب شقراً القائم بقام شيح عقل الطائقة البررية سماحة النبيخ بمحت غيث ونائبا لرئيس مجلس الهناء هو النائب أنور الخليل. كما أبقى تُقبة المناصِّب الانارية على وضعما ".

أبه شقرا في عين وزبن.

اجتمع محلس امناء المؤسسة الصحية

للطَائِفَةَ الْنَرْنِيَّةَ فَي مَرِكَزُ الْمُؤْسِسَةَ فَي عَيْنَ وَزِينَ بَرِئَاسَةَ الْقَائَمِ مَقَاعٍ شَيْخٍ عَقَلَ

الطائفة الدرزىة الشبخ بمحت غيث وخلص

الى بيان فيه. "في دستمل الجلسة وتكريما وترحما وتعليدا لسعاحة المخفور

له شيخ عقل العروز الراحل الشبح متبد ابو شقرا ولدوره الرائد في اقابة المؤسسة

المحية للطَّائِفة الدرزية كصرح استشفائي

وانمائي يحدم يناطق الحيل وبنية المناطق

المجاورة. وتقديرا لعمله النؤوب الذي تكللُ

بالنحائم نتيحة ألاحلاص والمتابرة وألاقدام

وَلَجَهَدَةً الذِّي بَدُلُهُ طُوالٌ خُـ1 سِيةً، هَي فَتَرَةً

التأسيس والافنتاح ومناشرة العمل، غرر

محلس الأمناء بالاجماع اطلاق اسم الشيح

معمد أبو شقراً على مستشفى عين وزين بديث يصبح الاسم مستشفى الشيخ معمد



المنتنون من اليمين السابة: حماية، تقي البين. الشيح شمه

في فترة احقاد الطوائف بعضها ضد

لم أعرف من هذا الرجل الا خيرا في كل ما عاملته فيه في شأن الفكر منذ مَّؤتمر الرباط الى ان توفاه الله في الشأن المنهبي والديني، أشهد له بانه كَأْن مسلماً منفتحاً، مخلصاً لقهمه المنهبي الخاص، ولكن امينا مطلق الامانة على انتمائه الاسلامي العام. المسلم العربي الوطنى الْرحَبُ الْافاق في اسلاميته وُفّي عروبته وفي لبنانيته بالنسبة الى اللبنانيين

التعدد احتراع بشري، اختراع سيىء

في هُذَا المِنَّاخِ عَرِفْتَهُ، مِنَاخَ الألم.

هنا ضحك الوزبر جنبلاط ورفع ىده قائلا وضاحكا. "نعم فيه اكراد دروز، نعم فيه وليد جنبلاط وضحت القاعة بالضحك واضاف: "نحن نؤمن بالتنوع بالتعديية. وبنساءل أي وطن متنوع؟ والتبوع هو الصفة الصحية في الخلق ممكن ان بزنمر لبنّان من دون شروط سياسية وعدالة حقيقية وبيموقراطية حقيقية وعروبة حقيقية والا التح لننان ٧٢

أجتماء اعلان الثوابت الاسلامية العشر. ولم يكن الشيخ حليم شريكا في قمة عرمونً ولكننا نتحدّث عن المناخ الذيّ عشنا وسرنا فيه الى ان ودعناه الى مَّثواه الاخير شهيدا قتيلا كما كمال جنبلاط شميدا قتيلا وكذلك

البعض، اسلاميين ومسيحيين، مسلمين ضد مسلمین ومسیحیین ضد مسیحیین.

وفصلاً لَهِذَا الوطنِّ. نحن لا نقبل بالتعديبة بما لما من واتساعل هل من اكراد نروز؟"

و٧٥ وما ُ بعندهما الفكر التعددي لا ينتح

وسل به خبيرا. من قمة عرمون الي مذهبیة من سنة او شیعة او دروز او موارنة؟

الشيخ صبحي الصالح والشيخ حسن خالد

وكنا نتساءل معه عن الرؤية السياسية للمسلمين في لبنان، وهل انتماء المواطن الى وطنه انتماء مرتبط بطائفته ومنهبه ام بأسلامه ومسيحيته؟ وكنا نواجه معا كلُّ انواع التآمر. وكان هناك حالة تآمرية حَقَيقَية داخَل المسَلمين وفي كل بيت. فالمسلمون يشكلون الظلم وهم الظالمين لانعسهم، والمسيحيون يشكلون الظلم وهم اول الظالمين لانفسهم، وعلينا الخروج بالطوائف الاسلامية من كموفها الى ساحة الإسلام الرحب وفروج المسلمين من انكسارهم الداخلي ليكون الاسلام حنس

مضمون سياسي وثقافي انتداء من كتابة التاريخ الى حد تشكيل الدولة. لبدان المتعدد سيكون على عدد طوائفه، شيعي، سىي، درزيّ، روم كانوليك، ارتونكسي، ارمن ارتونكس وكاتوليك. الى غيرها، علويين، اكراد شيعة، اكراد سنة.

الدولة في لبنان، المشروع السياسي الموحد في لبنانٌّ؟ أن النظام القديم يعنِّي نظام السقوف المتفاوتة والمفروض ايجاد نظام

بسقف واحد متساو فى علوه ورحابته ويعيش ألمواطنون فيه بتساو ورحابة الحقيقة أنا لا أخشى من المستقبل بشرط واحد هو ان يتحد المسلمون في ما بينهم على غير الصيغ الخطابية التوسمية

كما نصنع الان، وكما نصنع دائما (...)". وتطرق الى السينوسس الذي دعا اليه البابا يوحنا بولس الثاني، قال: "اتأمل في مشروع السينوسس. آمل، ونحن نؤيد بقوة ان يُعَفِّد هذا السينونس وأن يتدارس كل ما يعني المسيحية في الشرق وهذا كلام قلناه ونقوله وسنقوله. ولكن هذا الشرق فيه

وكنا نتذاكر. كيف توجد حركة سياسية

بعد مؤتمر الطائف لماذا لم يقر مشروع

اسلام وطوائف كيف تنظر الى عقد السينُـونس؟ هـل هـو لتنظيم شؤون المسيحيين في لبنان، او تنظيم الكاثوليكية أو المسيحية عموما في الشرق؟ لاننا لا نربد للمسيديين وللمسيحية الا المنزلة الكبيرة الرحبة ولكن لا نريد ان يكون هذا السينوس مشروع هيهنة جبيداً، أن كان هكنا فهو ليس مشروعا للسلام. أنه اسوأ من مشروع الحرب العالمية الاولى والثانية وربما الثالثة ـ وهي على الابواب ـ حرب اسلاميين ومسيحيين على مساحة العالم حقيقة نحن بيكون سلاح هذه الحرب

حبة النواء الَّى صَّنائيقُ الدعم النَّولي. هذا الفكر الذي يجب ان نواجهه ونتعامل معه من هنا اهتمامنا كيسلمين بانشاء هيئة حوار مسلم ـ مسيحي قوامها مسلمون وليست مشتركة لاننا نريد حوارا مع الدسيدي العادي وللمؤسسات الاخرى في العالم الكاثوليكية والارثـونكسية، تكوين هيئة حوار اسلامي ـ مسيدي من مسلمين فقط من دار الفتوى والمجلس

الاسلامي الشيعي الأعلى وَنَار الطائفة النرزية في عملية انفتاح على النسيدي من موقع ^تنسلم عودد". تقى الدين

وكلمة الختام لشقيق الشيخ حليم المحامي جميل تقي النين عر حياة الشيخ حليم وتفكيرة الاسلامي والوطني والعربي ونصالاته. في خدية الاسلام والوطنية والعروبة حنى لحظة اغتياله. وشكر باسم ألعائلة للوزير حسلاط والشيخ شمس النبن والتغتيدين والتضور مشاركتهم في



عيث عترئسا اصماع محلس ايساء المؤسسة الصحية الشوف _ "النهار":

تذريج في بتذنيه لدورة خياطة

احتفلت الجمعية الخبرية النسائية في بتخنيه متعاوسةً مع جمعية الشبان المسبحية مانتهاء نورة في الخياطة استمرت ثلاثة اشهر في رعآية النائب المعين ايمن شقير ووزعت الشمادات على المتخرجات وتكلم السيد وليد ابو الحسن مطالبا التولة بالاهتبام بالساطق الهدرومة.

وأعتبرت رئبسة الحمعية النسائية السينة الهام أبو الحس الشانات والنورات مساعدة لهنه المنطقة في شق طريقها ندو الافضل" ر. وشكر رئيس الدينة الإدارية لرابطة آل ابو الدسنَ السبّد بهجت ابو الدسنَ لجمعية الشبأن المسيحية تعاونها.

ثم القى مدير البرائح في حمعية الشبان التسبحية السيد البر حلوة كلمة اشار فيها الى مشاريع كنيرة في اطار التعليم والتدريب الممني وهي تنكل الضمان تجيل الشياب. واخبرا وزع والنائب التعين شقير الشهادات على المتخرحات

اوسمة لسيدات الصليب الاحمر

منح رئيس الجمهورية الياس الهراوي الرئيسة السأبقة للمليب الأحمر اللبناني السيدة الكسندرا عيسى الخورى وسام الارز الوطنى من رتبة ضابط اكبر، ومنح الأعضاء في اللَّجنةُ التنفينية السابقة السيدات نعمت مدبي النين قرنفل، شفيقا عبدالرحيم نيآب، ليلى ابو عز النين اوسمة الارز الوطني من رتبة كومندور تقديرا لجمودهن وخنماتهن الانسانية في جمعية الصليب الاحمر.

حملة حقوق الانسان

في نُكرى صدور الاعلان العالمي لحقوق الانسان، دعت لجنة المساواة في الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان الى ندوة عن "اتفاق القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة"، الرابعة بعد عمر اليوم في "دار النسوة" في التميراء، نبزلية "البيكانيللي". ويشترك فيها النائب أوغست بآخوس والدكتور جورج ديب والمحامية لور مغيزل.

سباق الاستقلال

وزع "اتحاد الشباب الوطني" فِي عيدا الكَوُوسُ والجوائز على الفَائزين في سباق الاستقلال الذي جرى في الجنوب في أحتفال تكلم فيه المهنتس علي وهبي والطالبّة شيرين وهبي والّسيد مُنوحًّ الكردي والسيد عبدالرحمن غزال.

رعية ارثونكسية للعرب في مونتريال

حاءنا: تأسست رعية جديدة للجالية العربية في مدينة مونتريال لطائفة الروم الارثونكس الانطاكية، بأسم السينة العُذْراء في عيد مولدها في ٨ ايلول. وقد نالت هذه آلرعية لجديدة بركة التتروبوليت فيليبس صليبا واقيم احتفال حضره ممثل راعي ابرشية أميركا الشهالية وكنناء المطران صليباء الاسقف المعاون انطون خوري الذي اشرف على انتخاب لجنة ادارية عن السيئات والسانة : فوزى بشارة رئيسا، النكتور نديم قربان نائباً للرئيس، أميل سارة امينا للسر، ندى ابو رجيلي مساعدة لامين السر، نقولا بطشون امينا للصندوق، الهام فريحة مساعدة لامبن الصندوق،

والاعضاء: نقولا منصور، ايلي بطرس، ريدون عطاالله، خليل سميرة، جورج شهرستان وعيشال فواز واللاقت ان معظم الاعضاء هم لبنانيون من ً المهاجرين القُدامي والجدد. وتبنَّلُ حاليا مساء لانشاء كنيسة جديدة لهذه الرعبة ليرتفع عبد كنائس الأبرشية الذي

بات يتجاوز آلـ ١٦٠. "الراصد"

عن المستشارية التقافية للجمهورية لإسلامية الايرانية في بيروت العبد الرابع عشر (كانون الاول ١٩٩١ م) من دوريتها الثقافية، "فنية والعلمية "الراصد" وحمل الغلاف العناوين

ً الدُكْتُورِ فيكتور جوزف نحاس استاذ في البراحة الزوج والاب وألعم والاخ ملف العدد "المؤتمر الدولي لدعم الثورة الإسلامية للشعب العلسطيني في طهران، واشتمل على كلمات آية الله السيد علي فامنلي تقام الصلاة لراحة نفسه اليوم الاثبين كانون ألاول الساعة الثانية عشرة ظهرا في كنيسة سيدة الانتقال للروم الكاثوليك في الأشرفية _ انشيناك. بة حجة الإسلام تقبل التعازي يومي الثلثاء ٣ والاربعاء ٤ منه الشيع رافسنُجاني في افتتاحُ المؤتمر، رئيسُ مجلس الشوري الاسلامي حمة الاسلام معدي في منزل الفقيد في شارع بنارو ساية جميل رشيد سعيد قبالة مانيسري اكلير. كروبيّ، المقُترّحات والتّوصيات التي فعمتهاً روبي اللحان البيان النسامي للبؤتمر، مقاسلات ونشاطات فنية وثقافية على هامش المؤتمر -حجارة فلمطين تتحدى الغزاة (مسابقة ادبية فنية دولية)، مع قصائد جديدة للانتفاضة انتقل الى ردمته تعالى الماسوف عليه جوزف الياس الهراوي زوجته مأتيل حنا نصرالله والد انطوان والدكتور جورج ويولا روحة انوار فرح وماغي ارملة المرحوم موريس شرتوني

ودركة المقاومة. - مراكر التعليم العالي والاكاديمي في الجمعورية الاسلامية الإبرانية د من اعلام الاسلام (المؤرخ والمفسر محمد بن جرير الطبري).

مجلة "فكر"

حاصا العدد ٦٩ خريف ١٩٩١ من مجلة "عكر

وتعتمد "فكر" منطلقا وبليلا لمسيرتها أن الفعل الثقافي وجود هي، وأن المراع معرفة، وأن الراهن له تاريخ، وهو راهن لانه طالع من الفعل

التاريخي نقدم اليكم العدد الناسع والستين (خريف

(۱۹۹۱)، ومعه تباشر "فكر" معالجة الحدث المخيد على تاريننا المعامر اختارت البدء مما

تسميه "بدايات سايكس _ بيكو"، متفعة من منا التفاق النوني الناعر بقطة علامة في

السياق التاريخي الدديث، كرست نطاما مهيمنا على انساع وجوبنا، ما رال قائما وفاتك ومستمرا، بالشكل الذي يحمل راهننا موسوما به وستم يعالمة المعاهدة باتها، وصميما

وسنتم يعالمه المعالمة وتعا، وتسبط خلصت البه، في الاعداد التالية، متغاول ملعهمها وكشف نتائدها، وصولا الى كيفية مواجهة مفاعيلها، وتلمس الافاق العميرة للاحداث الواقعة على العقد الافير من هنا القرن.

الإسلامية الإيرانية.

نيندا أرملة المسرحوم سليمان القزي واولاد شقيقته المرصومة ابزاميل أرملة در الخارسي) في الشعر الفارسي) ـ ااصدافة العربية الصادرة في العممورية ألمرحوم توفيق طوبيا وعائلاتهم يتعونه نمزيد من الاسي الإسلامية الإبرانية تقبل التعاري اليوم الاتنين ٢ كانون الاول في منزل ولنه انطوان المراوي في اليرزة مفرق وزارة النفاع فوق صينية الفياضية. ـ ايران في التاريخ (القسم الثاني). - معتمة مدو الامية في التسمورية الاسلامية _ الكُليات والمنارس السينمائية في الجمهورية

جورح رزق وعائلته ــــن مــــــ ناديا رزق سانتي وعائلتها ايفيت ارملة المردوم انيس كعدي وعائلتها ادوار ررق وعائلته ينعون سمزيد من الاسي فكيدهم العالى

المرحوم شكري زعرور، اولاد شقيقته المرحومة

 ٢٢، (تحدر عن دار فكر للإبداث والنشر -بيروث)، ومن الناشر أن المجلة "تستأنف مرحرم هنري توفيق رزق المنتقل الى رحمنه نعالى امس الاحد اول كانون الأول. تقبل التعاري معد المناز المقام لنكرى تقبل التعاري معد المناز المقام لنكرى صنورها فصَّليًّا، عن نأر فكر للاحاث والنشر، لتزود معالدة المسائل العبد التي تطول حباتها الثقافية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية، ابما المسائل الراهنة التي تصل. في اتصاعها، حتى الغاملة الاديرة من وجوبها.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها سلمى أسبر كرم حقيقة نمرا والدردودين بشارة وعساف وارسانة ارملة المرحوم شكرى كرباح وسوريا ارملة المرحوم عجاح الممتا سمرحوم حجاح المهتار تقبل التعاري اليوم الاسين وغدا التلثاء ؟ وع كانون الاجل في منزل شقيقها نمرا كرم في

ال هنرج <u>ـ هونين</u> ينعون بمزيد من الرضى والتسليم بقضاء الله يعون مرد مرد تعالى فلبنتهم الحاجة منيبة قاسم مراد

الصاحبة المحيدة الماسم بورات أوحة الداح دياب موسى دمرح اولامها احمد ومحمود ودسن وعلي شقيقها المرحوم الداح محمد قاسم مراد صعراها رحيد غايز شحرور ومحمود ديب تحرور. تقبل التعازي ايام الاثنين والثلثاء والاربعاء 7 و 7 و 5 كانون الاول في منزل ولنها حسن (ابو محمد) في بلر العبد بناية بدير قبالة سنتر ناغر الطابق الثالث.

زوجة الفقيد حانيت فؤاد خاطر الحزب السوري القومي الاجتماعي ولداه حبيب وعائلته ونيأي زوجة فريد عويشق وآل ضاهر وزين اللين ينعون بعزيد من الاسي المقدور البأسوف على يمي برر شبابه المفترب قاسم مجمد ضاهر شقيقاه المرحوم غبريال وعائلته وميشال وعاليه. شقيقتاه ايغون ارملة المرحوم غنطوس جابر وعائلتها ورينه ارملة المرحوم فيكتور ابي سعد المتوفى في البينجان والته المرحوم محمد ضاهر (ابو عكرمه)

الأسفون أل ساهر وزين البين.

رئیس محلس انارتما قاسم محمد ضاهر

الاسفون اسرة تلفريون السلام

زوجة عابل أبي ياغي وعائلتها

بحمود الامين

طي والمكتور وائل

زوجها انطوان حلبل تياهن البستاني

جه عائل آبي ياحي وحسي بنعون معزيد بن الاسى فقينتهم الفا عامّدة ادوار عيد البستاني

تقبسل التعباري البسوم الاتنيسن

انتقل الى رحمته تعالى النكتور السيد كاظم الامين

نحل المعقور له حدة الاسلام السيد

زوحته المرحومة الحاحة سميحة جبرى

بناته نجوى زودة المهننس اديب الدر

الأول. تقبل التعازي ايام الاثنين والثلثاء والاربعاء محمد القميد.

في حنزله في محدل سلم ويومي الخميس والجمعة في منزل ولنه النكنور وسهم في بيروت

ألاسفون آل ألابنن وجبري واهالي بلدات

ينعى بمزيد بن الرضى والتسليم خاله المعفو

ويتقبل التعازى ابام الأثنين والثلثاء

والأربعاء في محدلُ سَّلم في منزل الفقيد، ويومي

الخديس والحمعة في مبرل نحل الفقيد النكتو

وسيم الامين في بيروت الروسة قدالة "اوتيلُ

وعائلات نحاس وصايع وبرغل وبمتاني

ورير النولة السند عبنالله الامنن

له الدكتور السيد كاظم الامين

وسناء زودة الاستاذ على هاشم

وسى زوجة الاستاد احمد حبوري

أخوته المرحومون السادة عند الحس باقر وعبدالرؤوف (فتى الجبل).

الروشة فبألة "أوتين عرجما"

عحمل سلم وشقراء والصوافة.

ميشال نحاس كارولين زوحة فادي ايوب

كيتي زوجة ميشال صايغ

وعلوان ينعون بمزيد من الاسي المرحوم

ماغالي نبيل عقل

موريس نتحاس

أشقاؤها فؤأد الوأر عيد النستاني وعائلته

أسرة تلفزيون السلام تمعى بمزيد من الاسى

شقاؤه علي واحمد ومصطفى وعموم عائلات بصول وخاطى وصوراتي وبولس وعوبشق وجابر وابي سعد ومسابكي وكساب ويزبك وايوب وانسباؤهم أمناء عمه البكتور علي والنكتور بود ىلى والحاح كاظم ومصباح وهاشم. تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في منزل ي عمه النكتورير على معانف ينعون بنزيد من ألاسى فقيدهم ورين علي ويوسف مساهر هي جورج حبيب بسول رئيس المعمية الذيرية لرعية سينة البربية سابقا ال -اض طريق الكفور. ونقام نكرى مرور اسبوع على وفاته الساعة تقبل التعازي أباء الأثنين والثلثاء ٢ و٣ كانون الاول في هنزل الفقيد ترب عستشفى الحامعة الاميركية ملك خصر شارع القاهرة لماشرة قبل ظهر الاحد لا كآنون الاول في النادي الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الطابق الول الاسفون ال ضاهر وزين النين. أنتقل الى رحبته تعالى المأسوف على هبابه قاسم محمد ضاهر

الجمعية الخيرية الهارونية لرعدة سيدة الوردية رأس ببروت تنعى المأسوف عليه حورج حبيب بسول رئيسها السابق

زوجته سماء حُسْن شاهر. تقبل التعازي في منزل ابن عمه علي حسن ضاهر في النبطية طريق الكفور انتظل الى رحمته تعالى المعمة ٢٩ تشرين الكاس ألمأسوف عليه حُسين عز الدين زوهته ممية عز العس والد البكتور شوقي في المحدر واسكنورة هدى في المحدر وسكنة يوسد وناطمة وايمان وتعاهد فقيدهأ الفالي على عنأبعة الطريق فحرالدين كوجا شقيق عز النب والدكنور احيد وحس تقبل التعاري طوال ايام الاسوع في منزل الفقيد في عور بنابة عزالدين حي آلرمل قرب فنبق "اليسا بيتش كلوب" وفي الوقت نفسا في منزل اثيه عزاليس في العباسية وليلى ونهاد زوجة جان عاصي وعائلتها وسعاد

التقل الى رحمته تعالى الماسوف عليه عجاج منصور راغب ربي كانون الأول في عمرل الفقيمة شارع بدارو ملك الريضاني قبالة صبيلية الوف زوجته ماري يوسف شلالا وآلد انطوان وجوزف وجورح وادما زوحة جورج كركي وليلى زوجة دميل حنيتر. تقبل التعاري يومي الاثنين والثلثاء ٢ و٢ أ كانون الاول في منزل الثقيد في ضبية، مفترى

انتقل الى رحمته تعالى الماسوف على شعابه ريمون الياس كرباج اساؤه النكتور وسيم والاسناد نبيل والدكتور شقيق مشارة ونماد ارملة المرحوم وفل ووداد زوجة شوقي مرقص وسعاد زوجة انطون عنتر وربتا زومة انطون رغيب تقبل النعازي بـومي الأثنين والثلثاء ٢ و٣ كانون الاول في منزل شقيقه بخارة في عين الرمانة شارع عندور سمعان ملك عبدالله أبي ينقل حثمانه عن ببروت وبملى عليه في

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها سعاد عمر جندي ارملة المرحوم جديل عمر قباني ارملة المرحوم جبيل عمر والدة عمر وسلوى حميل قباس دُلِيقة عانلُ والمرحوم مديي الدين. يصلى على جثمانها عصر اليوم الاثنين الثاني من كانون الاول في جامع المصيطبة ويوارى في تقبل التعازي كبل الدفن وبعده وفي الناني والثالث والاسبوع في منزل ولنما عمر قباني في محلة الظريف شارع طلعت حرب مناية اللانقي (سابقا) الطابق الثالث.

الاسقون آل تباني وهندي. ائتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها ليلى يعقوب ريشا زوجة باود داود الشمالي والنة انطوان وأرليت وبوليت وروز

شقيقة انطوان وبيار ولور ارملة المرحوم بطرس نصر ابي ىصر وماري زوجة جورج طعمه برينيه زوجة عصام منور ونمى زوجة حورج يوسف الزغبي ولوسي. تقبل التعاري يومي الاثنين والثلثاء ٢ و٣ . كانون الاول في منزلها في السحيلة.

انتقل الى ردمنه تعالي المأسوف عليه جهيل بشارة المر اولاده بشأرة وبنبع ونسيم وحورجيت زوجة مارون وهنه واوديت زوجة البر نثيل وميفاء زوجة زاهي عوكل ولوريت زوجة سميل-جرينيني.-تقبل التعازي يومي الأثنين والثلثاء ٢ و٣__ قبالة فرن عطاالله بناية جورج سرياني في ملكه

انتقل الى ردمته تعالى المأسوف عليه بشارة شحادة الحتي والبته دورجيت ميلاد الناو ارماة المردوم

شحاية الحتي زوجته تريز الماشم أولاده انطوان ونادين وميشال اشقاؤه اليأس ولوريس الحتي ارهلة المرحوم وعُلَّلَاتِهِم عائلة شقيقه المرحوم انطوان في الممحر، تُقبل التعازي يومي الثنين والثلثاء ٢ و٣٠ كانون الاول في منزك طريق النَّمر مالة كنر اشقاؤه جورج وادوار وعائلتاهما وابلين ارملة

مار مخایل ملک جورج کُنیکیان انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف منصور هاني زوجته اقلبن منصور مرّهّح اولایه طونی زجان والفام زوحة سعدر هانی ووداع زوجة طانیوس کمهان ومنی زوحة میشال ألحاح وأمطوانيت روحة امطوأن مجأني وحانيت زوجة فارس عبدالك عاد يحتقل بالصلاة لراهة نعسه الساعة التالقة بعد ظهر البوم الاثنيان ٢ كانون الأول في كنيسة ب سعر سيوم المسيى الاطلق الزول في خليسة مار نوهرا في فرن الشباك تقمل التعاري مرمي النشاء والزرماء ٣ و) منه في ممزله في التحريطة نباك عمل الدان فومط في ملكة.

انتقلت الى رديته تعالى الناسرف عليما سليمة رفول رحمة ارملة المرحوم حميل سركيس لحود اولانما هان ومنبر وسمير وموزف وحماد وروني ومنبرة زوحة عمد الداروكي وشائيس تقبل التعاري ايام الحصة والسنت والاند 1 و و ۸ كانون الاول في منزلخا في قرن التماك شارع بار ندرا خلف "سينما سكالا"

عآئلة المرحوم الاستاذُ رُوجيه نقولا شيخاني وزير الفيل والاعلام سابقا بقبت المتابين سابقة تشكر عبيع ألدين اسوها في مصامما الاليم سواء محصورهم او بارسالهم مرقبات وتحصُ مالشكر ففاهة رئيس المعمورية ودولة رئيس عملس النواب ورئيس عملس الوزراء وتقيب المحامين وقائد ألتيش والسابة الجزراء والنواب والمقامات البينية والقشاة بالمعامس وتميع الصنقاء. سائلة الله الا يتنددو بدرن أل الاشقر ومصر ستغنيون بعيبق شكرهم من

ال افسط وقط استحداد التعديد المداهم من حميم الذين أسوهم في عماستم المنستجم الغالبة الماسود عليها جانين جورج نصر روحة خليل حدج الاشتر سواء بعضورهم أو بأرسالهم أكاليل أو

وفي هذا العدد ابضاء محور آخر مواز، يتضم شهادات حول القمل الثقافي في المشهد التاريخي، واعمالا ابناعية راهنة وتراثية (قصيدة ـ قصة ـ مصرحية)". Tout enfant auquel on donne le goût de la lecture est un homme qu'on sauve...

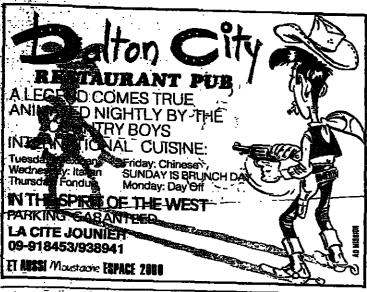
Vient de paraître à la LIBRAIRIE SAMIR

La Collection:

«Chefs-d'œuvre de tous les temps» et: «Les œuvres de la Comtesse de Ségur». dans une magnifique présentation cartonnée inédite

Mieux q'un cadeau! un livre!

en vente à la Librairie Samir Gemmayzé, Zouk, Ain El Remmaneh, Sen El Fil et dans toutes les grandes librairies





الاحتمال تورطهما فى تجارة المخدرات

والمتمثل في التمويل والتخطيط والاعداد (...) وهو يتوفى الحذر في هذا النشاط". وقد اجري التحقيق معه في قضايا مضرات في ١٩٨٧ و ١٩٠٩ و"احاطت به الاتهامات بجُّلب المخترات وتهريبها أكثر من مرة وسجن احتياطيا في مناسبة الاتهام الثأني (التمريب) وقدم الى المحاكمة وحكم

ببراعته منها". واتخذ المجلس الذي يضم 202 عشوا القرار بغالبية الاصوات، وكأنت النتيجة ونفى سليمان امام المجلس تورطه بعد اسقاط عضويته قائلا: "شرفني شعبي بانتخابي وجاعت بي الى هذا المجلس ارادة شعبية لما يعرفونه عني من جهاد وطني

وَنْفًى عبدالجواد ايضًا التهم قائلًا "أنا احدى ضحايا الرأي العام وقد اسقطت عضويتي ارضاء للرأي العام على رغم عدم صدور أي حكم ضريًّ". واعتبر زعيم الغالبية في المجلس السيد كمال الشائلي أن اسقاط عضوية النائبين هو "تنزيه" للمجلس". وصرح زعيم المعارضة السيد خالد مديي الدين: "وافقت على اسقاط العضوية على رَعْمِ أَنْنِي لَا أَحْبِدُ هِذَا ٱلْمِبِدَأَ مِنْ مِنْطُلُقَ ان يكون بدأية لقتح ملقات الاثراء غير المشروع لجميع المسؤولين في الدولة وليس نواب المجلس فقط". (رويتر)

غونزاليس في اسرائيل في اول زيارة لزعيم اسباني

منذ ست سنوات مدرید ۔ رویٹر ۔ توجہ رگیس الوزراء الاسبانى السيد فيليبي غونزاليس امس الى اسرَّاكيل في اول زيارة يقوم بها زعيم اسبانى لاسراكيل مئذ اقامت الدولتأن علاقاتٌ بيبلوماسية قبل اقل من ست

وقال مسؤولون أسبأن أن غونزاليس الذي أستضاف محانثات تاريخية للسلام في الشرق الاوسط في مدريد قبل شهر سيحض رئيس وزراء اسرائيل اسحق شأمير على وقف الاستيطان في الاراضي المحتلة وعرض "الارض في مقابل السلام" على الفلسطينيين.

واشار المسؤولون الى ان غونزاليس سيجتمع ايضًا مع الزعيم الفلسطيني البارز فيصل الحسيني وزعيم المعارضة الإسرائيلي شمعون بيريز. وسيعود الى مدريد الثلثاءً. ية الى القنس ومل غونزاليس

نائبين وقبل استقالة ثائث بسبب فقنانهم ٱلثُقَّةَ لَمُكَّوك في تورطهم في تجارةً

ووافِّق المجلس السبت على استقالة محمد مبارك منصور نائب جنوب سيناء لاسباب قال النائب انه "يحتفظ بها لنفسه" واسقط عضوية عابد سليمان نائب جنوب سيناء ايضا وعبدالرحمن عبثالجواد غائب مرسى مطروح "بَسبب فقنانُها الثقة".

والنواب الثلاثة من بين عشرة من أعضاء المجلسُ ثارت شكوكُ في تورطهم في تجارة المغدرات واثارت قضيتهم ضجة في الصحف المصرية. وتحفظ المجلس عن خمسة نواب من هؤلاًء واجل القرار في شأن اثنين أخرين المرين المرين المالهما على ادارة الكسب غير المشروع

التحقيق معهما. وتلقى المجلس مطلع تشرين الثاني تقرير المدعي الاشتراكي واحاله على لجنة القيم التي قررت اسقاط العضوية عن ثلاثة منهم "بسّبب فقدانهم الثقة والاعتبار"

واستبق النائب منصور القرار بأن استقال وتاليا صار يدق له ترهيج نفسه الانتخابات مرة افرى بموجب النستور المصرى خلال الدورة الحالية للمجلس. اماً النائبانُ الاخران فلا يحق لهما خلك بعد قرار المجلس اسقاط عضويتهما".

واعلن الدكتور احمد فتحي سرور رئيس مجلس الشعب أنه اذا حدث وتجح متصور في الأنتخابات "فَلَنَ اسمِح لَهُ بِالنَّاءُ اليميزُ الاً بعد أن يفصلُ المجلسُ في صحةً

وْجَاءَ في تقرير اللجنة المشتركة لمجلس الشعب الَّتي تَضُم اعضاء اللَّجنة العامة للمجلس ولجنـة الشؤون الـدستـوريـة والاشتراكية ويرئسها سرور ان المدعى الاشتراكي "انتهى الى قيام الدلائل الجدية على العضو عابد سليمان بالاتجار بالمواد المخدرة"، مشيرا الى انه صدر أمر عن الحاكم العام في كَانون الثاني 1900 بالقبضُ عليه وحجزه في مكأن أمين وقرارات اخرى عن الحاكم العسكري ايضا فِّي ١٩٥٦ و١٩٦٢ وحكم عليه غيابيا في الْجِناية الرقم ١٠ لعام ١٩٦٢ مدة ١٥ سنة

وعن الناكب المستقيل محمد مبارك منصور قال التقرير ان اسرته متورطة في اربع جنايات مخدرات في ١٩٨٢ و١٩٨٨ و١٩٩٠ و١٩٩١ والثابث طبقا للمعايير والمبادىء التي ارستها لجنة القيم واقرها مجلس الشعب هو توافر الشبهات القوية التي تلقى ظلالا كثيفة من الشكوك المريبة على شخص العضو والتي تكفي التعليل على فقدان الثقة والاعتبار". وعن العضو الثبالث عبيدالبرجمن

DEVELOP. PHOTOS et

DIAPOSITIVES SUR PLACE!

عبدالجواد أن التحريات "تشير الى نشاطة

الى تلك ادرك الاسد أن انتهاء الحرب

مناديق الاقتراع اليوم الادلاء بامواتهم في استفتاء على التجديد للرئيس حافظ الآّسد لولاية رابعةَ منتها سبع سنوات، تبدأ في ۱۶ اڌار ۱۹۹۶. ومن المقرر ان يعقد مجلس الشعب

يتوجه نحو ستة ملايين ناخب سوري الى

الدعوة الى المشاركة في مؤتمر السلام للشرق الاوسط من منطلق الحرص على

حماية الوطن وتدقيق مصلحة الشعب

وحنَر، في افتتاح دورة مجلس النواب

وحير، حي استداع مورد مبسى المرابق الاربني، المعارضة من التدخل في ركائز السياسة الخارجية، ذلك أن "النيموقراطية لا تعطي الحق لاي غنة في المعاء احتكار الحكمة والحقيقة، مثلما انها لا تبيح لاحد

مبرر الاعتداء على حقوق الغالبية العظمى

من الشعب وحرياتها". واكد مواصلة عملية التنسيق" مع الاشقاء الفلسطينيين لتحقيق النتائج المتوخاة وخصوصا في ما يتعلق بصيفة الود الردني _ الفلسطيني

المشترك والثوابت التي يستند اليها في التعامل مع مؤتمر السلام (...) ان التزام

الاردن لمحاَّنثات السلام مع اسرائيل يهدف

الَّى ايجاد سلام عائل ومشرف يضمن

الدقوق المشروعة للشعب الفلسطيني

تحت قيادة ممثله الشرعي الوحيد منظمة

وتطرق الى الاوضاع الاقتصادية في

بلاية، فأعلن أن الأرين سيحد من الاقتراض الخارجي وينفذ برنامجا للتنمية من اجل

انعاش ۗ الاقتصاد، موضحا أن برنام ج التنمية يهدف الى خفض العجز في الميزان

التحرير الفلسطينية".

الذِّي وَافقَ فّي ١٧ تَشرينَ الثَّاتِي علَى الثَّاتِي علَى الثَّاتِي علَى اقتراح القيادة القطرية لحزب البعث ترشيح الاسد، جلسة أستثنائية الثلثاء لإعلان النتائج.

ومنَّذ بدء حملة الترشيح، تعيش الإنأرات ألعامة والقطاع الخآص اجواء الاستَفتاء، اذ تنظم يوميًّا تظاهراًت دُعم للرئيس السوري، في تَمَثَّقَ كما في المدنُّ والمعافظات الأخرى.

وكان احتشد نحو مليوني شخص في ١٨ تشرين الثاني في الشوارع الرئيسية للعاصمة السورية تعبيرا عن دعمهم للمرشح الوحيد. وشاركت كل الطوائف والقطاعات في سوريا في تظاهرات عنة، ونظم اليهود آلسوريون النين يقدر عددهم بندو حَبْسُهُ الأفُ تَظَاهِرتينَ في سَمْقَ الاربعاء والجمعة. وعلم في وزارة الناخلية ان كل الاجراءات

اتخنَّت أسَّتعنانا للاستفتاء. ومن المتوقع ان تستقبل ٩٠٠٤ مراكز أقتراء سُتةً ملايين و٧٨٦ الفا و١٩٣ ناخبا مسجلا من أصل ١٢ مليون سوري. وفي استطاعة العسكريين وقوى الامن المشاركة في

إِصَابة مستوطن ومَقتل متعَاوِن الملك حسَين لأنعَاش الاقتصاد: اسقَاط عضونة نائد ودعوة إلى اضرابين في الأراضي المختلة استجابتنا للسالام حمائة لوطنت

الاسرائيلي موشي ارينز باستمرار اغلاق جامعة بيرزيت في رام الله ثلاثة اشهر أخرى. وهي كانت أغلقت في بداية الانتفاضة ولا تزال الجامعة الوحيدة المناقة في الاراضي المحتلة. وتظاهر أول من أمس نحو مكة فلسطيني ملثم في شوارع بيت لحم امتجاجا على المفاوضات الثنائية التي ستجرى في

وفي القبس ارجأت امس المحكمة العلبا في أسرائيل ١٥ يوما اصدار حكمها في قضّية اجلاء مستوطنين بقيمون منذ تشرينُ الاول في جنزل في حي سلوان العربي في القنس الشرقية بناء على طلب الادعاء حتى يمكن المكومة اتخاذ قرار في شأن هذا الموضوع. وكان النائب العام الاسرائيلي قد طُلُبٌ أَبْعادُ آلمستوطنين عن هذا آلدي العربي "لاعتبارات امنية".

وفي نكرى انطلاقة الانتفاضة التي تصابف ٧ من الجاري، عضت حركة المقاومة الاسلامية "حماس" الفلسطينيين على تصعيد المجبات ضد اسرائيل لاظهار المشارضة لمفاوضات السلام ودعث الى تنظيم اغراب عام في مرور اربع سنوات على الانتفاضة. ودعت "البيهة الشعبية لتحرير فلسطين" و"الجبهة الديموقراطية لتدرير فلسطين" الى اضراب عام في الضَّفَّةُ الغربية وقطاع غَزَة في ٤ من الْجاري موعد بدء المفاوضات الثنائية العربية . الأسرائيلية في واهنطن.

جرح أمس مستوطن أسرائيلي برصاص مجمولين قرب البيرة في الشفة الغربية لدي مروره بسيارته ونقل الى مستشفى

صناسا في القَدس وكنلك آبنته التي كانت الى جانبه واصيبت بصدعة. وعلى الأثر فرضت السلطات الاسراكيلية منعُ التجولُ في رام الله والبيرة. وكان مجمولون اطلقوا قبل الظهر النار في اُتجاهُ جندي اسراكيلي في بلنةً عينُ سئيا قرب رام الله وافطاوه. وافادت مصادر فلسطينية ان فلسطينيا

يهتبه في تعاونه مع الاسراليليين قتل وهرح اثنان آخران السبت في مكمن نصب في بلدة قباطية شمال الضفة الغربية. وأوضعت ان مجهولين أطلقوا النار على سيارة مبنية كان فيها ثلاثة فلسطبنيين، فقتلُ حسنَ ناصر كميل (٣٢ عاما) عجرح اخوه يوسف كميل (٢٨ عاما) الذي كَانَ يقود السيارة ورجل ثالث لم تعرف مُوبِته عندما انقلبت السيارة.

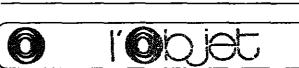
واكد الجيش الاسرائيلي المادث نكنه لم يدل بمعلومات ومنع التمول في البلدة. وصرح ناطق عسكري اسرائيلي ان قنبلتين يدهيتين انفجرنا ليل الجمعة ـ السبت في قطاع غزة من غير ان توقعا ضحايا او افرارا. وعطل النبير التسكري قنبلتين أخريين. ووضعت القنابل الأربع على طرق تسلكها الدوريات الاسرائينية في مخيمي دير البلح والبريج للاجكين الفلسطينيين.

من جهة اخرى، امر وزير الدفاع



BUSINESS LUNCH: ALA CARTE OR PLAT DU JOUR (INCLUDING SALAD, FRUITS & COFFEE) L.L. 7000 EVENINGS: A LA CARTE ...

MUSICIANS & SINGER THURSDAY, FRIDAY, SATURDAY. FOR RESERVATIONS TEL: 429 520 - 383 415 - 450 729 OF .
JUST DROP BY AT LORD BYRON - BADARO - FACING PATISSERIE ESLATA



LE FESTIVAL DE LA CRAVATE

REVILLON **FERRAUD**

SILVER COAST PIERRE D'ESPOIS JEAN LOUIS SCHERRER

Ouvert les Dimanches et jours de Pête L'OBJET, JARDIN DES JÉSUTTES, Tel: 320921, PARKING ASSURE



Une date à célébrer Le Mercredi 4 Décembre de cette année ne se laisse pas oublier, La Ste Barbe.

A cette occasion le Rétro Piano-Bar organise une

soirée spéciale. Réservation: 334667 - 218394

Scotch Whisky



السوريون يجددون اليوم للأسد في استفتاء لولاية رئاسية رابعة

وكان الاسد قاد بلاده طوال الولايات الثلاث السابقة وسط ازمات اقليمية ودولية مركبة، من غير أن يفقد نظرته الصَائبة الى البعد الاستراتيجي للصراع العربي الاسرائيلي، ولا بد انه يستمتع الان بمشاهدة الدولة العبرية واقعة تحت ضغط اميركي لمقايضة الارض بالسلام.

التجاري عن طريق دعم الصادرات وتنويعها وتشجيع السيادة والتحويلات

بالعملات الصعبة وخفض الواردات وزيادة

الاحتياط بالعملة الصعبة وتخفيف الديون

ولاحظ انه "على رغم الاضرار التي اعيب

بها الاقتصاد بسبب ازمة الخليج، فأن

الناتج المحلي الاجمالي استطاع تخطي الازمة وزاد بنسبة واحد في الملة سنة

١٩٩١ وُهبط عجز الميزان التجاري في

ميزان المدفوعات هذه السّنة بنسبة ٢٦ فـ

الملة" وتعهد استمرار جهود الحكومة

للمساعدة في تخفيف الاعباء على

من جهة اخرى، اعاد مجلس النواب الربني انتضاب رئيسه الحالي مرضح

"الَّاخُوان المسلمين" السيد عبد اللطيف

عربيات لهذا المنصب بالتزكية، بعنما

انسحب منافسه الوحيد مرشح الكتلة

الدستورية (١٧ نائباً) السيد عبد المجيد

شرينة في اللحظة الاخيرة. وبرر شرينة انسَحَابِهُ لِمِعَامِةً مِرَسَحٌ "الاخُوانِ المِسلمِينِ" (٢٢ نائبا) بالحرص على

اشراك هذا التيار السياسي في الحكم وهو التيار غير الممثل في الحكومة.

الخارجية والعجز في الموازنة.

ويبدو أن الاسد الذي كان يعلم أن الخلاف بين القوى العظمى سيمنع أي تغيرات في الشرق الاوسط انتظر ٢٠ سنة كي يرى من سيفور في الحرب الباردة. وهو أذ أدرك عوارض انهيار الشيوعية في الاتحادُ السوفيَّاتَي حليَّفُهُ التَقْلَيْدِي، لَمُّ يتردد في الاتفمام الى التجالف الغربي بقيادة الولايات المتحدة ضد العراق في ازمة الخليج التي تعتبر نقطة تحول في تاريخ العلاقات النولية، مما اتاح لسوريا الخروج من عزلتها في السبعينات عربيا وغربياً، وجعل من الرئيس السوري شفصيا موضع ثقة الولايات المتحدة والنول العربية خصوصاً لما يتسم به من ثبات على المبدأ

ووصف ديبلوماسي غربي في دمشق الاسد بانه "صلب لا يلين عندما تتعامل معه... لكنه اثبت انه عند كلمته بمجرد

الباردة وازالة خطر القوة العسكرية الْعَرَاقَيةَ عُرِما اسرائيلَ دور شرطي المنطقة الذي اعطتها اياه الولايات المتحدة. ويبدوُّ انه واثق من دعوة واشنطن الى مبائلة الارض بالسلام ويترقب وصول الرسالة الى اسرائيل.

واعتبرت هنه التظاهرات والحملات المؤيدة نتيجة مسبقة للاستفتاء، ودعما لخيارات الرئيس السوري وتوجهاته

NOEL sans ALPHABET, c'est la fête manquée ... ALPHABET Jounieh - Tél.: (09) 913282 - 918547 L'AUTRE IDEE DU LIBAN

GADGETS - PAPETERIE

ROMANS - Art. PEINTURE

"Château Musar is a world class wine.

DECORATION, CARTES

French connoisseurs say it can be fantastic and Serge Hochar the Château's owner was named "Man of the year 1984" by "DECANTER MAGAZINE". Britain's leading wine publication". **NEWSWEEK**

«Le Château Musar s'est acquis une notoriété internationale. Dégusté à l'aveugle, il a déjà surpris les meilleurs palais, le 1980 a été un jour classé par des professionnels devant Château Pétrus, par 22 voix sur 24».

GAULT MILLAU

"Fruity, rich, tannic and textured, with a classic Bordeaux bouquet of black currants and cederwood, the Château Musar 1964 conveyed a flavour intensity that I normally associate with Château Latour or Château Mouton - Rothschild in exceptional vintages". INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE

«Un vin racé qui n'est pas sans rappeler le «Margaux» par son élégance et sa complexité. Il faut le guetter sur les cartes de restaurant et le savourer avec recueillement: rares sont les vins qui recèlent autant de pouvoir d'émotion».

FIGARO MAGAZINE

«Château Musar, l'un des meilleurs vins du monde... Un vin qui évoque sans problème certains grands Médoc». L'HEBDO GENEVE

"Praised by wine experts, Lebanon's Château Musar has fared very well in tests against some of France's and California's best vintages".

WALL STREET JOURNAL

"The Château Musar is consider by connoisseurs to be one of the finest in the world".

THE SUNDAY TIMES

CHATEAU MUSAR: UNE FIERTE NATIONALE. UNE RECONNAISSANCE MONDIALE